TIEMPO PARA SANTIAGO.— Nubosidad leve, despejado en la tarde.
APRECIACION GENERAL.— Despejado en el Norte y Centro; en las regiones sur y austral, nubosidades, mientras Magallanes estará despejado.
TEMPERATURAS DE AYER.— Máxima, 16,8 grados, a las 15.35 horas; mínima, 3,1 grados, a las 7.40 horas.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 15 DE AGOSTO DE 1963 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.689

CLARO INCREMENTO:

9,9 o/o Aumentó Producción Industrial Manufacturera

INFORMES OFICIALES DE LA DIRECCION DE ESTADISTICA Y CENSOS

El indicador de volumen físico de la Producción Industrial Manufacturera señaló un incremento de 9,9% en abril de este año, con relación a igual mes del año anterior, según informó la Dirección de Estadística y Censos.

El índice medio correspondiente a los cuatro primeros meses de este año comparado con el respectivo del año anterior, registró también un aumento equivalente a 4,9%.

Entre las agrupaciones que más incidieron en esta última alza, deben anotarse: "Productos textiles", "Productos metálicos, excepto maquinaria y equipo de transporte", "Productos alimenticios", "Industrias metálicas básicas", "Calzado y prendas de vestir", "Productos químicos", "Bebidas", "Imprentas y Editoriales".

En contraste, se registraron bajas de alguna consideración en las agrupaciones de "Productos de minerales no metá-

(PASA A LA PAGINA 3)

...rá transmitida ...trevista de ...E. con gremio ... la Salud

De acuerdo a la petición ...mulada por la directiva ...l gremio de la salud al ...esidente de la República, ...añana, a las 20.30 horas, ...Oficina de Informaciones ...Radiodifusión de la Pre...dencia de la República ...nsmitirá la grabación de ...entrevista que dichos di...entes sostuvieron con el ...fe del Estado, ayer en la ...añana.

La grabación se transmi...rá por cadena nacional de ...isoras, y ella permitirá ...todo el personal del ...rvicio Nacional de Salud ...nocer el pensamiento del ...esidente de la República ...nte a los problemas plan...ados por sus dirigentes.

...artas del Papa ...entregó el Nuncio ...l Jefe del Estado

Para hacerle entrega de ...s cartas del Papa Paulo VI, visitó ayer al Pre...nte de la República el ...ncio Apostólico, Monse... Gaetano Alibrandi.

...a de las notas expre... los agradecimientos del ...nto Padre por el envío ... una misión especial a ...coronación.

En las otras cartas, el Papa Paulo VI se refiere en ...minos encomiásticos a la ...bor cumplida al frente de ... Misión por el ex Emba...dor chileno Fernando Al...ssate Errázuriz, y agrade... la designación del actual ...resentante, Pedro Lira ...rqueta.

PREMIOS AL MERITO DEPORTIVO



ANOCHE, EN UNA CEREMONIA BRILLANTE, EL CONSEJO NACIONAL DE DEPORTES entregó diplomas de reconocimiento de méritos a los deportistas chilenos que obtuvieron medallas de oro, plata y cobre en los IV Juegos Panamericanos celebrados en el mes de mayo próximo pasado en Sao Paulo, Brasil. Se dio comienzo al acto con el izamiento del pabellón patrio al compás del Himno Nacional ejecutado por el Orfeón de Carabineros. En el grabado, la expresión máxima del deporte chileno, Marlene Ahrens, izó en el mástil la bandera tricolor, en presencia del senador Humberto Aguirre Doolan, Alejandro Rivera, Alfredo Achondo, Horacio Oñate, Subsecretario del Ministerio de Educación. A la derecha del mástil, el presidente del CND, Alberto Labra Andrade y Fernando Fantini, dirigente boxeril.

Chile, candidato al Consejo Económico y Social de la NU

NACIONES UNIDAS, 14 (UPI).— Ecuador y Chile son los dos candidatos oficiales que presentará la América Latina al Consejo Económico y Social.

El acuerdo, que permitirá al grupo latinoamericano defender unido dos de sus cuatro puestos en el Consejo Económico y Social, fue adoptado tras larga pugna entre Ecuador, Chile, la República Dominicana, Guatemala y México.

Las delegaciones dominicana, guatemalteca y mexicana retiraron sus aspiraciones respectivas, con objeto de unificar las fuerzas de la región para defender eficazmente sus posiciones en los órganos de la ONU.

Uruguay y El Salvador, miembros actualmente del Consejo, terminarán su período el próximo 31 de diciembre. En las elecciones de nuevos miembros del Consejo que tendrán lugar en el próximo período de sesiones de la Asamblea General, el grupo latinoamericano presentará para reemplazarlos a Ecuador y Chile.

El candidato latinoamericano para ocupar el puesto que dejará vacante a fin de este año Venezuela, el grupo regional desde hace tiempo dio su apoyo unánime a Bolivia.

Ministro Luis Escobar desvirtuó críticas sobre automóviles internados desde Arica

Habló ayer en el Senado contestando intervenciones de los señores Gómez y Maurás. Puntualización de objetivos acerca del nuevo régimen relacionado con las armadurías.

En la sesión del Senado de la tarde de ayer, el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, aclaró y desvirtuó torcidas interpretaciones acerca de dos decretos gubernativos relacionados con la industria automotriz de Arica. El asunto derivó de discursos de los senadores Jonás Gómez y Juan Luis Maurás, pronunciados el martes, al votarse el Art. 11 del proyecto de ley que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones; artículo finalmente aprobado y mediante el cual se otorgan 6 y medio millones de dólares a la Junta de Adelanto de Arica.

En el debate intervinieron, además del Ministro Escobar, los senadores Vial, Allende, Faivovich, Maurás, Gómez y Palacios.

El señor Faivovich, en vehemente intervención, protestó de que se pretendiese echar sombras sobre la conducta de los hombres públicos, sin antecedentes, o, de existir éstos, sin hacer las denuncias concretas del caso.

Los señores Maurás y Gómez expresaron, después, que en su ánimo no había estado atacar ni dudar de las actuaciones del Ministro de Economía y funcionarios que de él dependen, sino defender los recursos para Arica.

INTERVENCION DEL MINISTRO

El Ministro Escobar habló antes de iniciarse el debate general de la Reforma Tributaria y comenzó agradeciendo la gentileza de los senadores para escucharlo, ya que su exposición sería lo más breve posible y en ella se limitaría "a citar hechos y no apreciaciones subjetivas, de modo que haya una completa información sobre el asunto que preocupó la atención del Senado".



LUIS ESCOBAR, Ministro de Economía.

A continuación, el Ministro Escobar expresó lo siguiente:

"Con fecha 19 de mayo de 1962, hace un año y tres meses, se dictó el decreto número 835, que reglamentó la importación, armaduría y fabricación e integración de vehículos motorizados. Dicho decreto fue elaborado inicialmente por funcionarios del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción y de la Corporación de Fomento de la Producción. Con posterioridad fue revisado por funcionarios del Ministerio de Hacienda, por el señor Ministro de Hacienda y por Su Excelencia el Presidente de la República. Lleva la firma del Presidente de la República, del Ministro de Hacienda y del Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción.

El espíritu del Gobierno al dictar el mencionado decreto, que se ha dado en llamar Estatuto de la Industria Automotriz, fue el de fijar las bases para que las armadurías existentes en Arica fueran transformándose progresivamente en industrias de mayor envergadura. Así, se estableció, entre otras disposiciones, que a partir del 1.o de julio de 1963, para poder gozar de las franquicias tributarias, las industrias deberían traer las partes importadas en un cierto grado de desarme que el mismo decreto fijaba; es decir, los vehículos deberían venir fundamentalmente sin soldar, lo cual producía no sólo un ahorro de divisas, sino que, además, una mayor labor industrial efectiva de orden nacional. Hasta el día de hoy, los vehículos llegan a Arica prácticamente semi armados, y allí les agregan los neumáticos, la batería, el radiador y determinados implementos. Se estableció entonces que, a partir del 1.o de julio del año en curso, —era la idea que teníamos al dictar el decreto 835— deberían venir todas las piezas y las partes separadas para ser soldadas en el país. Así, el artículo 4.o transitorio estableció que a contar del 1.o de julio de 1963, las industrias acogidas al decreto 835, para gozar de la exención deberán traer las partes importadas a lo menos en un cierto grado de desarme. Y ese grado de desarme es el que, en términos técnicos, se llama C. K. D. que corresponde a la expresión inglesa "completely knocked down", es decir, completamente desarmado.

Con fecha 11 de abril del año en curso, el director de Industria y Comercio, señor Bjorn Koch, por oficio 1832, dirigido a don Guillermo Ramírez Barahona, abogado de la Representación Industrial Anglo-americana Ltda., deja establecido que los vehículos fabricados en Arica desde el 1.o de julio de 1963 con elementos llegados al país antes de esa fecha, no deben tener los requisitos de grado de desarme establecido en el decreto 835 para los efectos de gozar de la excepción tributaria.

Debo declarar que el Director de Industria y Comercio, al contestar en esa forma, se ajustó a la letra del decreto, pero omitió comunicar a sus superiores —Subsecretario y

(PASA A LA PAGINA 2)

Más becas para América Latina



"Doscientas cincuenta agencias en Estados Unidos velan por el perfeccionamiento de los profesionales latinoamericanos", dijo ayer Francisco Galdames, Director del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile. El catedrático visitó las principales fundaciones e instituciones que otorgan becas en Washington y Nueva York. (Información en página 2).

ES CHILENO EL AVION ENCONTRADO EN LAS SELVAS DE COSTA RICA

Todo indica que se trata de los restos de la máquina que se perdió entre los días 26 y 27 de junio de 1943, mientras volaba sobre Costa Rica en viaje de Estados Unidos a Santiago.

La Fuerza Aérea de Chile confirmó ayer que entre los días 26 y 27 de junio de 1943, una de sus máquinas se perdió mientras volaba por sobre la selva de Costa Rica, en la ruta Estados Unidos-Santiago.

La máquina era un North-American biplaza, que piloteaba el teniente Werner Martínez y llevaba como copiloto al sargento Tomás Ayala Bécar, quienes formaban parte de la tripulación FACH que en esa fecha regresaban de los Estados Unidos, donde se había adquirido una partida de aviones.

Ante la posibilidad de que los restos del avión encontrado sean de la máquina chilena, la Comandancia en Jefe de la FACH solicitó al Ministerio de Relaciones Exteriores que instruyera al Embajador en Costa Rica, Pedro Montero, para que realice en ese país las averiguaciones del caso.

Informaciones del cable, por otra parte, señalan que la máquina encontrada es de nacionalidad chilena, y que una bandera pintada en el interior y otros detalles confirman tal hecho.

El principal interés de la FACH, según se informó ayer, es el de traer a Chile los restos de Martínez y Ayala, aun cuando el cable en su información ha indicado que en el avión encontrado no hay señales de restos de tripulantes.

150 años de la Biblioteca Nacional



Con motivo de celebrar la Biblioteca Nacional su sesquicentenario, inauguró ayer la Exposición de Pintura impresionista cedida por la Universidad de Concepción. Esta muestra de reproducciones de los pintores más famosos de Europa pertenece a la Pinacoteca de la Universidad penquista. La exposición estará abierta al público desde mañana. En el grabado, el Rector de la Universidad de Concepción, Dr. Ignacio González Ginouvés, lee su discurso durante la ceremonia de inauguración. Entre los asistentes estaban el Ministro de Interior, Dr. Sótero del Río; el Director de la Biblioteca Nacional, Guillermo Feliú Cruz; el Decano de Bellas Artes de la U. de Chile, Luis Oyarzún Peña; el Director del Servicio Nacional de Salud, Alfredo Leonardo Bravo, y las señoras Trinidad Errázuriz de Ossa y Virginia Guilisastegui de Errázuriz.

La Reforma Agraria beneficiará a 80 mil comuneros del Norte Chico

TAREA SE INICIA CON LA REGULARIZACION JURIDICA DE LAS COMUNIDADES.

El Ministerio de Tierras y Colonización realiza los estudios para normalizar la situación de los 80 mil comuneros que habitan en las montañas de la provincia de Coquimbo, quienes en la actualidad enfrentan el problema del minifundio.

El número de comuneros, según informó el Subsecretario de Tierras, Paulino Varas, sobrepasa la capacidad productiva de los predios, siendo de gravedad el problema tanto en la provincia de Coquimbo como en la parte sur de la provincia de Atacama.

Existen actualmente en la provincia de Coquimbo 118 comunidades, que ocupan una extensión de 500 mil hectáreas; esto es la cuarta parte de la superficie total de la provincia, en la que trabajan 15 mil comuneros que con sus familias significan más de 80 mil personas.

La existencia de las comunidades data de la época colonial, remontándose algunas, inclusive, al régimen de explotación de la tierra implantado por el imperio incásico, que consiste en el trabajo común de una extensión de terreno.

CARACTERISTICAS

Otras comunidades provienen de antiguas mercedes otorgadas por la corona de España en favor de determinadas personas, que en la actualidad representan el tronco de donde se deriva cada comunidad, sistemas todos que no están regidos por reglamentación alguna y que es la característica de la provincia de Coquimbo.

Es frecuente que los terrenos no aparezcan inscritos a nombre de la comunidad, desconociendo muchas veces los mismos comuneros los derechos que les corresponden en el predio común. El desventajoso cuadro es completado con la explotación de secano, el monocultivo del trigo, la destrucción de la pradera a causa del sobretalaje y en consecuencia, el nivel socioeconómico excesivamente bajo de sus pobladores.

La población de comuneros, sí, se ha visto en los últimos años afectada por un constante éxodo, provocado por la ba-

(PASA A LA PAGINA 3)

Lea Hoy el Suplemento Deportivo

JULIO DURAN HABLARA HOY EN LA CAMARA DE SENADORES MEXICANOS

MEXICO, 14 (UPI).— El senador chileno Julio Durán, candidato a la Presidencia de su país por el movimiento democrático —una coalición de partidos de Gobierno— elogió hoy aquí, a su llegada para una visita extraoficial de cuatro días, el proyecto del Presidente Adolfo López Mateos de establecer una zona libre de armas nucleares en América Latina.

Señaló Durán que Chile apoyará la tesis pacifista del Presidente mexicano y agregó que su plataforma presidencial incluye la reforma agraria y fiscal.

El senador y candidato chileno, que viaja acompañado por su esposa, María Salazar de Durán, fue recibido en el salón oficial del aeropuerto por los senadores mexicanos Manuel Moreno Sánchez y Alfredo de Lara Isaacs y por el escritor Andrés Henestrosa.

El Presidente López Mateos le recibirá hoy en el Palacio Nacional. Mañana hablará ante la Cámara de Senadores para expresar la amistad hacia los legisladores mexicanos, de sus colegas chilenos.

TASA JUSTA APLICARA EL MUNICIPIO EN EL COBRO POR EXTRACCION DE BASURA

Después de un debate que se prolongó por cerca de tres horas, la Municipalidad de Santiago acordó anoche, en sesión extraordinaria, encomendar a una comisión de regidores para estudiar una nueva fórmula para el cobro por extracción domiciliaria de basura, impuesto que la Corporación dejó sin efecto el año pasado, motivo por el cual debió devolverse a los contribuyentes 400 mil escudos que le habían sido cobrados.

El asunto fue llevado nuevamente a la sala, a través de un oficio del Intendente Alcalde ,en atención a que, según un informe de los abogados, el referido acuerdo de derogación no había sido legal, ya que no se cumplió el requisito de quórum mínimo para votar una materia de tanta importancia.

Los regidores del FRAP y de la Democracia Cristiana mantuvieron durante la mayor parte de la sesión una posición cerrada e intransigente en apoyo del acuerdo que dejó sin efecto el tributo, pese a los sólidos argumentos que diera el regidor radical Rafael Señoret sobre la aflictiva situación financiera de la Municipalidad, la que no le permite rechazar recursos que la propia ley le proporciona, como es el impuesto de la basura. Posteriormente, sin embargo, cambiaron su posición los demócratas cristianos, aceptando la idea de estudiar un nuevo tarifado para el cobro de la basura. La indicación fue aceptada incluso por el socialista Valencia, quedando así solos en su negativa los comunistas.

La sesión debió suspenderse para lograr un acuerdo de comité ya que a medida que avanzaba la discusión, el problema se fue enredando y entrando en un callejón sin salida. Sin embargo, en esa interrupción, que fue de 15 minutos, no hubo acuerdo, volviéndose una y otra vez a un debate estéril. Entretanto, los abogados municipales Fisflish y Guzmán insistieron, al ser consultados, que la derogacion no había sido acordada reglamentariamente.

SITUACION FINANCIERA

El regidor Señoret, con acopio de antecedentes, demostró que la situación financiera de la Municipalidad es dramática.

No hay recursos para cancelar oportunamente los sueldos y salarios, como tampoco para realizar obras de adelanto o terminar las empezadas. Informó que el Senado había privado, en el proyecto de Reforma Tributaria a los Municipios de la contribución inmobiliaria, lo que agravaba el desfinanciamiento.

SE DESIGNA COMISION

Finalmente, y luego de nuevas intervenciones de los comunistas tendientes a oponerse al impuesto, se aprobó el siguiente acuerdo:

1.o) Ratificar el acuerdo 980, del 2 de diciembre de 1962, que derogó el impuesto por extracción domiciliaria de basura.

2.o) Designar una comisión de regidores que en el plazo de 15 días debe proponer una fórmula más racional y justa para fijar el nuevo tarifado (Fueron elegidos los regidores Jorge Prieto, Carlos Valencia, José Pablo Domínguez, Rafael Señoret y José Galiano).

3.o) Celebrar una sesión extraordinaria el día 28 de agosto para tratar el informe de la Comisión y resolver en definitiva.

Homenaje a O'Higgins rindió Rotary



El Rotary Club de Santiago celebró ayer su sesión semanal presidida por Enzo Fantinati M. En esta oportunidad, se rindió un homenaje al Padre de la Patria, General Bernardo O'Higgins y al aniversario que acaba de cumplir el Instituto Nacional. Hicieron uso de la palabra el vicepresidente del Rotary, Guillermo Morales Beltramí y el Director del Archivo O'Higginiano de la Biblioteca Nacional, Luis Valencia Avaria, quienes destacanales, senador Humberto Aguirre D., Enzo ron, el primero, el aniversario del Instituto, y el segundo, la personalidad del prócer O'Higgins. En el grabado, de izquierda a derecha, aparecen algunos de los miembros de la mesa de honor, como César Guzmán, Clemente Ca- Fantinati, Luis Valencia y Antonio Oyarzún, Rector del Instituto.

"Surazo", de Marta Jara, obtuvo ayer el Premio Municipal

El primer y único premio del concurso Literario Municipal, en el género Cuentos, fue otorgado ayer a la escritora Marta Jara, por su obra "Surazo".

El Jurado fue presidido por el regidor Ramón Alarcón y lo integraron Fidel Araneda, por la Academia Chilena de la Lengua; Edesio Alvarado, por la Asociación Chilena de Escritores, y Teresa Hamel, por la Sociedad de Escritores.

La distinción fue acordada por unanimidad. El premio consiste en Eº 1.200 y la impresión de la obra por la Municipalidad.

EL CONSEJO DE LA SALUD OFRECIO MANIFESTACION AL DR. ALESSANDRI

El Consejo Nacional de Salud ofreció ayer, un almuerzo en el Club de la Unión, al doctor Hernán Alessandri Rodríguez, con motivo de haber sido designado Médico Honorario del Servicio Nacional de Salud, y de haber jubilado como Décano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

Ofreció la manifestación el Ministro de Salud, Benjamín Cid, destacando la labor y personalidad del festejado y agradeció el doctor Alessandri.

Concurrieron a la manifestación la mayoría de los miembros del Consejo Nacional de Salud; el Director General del servicio doctor Alfredo Leonardo Bravo; el Jefe suplente del Departamento Técnico doctor Guillermo Greve y otros jefes del SNS.

MINISTRO LUIS ESCOBAR... (De la 1a. Pág.)

Ministro del ramo que su interpretación legal correspondiente a ese precepto no se avenía con la intención ni el espíritu que se había tenido presente al dictar la disposición que comento. Es decir, ese funcionario interpretó que hasta el 30 de junio podrían internarse a Arica con el antiguo derecho de desarme, o sea, tal como se había hecho, pero a contar del 1.o de julio había que aplicar el nuevo grado, lo cual significaba que, al 30 de junio, se podrían seguir armando vehículos llegados los días 29 o 30 del mismo mes, pues estaba permitido internarlos de acuerdo con el antiguo sistema.

Por otra parte, con fecha 24 de abril de 1963, o sea 13 días después, el Director de Especies Valoradas, el abogado de Impuestos Internos, don Roberto Allende, por oficio 4149, consultó al Ministerio de Economía para hacer presente la conveniencia de fijar un plazo durante el cual esos vehículos podían armarse después del 30 de junio, es decir, los llegados hasta esa fecha. Y sugirió el plazo hasta el 30 de septiembre del presente año. Esto fue el día 24 de abril. El día 25 del mismo mes, o sea, al día siguiente de la firma presidencial, el señor Subsecretario de esa época, don Fernando Ríos, sometió a mi consideración un decreto preparado por él y el Asesor Jurídico de la Dirección de Industria y Comercio, señor Bjorn Koch, en virtud del cual se sustituye el artículo 4.o del decreto 835. Se dejó establecido que, a contar del 1.o de julio de 1963, las industrias acogidas a esa reglamentación, para gozar de las exenciones tributarias deberían soldar en sus plantas industriales las carrocerías de los vehículos que producían; es decir, por ese decreto se establecía que no habría tal plazo después del 30 de junio, sino que a contar del 1.o de julio deberían empezar a armar en Arica de acuerdo con el nuevo sistema.

¿Por qué se dictó ese decreto? Porque era la única manera que teníamos de notificar a los industriales de Arica de que no podían traer más vehículos de los que, técnicamente, estaban en situación de armar, de acuerdo con el antiguo sistema, hasta el 30 de junio. De lo contrario, habría ocurrido que la industria ariqueña hubiera traído miles de automóviles hasta esa fecha, para seguir armándolos después, en un plazo, prácticamente nuevo. Con ello se habría visto burlado el espíritu del decreto 835 que persigue una mayor integración nacional, a fin de economizar divisas y proporcionar mayores fuentes de trabajo.

En cambio, en esa forma se les notificó la imposibilidad de traer más vehículos. En la mañana de hoy, he solicitado una carta del señor Fernando Ríos, en la cual le pedí que me aclarara la historia de la dictación del decreto. Me contestó textualmente —la carta la tengo en la mano— lo que he informado en estos momentos. No la leeré para no cansar al Honorable Senado. El decreto, dictado el 25 de abril, terminó su tramitación en la Contraloría el 16 de mayo y fue publicada en el Diario Oficial al día siguiente: es decir, demoró, prácticamente, tres semanas. En el intertanto, en el período de tramitación, los funcionarios, tanto del Ministerio de Economía, Dirección de Industria y Comercio, como del Servicio de Impuestos Internos, omitieron opinión conforme a la letra del decreto 835, comprometiendo en esta forma la opinión del Gobierno con respecto a la interpretación legal que debía darse a las disposiciones que rigen el funcionamiento de la industria automovilística. Es así como con fecha 14 de junio de 1963, en circular 4.972, el Jefe del Departamento de Especies Valoradas de Impuestos Internos deja constancia de que los vehículos que se fabriquen en Chile a contar del 1.o de julio del presente año, con partes o con piezas importadas llegadas al país con anterioridad a esa fecha, deberán cumplir —por haber llegado precisamente con anterioridad a esa fecha— con el grado de armaduría que establece el artículo 4.o transitorio del decreto 835, siempre que la fabricación se efectúe, dice el Jefe de ese Departamento, dentro de un plazo prudencial que el Servicio ha pedido que fije el Ejecutivo nacional. El había pedido fijar la fecha del 24 de abril. La respuesta a esa petición fue el decreto del 25 de abril, en que no se fija plazo. Pero en la fecha del 14 de mayo ese decreto se estaba tramitando en la Contraloría.

Por otra parte, hay un acta de fecha 8 de mayo, en que constan los acuerdos que los funcionarios del Gobierno que estaban actuando en esta materia, tomaron, para los efectos de instruir a las aduanas cómo proceder. Esta acta está firmada por el Superintendente de Aduanas, señor Alfonso Saavedra, por el Director del Departamento de Industria y Comercio, señor Torrá; por el señor Domingo Morales, secretario ejecutivo de la Comisión Automotriz, actual Subsecretario de Transportes y por el señor Roberto Allende, Jefe de Especies Valoradas de Impuestos Internos. En una de sus partes, cuando se refiere a la metodología que debía emplearse con las partes importadas, dice: la fecha de arribo al país será la fijada en el decreto. Esta fecha tiene importancia, ya que hasta el 30 de junio se podrían traer elementos SKD. Hasta esta fecha, el 8 de mayo, la interpretación jurídica que se estaba dando era la correcta, era la que estaba en vigencia porque el decreto que aclaraba la disposición estaba todavía, vuelvo a decir, tramitándose en la Contraloría General de la República desde el día 25 de abril; de allí salió el 16 de mayo y apareció publicado en el "Diario Oficial' el día 17 del mismo mes.

Deseo declarar al señor Presidente y a los señores senadores, que ni el Presidente de la República ni el Ministro que habla ni, por desgracia, el Subsecretario, estuvimos informados del oficio firmado por el señor Koch, a que me referí, como tampoco en la circular del señor Allende de Impuestos Internos, ni del acta de los funcionarios. En realidad, una vez dictadas las disposiciones reglamentarias y legales son los funcionarios quienes están en contacto con las instituciones y empresas para operar conjuntamente en Aduana, Impuestos Internos o Ministerio de Economía, vale decir, en las cosas de rutina administrativa por la interpretación y aplicaciones de tales normas reglamentarias y legales.

En mi concepto, aquí se cometió el error de no haber hecho presente a las autoridades superiores que la correcta interpretación jurídica, a juicio de los abogados, no era la que habíamos tenido "in mente" cuando se dictó el decreto 835, llamado Estatuto de la Industria Automotriz.

¿Cuál fue, entonces, la realidad de los hechos?

Por una parte, el Gobierno deseaba limitar en todo lo posible la importación de piezas y partes de automóviles en estado S. K. D., vale decir, el sistema antiguo de internación y, por tal razón, dictó el decreto antes mencionado, el cual cumplió con su cometido, como lo probaré en 2 minutos más.

Por otro lado, antes y después del 17 de mayo, fecha en que el decreto salió publicado en el Diario Oficial, y hasta que estuvo totalmente tramitado, los funcionarios —como expresé—, contestaron consultas y emitieron instrucciones ateniéndose a la letra del citado decreto y comprometiendo en esa forma la opinión del Ejecutivo, sin conocimiento del Ministro ni del Subsecretario de Economía.

Sólo a fines de junio, o en los primeros días de julio, cuando quisimos ver cuál era la situación existente al 30 de junio, para iniciar la armaduría en Arica con el nuevo sistema, nos impusimos, tanto en Impuestos Internos como en el Ministerio de Economía, que en Arica había una existencia aproximada de 1.600 vehículos que no estaban totalmente armados, o cuyo proceso de armaduría no se había comenzado. Había amplio campo para los que se encontraban practicamente en cajones en la Aduana y para los que se encontraban casi terminados, a los cuales faltaban los neumáticos, porque la industria nacional no había entregado los correspondientes implementos.

Por eso, decía que el decreto del 25 de abril había cumplido sus objetivos, pues de no mediar aquél, no habríamos tenido 1.600 vehículos, sino 16.000 y no habríamos tenido ninguna posibilidad de imponer el nuevo sistema de integración que hemos estado tratando de aplicar hace ya mucho tiempo.

Ahora, ¿qué alternativas había para resolver la situación de éstos 1.600 vehículos que estaban en Arica al 30 de junio, sin armar? Había cuatro alternativas, según consta de los informes técnicos correspondientes.

Una de ellas consistía en prorrogar el plazo del 30 de junio a uno posterior, con el fin de no permitir a los industriales que armaran los vehículos que tenían en Arica, que fue lo que finalmente se adoptó.

Dicha alternativa no gustaba a algunos funcionarios porque, lisa y llanamente, prorrogaba el plazo señalado y se estimaba que tenía algunas desventajas con respecto a las otras que indicaré.

La segunda alternativa consistía en no prorrogar el plazo, teóricamente hablando. Supongo que era a ella a la que se refería el honorable señor Gómez en su intervención de ayer, y manifestar a los industriales que si deseaban armar los vehículos, para pasarlos de Arica al resto del país, tendrían que pagar 200 por ciento de impuesto sobre el valor FOB que establece la Ley 12.084.

Esa era otra alternativa teórica que fue inmediatamente descartada, pues era bastante absurdo suponer que los industriales que tuviesen que pagar dicho impuesto pudieran competir con aquellos otros que habían armado o estaban armando los vehículos, sin pagar tributo, cuando se sabe que se está vendiendo, en este momento, en el mercado, automóviles a 25 meses plazo. De manera que esta alternativa no fue considerada por nadie seriamente, sino que se consideró como algo teórico, que, evidentemente, no tenía posibilidad práctica ninguna de operar.

Tercera alternativa, consistía en autorizar a las industrias afectadas, una vez que hubieran completado el montaje de equipo, máquinas y herramientas, para operar con el nuevo sistema de internación para internar, por cada vehículo ensamblado de acuerdo con el nuevo sistema, uno ensamblado según el antiguo procedimiento. Esa era una alternativa teórica, que fue descartada porque importaba una serie de dificultades técnicas que no entraré a analizar para no cansar a los señores senadores.

La cuarta alternativa que se consideraba era la de establecer una multa. Partiendo de la base de que los industriales que tenían esos automóviles en existencia en Arica —unos 1.600, distribuídos entre varias firmas— habían infringido una disposición reglamentaria, se pensó en establecer una multa: aquel que no ha hecho nada paga una multa mayor que aquél al cual le faltan sólo los neumáticos, por ejemplo, y que no ha podido colocarlos, no por culpa de él, sino porque la industria nacional respectiva no se los entregó. Habría, entonces, una gama de posibilidades: desde aquel que no hubiera hecho nada hasta aquel que hubiera hecho mucho.

La multa sería decreciente, de acuerdo con este criterio de un eventual cumplimiento. Esta idea fue descartada: y, por la misma razón de que lo fue, se adoptó la alternativa de prorrogar, lisa y llanamente, el plazo, porque los industriales actuaron amparados en las opiniones escritas en los informes, escritas en los documentos oficiales, emanadas tanto de la Dirección de Industria y Comercio, como de la Dirección de Impuestos Internos. Los industriales esgrimían como argumentos para pedir prórroga del plazo, el oficio del 11 de abril, firmado por el señor Koch, la circular del día 24, de la Dirección de Especies Valoradas, y de Impuestos Internos y, en fin, los demás documentos por mí citados, coincidentes en orden a que sólo cabía una solución, una sola y clara interpretación legal y reglamentaria para el problema.

En estas circunstancias se procedió a la dictación del decreto 872, del 11 de julio de este año, publicado en el Diario Oficial del 30 del mismo mes, que modifica el plazo en la forma que los señores senadores conocen, ampliándolo con el objeto de que los 1.600 automóviles llegados a Arica hasta el día 30 de junio, puedan armarse en un plazo que se fijó, de hasta el 30 de noviembre del año en curso.

Deseo dejar constancia —por haberme pedido Su Excelencia el Presidente de la República a mediodía de hoy que lo declare así— de que el decreto fue dictado, como lo fue, en efecto, por orden expresa y personal del Presidente de la República. El Jefe del Estado recibió informaciones acerca de lo sucedido en Arica por conducto del Director de Impuestos Internos y se alarmó al enterarse de la gran inquietud existente en ese departamento, lo cual, seguramente, daría origen a presiones de todo orden a fin de obtener una fórmula y una solución para el problema.

El Presidente de la República, basado en la información proporcionada por el Director de Impuestos Internos, me pidió todos los antecedentes, y luego de estudiar ambos la situación, ordené que ese mismo día fuera dictado el decreto, con el fin de impedir un movimiento general de presiones que postergaran una solución que, de todas maneras, era absolutamente inevitable, a la luz de los antecedentes que espero haber expuesto ante el Senado con toda claridad, considerando, también los que poseía el Primer Mandatario y las informaciones del Director de Impuestos Internos y del Ministro que habla.

Deseo ponerme a las órdenes de los señores senadores para aclarar cualquier punto relacionado con esta materia. Lamento haber distraído la atención del Senado con esta lata exposición, pero ella me pareció necesaria, en vista de que algunos órganos de prensa han pretendido dar interpretaciones antojadizas a una medida de carácter meramente administrativo adoptada por el Supremo Gobierno en la Cartera de mi cargo. Del mismo modo, he considerado útil dar las explicaciones del caso en razón de los discursos pronunciados ayer por los honorables señores Maurás y Gómez, quienes, en mi concepto, aparecen desconociendo la materia que estoy relatando y quienes, además, en una actitud que a mí no me corresponde calificar, han pretendido presentar este problema, que es claro, con características que lo oscurecerían. Esto no puede menos que deplorarlo en defensa del prestigio de nuestros Poderes Públicos, del sistema constitucional y de la honra de los hombres de bien que, con sacrificio y desprendimiento, entregan sus esfuerzos al servicio público y que desgraciadamente están expuestos no solamente a crítica, que nadie teme, sino también, en ocasiones, a infamia y calumnias."

EN LA MONEDA:

Se uniformarán equipos de gas licua

A fin de facilitar a los consumidores la contratación de servicios de las tintas firmas distribuidoras.

Serán estandarizados los equipos, implementos y accesorios de gas licuado a fin de facilitar a los consumidores la contratación de los servicios de distribución de las distintas empresas que los atienden. Así lo anunció el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, a representantes de dichas firmas que lo visitaron para conversar sobre los estudios que realiza la Dirección de Servicios Eléctricos sobre modificación al reglamento respectivo.

Ayuda para Victoria pidió Gobernador

Ayuda para obras de adelanto en su departamento pidió al Ministerio del Interior el Gobernador de Victoria, Humberto Molinare Vásquez.

Llega nuevo Embajador de Israel en Chile

El martes es esperado en Santiago el nuevo Embajador de Israel en Chile, Uri Naor. Reemplazará en sus funciones a Eliezer Dorón, designado por su Gobierno Director de la División Latinoamericana del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Alto jefe de UNESCO saludó al Canciller

El Director General adjunto de la UNESCO, Malcolm Adiseshiah, visitó ayer al Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, para saludarlo e intercambiar ideas respecto a las funciones de ese organismo de las Naciones Unidas. El alto jefe de esa organización llegó ayer a Santiago y hoy viajará a Concepción para tomar contacto con los personeros de la Universidad de esa ciudad. A la entrevista con el Canciller concurrió acompañado del representante residente en Chile de la Junta de Asistencia Técnica de la NU, Adriano García.

Financiamiento de plan ganadero

Sobre las conversaciones que se realizan en el Banco Internacional para que financie con un préstamo el plan ganadero trató el Comité de Programación Económica y Reconstrucción, COPERE, en su sesión de ayer que presidió el Ministro de Economía, Luis Escobar. Se consideraron además, problemas relacionados con el transporte y otros relativos a planes de incorporación de las reducciones indígenas a los programas de producción.

Viaja a Lima Embajador del Perú

Hoy viajará a Lima el Embajador del Perú en Chile, Armando Revoredo. El diplomático permanecerá algunos días en la capital peruana.

Distribuirán víveres entre obreros de Mina Plegarias

El Ministerio del In[...] autorizó al Intend[...] Arauco, Guillermo Ca[...] para distribuir víveres [...] los obreros cesantes [...] mina Plegarias mientr[...] contratados por el M[...] rio de Obras Públicas [...] plan extraordinario p[...] zona. Al respecto se [...] vistó ayer con el Subs[...] rio de la cartera, el d[...] Fermín Fierro y dir[...] sindicales del mineral.

Situación del personal de LAN

Respecto a las obser[...] nes del Ejecutivo al p[...] to que favorecía a los [...] cionarios de su servici[...] entrevistó con el M[...] del Interior, Dr. Sót[...] Río, el Vicepresidente [...] Línea Aérea Nacional, [...] ricio Yánquez.

Fondos para reparar Hospital de Temuco

A fin de que sean [...] tadas las más urgentes [...] paraciones del Hospital [...] Temuco, el Ministerio del [...] terior puso a disposición [...] Intendente de Cautín, [...] Schleyer, la suma de [...] escudos. El estableci[...] fue dañado por una [...] sión recientemente.

Amplias posibilidades de perfeccionamiento abren para profesionales latinoamerica

Francisco Galdames conoció en Estados Unidos el funcionamiento de las [...] cias e institutos internacionales que prestan asistencia técnica.

"Las posibilidades de perfeccionamiento en Estados Unidos para los profesionales latinoamericanos son mucho más grandes en volumen que las que imaginamos", dijo ayer en conferencia de prensa Francisco Galdames, Director del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

El catedrático informó de su viaje a Estados Unidos invitado por el Banco Interamericano de Desarrollo, para estudiar el funcionamiento y organización de las distintas agencias que existen en ese país para ayudar al desarrollo de la enseñanza superior en América Latina. También asistió, en carácter de observador, a la Conferencia de Ministros de Educación, que se efectuó en Bogotá, y a la Reunión del Consejo Interamericano Cultural de la OEA. En Colombia conoció además, cómo opera el Instituto Colombiano de Especialización Técnica en el Exterior. Con ello, terminó de formarse un cuadro exacto de todos los organismos internacionales que prestan su ayuda al perfeccionamiento profesional.

AMPLIO PROGRAMA

"En Washington y Nueva York están las sedes de las agencias internacionales, de Gobierno y fundaciones nacionales que prestan ayuda técnica y financiera a América Latina", dijo Galdames. Existen no menos de 250 agencias, que contribuyen así al desarrollo de los programas de enseñanza en América Latina. En el primer lugar de esta lista está el Banco Interamericano de Desarrollo.

—El plan del Banco Interamericano está por ahora, dijo Galdames, dirigido exclusivamente al desarrollo de la educación superior en América Latina. Los préstamos son el rubro principal y los ha otorgado a Chile para crear Colegios Regionales Universitarios; a Argentina, México, países Centroamericanos y Venezuela.

—La Organización de Estados Americanos (OEA) que fue el otro gran organismo que conocí, expresa, está inclinada preferente a prestar asistencia técnica, que se hace efectiva a través de becas y cátedras.

—Existen en Washington fuera de las dos organizaciones citadas, el Banco Mundial, la Agencia Internacional de Desarrollo, que depende del Gobierno Norteamericano (ex Punto IV) y el propio Departamento de Estado.

—En Nueva York están las Fundaciones Ford y Rockefeller y el Instituto Internacional de Educación.

NUEVA ORIENTACION

—En la Conferencia de Ministros, dijo Galdames, se dieron pasos importantes para orientar la ayuda de la Alianza para el Progreso. Se dejó establecido que no [...] concebir un plan de [...] llo si no se considera [...] ridad la educación.

—Las conclusiones [...] viaje de información [...] dos Unidos, dijo [...] Galdames, son en s[...] siguientes: los organ[...] prestan de una form[...] su ayuda a América [...] coinciden en el fin [...] trabajar para el desa[...] nómico y social del [...] preferentemente para [...] gración cultural.

—Sin embargo, [...] ellos están preocupa[...] ayudar al desarrollo de [...] cación superior, los pa[...] tinoamericanos están [...] dos en fortalecer a[...] nada su enseñanza [...] Esta gran oposición e[...] ción del camino orie[...] tes incluso en la Co[...] de Ministros.

Terminado conflicto estudiantil de Angol

En la tarde de ayer se puso término al conflicto estudiantil que mantenían los alumnos de la Escuela Industrial de Angol.

A las 15.30 horas, los alumnos hicieron entrega del establecimiento al Director, Leopoldo Saavedra.

La solución del conflicto se obtuvo a través de un acta que firmaron representantes de los estudiantes con los delegados de la organización gremial de los profesores de la enseñanza industrial, que se trasladaron especialmente a Angol para mediar en la huelga.

Las clases se reanudarán normalmente mañana.

SINTESIS POLICIAL:

REDOBLAN ESFUERZOS PARA UBIC[...] ASALTANTE DE UN CHOFER DE T[...]

En Santiago, Valparaíso, Concón, Quillota y otr[...] dades, se encuentran concentradas las actividades q[...] pliega personal de Investigaciones para ubicar al a[...] del chofer de taxi Santiago Cabrera Pacheco, hech[...] ocurrió anteayer, frente al kilómetro 8 del camin[...] une a Quillota con Concón, y a poca distancia del [...] Tabolango.

Hasta anoche eran contradictorias las informacion[...] pecto a la fisonomía del asaltante. En Quillota se di[...] se trata de un hombre alto, rubio. En cambio, e[...] paraíso se informó que se trata de una persona al[...] rena, de pelo negro.

También se presume que huye herido en una [...] producto de la resistencia que habría opuesto el [...] Cabrera.

Personal de la Brigada de Homicidios y de la B[...] Móvil de Investigaciones de Santiago montó guardia [...] rante todo el día de ayer, en la Carretera Paname[...] cerca de la capital. Se procedió a detener a todos lo[...] crobuses procedentes de Valparaíso y Quillota, en [...] a que se tuvo una información en el sentido de q[...] asaltante se dirigía hacia Santiago. Los resultados [...] estériles.

Mientras tanto, el espectacular atraco mantiene [...] vulsionada a la ciudadanía de Quillota, lugar de d[...] el asaltado.

El chofer, que hasta ayer al mediodía estaba en [...] estado de inconsciencia, comenzó a recuperarse en la [...] Sólo hoy podrá ser interrogado por la policía para [...] citarle detalles del físico del asaltante. Tiene una p[...] herida en la espalda, y una bala, la que le será ex[...] mañana por los médicos del hospital de Quillota.

Conferencia en el Instituto Chileno Francés de Cultura

Una conferencia sobre diversos aspectos del idioma francés dictará mañana en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, a las 19 horas, el profesor Hernán Alvarez.

El acto cuenta con el patrocinio de la Asociación de Profesores de Francés, cuya directiva encarece la asistencia de todos los asociados.

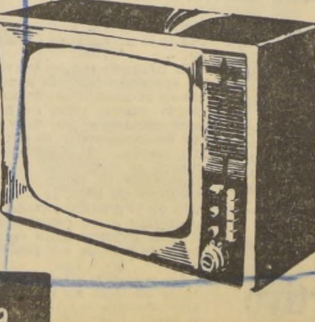
Dos muertos y tres heridos en triple choque de vehículos

Dos personas pere[...] otras tres quedaron [...] una de ellas en grave [...] en un triple choque [...] anoche en la Gran A[...] Hasta la medianoche, [...] timas no habían sid[...] identificadas.

Al rompérsele el neu[...] delantero izquierdo, la [...] 322, que manejaba José [...] chet Gallegos, y que [...] ba al bus 415, embistió [...] un poste de energía elé[...] y, al mismo tiempo, al [...] bús 776, que conducía A[...] Burgos Uribe, y que c[...] dirección norte a sur. C[...] multáneamente, perdió el [...] trol el bus y embistió [...] bién al vehículo de pas[...] De ese modo, el micro [...] aprisionado en forma de "[...] wich".

La violencia del im[...] arrastró bajo las ruedas [...] microbús a una pareja que [...] esos momentos transitaba [...] la Avenida, y cuyos c[...] fueron aplastados. La imp[...] lidad de lograr su inme[...] identificación, obligó a a[...] dar la llegada del juez [...] nente, para que ordenara [...] levantamiento.

Los heridos son el ch[...] Burgos, que quedó con co[...] ción celebral, y las mu[...] Angela Ladrón de G[...] Zamora y Lidia Rodríguez [...] lenzuela, con heridas leve[...] primero fue internado en [...] Hospital Barros Luco.



…TRUYEN SUMARIO POR ATENTADO …TRA EL MINISTRO DE EDUCACION

…de Apelaciones designó Ministro Sumariante. …Payllalef, que además de estudiante es Ins… de la Caja de EE. PP. y PP., ingresó anoche a Cárcel Pública.

…a la Cárcel Pública… incomunicación …ante de leyes de la …dad de Chile, Vicen… …ndo Paillalef Lefinao, …ntó agredir al Mi… Educación en la tarde …yer en Alameda, fren… …nisterio de Educación. …esor, además es ins… de la Caja de EE. PP.

…, con un grupo de …s que hacían mani… …s contra el Secre… Estado en los pasi… …inisterio, insultó al … Patricio Barros cuan… se aprestaba a subir …omóvil. Al no lograr …o golpeó fuertemen… …rios del coche. …s del Ministerio del … el Ministro Patricio …puso en conocimiento … hechos a la Justicia.

… pleno extraordinario … al mediodía de ayer, … de Apelaciones de… … Ministro sumarian… …ue investigue el caso. … recayó en el Magis… … la Segunda Sala del … Ministro Abraham Poblete.

Paillalef, que se encontraba detenido por Carabineros, fue conducido al Palacio de los Tribunales poco después de las 17 horas. Prestó declaración ante el Ministro Poblete hasta poco después de las 19.30 horas.

Al término del interrogatorio fue enviado a la Cárcel Pública, en calidad de detenido y a media incomunicación.

Otros estudiantes, entre ellos algunos dirigentes del Centro de Alumnos de la Facultad de Leyes de la Universidad de Chile, también prestaron declaración quedando en libertad.

…cia científica …F. Casasbellas

…las 19.30 horas, dic… …charla por Radio Uni… … Técnica del Estado, … Fernando Casasbellas, …ente de la Sociedad … de Chile, para re… … la protección que da … electrónica a los … del corazón y a …edades en el campo …

…o AUMENTO...

(…PRIMERA PAGINA)

…"Productos derivados …o y del carbón". … de las cifras que … pueden su… …ificaciones debido a … posible incluir, en …sos, los informes de … establecimientos que … sus datos oportuna… … todas maneras, estos …fectan muy poco al …eneral.

…REFORMA...

(…PRIMERA PAGINA)

…tividad. Este, sin … ha detenido a … 1961, por los in… …osos, la decaden… …equeña minería y … inmediatos de … del Ministerio de …

…s problemas señala… …n en la actualidad …frentados por el Mi… … Tierras y Coloniza… … así como, durante …manas, recorrieron la … los abogados Lucia… …ini Olivares y Pa… …elli, quienes recogie… …ecedentes necesarios … en marcha el pro… …organización de las …es mediante la apli… … nuevo Reglamento …orma Agraria, el nú…

…terio de Tierras ope… … efectos señalados, …cultades que le otor… … de Reforma Agra… … virtud de ellas el …nio de Títulos de la … de Tierras y Bienes … de esa Secretaría … dará comienzo, an… …ibunales, a la tarea … fijar los deslindes … de organización y …ción de las comuni…

DERECHOS

…nómina de los comu… …n incluidas aquellas … que estén ocupando …entro del predio co… … las hayan explotado …nco años, y que pre… …erechos de dominio …

…er contacto con el … legal de esas comu… … expuso Paulino Va… …mite asegurar bue… …spectivas en lo que … a colaboración …s diversos servi… … inciden para lle… …lante la Reforma … y los abogados …as y Colonización … para su tarea con la … de los agrónomos … del Ministerio de … lo que permitirá … el terreno mismo …ma.

…actualidad, la Ofici… …ricultura de Ovalle, …mismo, el resto de …arios de esa Secre… … Estado, que tienen a … la asistencia técnica … a las comunidades …artamentos de Com… … de Ovalle, han eva… …importancia de la re… …ón jurídica de los … la que una vez ob… …rmitirá llevar a és… …beneficios de la Re… …raria.

…creto, se irá a la eli… … del minifundio y a …ión de unidades eco… … que serán entregadas … explotación a los co… … que sean selecciona… … los que se prestará … técnica y créditos. …muneros que sea ne… …erradicar de los pre… …án instalados en uni… …económicas de otros … con las mismas ven… … facilidades que la Re… Agraria está entregan… … pequeños agriculto… …tros puntos del país. … misma provincia de …, por otra parte, el … de Agricultura ha … trabajos para im… … el Valle de Choapa …grama de desarrollo … el que será comple… … con la expropiación … predios particula…

…mo, el fundo Alfalfa… … La Serena, fue sub… … en huertos y parce… … han estado siendo en… … a pequeños agricul…



VIAJA.— Se dirigió ayer a los Estados Unidos, la señorita Alicia Navarro Olivares, Directora del Departamento de Educación de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, quien tomará parte en el país del norte en el programa "Ejemplos Vivos de la Alianza".

RENE MONTERO REFUTA VERSIONES PROPALADAS POR UNA AUDICION

En cartas dirigidas a LA NACION y a Radio Nuevo Mundo, responde a las afirmaciones que sobre su persona se hicieron en un programa periodístico radial.

La Dirección de nuestro diario ha recibido dos cartas firmadas por René Montero Moreno y que se refieren a los ataques de que ha sido objeto el mencionado ciudadano en cierta audición periodístico-radial.

El texto de ambas comunicaciones es el siguiente:

Señor Director del diario LA NACION,
Don Osvaldo Sagües Olivares.
PRESENTE.—

Distinguido señor Director:

Por mi adhesión al candidato presidencial del Frente Democrático, senador don Julio Durán, he sido objeto de enconados ataques personales de parte del Jefe de Informaciones de "Radio Nuevo Mundo", don René Olivares. Señalo esa adhesión como motivo de tales ataques, toda vez que el señor Olivares, a quien no conozco, ni siquiera de vista, carece de toda otra causa para su actitud, porque, por mi parte, jamás he incurrido en acto alguno que la provoque o explique.

Ocurre que el señor Olivares ocupa diariamente tres largos espacios de la emisora en que presta sus servicios, lo que hace que su palabra tenga cierta resonancia nacional. Esto plantea una situación intolerablemente injusta y desleal para las personas o instituciones que son objeto de sus ataques, ya que ellas no disponen de los medios de hacer oír su voz y de defenderse de imputaciones hirientes y calumniosas, como las de que yo he sido víctima.

Como aquellas falsas imputaciones obedecen, en mi caso, exclusivamente, al hecho de estar prestando mi decidido concurso al candidato del Frente Democrático, estimo que el importante rotativo que Ud. dirige y que, con patriótica decisión, sostiene la misma causa de salvación pública, se encuentra en el deber moral de prestar acogida a mi defensa.

Le incluyo la respuesta que he dado a los últimos ataques que me ha dirigido el señor Olivares; y espero que se sirva darle cabida en las columnas de LA NACION, como asimismo a toda otra defensa a que me obligue la conocida tenacidad con que el señor Olivares persigue a sus contradictores.

Saluda a Ud. muy cordialmente, su Affmo. y S. S.

René Montero Moreno

Señor
RENE OLIVARES.
Radio Nuevo Mundo.
PRESENTE.—

Muy señor mío:

En la audición nocturna del lunes recién pasado, denominada "Diario de Nuevo Mundo", ha vuelto usted a atacarme, esta vez, en forma agresiva y procaz, sin que yo acierte a inferir el verdadero motivo de su actitud, toda vez, que nunca he tenido con usted dificultades de ningún orden, y no parece lógico que, gratuitamente, gaste usted su reconocida elocuencia en denigrar a una persona que debería serle indiferente a no mediar la compulsión de un tercer hombre o de una causa oculta que tengo verdadero interés en identificar o conocer. Ya sé que usted se sentirá profundamente ofendido por esta insinuación que suspende una duda sobre la pretendida independencia moral, con que en tono solemne ejerce desde esa radio la super cátedra de orientador de la opinión pública, lo que tiene mucho de parecido con una especie de dictadura espiritual, que permite a personas como usted —que disponen de tres o más espacios radiales al día— pontificar sobre cualquier tema, haciendo uso de esa cultura de tipo universal que sus altos estudios y Dios le han dado. Pero en el terreno de denigrar a la gente y de atribuirle vicios y defectos o deformaciones morales que sólo existen en su imaginación, hay un abuso y una ausencia de ética profesional, contra la cual elevo mi más enérgica protesta.

Usted no ha dado señales ostensibles de repudio al candidato del Frente Democrático don Julio Durán. No resulta, entonces, coherente, que me ataque con tanta vehemencia, por el solo antecedente de ofrecer mi adhesión a esa candidatura y por haberle hecho llegar mis felicitaciones al señor Durán, por su brillante discurso pronunciado en el Salón de Honor del Congreso Nacional. Los documentos que contienen aquellas expresiones de mi pensamiento, fueron dirigidos directamente al candidato. No es culpa mía, si su Comando electoral, los estimó dignos de darlos a conocer a la opinión pública y los entregó a los diarios para su publicación. No ha habido, pues, en mi actitud, el propósito de exhibirme ante el país, ni ha podido guiarme, por consiguiente, esa ansia de notoriedad que usted me atribuye, para lo cual ha estimado conveniente extenderse en una larga disertación sobre el esnobismo, asimilando mi persona a tan deleznable debilidad.

Ha dicho usted, que si hubiera de citarse un ejemplo clásico de esnobismo, mi nombre daría la clave. Ha sostenido que, lleno de melancolía por mi soledad, tengo la costumbre de adherir a todo y a todos, a truque de salir del anonimato y de mostrarme en dimensión de hombre público; que así he sido siempre y que así moriré. Ha afirmado que estoy pronto para prestarme de escalera o peldaño para que cualquiera suba o prospere. Y ha terminado declarando que después de ofrecer durante muchos años una lealtad perruna al general Ibáñez, me sentí tan solo, tan abandonado y miserable al abandonar el poder, que víctima de una especie de trauma psíquico, no he podido resistir a la inclinación de ponerme en evidencia en cualquiera circunstancia y por cualquier motivo.

Es una lástima que su incontrolada pasión lo haya arrastrado a ponerse en ridículo y que su pedantesco diagnóstico difiera tan fundamentalmente de la imagen con que mi modesta vida pública ha logrado proyectarse sobre el país.

Este inusitado y alevoso ataque me obliga a apartarme de ciertas normas de modestia y aún a vulnerar claros principios de discreción y caballerosidad, que imponen guardar reserva sobre la correspondencia privada. Apelo a la noble generosidad de mis ilustres corresponsales para que me perdonen, teniendo presente que defiendo mi prestigio y que mis propias afirmaciones tendrían el valor limitado y estrecho de quien habla de sí mismo.

Pero es indispensable que el señor Olivares y lo que, verdaderamente importa, los auditores que lo escuchan desde todo el país, tengan un punto de referencia para apreciar la ecuanimidad, la exactitud y la nobleza de sus afirmaciones.

Vamos a ir por partes:

El Excmo. señor Alessandri, en carta de fecha 16 de enero de 1963, me dice textualmente:

"Infinitas gracias por sus conceptos, que son para mí muy halagadores, porque vienen de un hombre recto a carta cabal y que no sabe adular."

El mismo me dice en carta de fecha 10 de julio de 1963:

"Muy honroso es para mí que un ciudadano como usted que ha revelado condiciones morales tan excepcionales, me juzgue en los términos en que lo hace."

El H. senador don Eduardo Frei en carta de fecha 28 de mayo de 1963, me escribe lo siguiente:

"He seguido desde mucho tiempo su línea de conducta, he leído lo que escribe y he observado sus actitudes y habríamos estado muy honrados al contar con esa cooperación suya, por saberlo patriota, recto e independiente en sus juicios y en sus actos."

Mi distinguido amigo don Jorge Prat, en carta de fecha 29 de julio de 1963, se expresa así:

"Si los hombres de valor de 1952 hubiesen tenido la visión que tuvo uno de ellos —usted— el destino de Chile habría cambiado."

Don Hernán Díaz Arrieta, en carta de fecha 1.o de septiembre de 1960, se digna dedicarme estos enaltecedores conceptos:

"Le digo con toda sinceridad que si no fuera por personas como usted con su generosidad de alma "y calor de espíritu, tal vez, hace tiempo, que habría dejado de escribir."

Don Raúl Marín Balmaceda, el gran patriota desaparecido, en carta de fecha 25 de septiembre de 1956, me dirige estas palabras consagratorias:

"Después de su digna y altiva actitud política, espero tener la satisfacción y el honor de ser su amigo."

El ilustre escritor don Joaquín Edwards Bello, con fecha junio de 1960, me dedica un obsequio con estas palabras autógrafas:

"A mi distinguido y admirado amigo y colega René Montero, recordando la belleza de su espíritu, su talento y rectitud."

Refiriéndose a las posibilidades de la segunda Administración Ibáñez, Oscar Fenner, la expresión más pura y la intelectualidad más preclara de la juventud militar del ciclo histórico que se inicia los años 1924 y 1925, y que no termina sino en 1958, en documento de fecha reciente, estampa estos conceptos:

"¿Qué habría acontecido si usted, libre de tales angustiosos quebrantos, a salvo, igualmente, de toda suerte de acechanzas palaciegas, con plena defensa, estímulo y respaldo de su jefe, hubiese podido cumplir su cometido de proyección histórica, aportando su visionaria inteligencia, su ardiente devoción por el servicio público, su impulso creador, su aptitud organizadora, su desinterés y abnegación, exteriorizados en más de treinta años de intacta lealtad?"

El altivo y talentoso don Arturo Olavarría Bravo, en carta de fecha 21 de mayo de 1963, me honra con estas palabras:

"Cuando se me favorece con el juicio de una persona como usted, incapaz de halagar a nadie, riguroso y austero, con alma espartana, me siento verdaderamente feliz, porque adquiero el convencimiento de haber obrado bien."

Don Arturo Alessandri Palma, el egregio Mandatario y político genial, se hace cargo de un ensayo político, en que no obstante desempeñarme ya como Secretario del Ministro de Guerra, don Carlos Ibáñez, en 1926, dedicó a la primera Administración Alessandri el fervoroso reconocimiento a que me mueve mi idealismo, y me unge con estos elevados conceptos:

"Hombres que tengan el culto del bien, como usted sabe sentirlo y como lo demuestran las páginas de su libro, que me han hecho rodar las lágrimas en varias ocasiones, son los que necesita el país en los actuales momentos de dura prueba y de transformación social."

Estimo, señor Olivares, que sería superfluo agregar una palabra más.

No creo estar equivocado si afirmo, con legítimo orgullo, que el hombre que surge de los conceptos anteriores, vertidos por personajes ilustres, en diferentes épocas y oportunidades, traduce una imagen fundamentalmente distinta al esnobista por antonomasia, que ha pretendido presentar el señor Olivares. ¡Allá él, con su inexplicable rencor y con su falta de sentido de las proporciones que lo induce a referirse a mí, con no disimulado desprecio, como "a un señor Montero"!

Es una desgracia para usted, señor Olivares, que este señor Montero —a quien usted señala como ansioso de figuración—, haya proyectado su personalidad y su pensamiento a través de treinta años de nuestro desenvolvimiento nacional, desde las discretas bambalinas de un voluntario anonimato, huyendo siempre de la publicidad, como ya se encargaron de destacarlo, especialmente en sendos y brillantes artículos publicados en el año 1928, los distinguidos periodistas Hugo Silva y Ramón Lartundo, en una época muy propicia a las naturales vanidades de la juventud.

En cuanto a la lealtad "perruna" que me atribuye usted, respecto al Presidente Ibáñez, ninguno de sus amigos íntimos ignora que la mía fue una lealtad tan inquebrantable como altiva, y que el Mandatario, que conocía mi carácter, y que era un gran sicólogo, me trató siempre con la más exquisita deferencia, permanentemente atento a no herir mi sensibilidad. Por extraña coincidencia, para referirme a este mismo aspecto, en una defensa de mi libro "Confesiones Políticas", escribí hace años, las siguientes palabras:

"Podrán rechazar esta réplica los que tienen de la lealtad un concepto perruno; pero la entenderán muy bien los que con humana dignidad conciben aquella noble virtud, como una recíproca y armoniosa comunión de dos espíritus en un mismo y elevado propósito". ¡Qué pocos de los que han rasgado sus vestiduras habrían podido conservar, en mi caso, la contenida mesura que prevalece en mi libro, que hace que de su conjunto surja la expresión de un sentimiento en que el dolor más que el agravio, lucha sin poder doblegar al invencible efecto!

Para terminar, señor Olivares, al adherir a la candidatura presidencial del Senador don Julio Durán, no busco una publicidad que he desdeñado toda mi vida y que no ha impedido que la gente decente reconozca los valores de mi espíritu. Aspiro sólo al bien de la patria; y lo hago hiriendo muchas de mis convicciones y tendencias, porque, por encima de todas las objeciones que pueda merecer el cuadro de conjunto de esta candidatura, ella representa para mí, de una manera clara, inequívoca y concluyente, el más sólido muro de contención contra el peligro comunista que amenaza la vida jurídica de la República y la libertad, en cuyo ambiente, propicio a todas las formas del progreso y del perfeccionamiento de nuestras instituciones, aspiro a vivir y a morir.

En cuanto a la corona de caridad que usted me insinúa enviar a los dolientes, en reemplazo de mi tarjeta, en el cementerio, debo decirle que soy reacio a concurrir a funerales, aún de amigos queridos, por lo que ello afecta mi salud. Pero, siguiendo su consejo, en esta oportunidad, enviaré una corona de caridad por usted, por sus intenciones, porque jamás anidé en ellas el rencor o la maledicencia, sino la sana y responsable inspiración del periodista consciente de su alta misión informativa y orientadora.

De usted atentamente,

RENE MONTERO MORENO

Estudio completo de problemas del tránsito en la capital presenta Automóvil Club de Chile

Análisis racional y moderno de las realidades del transporte automotriz en las zonas urbanas. Documentado estudio entrega el Presidente del A. C. de Ch. al Intendente-Alcalde, señor Ramón Alvarez Goldsack. Nuevas modalidades sugeridas para el funcionamiento de las playas de estacionamiento en los sectores céntricos.

El Intendente-Alcalde de Santiago, señor Ramón Alvarez Goldsack, recibió en audiencia especial al presidente y vicepresidente del Automóvil Club de Chile, señores Tomás Eduardo Rodríguez y Rodrigo García Lyon, quienes hicieron entrega de un acucioso estudio relacionado con el estacionamiento en los sectores céntricos y otros problemas afines. Insertamos a continuación, por considerarlo del más alto interés público, el texto completo de este documento:

"Señor Intendente-Alcalde:

Es motivo de gran preocupación para el Automóvil Club de Chile la forma cómo se presentan en la ciudad de Santiago los problemas de la circulación y estacionamiento de vehículos y las medidas que, según la prensa, se tienen en estudio.

En nuestra última reunión de Directorio se analizaron estos problemas y se acordó solicitarle una audiencia con el objeto de exponerle nuestros puntos de vista, que se pueden resumir en la forma siguiente:

El Automóvil Club de Chile reconoce:

1.o) Que el estacionamiento en las calles, que es la suspensión del movimiento de una corriente de tránsito y su acumulación en lugares determinados, es uno de los problemas principales y permanentes con que se enfrentan las autoridades. 2.o) Que es una realidad que las calles están básicamente destinadas a la circulación y no al estacionamiento de vehículos. 3.o) Que es función de la autoridad municipal proporcionar adecuadas facilidades para el estacionamiento de vehículos. 4.o) Que en materia de estacionamiento no pueden existir privilegios de ninguna especie y que las personas que actualmente gozan de ellos, ya sean autoridades, funcionarios de la Administración Pública u otras personas, deben dar el ejemplo facilitando la labor de la autoridad municipal, y 5.o) Que ninguna ciudad de importancia en el mundo ha encontrado una solución total del problema del estacionamiento de vehículos, pero sí que se ha logrado, en muchas de ellas, progresos evidentes, mediante la adopción de una política en la cual la acción conjunta de autoridades y particulares ha producido un alivio efectivo.

En 1954 el Automóvil Club de Chile presentó a la autoridad municipal de Santiago un estudio sobre esta materia, del cual acompañamos copia. A pesar del tiempo transcurrido, este estudio no necesita ser modificado, pues está en plena actualidad, por lo cual sólo deseamos volver a mencionar y comentar algunos de sus puntos y reafirmar ciertos principios, que, aceptados por la autoridad municipal, serán lso que orienten las medidas que es indispensable adoptar. Estos puntos son los siguientes:

1.o— No es suficiente prohibir y limitar los estacionamientos de automóviles en ciertos y determinados sitios si a su vez no se proporcionan facilidades para que los vehículos desplazados de sus actuales estacionamientos puedan hacerlo en otros sitios.

Debe constituir un motivo de legítimo orgullo para la ciudad de Santiago el poder ofrecer a sus habitantes y visitantes el mayor número posible de espacios centrales para estacionamiento de automóviles.

2.o— **Es necesario que la autoridad municipal, responsable que la ciudad funcione, rectifique la interpretación de ciertas disposiciones de la Ordenanza del Tránsito que infringen normas fundamentales de la circulación entorpeciéndola gravemente y que haga cumplir otras, sin las cuales no podrán eliminarse parte de los obstáculos que hoy retardan seriamente el flujo de las corrientes de tránsito.**

Como no es suficiente enunciar principios, sino que es necesario hacer una crítica constructiva, pasamos a continuación a tratar los dos puntos arriba indicados:

ESTACIONAMIENTOS

En nuestro mencionado estudio, presentado en 1954, citábamos las medidas que a nuestro juicio deberían tomarse para "aliviar" esta situación. Esta eran:

1) Ordenanzas que obliguen a disponer en las construcciones, de espacios interiores a nivel o subterráneos para estacionamiento.

2) Ordenanzas que autoricen la construcción de callejones interiores para carga y descarga.

3) Destino de sitios eriazos para el estacionamiento, administrado por particulares.

4) Sitios o parques de estacionamiento de propiedad municipal, administrados por la autoridad a dados en concesión.

5) Fijación de zonas de tiempo limitado de estacionamiento, y

6) Estricto cumplimiento de la Ordenanza del Tránsito.

Sobre los dos primeros puntos, decíamos: "Se trata de materias de orden técnico de influencia en el futuro, que seguramente la Autoridad Edilicia tiene en estudio o en vías de realización."

Interesa a la ciudadanía saber si algo se ha hecho en esta materia, y lo que se puede esperar en este sentido, y quedaríamos muy agradecidos si el señor Intendente-Alcalde tiene a bien proporcionarnos la información necesaria, para darla a conocer a nuestros socios.

Sobre el tercer punto, o sea, el estacionamiento en sitios eriazos particulares, decíamos: "Debe ser reglamentado en lo relacionado con la estética y su forma de operar."

En cuanto a la estética, algo se ha mejorado, pero no lo suficiente. Lo que el público observa, en general, es el reemplazo de los antiguos restos de ruinosos muros por rejas, que, si bien son aceptables, en ningún caso son indispensables. A un costo menor pueden obtenerse soluciones que podrían contribuir al embellecimiento de la capital.

En Santiago se observan playas de estacionamiento que ostentan construcciones primitivas, que carecen de pavimento adecuado, que sus entradas y salidas y su disposición interior no corresponden a una técnica adecuada, y en las cuales reinan el desorden y el desaseo.

Si a ello se agrega que las murallas divisorias con los ediedificios colindantes, y aún las que separan un sitio de estacionamiento de otro, ostentan signos de miseria subsanables, completamos un cuadro, que no puede ser satisfactorio, y que indica que o la reglamentación vigente no es adecuada o que ella no se cumple.

Si bien reconocemos que en materia de estética, algo se ha mejorado e incluso que hay playas de estacionamiento dignas de una ciudad como Santiago, no podemos decir lo mismo en cuanto a la reglamentación de su uso, y, en especial, en cuanto a sus tarifas y determinación de la responsabilidad de sus propietarios o concesionarios.

Urgen determinaciones de la Autoridad Municipal sobre este punto. Las **tarifas** deben ser fijadas **por horas,** y en toda playa de estacionamiento el automovilista debe encontrar **responsabilidad.**

En lo que se refiere a las autorizaciones para destinar sitios eriazos a estacionamiento de automóviles, consideramos que Santiago debe desarrollar una política que facilite este servicio requerido por el público, y que es de la más absoluta necesidad de toda ciudad importante. Acompañamos la reproducción de un folleto que la ciudad de Detroit distribuye profusamente, indicando, con legítimo orgullo, que ella ofrece como atractivo el que en el centro de la ciudad el público dispone de sitios de estacionamiento para 40.000 vehículos.

Una ciudad vive de su comercio y de sus actividades cívicas y culturales y una capital además de sus actividades políticas y administrativas. Si el público que desea o necesita ir a ella no encuentra las facilidades necesarias y si todas las contingencias, angustias y desagrados de la falta de estacionamiento necesariamente buscará en sus suburbios lo que en el centro de la ciudad lo resulta inalcanzable. Hay muchos ejemplos de centros comerciales que han sufrido fuertes depreciaciones por no brindar las facilidades que requiere toda gran ciudad.

Sobre el cuarto punto. — Sitios o parque de estacionamiento de propiedad municipal.

Este aspecto es uno de los que más pueden influir en el "alivio" que se busca. El destino de las actuales plazas públicas no es suficiente. En otras ciudades las Municipalidades adquieren manzanas enteras para destinarlas a estacionamientos y en otras, además han emprendido ambiciosos programas de construcción de estacionamientos subterráneos, a nivel y elevados.

Tenemos que reconocer que este aspecto del problema requiere fuertes inversiones, pero no podemos dejar de mencionarlo, pues a pesar que el desarrollo de la ciudad lo requiere, no hemos visto que figuren planes sobre esta materia.

Sin embargo, sin costo apreciable pueden destinarse a playas de estacionamiento ciertos sitios como la parte central de la Alameda Bernardo O'Higgins, en donde buena cantidad de vehículos podrían encontrar el estacionamiento que hoy ocupan en las zonas que se proyecta limitar. Hay que abandonar la idea que un sitio de estacionamiento tiene necesariamente que ser antiestético y desordenado. Muy por el contrario, pues puede ser motivo de embellecimiento si éste se proyecta y reglamenta debidamente.

El punto quinto.— La fijación de zonas de tiempo limitado para estacionamiento, ya ha sido iniciada por la autoridad municipal, y la prensa informa que se hará extensivo a zonas que hasta ahora eran las más utilizadas por los automovilistas que requieren de plazos superiores a una hora de estacionamiento.

Sobre este particular, debemos citar nuevamente el principio enunciado en esta exposición:

"No es suficiente prohibir o limitar los estacionamientos de vehículos en ciertos y determinados sitios si a su vez la autoridad municipal no proporciona las soluciones para que los automóviles desplazados de sus actuales estacionamientos puedan hacerlo en otros sitios."

El público necesita ser informado sobre el plan de conjunto que se ha preparado sobre esta materia. Aceptamos el principio de la limitación de estacionamiento pero siempre que él vaya unido a las medidas necesarias para facilitarlo en otros sitios.

A falta de informaciones no podemos ir más allá, que el de solicitar tomar conocimiento del plan de conjunto a que nos hemos referido.

Sin embargo, en esta oportunidad, deseamos sobre este asunto, dejar indicado un principio en materia de estacionamiento limitado y que es el siguiente:

Todo automovilista tiene pleno derecho a usar los estacionamientos limitados que puedan estar disponibles y su uso no puede estar condicionado a **la adquisición** de un d i s c o distintivo que se otorgue en **cantidades limitadas.**

Aceptamos que a falta momentánea de "parquímetros" u otros aparatos mecánicos, se exija un disco distintivo de **diseño oficial** destinado a controlar el uso de los estacionamientos limitados, pero estos distintivos deben estar sin limitación alguna al alcance de todos los automovilistas. Estos pueden ser vendidos por la municipalidad o particulares, como también ser obsequiados por quien desee hacerlo sin más limitación que sean de **diseño oficial.**

Así como el uso de "parquímetros" no limita la libertad de uso del estacionamiento y obliga solamente a depositar el valor del estacionamiento en moneda de libre circulación, así también en el caso de los discos debe existir igual libertad con la sola condición ya mencionada de disponer de un **disco de diseño oficial.**

Privilegios. Toda medida limitativa de estacionamiento debe necesariamente ir acompañada con la eliminación total y absoluta de los estacionamientos reservados.

No puede pretenderse que el público acepte las restricciones que se le imponen si estas no se hacen extensivas a todos los ciudadanos, sean estos, diplomáticos, funcionarios de organismos internacionales o funcionarios de nuestra Administración Pública.

En un país como el nuestro del cual nos enorgullecemos por su democracia, nadie puede ser beneficiado con odiosos privilegios.

Finalmente pasamos a referirnos al **punto sexto** o sea el que dice relación directa, con la CIRCULACION.

Estricto cumplimiento de las Ordenanzas del Tránsito.

Este aspecto fue ampliamente tratado en el estudio presentado a la I. Municipalidad de Santiago en 1954 y desgraciadamente tenemos que vernos obligados a manifestar que las cinco medidas solicitadas **no han sido puestas en práctica** a pesar que tenían directa relación con artículos claros de la Ordenanza del Tránsito.

A nuestro juicio, la falta de cumplimiento de estas disposiciones, o su errónea interpretación, constituyen uno de los más serios obstáculos para la libre circulación en nuestras calles.

Nos volvemos a referir a este punto, en la esperanza de ser escuchados.

a) Estacionamiento al costado izquierdo.—

Resulta inexplicable que la Autoridad, haciendo uso de la autorización que proporciona el Artículo 258 de la Ordenanza del Tránsito, autorice estacionamiento de vehículos al costado izquierdo en calles en las cuales ya sea por la densidad de las corrientes de tránsito o **por circular por ellas vehículos de la locomoción colectiva** dicho estacionamiento al costado izquierdo produce los más serios tropiezos a la circulación.

En materia de estacionamiento el principio básico, es que éste, cuando puede autorizarse, debe ser al costado derecho. Así lo dice el Artículo 258 y es natural que así lo sea en todo país en que la circulación es por la derecha, ya que el adelantamiento debe hacerse normalmente por el costado izquierdo, lo que hace necesario que la o las pistas de la izquierda deben estar siempre libres para la circulación.

Es efectivo que el Artículo 258 contempla la posibilidad que la Autoridad autorice el estacionamiento a la izquierda, pero no hay duda que esta autorización, para apartarse de la norma general, sólo puede utilizarse cuando ella no entorpece la circulación. En caso de producirse este entorpecimiento hay que aplicar exclusivamente la norma general.

Si se observa el tránsito en calles como Agustinas y Compañía, se verá que cada detención de un vehículo de la locomoción colectiva detiene toda la circulación, dado que el estacionamiento al lado izquierdo bloquea totalmente la circulación.

Esta situación debe ser modificada a la mayor brevedad, simultánea y conjuntamente con el cumplimiento de lo dispuesto en el Artículo 259 que analizaremos a continuación, pues ambas disposiciones actúan en conjunto.

b) Incumplimiento de la disposición del Artículo 259.

Este artículo prohibe el estacionamiento a menos de 10 metros de la intersección en donde no hay paradas de vehículos de la locomoción colectiva **y de a lo menos 20 metros donde los hay.**

Ya lo indicamos. Sin el cumplimiento de esta disposición no puede funcionar el principio básico de lo dispuesto en el Artículo 258.

Es necesario agregar un comentario sobre lo que dice el Art. 259 en cuanto a los 20 metros **a lo menos** destinados a las paradas de la locomoción colectiva. La Autoridad puede cuando la intensidad del tránsito lo haga necesario destinar un mayor espacio a esta función, el cual puede requerir, incluso tener libre el total de la cuadra. Además para la debida fiscalización es absolutamente indispensable la demarcación en las calzadas de los espacios en los cuales bajo ningún pretexto pueden estacionarse vehículos.

Del análisis de los dos puntos anteriores debe deducirse que es de la más absoluta necesidad, como norma general, prohibir totalmente todo estacionamiento al costado izquierdo de las calzadas, pues las pistas de circulación de la izquierda siempre deben estar despejadas para que por ellas avancen las corrientes de tránsito y que la autorización del Artículo 258 debe utilizarse sólo bajo las condiciones más favorables que alejen toda posibilidad de entorpecimiento en la circulación.

c) Errores básicos en materia de carga y descarga.

Las operaciones de carga y descarga constituyen una función indispensable en una ciudad y ella puede efectuarse con el mínimum de interferencia, siempre que se adopten medidas o disposiciones que, desgraciadamente en Santiago por incomprensibles errores que se han mantenido desde tiempos inmemoriales, sigue constituyendo un problema que causa, a ciertas horas, serios tropiezos a la circulación.

En el estudio del año 1954 a que tanto nos hemos ya referido, indicamos claramente las soluciones recomendables, pero tal como en las otras medidas mencionadas no fuimo sescuchados. Las medidas que recomendamos pueden resumirse:

a) Fijación, señalización y demarcación de **"Zonas de Carga", exclusivamente al costado derecho de la calzada,** b) En las "Zonas de Carga" a las horas de operación, prohibición total y absoluta de estacionamiento de automóviles. Corresponde a la Autoridad Municipal, fijar las horas más recomendables para efectuar las operaciones de carga y descarga.

No es nuestro deseo tocar en esta oportunidad todos los aspectos de nuestro tránsito que nos merecen críticas u observaciones. Hemos deseado limitarnos a lo expuesto, dejando para otra ocasión el exponer al señor Intendente-Alcalde, nuestras observaciones y críticas constructivas sobre otros problemas tales como la señalización y demarcación de las calzadas, sincronización de los semáforos, mayor estrictez en los exámenes prácticos para aspirantes a conductores y otros problemas que a nuestro juicio deben y pueden ser resueltos. Comprendemos que la labor a desarrollar es dura. Cambiar costumbres, modificar malos hábitos, rectificar errores y terminar con privilegios tiene que ser la obra conjunta de la autoridad y la ciudadanía. Reconocemos en usted señor Intendente-Alcalde, toda la capacidad, espíritu de sacrificio y energía para desempeñar la parte que le corresponde a la Autoridad y nosotros le ofrecemos todo el concurso que puede aportar nuestra Institución, con sus 15.000 socios.

En espera que nuestras observaciones sean estudiadas, que nuestras peticiones sean atendidas y que el ofrecimiento de nuestra cooperación sea aceptado, quedan como siempre a sus órdenes.

(Fdo.): **Tomás Eduardo Rodríguez B.**, presidente AUTOMOVIL CLUB DE CHILE."

MERLUCITA por flash

LA BELLEZA DE UN PESCADO EL HUMANO NO HA LOGRADO

Asaltantes chilenos



—¡Falló todo! ¡El tren viene atrasado de nuevo!

Un hombre delicado

Ciertamente, lejanos están los tiempos de Raffles y de Arsene Lupin. Verdaderos señores del carterismo en gran escala, poseían la genialidad del estudioso y las buenas maneras del más exigido aristócrata.

Ellos y algunos seguidores, también lejanos en el recuerdo, expresaban tener un sentido social que encubría todo feo matiz de sus acciones: un irlandés se robaba un cuadro famoso o asaltaba un Banco para dar más fuerza al movimiento de liberación de su pueblo; un americano escamoteaba nada más que para repartir el dinero entre los pobres; otros, finalmente, con el sólo propósito de disminuir las grandes diferencias de fortuna que se registraban en su época, entraban a horca y cuchillo a los sitios en donde los bienes pecuniarios se mostraban abundantes.

Lejanos están esos tiempos, y, sin embargo, no podemos dejar de reconocer que esa curiosa sensibilidad, producto de una extraña mezcla de redentor y megalómano, aún subsiste en algunos personeros de la gran hampa.

Un oficial del Ejército británico, especializado en las maniobras de ataque por sorpresa y sabedor de los intrincados secretos de la táctica y de la estrategia, robó hace algunos días una cantidad impresionante de dólares, cuyo monto varía entre los nueve mil y siete mil millones de pesos chilenos. Los británicos, serios, como son en sus procederes, dieron la noticia, soltaron las amarras de sus perros amaestrados para la labor policial y ofrecieron setecientos millones de pesos por todo dato que lleve a la detención de los que se atrevieron a quebrantar el orden de manera tan desusada en el Reino.

Nuestro hombre delicado, el jefe de la numerosa pandilla, ha protestado hoy en la prensa londinense. Sin dar su nombre ni devolver el dinero, exige que se le crea que el monto del robo es mucho menor que lo anunciado.

Suerte deliciosa de delicadeza rateril. A lo mejor un día llama al Inspector de Impuestos Internos para ponerse al día en sus nuevas obligaciones para con el Estado.

CONTRAPUNTO.

EPISTOLARIO "HIGH":

Marcas "marcadas"

Pichuquita preciosa:

Me perdonarás que no te haya escrito en tanto tiempo, pero fíjate que a mi tía Raquel le dio porque la acompañara a Mendoza a comprar cosas. Yo le advertí que no metiera la pata, porque por allá las cosas están carísimas, como en todo el mundo, y que lo más barato para nosotras es Chilito. Pero no me hizo caso niña, y fue un desastre. La pobre tía se largó a comprar por su cuenta, con colores propios, niña, y no se fijó que nosotras las chilenas tenemos tallas tan distintas y se trajo unos sostenes que parecen árguenas. ¡Imagínate! En fin, la pobre está medio cucú y hay que dejarla.

Yo quería hablarte, linda, de todos estos boches que están pasando ahora. ¿Qué te parecen los asaltos a los choferes de taxi? Yo creo que en ninguna parte pasan estas cosas, niña por Dios. Sería una buena idea que el Alcalde les mandara hacer armaduras en Huachipato. Así venderíamos acero elaborado y los choferes andarían más seguros. El otro día, fijaté, leyendo esa cosa espantosa que le hicieron a ese pobre chofer de Viña, que lo dejaron como colador, se me ocurrió la idea de la armadura, y le pregunté al Ruri, si sería muy caro. Me dijo que tomara un lápiz y un papel y me dictó unas cuantas de las 120 piezas que tiene una armadura. Para que veas que soy una mujer que se preocupa de la cultura, te voy a nombrar algunas de estas piezas: casco, celada, almete, ventalla, babera, visera, crestón, mandilete, bufa, peto, espaldar, ristre, volante, escarcela, grebas, grebones, quijotes, cangrejos, codastes, hombreras, varascudos, guanteletes, rodilleras, escarpines, golas, etcétera, en fin, con decirte que hay una pieza de malla que cae de la cintura por la espalda y que se llama culera niña por Dios.

Pero yo creo que no sólo los choferes de taxi deberían usar armaduras, sino también los Ministros, porque de repente salta por ahí un senador escapado de una ballena, y otro escapado de no sé dónde y dejan como chaleco de mono a un Ministro que no hace otra cosa que defender los intereses generales, como dice el Ruri, y no los de "veintidós afortunados industriales o comerciantes radicados en Arica" como dijo don Jorge, a fines del año pasado.

Como tú no eres ninguna tonta, mi linda, te habrás dado cuenta, mi linda, que me estoy refiriendo a todo este lío que están armando los armadores (perdona el juego de palabras que se me armó sin querer) de autos en Arica, que no quieren que se haga un tratado con Brasil y con Argentina, porque entonces se les acaba la mina y el negocio se jibariza, linda (esta palabra está muy de moda en Ecuador).

Yo sé, que tú no entiendes mucho de economía y yo tampoco, pero la cosa es más o menos fácil: el Gobierno de Chile quiere que haya aquí autos, camiones y camionetas de primera clase y que salgan más baratas de lo que están ahora, que es un horror. Y lo que pasa es que ahora están armando un montón de marcas distintas, linda; son como treinta; hay marcas para el campeonato, te diré. Pero la mayoría de los motores y de otras piezas raras no se fabrican en Chile y hay que importarlas desde Europa, Estados Unidos y hasta del Lejano Oriente, ¿cómo lo hallas? Comprenderás que con esto se gasta un montón de dólares. En cambio, en el Brasil se fabrican estas partes vitales, y si los dos países se juntan para fabricar automóviles poniendo cada uno lo que puede producir, no habría necesidad de gastar como veinte millones de dólares que ahora hay que pagar para importar esas piezas, ¿comprendes, linda? La cosa es que desde aquí le mandemos al Brasil piezas hechas por nosotros, que ellos no fabrican, por un valor igual al de las piezas fabricadas por ellos y que nosotros no tenemos. Así la cosa se equilibra y nosotros no gastamos nada de dólares. ¿Te gusta la idea?

Yo creo que está muy justificado que algunos senadores quieran defender a los de las armadurías de su zona, pero no hay derecho a que se opongan a que el país ahorre 20 millones de dólares, que son tan necesarios para traer otras cosas, ¿no te parece? Además, linda, para qué te voy a decir, que me resulta bien raro que unos senadores, del Frente Democrático ataquen a un Ministro que es de su partido y puesto en el cargo por su partido. En fin, linda, son cosas que ocurren en Chilito; y parece que te estoy lateando mucho, así es que te digo hasta lueguito, preciosa,

KUKA.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Los Bancos regionales y la función bancaria

La función bancaria ha ido experimentando en estos últimos años, y especialmente desde que el Banco del Estado adoptó la modalidad de buscar, en donde se encontraran en la República, no sólo al depositante, sino que al hombre que necesita crédito para su trabajo útil, un cambio tan radical, que puede afirmarse que sirve funciones ejemplares en el proceso de descentralización económica de Chile.

Los Bancos regionales han tenido, dentro de este proceso de transformación, un papel de relevante importancia. Con capitales de la propia zona, han promovido y fomentado la producción de las mismas, con lo que se ha dado agilidad al desarrollo económico de su correspondiente área. Ellos iniciaron, en la pequeña escala que correspondió a sus comienzos en la vida del crédito, el desplazamiento del interés de las grandes instituciones por operar en los centros de reconocida riqueza hacia todos los puntos económicos de la República.

Hace pocos años los Bancos regionales se organizaron, y las conquistas que han ido logrando para sus clientes han permitido fortalecer de tal manera las economías de los que antes eran sitios de escaso interés económico, que éstos ya están integrados al marco del desarrollo armónico de la economía chilena. La pujanza de las provincias ha encontrado en estas instituciones un sólido báculo de apoyo.

Mañana se inicia en Talca la III Convención de los Bancos Regionales. La renovada mentalidad bancaria que cubre las necesidades de crédito es ya un hecho nacional. Sus propias instituciones han crecido hasta el punto de permitirles desplazarse hasta la misma capital de la República. Sus dirigentes son técnicos de jerarquía.

Todo ello asegura que la Convención que se llevará a efecto a orillas del Piduco actuará, en todo momento, bajo la inspiración o estímulo de las grandes necesidades y posibilidades generales.

De ahí es que el país espera con confiado interés el resultado de sus deliberaciones.

Con tres palitos y un ladrillo

"Con tres palitos y un ladrillo se hace una trampa para cazar ratones", pensaba el ratón agudo. Probándolo, murió aplastado.

Pero, como todos los de su especie, dejó innúmera descendencia.

Sólo que ahora son periodistas o algo más.

No pasa día sin que levanten un nuevo artificio, o un nuevo "escándalo", que es lo mismo.

Ahí está, por ejemplo, el Decreto número 872, del Ministerio de Economía, que prorroga por cinco meses el plazo dentro del cual las industrias de armaduría de automóviles podían soldar en sus plantas las carrocerías de los vehículos que produjeran.

Este plazo venció el 30 de junio, sin que las carrocerías de mil quinientos automóviles, más o menos, alcanzaran a ser soldadas.

Ineficiencia, muy explicable, de una industria en desarrollo.

Aunque las soldaran, ya no podrían gozar del tratamiento aduanero de excepción, previsto para tales casos.

¿Qué hacer? ¿Reexportar esos elementos? Imposible.

¿Internar los automóviles, pagando los derechos correspondientes? Igualmente imposible. Nadie pagaría por ellos los precios resultantes.

No parecía razonable, por otra parte, condenar a esas industrias a una pérdida tan cuantiosa.

Hasta el 30 de junio, ellas pudieron entregar al mercado tantos automóviles como pudieron armar y vender.

¿Qué perjuicio significaría para el país que continuaran haciendo, durante la prórroga de cuatro meses, lo mismo que hicieron por años? Ninguno.

Por eso se decretó, pero dejando bien establecido que ella ampara sólo a las carrocerías internadas antes del 30 de junio del año en curso.

Sin embargo, en el Senado se ha dicho que en el decreto hay "pájaros burbullos" y que se ha hecho "un regalo" a los industriales favorecidos con la medida.

Cada automóvil armado, sin atenerse a las normas vigentes antes del 30 de junio, debería pagar 2.000 dólares por capítulo de recargo de derechos. Como son mil quinientos, resulta que dejarían de pagar tres millones de dólares.

Pero ya se ha dicho que esa internación es imposible. No hay quien pueda hacer semejante desatino.

Lo curioso es que esto se dice so capa de defender los intereses de Arica, donde está la "mata" de las armadurías de automóviles.

¿Cómo se entiende esto?

Lo que a Arica le conviene es que esos automóviles se armen y se vendan.

¿O será que como hay cerca de treinta armadurías en Arica, a algunas puede convenirles que sus competidoras hagan la pérdida?

Ni al país ni a Arica les conviene en modo alguno que los elementos de un mil quinientos automóviles hayan de perder todo valor comercial. Esos elementos significan una fuerte inversión en dólares a Chile.

Del mismo carácter es el asunto del proyectado convenio chileno-brasileño sobre complementación industrial en materia de fabricación de automóviles.

En el Brasil se producen determinados elementos, como motores de automóviles, y en Chile se ha adelantado bastante en la fabricación de otros implementos para los mismos.

Las armadurías existentes en Chile importan las piezas que aquí no se fabrican, con un costo anual de más o menos veinte millones de dólares.

Nada más lógico, dentro del concepto de complementación económica de la ALALC, que organizar un intercambio regular de estos elementos, porque de este modo ambos países evitan gastos de divisas. Chile pagaría en moneda nacional los motores y otras piezas vitales que importe del Brasil, y el Brasil pagaría, en la misma forma, las que por igual valor importe desde Chile.

Pero, naturalmente, surge el pero de los intereses particulares. Las piezas que se fabrican en el Brasil son de una marca determinada, y, por lo tanto, mas de alguna armaduría formada en Chile no congenia con esa marca.

El asunto le conviene a Chile, pero no a esos armadores, que han salido a la palestra campeando por sus fueros particulares.

En su origen, el asunto fue promovido por don Gabriel González Videla, por la razón simple de que él fue Embajador en Brasil y tomó la patriótica tarea de establecer los contactos entre los fabricantes de partes de automóviles de uno y otro país.

Cuando los Presidentes Goulart y Alessandri echaron las bases del acuerdo respectivo, el señor González Videla entregó públicamente el asunto a la Sociedad de Fomento Fabril, y no ha vuelto a intervenir para nada en este orden de cosas.

Sin embargo, se habla de "monopolio chileno-brasileño controlado por el señor González Videla".

Desgraciadamente para los agudos el asunto es tan claro y tan simple, que, si no logran entenderlo, corren el riesgo de que la verdad caiga sobre ellos como el ladrillo en el cuento del ratón.

SAGITARIO

LIBROS Y AUTORES:

Augusto Iglesias: "El Hijo del Arbol"

Ciertos escritores van siempre por el mismo camino. Si eligen el de la novela, por ejemplo, no se aventuran más allá de un rancho y sus alrededores, o de una taberna de los suburbios, o de un bote pescador que cualquier día se hunde. Es fácil encontrarles donde han querido literariamente vivir. Están contentos donde se hallan y sería absurdo sugerirles que echen a andar por otros lados. ¿Para qué? Cada cual sabe su cuento, y lo único que importa es que no tartamudee demasiado cuando lo cuenta.

A otros escritores se les encuentra rara vez en la misma parte. Menos sedentarios, caminan. Los historiadores de la literatura no consiguen averiguar qué pueden hacer con ellos. ¿Cómo definirlos de una vez y para siempre? Se evaden, parecen jugar a que se esconden, nunca están donde se les espera.

Un caso de escritor huidizo lo tenemos en Augusto Iglesias. Está de repente sumido en una biografía y cualquiera cree que es un biógrafo agobiado por montones de fichas, de los que no podrá escapar con pies ligeros. Pestañea el lector, e Iglesias se ha hecho humo. Se le divisa de pronto, allá lejos, levantada la cabeza, cantando con la despreocupación aparente de un poeta andariego, versos que evocan a San Francisco o la cola peluda del demonio. Enseguida, se pierde otra vez: se ha ido a leer a Goethe para interpretarlo. O ha empezado a escribir largos artículos. O se ha metido por los laberintos del cuento o la novela y ya tiene preparada la salida para continuar su viaje. Para colocarlo a tiro de crítica habría que amarrarle. Tarea más bien difícil que los críticos no intentan con nadie, casi nunca.

Alone no le amarra y escribe: "Poeta, autor de un elogio de San Francisco y una balada de ciegos, a más de cantos fuertemente eróticos; novelista, cuentista, crítico literario, autor de un grueso y noticioso volumen sobre Gabriela Mistral; historiador, ensayista, hombre universal, ha sido Director General de Bibliotecas y Museos de la República, pertenece a la Academia Chilena de la Lengua. Es un carácter entusiasta y un espíritu exuberante".

Eso es: entusiasmo y exuberancia. Vitalidad, en suma. Es decir, un corredor de fondo que exige aliento para seguirle.

Y no se crea que esta movilidad consiste en ir rápidamente de un libro grave a otro risueño o trágico. En una misma obra no se está quieto; cambia de continuo; galopa. Sin embargo —si bien se mira—, es Augusto Iglesias siempre —exuberante y entusiasta—, sin saber que sea posible confundirle, desconocerle. Cejijunto o lleno de risa, jamás deja de ser, exactamente, él mismo, un escritor atento a expresar lo que quiere, y de la manera que le parece, para sí, la mejor, porque es la que no le desfigura, la que logra mostrarlo en su compleja personalidad.

En "El hijo del árbol" (edición Zig-Zag, portada de Coke), exhibe el escritor la movilidad a que aludimos. Para cada uno de los siete relatos de que se compone el volumen, encuentra un ritmo diferente, una atmósfera distinta, un tono que varía. Augusto Iglesias no cree en las fórmulas, en los "modos" de hacer, en la receta saludable. Tiene salud para arriesgarla. De aquí, indudablemente, la variedad espontánea, la amenidad que no tropieza. Es poeta en la primera de estas novelas cortas, la que da título a la obra: es un humorista de prosa mordaz en "El Digby N.o 23"; se interna estrepitosamente por los aquelarres, cuando escribe "En traje de gala"; trama diestramente la fantasía de "El crimen perfecto"; está de repente al pie de la Cruz o junto a un Don Juan celoso, si es que no se ha marchado ya a ver cómo un boticario apalea sistemáticamente a su mujer.

Dicen los editores en una solapa del libro: "Se juntan realidad, fantasía y misterio, animados por un soplo poético que acentúa la emoción de la lectura". Con tan pocas palabras le anticipan al lector lo que de veras va a descubrir.

HERNAN DEL SOLAR

Nuestro Eugenio

por JULIO BARRENECHEA

La puerta de la Universidad no parece serlo de un edificio, sino de un mundo. Por ella se entra a lo que es ahora la Casa Central, y que en otro tiempo también fuera la Escuela de Leyes; pero la verdad es que el hecho material sólo tiene el valor de las imágenes, y que la entrada por esa puerta, para quienes han tenido espíritu y fervor universitarios, es siempre el ingreso al templo mayor del "Alma Mater", cuya religión de oficios civiles otorga grado moral y sentido superior a las generaciones.

Por esto, la puerta de la Universidad siempre reúne a las gentes de la misma aventura; siempre estamos volviendo a su umbral con variados pretextos; pero lo cierto es que allí buscamos el rumor desaparecido de nuestra juventud, el eco del tumulto renacido desde el fondo del tiempo, la fuerza para poder seguir empinándonos sobre la vida que trata de abatirnos, el encuentro con alguien perteneciente a nuestro afecto, y con quien andamos perdidos por los caminos diferentes de los distintos afanes.

Una de estas sorpresas agradables, con las cuales de vez en cuando nos ha regalado la puerta de la Universidad, ha sido Eugenio González Rojas, el mismo que el próximo primero de septiembre entrará por ella, para hacerse cargo de la Rectoría, con toda su sencilla majestad. Allí lo hemos encontrado, siempre pálido y vestido de negro, con sus brazos cruzados, como un Hamlet planteándose en silencio el trascendental problema del Ser. Allí lo hemos visto con todo su pasado detrás de él, en el mismo escenario; con el delgado joven presidiendo la Federación de Estudiantes en el año 1922, levantando por vez primera la bandera de lucha de la Reforma Universitaria; con el valeroso dirigente tomando por la fuerza el Salón de Honor, que había sido negado para recibir al pensador mexicano José Vasconcelos. Allí lo hemos visto, sin hablar demasiado, constatándonos apenas, siempre sabiendo todo lo que le ha ocurrido y siempre encontrando todo lógico, como si no hubiera podido ser de otra manera, porque Eugenio González es un hombre del Destino.

Todas las distinciones que ha obtenido en la vida han contado con el concurso de todos, menos con el de él mismo. El, únicamente ha pulido su valor en la soledad y en la disciplina, pero siempre han sido otros los que han querido engastar su joya. El, hasta se vistió de un negro permanente e imperturbable, como si se hubiera querido apagar, como si hubiera pretendido volverse invisible, como un rincón oscuro. Pero siempre ha sido descubierto. La misma ola política, que a veces lo lanzó al abandono, ha vuelto hasta la playa de, su meditación, y lo ha llevado envuelto nuevamente hasta el activo mar; pero bregando entre aquellas aguas, Eugenio González siempre se salvó del légamo, purificado por la espuma.



EUGENIO GONZALEZ ROJAS, Rector de Univer[...] Chile.

Es uno de nuestros escritores fundamentales, y tiene incluso el increíble pudor de no confesar su condición de tal. Sus libros "Más Afuera", "Noches" y "Hombres" lo proclaman, y su obra "Destinos" lo consagrará definitivamente. Sus ensayos, sus discursos, son puros exponentes de aristocracia intelectual. Su recepción a Pedro Prado en la Facultad de Filosofía y Letras y su despedida al mismo gran poeta, antes de partir en dirección a su final morada, revelan su conocimiento profundo del secreto de la poesía. Y a muchos creo que les habrá pasado lo que a mí, que, siendo un muy lento lector, el libro "Más Afuera" creo que es de los que me han llegado más adentro. En la modesta historia de mis lecturas, es el único caso en que he leído un libro de una vez.

Eugenio González ha sido muchas y muy merecidas cosas, pero lo grande es que nunca ha dejado de ser Eugenio. El cargo no se le nota. En él, lo permanente es superior a lo transitorio. Ha sabido sentir el fondo dramático de la existencia, sin desechar los obsequios que alarga la vida, o sea, los momentos de felicidad. Su movimiento ha sido natural, y siendo él verdaderamente importante, nunca ha tenido necesidad de darse importancia, o de dársela a cosas que no la tienen. Igual, y con cualquier cargo, ha entrado donde el frutero Ugarte, o se ha lustrado los zapatos, sentado en un piso, al aire libre, en una esquina de la Casa Universitaria. Lo mismo nos ha acompañado, en tiempos un tanto lejanos, en aquellos alemanes de la calle Esmeralda, a estirar el acordeón de la noche, hasta la última nota. El estuco forzado de una gravedad cultivada ha sido incompatible con el calor de su benévola sonrisa. Para los que [...]mos, siempre fue [...] hermano mayor, estando en el ex[...]pe la triste muerte [...]tro querido amigo [...] Samuel Letelier [...] para expresar mi [...]cia sólo se me ocu[...]girme a Eugenio [...] que era el centro de [...]dial tertulia.

Filósofo, forma[...]lósofos, de valores [...]cos como Mario [...] Jorge Millas, su [...] profundo está en [...] pensamiento, y su [...] justo varón [...] mayor obra, que [...] personalidad, [...] negro, y que se [...] Hombre".

Ahora ha sido [...] Rector de la Univ[...] Chile, en un cla[...] y democrático, y [...]tivo, honrándose [...] ha despachado el [...] decreto respecti[...] doselo en persona [...] señor Ministro [...]ción, junto con [...] cuente felicitación [...]mer Mandatario [...] ocurrido nos [...] elección de Eug[...]lez Rojas es un [...]peración del país [...]tuye hecho nacio[...]

Sin aminorar [...] de sus anteceso[...] no tiene valor [...] debe vivir de la [...] del ajeno, debemos [...] nunca como aho[...]gado al cargo de [...]ponsabilidad [...] un hombre más [...]tivo de toda una [...] expectante gene[...]

Por eso, estim[...] Eugenio González [...] otros, es de mu[...]nos representa. [...] año 1931 que por [...]tes abiertos por [...] la dictadura, un [...]ritu entraba a [...]dad. Ahora, es[...]píritu está ma[...] forma. Y nues[...] será nuestro T[...]zando el umbral [...] Universitaria en [...] la Rectoría.

"El año pasado en Marienba[d]"

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Se ha ensayado, creo, por segunda vez, llevar al cine las ideas del novelista Robbe-Grillet. Oigamos primero lo que de él se dice: "En vez de ese universo de "significaciones (psicológicas, sociales, funcionales), habría que intentar construir un mundo más sólido, más inmediato. Que sea al principio, por su presencia, cuando los objetos y los gestos se impongan, y que después esta presencia continúe dominando, por encima de toda teoría explicativa que intentara encerrarlos. En este universo novelesco futuro, gestos y objetos estarán "allí" antes de ser "algo"; y después seguirán allí, duros, inalterables, presentes para siempre y burlándose de su propio sentido, que busca en vano reducirlos al papel de utensilios precarios, entre un pasado informe y un porvenir indeterminado". ("Un camino para la novela futura", N. N. R. F., julio, 1956.)

El objetivismo como técnica novelística, sin duda, es cine puro, en el sentido en que es el ojo de la cámara fotográfica el que se pasea por sobre la superficie de las cosas, y "observa" el mundo y las personas.

"El año pasado en Marienbad", produce, en primer término, una impresión de estaticismo. Verla es cómo hojear un álbum de fotografías y tratar de reconstruir el argumento, si es que lo hay, objetivamente, en la contemplación de esas vistas.

Durante largo rato, al comienzo del film, se nos muestra un gran hotel de estilo barroco, de inmensos salones vacíos, interminables corredores y puertas cerradas. Nos dice el narrador (he ahí, me parece, una falla del "objetivismo visual"), que las mullidas alfombras no dejan oír el ruido de los pasos; en suma, se pretende dar la idea de soledad intemporal, ni ayer, ni hoy, ni mañana; universo estático y vacío, que es, a través de toda la cinta, la característica en que se nos presenta el tiempo y el ambiente.

Los amantes se han vuelto a encontrar después de un año de ausencia. El hombre habla a la mujer tratando de recordarle ese encuentro concertado hace un año en el mismo sitio. Ella no lo recuerda y lo niega, y al preguntarle él "¿cómo te llamas?", responde, como en Romeo y Julieta, de Shakespeare (qué viejo y repetido es todo, señor Robbe-Grillet): "¿What is there in a name?". ¿Qué hay en un nombre?, no tiene importancia.

La rivalidad entre marido y amante se objetiva en un juego de fósforos, en el cual este último pierde siempre. El miedo a la muerte, en una sala de tiro al blanco, la intemporalidad, trastrocando la sucesión convencional y lógica de los hechos, la pérdida de la realidad, con el color desvaído de las fotografías, la monotonía de la vida, con la insistencia repetida de los cuadros, el hotel, el jardín, los personajes, las palabras y los hechos mismos. Todo parece moverse entre la realidad y el sueño y lo onírico, como en las teorías de Freud, es también una sucesión de cuadros en la cual se impone una interpretación psico-analista.

No obstante, creemos que para ser fiel a la teoría del escritor, debió la película, con sus cuadros y su estatismo, que reemplazan las tediosas descripciones de las novelas de Robbe-Grillet, ser muda. Y eso no lo habría resistido nadie. El narrador, mal que mal, es el que da unión emocional a la sucesión de las vistas y consigue crear el nexo que de otro modo el ojo, por experto que sea, no capta con la suficiente celeridad conceptual. Tal vez sea esta la razón por la cual confiesa Graham Greene haberla visto cinco veces. Quizás la comprendió la última, por fin.

La cinta da la impresión de moverse en un universo vacío del espíritu del hombre. Tratando de evitar el psicologismo, lo subjetivo, se consigue sólo una visión fría y si nos atenemos rigurosamente a nuestro sistema nervioso, es natural que así sea. De todos nuestros sentidos es el ojo el más intelectual de todos, el único, tal vez, pues las fibras nerviosas que de él salen no pasan por el tálamo, órgano de la emoción, como sucede con las del oído, por ejemplo, en el cual basta el estímulo de un simple sonido individual, como una nota lanzada por la Kirsten Flagstadt, para despertar todas nuestras sensaciones viscerales y emotivas. "No es música, decía Kreisler, el gran violinista, sino es cuero de gallina", y esta cries[...]tesia es exponente [...] funda y total al[...]nica. No así el [...] o la forma, como [...]suales; de ahí, [...] error en la [...] "arte abstracto" [...] de objeto repre[...]tende interesar o [...] la simple combi[...] "elementos visua[...] palabras, para el [...] mortales, como [...]tega y Gasset, [...] el asunto de [...] desde el punto [...] nuestro sistema [...] indispensable. [...] conceptualismo [...]

En "El año pa[...]rienbad" se pre[...]dio de la visión [...]mente, dejar al [...]terpretación o [...] los contenidos [...] Se consigue en [...]mente, puesto que [...] la película con [...]cia.

Desgraciadame[...] que, careciendo de [...]dentes que propo[...]tura de las obra[...] Grillet, o del [...] estos ensayos [...] la cinta no se [...] misma al públic[...] corriente. Es, [...] demasiado abstr[...] simple objetivism[...]ne demasiado en [...] para su entendi[...]sese que, de bue[...]ra, sin prepara[...]da en una técnic[...]ría, y se espera [...] iniciado, una com[...]mediata.

Es por esto que [...] comprende mejor [...] "piensa en él", [...] que cuando se a[...]ra representación [...]cho para entrete[...]cuencia. Es un [...]tual reservado pa[...] y que pocos pue[...]

El público, co[...] mayoría de fra[...]cos e inteligentes [...] de la sala, espera[...] leer las críticas [...]guiente para [...] que habían visto. [...]

Con razón los [...] no la trajeron. [...] nunca un éxito [...] salvo que el [...] hoy día se está [...]versal, haya [...] no entre nosotros [...] nera que lo [...] de, sea [...] atractivo. ¿Por [...]

...yecto sobre la ...osis impulsará Partido Liberal

...n el Ministro del Traba... ...ugo Gálvez, se entrevistó ... el presidente de la Ju... ...d Liberal, Germán Do... ...uez, por encargo especial ...a Asamblea Liberal de

...señor Domínguez pidió al ...tro que impulsara el ...despacho del proyecto ...establece normas en bene... ...de los silicosos. La peti... ...según informó el señor ...uez, encontró excelente ...da, pues el Ministro de... ...que el Gobierno está in... ...ado en el pronto despa... ...de esta iniciativa.

...exposición similar hizo ...sidente de la Juventud ...seno de la Junta Eje... ...del Partido, donde tam... ...contró amplio respaldo.

Congreso aprobó modificaciones al Estatuto de EE. Municipales

Cámara aceptó las enmiendas introducidas por el Senado. Otras materias consideradas. Simple urgencia a los vetos a los proyectos de Gobierno Interior y Fuerzas Armadas.

Ayer quedó totalmente despachado por el Congreso un proyecto de ley que modifica dos artículos del Estatuto de los Empleados Municipales y uno de la Ley sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades. En este proyecto se establece que las Municipalidades que tengan superávit en sus ejercicios financieros podrán conceder una gratificación a su personal. La Cámara de Diputados, en su sesión ordinaria de ayer, aceptó las modificaciones que el Senado introdujo a esta iniciativa.

La Cámara consideró, además, diversos otros proyectos, la mayoría de los cuales quedó pendiente.

Resultó totalmente aprobado un proyecto que establece beneficios para el personal de la Empresa de los Ferrocarriles que se haya reincorporado o que se reincorpore en el futuro a la misma Empresa. Apoyaron este proyecto los diputados Samuel Fuentes y Bernardino Guerra.

Quedó pendiente el debate de un proyecto que otorga validez a los títulos otorgados por el Instituto Comercial Blas Cañas. Lo informó el diputado conservador Jorge Iván Hübner, quien abogó por su aprobación. Se opuso el señor César Godoy, comunista.

También quedó pendiente el proyecto que autoriza ejercicios navales conjuntos, entre las Armadas de Estados Unidos, Perú y Chile, sobre el cual hubo un largo debate. Empezó oponiéndose el diputado comunista Volodia Teitelboim, quien calificó los ejercicios de "actividades bélicas". Apoyaron el mensaje los diputados Jaime Bulnes, Luis Valdés Larraín, Gregorio Eguiguren y Hernán Leigh, señalando que estas maniobras obedecen al cumplimiento de convenios que aseguran la tranquilidad del continente, por medio de una preparación adecuada de sus fuerzas armadas, base de convidencia y de progreso.

El diputado Almeyda sostuvo que los ejercicios programados tienen en el fondo un alcance político.

SESION NOCTURNA.— Por falta de quórum fracasó la sesión que debía celebrar la Cámara de 21 a 23 horas, para considerar "el alcance de los recientes acuerdos de proscripción de las pruebas nucleares y sobre las iniciativas del Gobierno de Chile en relación con el aprovechamiento pacífico de la energía atómica".

Sólo concurrieron 20 diputados. El quórum es de 29.

URGENCIA.— En la sesión ordinaria, la Cámara calificó de simple (30 días) la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho del veto al proyecto que reestructura los servicios dependientes del Ministerio del Interior y el que reajusta las rentas del personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros.

HOMENAJE.— La Cámara rindió un homenaje a la memoria de los ex diputados Virgilio Morales, Manuel Moller y Víctor Machiavello, recientemente fallecidos.

PROTESTA.— El diputado Jorge Iván Hübner, por acuerdo especial de la Sala, hizo uso de la palabra para protestar por las dos alzas de las tarifas telefónicas del presente año. No hubo acuerdo para enviar oficio al Ministro del Interior pidiendo antecedentes sobre esta materia.

A COMISION.— Luego de ser informado por el diputado Carlos Muñoz Horz, la Cámara acordó enviar a Comisión para el estudio de diversas indicaciones, al proyecto que declara que los torneros y matriceros de la actividad mecánica tiene la calidad de empleados particulares para todos los efectos jurídicos.

SESION MATINAL. — La Cámara celebró una sesión especial, de 11 a 13 horas, para analizar diversos problemas que afectan al funcionamiento del Servicio Nacional de Salud.

Hicieron uso de la palabra en esta sesión: Gregorio Eguiguren, Hernán Leigh, quienes se refirieron especialmente a la atención médica de los niños; Ricardo Valenzuela, Rigoberto Cossio, Albino Parra, quienes formularon diversas críticas; Gustavo Monckeberg, quien anunció que están en estudio diversas medidas para acondicionar la atención médica, problema agravado por la explosión demográfica; Jorge Aravena, quien citó casos de mala atención; Orlando Millas, que señaló que el Servicio está desfinanciado; Carlos José Errázuriz, que informó a la Sala sobre las razones que se tuvieron en consideración para suspender el estudio del proyecto sobre guarderías infantiles, y Héctor Lehuedé, quien dio a conocer el exacto funcionamiento del Servicio y la forma cómo se procede en la atención al público.

...RA AL SUR INICIARON ...RIGENTES LIBERALES

...se dirigió a las provin... ...de Valdivia y Osorno el ...te del Partido Liberal, ...Sergio Sepúlveda Gar... ...ompañado por los dipu... ...Carlos Follert Fleidt y ...Allende Urrutia. Los ...tes liberales visitarán ...asambleas de su partido ...región y tomarán con... ...con las directivas del ...Democrático en las re... ...provincias.

...bién se dirigieron ayer a la provincia de Llanquihue, el vicepresidente del Partido Liberal, Domingo Cuadra Gazmuri, y los diputados Alfonso Ramírez de la Fuente, Juan Luis Urrutia Prieto, Bernardina Guerra Cofré y Evaldo Klein Doerner. Este grupo de parlamentarios liberales asistirá en las asambleas de esa provincia a reuniones de trabajo en pro de la candidatura Presidencial del señor Julio Durán.

...mbran jefas de departamentos del Comando Femenino Duranista

...s Enríquez, Ester Ugarte, Virginia Guilisasti y Rosa Heredia, forman el Comité Ejecutivo.

...reunión celebrada ayer, ...da por el titular del ...Democrático, don Ga... González Videla, y con ...cia de las directivas fe... ...s de los partidos Libe... Conservador, Radical y ...crático, se le dio forma ...tiva al Comando Femenino Duranista, nombrándose ...cto las siguientes Jefes ...partamentos, que tendrán ...cargo la campaña electoral en favor del abanderado ...Frente Democrático, senador Julio Durán.

...partamentos: Secretaría ...ral, doña Raquel García; ...n Social, doctora María ...r de Durán; Relaciones ...istrativas, doña Irene ...Eguiguren; Adherentes, María González; Inscrip... doña Adriana de la Ba...; Organización de Comités, María Armanet; Movili... doña Aura González; ...nes Públicas, doña Ga... Díaz de Eguiguren; Fi... doña Blanca Segovia; ...taría de Organización, ...Inés Azócar de León.

...Comité Ejecutivo quedó ...do por doña Inés Enri... Ester Ugarte, Virginia ...sti y Rosa Heredia.

...Comando Femenino Du... ...sesionará todos los miércoles, a las 10.30 ho... en el local del Partido Liberal, donde tendrá su sede política.

Diputada **INES ENRIQUEZ**, integrante del Comando Femenino Duranista.

A la reunión celebrada ayer, concurrieron, además, el secretario general del Frente Democrático, diputado Nicanor Allende, y los dirigentes del mismo, señores Abelardo Pizarro, Jaime Tormo, Héctor Estay, y Jorge Barahona.

...berales apoyan creación de hospitales para EE. públicos

...espaldo al Ministro de Educación frente a la indisciplina estudiantil.

...su sesión ordinaria del ...s, la Junta Ejecutiva del ...do Liberal acordó patro... el proyecto del vicepre... ...te de la Caja Nacional ...Empleados Públicos y Pe... ...tas, don Raúl Alamos ... sobre creación de esta... ...ientos hospitalarios pa... ...s imponentes, jubilados y ...pleados de esta institu... previsional.

...señor Alamos asistió a ...sión y fue felicitado por ...iciativa, ya que ella fa... ...a más de 200 mil im... ...tes.

...iniciarse la sesión, fue ...ada, por unanimidad, la ...a del presidente del Par... senador Sergio Sepúlve... ...sobre las últimas actuacio... de la mesa directiva.

...NOS CORVI.— Luego de ...charse al abogado César ...rio, la Junta resolvió pe... a la Comisión de Trabajo ...revisión Social del Parti... ...que estudie, a la brevedad ...ble, con los parlamenta... un proyecto que resuelva ...roblema de la reajustabi... de los bonos CORVI.

...TOFAGASTA.— Tras una ...vención del diputado Do... Cuadra, la Junta Libe... ...acordó, también, "apoyar, ...su representación parla... ...ria, el proyecto de ley ...tado a la Cámara de ...ados por los parlamen... ... de Antofagasta, que ...de al desarrollo indus... de esa provincia, conce... ...franquicias tributarias aduaneras, armonizando ...articulado en tal for... que esos beneficios no ...túen la eficacia de los concedidos al Departamen... de Iquique, y con la polí... económica general susten... por S. E. el Presidente ...la República".

...REVISION DE LOS TAXISTAS.— Por indicación del ...tado Fernando Maturana, la Junta acordó, asimismo, instruir a sus parlamentarios para que apoyen el proyecto de ley sobre previsión de los taxistas.

INDISCIPLINA ESTUDIANTIL.— "Impuesta la Junta —dice la versión oficial de la sesión— de los censurales hechos provocados por un grupo de estudiantes de la rama técnica, que políticamente se han relacionado con la huelga del alumnado de la Escuela Industrial y el Liceo de Hombres de Angol, acordó por unanimidad denunciar al país que se ha dado a este movimiento un definido cariz político, como lo demuestra el hecho de que personeros de partidos de la extrema izquierda han participado abiertamente como incitadores al desorden y autores de un desacato al Ministro de Educación a quien reitera su más amplio respaldo".

ENFERMEDADES PROFESIONALES.— El presidente de la Juventud Liberal, Germán Domínguez, informó de su reciente viaje a Lota y abogó por el proyecto de ley sobre enfermedades profesionales de que es autor el senador del Partido, Armando Jaramillo, proyecto —dijo— que solucionará un grave problema que afecta a un numeroso grupo de obreros de las minas y que cuenta con el decidido apoyo del Partido.

SERVICIOS POSTERGADOS.— Antes de levantarse la sesión, el diputado Ignacio Prado solicitó el apoyo de la Junta para que se incorpore a los funcionarios de LAN-Chile y del Servicio de Prisiones, en el proyecto de reajuste al personal de los Servicios Postergados. Se acordó que el asunto sea estudiado por el Comité Parlamentario para su adecuada solución.

...umentaron los trabajos de ...avimentación en la capital

Informe emitido por el Director Municipal de ese ramo.

...n forma intensa y conti... ...ada se han efectuado los ...bajos de pavimentación de ...calles de la comuna en los ...mos veinte meses, según se ...prende de un informe eleva... a la Municipalidad por el ...ector de Pavimentación, ...ben Rioja.

...El funcionario citado se re... ...re únicamente a la labor ...mplida bajo su dirección, ...sde el 1.o de noviembre de 1961, fecha en que asumió el cargo reemplazando al señor Enrique Renard, que jubiló, hasta la fecha.

El monto de la inversión de dichas obras alcanza a la suma de E° 1.425.116,66 correspondiente a 432.698 metros cuadrados ejecutados.

El informe agrega otros detalles de numerosos trabajos en realización y lo que se proyecta.

Llegó Director de UNESCO

Ayer llegó a Santiago, el Director de la UNESCO en París, H. Adiseshia, quien viaja acompañado de su esposa. Fue recibido en Los Cerrillos por funcionarios del Protocolo y de la oficina de UNESCO en la capital.

SE CONSTITUYO ASAMBLEA LIBERAL DE LA REINA

Bajo la presidencia del señor Humberto Arriagada Arnut, presidente del Consejo Agrupacional del 3.o Distrito, con la asistencia del diputado señor Gustavo Alessandri Valdés y vecinos de la comuna, se constituyó la Asamblea Liberal de La Reina.

La mesa directiva, que fue elegida por la unanimidad de los asistentes, quedó constituída en la siguiente forma:

Presidente, David González F.; vicepresidente, Armando Concha; secretario, German von Muhlenbrock L., tesorero, Calixto Rubio; directores: prensa y propaganda, Jorge Axte, electoral, Caracciolo González L.; A. Social, Alvina Villalta A., y delegada a la Sec. Femenina, Rosa Arriagada A.

El señor Humberto Arriagada A., presidente del Consejo, solicitó a los presentes se enviara una comunicación de agradecimiento al Presidente de la República, por haber sido quién propulsó y promulgó la Ley que creó la Comuna de La Reina. Está proposición fue aprobada con un voto de aplauso y por la totalidad de los asistentes. Después de tratarse varios asuntos de interés y de adelanto comunal.

Dos ascensos en Fuerzas Armadas

En sesión secreta celebrada al mediodía de ayer, el Senado aprobó los siguientes ascensos en las Fuerzas Armadas: a General de Brigada Aérea, el Coronel de Sanidad doctor Olimpo Molina Valdés, y a Vicealmirante de la Armada Nacional, el Contralmirante Alejandro Navarrete Torres.



HUGO GALVEZ, Ministro del Trabajo.

Concentración gremial liberal hubo en Osorno

Una concentración gremial de trabajadores liberales se efectuó el sábado recién pasado en Temuco. Asistieron a ella, especialmente invitados, el senador Edgardo Barrueto, los diputados Miguel Huerta, Fritz Hillmann y Hardy Momberg, y el presidente nacional de la Organización Gremial liberal, Humberto Larraín García.

Posteriormente, se ofreció un almuerzo al señor Larraín García en el Club Liberal. Hicieron uso de la palabra los señores Nicolás Tirapegy; Jorge Pinto Vial, señora Keka de Salamanca, y los cuatro parlamentarios presentes.

En la misma jira, el señor Larraín, concurrió a reuniones del Frente Democrático en Pitrufquén y Quepe.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

DEPARTAMENTO DE PROFESIONALES.— Cita a reunión extraordinaria a todos sus miembros para mañana, a las 19.30 horas, en el local de Agustinas 620. Asistirán el generalísimo radical de la campaña presidencial del señor Durán, don Jaime Tormo, y dirigentes del Partido. Se encarece especialmente la asistencia de las personas que integran las diversas comisiones del Departamento.

PARTIDO LIBERAL

CONSEJO AGRUPACIONAL SANTIAGO DE LA JUVENTUD.— Acordó felicitar al consejero nacional de la Juventud, don Aníbal Rodríguez Correa, por su actuación en el Consejo de las Juventudes Duranistas. El secretario Raúl Carabantes Villemaine informó sobre el juramento de 50 nuevos jóvenes liberales en Puente Alto. Se designó a Francisco Nieto como delegado del Centro de Quinta Normal; a Bruno von Eherenberg, tesorero, y a Alberto Maseratta, prosecretario del Consejo, respectivamente.

Presidente de la Cámara felicita a Eugenio González

El Presidente de la Cámara de Diputados, Hugo Miranda Ramírez, envió ayer la siguiente nota de felicitación al nuevo Rector de la Universidad de Chile:

"Hugo Miranda Ramírez, Presidente de la Cámara de Diputados, saluda muy atentamente a su distinguido amigo D. Eugenio González Rojas, Rector de la Universidad de Chile, y le expresa sus más cordiales felicitaciones por la merecida designación de que ha sido objeto y que honra la Enseñanza Superior chilena.

"La elección del Claustro Pleno no hace sino reconocer los sobrados méritos del profesor y Decano, y confirma el reconocimiento de la ciudadanía hacia el eminente maestro de juventudes.

"Miranda hace propicia la ocasión para testimoniarle los sentimientos de su más alta y distinguida consideración.

Santiago, 14 de agosto de 1963."

Aniversario de la Escuela Industrial Superior Textil

TOME.— Veintiún años de existencia cumplió la Escuela Industrial Superior Textil de este puerto, que dirige el profesor Armando Coloma Ruiz, quien al frente de este establecimiento ha continuado la brillante labor educacional que antes cumpliera en Copiapó y en otras ciudades del país.

Todos los sectores de la ciudad participan en los actos celebratorios del aniversario de esta escuela, que por su naturaleza y fines educativos destinados a formar técnicos para la producción textil, es única en el país. Se ha anunciado la llegada del jefe del Departamento Textil de la Dirección de Enseñanza Profesional Agneo Tulio Osses, para participar en el programa de este aniversario. Con ocasión de estos actos recordatorios, se ha hecho presente la necesidad de terminar la construcción del local de la Escuela, del cual se ha entregado la parte correspondiente al internado para 500 alumnos. (Ampuero, corresponsal.)

SENADO DESPACHO ANOCHE LA REVALORIZACION DE PENSIONES

El proyecto volverá a la Cámara de Diputados, en tercer trámite constitucional. Comenzó el debate general de la Reforma Tributaria.

A las 21.55 horas de anoche, el Senado dejó totalmente despachado, en su segundo trámite constitucional, el proyecto de ley, que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones.

En sesión especial de la mañana se aprobaron los artículos 23 al 28. En la sesión nocturna, los restantes.

El proyecto consta de 45 artículos permanentes y seis transitorios. Sólo se rechazaron dos, el 20 y el 22.

Entre las indicaciones renovadas, aprobadas anoche, figuran las siguientes: a) La que permite rejubilar a los empleados bancarios que, habiendo sido desahuciados a los 13 años de servicios, se recontratan en otra institución bancaria, y b) La que excluye del tope de las jubilaciones, que el proyecto establece (8 sueldos vitales), a los empleados bancarios.

Por unanimidad se aprobó, también, el artículo 40, que prohibe la exoneración de personal por el hecho de contraer matrimonio.

Debido a las numerosas modificaciones que le introdujo el Senado, este proyecto pasó a la Cámara de Diputados, en tercer trámite constitucional.

A la sesión concurrió el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez.

Los asistentes a tribunas y galerías aplaudieron al levantarse la sesión.

REFORMA TRIBUTARIA.— Con una breve intervención del Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, el Senado inició, a las 16 horas de ayer, la discusión general del proyecto de Reforma Tributaria. El Ministro se limitó a pedir el apoyo de todos los partidos para el rápido despacho de esta iniciativa, ya aprobada por la Cámara de Diputados.

Su exposición acerca de los objetivos del proyecto consta en el voluminoso primer informe de las Comisiones Unidas de Hacienda y de Economía. Se acordó publicarla in extenso en la versión correspondiente.

Posteriormente, el senador Wachholtz leyó un análisis crítico del proyecto. Quedó con la palabra.

Mañana, viernes, el Senado celebrará otras tres sesiones para continuar debatiendo la Reforma Tributaria. Estas sesiones fueron citadas de 10 a 13, de 16 a 20 y de 22 horas hasta la una de la madrugada del sábado, día en que el proyecto será votado.

Designaciones en la organización gremial de los conservadores

El Consejo Nacional de la Organización Gremial Conservadora, en reunión efectuada recientemente, nominó los siguientes cargos:

Secretario del Directorio Nacional, Mario Ovalle Velasco; secretario de provincias, Oscar Vargas Padilla; director de la revista gremial, Salvador Fuentes Magnan; secretario de relaciones internacionales, Eduardo Merino Moreno, y secretario de relaciones públicas y prensa, Hernán Martín Idiart.

DIRECTIVA FEMENINA DE SAN ANTONIO. — Con fecha 10 del mes en curso, y con asistencia de la señora Elba Santa Cruz de Gaete, presidenta nacional de las Mujeres Gremialistas Conservadoras, quedó constituído este importante organismo en el departamento de San Antonio, para cuya Directiva fueron elegidas las siguientes señoras:

Presidenta, señora Francisca Ibañes de Núñez; vicepresidenta, señora Mercedes Poblete; secretaria, señorita Adriana Núñez; tesorera, señora Eliana de Coen, y directoras, señoras Erna de García, María Quevedo, Lidia de González y Ofelia de Robledo.

Terminado el acto eleccionario, la señora Santa Cruz de Gaete felicitó a la nueva Mesa Directiva, le ofreció su concurso y formó de inmediato un Grupo de Acción Social, rama que presidirá, en forma honoraria, la señora del Primer Regidor de la Municipalidad de este puerto.



Recientemente se ha dirigido a Estados Unidos y diversos países de Europa, el señor Herman Wurman R., socio principal de la firma H. Wurman & Cía., "RONITEX", fábrica de Confecciones para Señoras, Sastrería y Fantasía para niños, con objeto de adquirir los últimos adelantos en maquinarias para su industria y visitar exposiciones que en los ramos aludidos se efectúan actualmente en esos países. El señor Wurman visitará especialmente la ciudad de Bruselas, sede del Mercado Común Europeo, con objeto de trabar conocimientos intensivos a su funcionamiento, a fin de aplicar las experiencias en la ALALC, organismo ante el cual el señor Wurman ha sido anteriormente delegado.

Comandos Duranistas se forman en todo el país

Comunicaciones recibidas en el Comando Nacional del Frente Democrático.

A través del país han continuado formándose, con el mayor entusiasmo, los Comandos Provinciales, Departamentales, Comunales e Independientes que apoyan la candidatura a la Presidencia de la República del senador Julio Durán. Así lo informan comunicaciones diarias recibidas por el Comando Nacional del Frente Democrático, que preside don Gabriel González Videla.

COMANDO PROVINCIAL DE LLANQUIHUE.— En Puerto Montt se reunieron los representantes de los Partidos Conservador, Liberal y Radical y de las Fuerzas Independientes, procediendo a constituir el Frente Democrático Provincial de Llanquihue. La Directiva así constituida es la siguiente:

Presidente, el Provincial radical, Rociel Irigoín; vicepresidentes: por las Fuerzas Independientes, José Rodríguez M.; por los liberales, Nibaldo Inestroza Meléndez; y por los conservadores, Bertoldo Schmidt Hausdorf; secretario de prensa, Juan Barrientos Oyarzún, conservador; secretario de correspondencia, Pedro González Berrocal, liberal; de actas, Viltor Hugo González, radidal; y tesorero, Manuel Droguett Reyes, radical; directores: Germán Wulf y Teodoro Thiers, independientes; Víctor Romero Peña, Nelberto Zúñiga y Román González Villarroel, liberales; Víctor Brahm Menge y Carlos Ingunza, conservadores; y Alejandro Meersohn y Gerardo Aguilar Cárcamo, radicales.

Entre otros acuerdos relacionados con la agilización de la campaña presidencial se adoptó el de sesiones todos los jueves, a las 19 horas.

FRENTE DEMOCRATICO DE MULCHEN.— En un telegrama al Comando Nacional enviado desde Mulchén, se da cuenta de la constitución del Frente Democrático en ese departamento, con participación de los Partidos Democrático, Radical, Conservador y Liberal y del Movimiento de Fuerzas Independientes. Preside te del Comando Departamental fue elegido Guillermo Moncada, liberal, y Secretario General, Juan Hunt Sharpe, radical. En todo el departamento existe gran entusiasmo y fe en el triunfo del senador Durán, constituyendo las fuerzas que lo apoyan una abrumadora mayoría.

Señor Walter Müller H. fue designado Director de Copec



Señor Julio Durán N. — Señor Walter Müller H.

El Directorio de la Compañía de Petróleos de Chile (COPEC) ha designado Director de esa empresa a don Walter Müller Hess, quien, hasta fines del año pasado, desempeñó con singular brillo nuestra Embajada ante el Gobierno de la Casa Blanca.

El señor Müller fue uno de los miembros del primer Directorio de COPEC, cuando esta Sociedad dio comienzo a sus operaciones en 1935, y ocupó ese cargo hasta que asumió la representación diplomática ya referida.

Don Walter Müller sucede como Director de COPEC al senador don Julio Durán Neumann, quien renunció a esas funciones en junio último, con motivo de haber sido proclamado candidato a la Presidencia de la República.

Jubilados del Banco del Estado inauguran hoy su Convención

Hoy a las 10.30 horas en el Teatro del Ministerio de Obras Públicas, se inaugura la Convención Nacional de los Jubilados del Banco del Estado de Chile, que ha sido convocada para tratar los problemas que afectan a los 2.500 funcionarios que prestaron servicios en esta institución y buscar resolverlos, como también la modificación de los Estatutos de su Organización.

Al acto inaugural han sido invitadas las autoridades del Banco del Estado de Chile y se hará entrega de una insignia de oro de la institución al Presidente del Banco, Agustín Pinto Durán, por los servicios prestados a ella y a los ex funcionarios. Igualmente se entregarán diplomas de Honor a los fundadores de la Asociación de Jubilados del Banco del Estado, que cumple 20 años de labor social.

Harán uso de la palabra en la inauguración el Presidente de la Asociación, Jorge Meléndez Escobar y el Presidente del Comité Organizador de la Primera Convención, Enrique Santa Ana y en la tarde, en Huérfanos 1891 se procederá a la elección de la Mesa directiva y la designación de las Comisiones de Trabajo. A esta Convención concurren delegados de Santiago, Valparaíso, Concepción, Temuco y otras ciudades del país.



Demetrio Tamayo Soto preside la Federación Nacional de Choferes de Taxis y en el curso de una entrevista ha manifestado su agradecimiento y el de su gremio hacia el Jefe del Estado por el proyecto de ley que concede previsión a los choferes de taxis.

PROYECTO DEL EJECUTIVO DA PREVISION A 14 MIL TAXISTAS

Las aspiraciones previsionales de 14 mil taxistas que desarrollan sus labores de Arica a Punta Arenas están a un paso de convertirse en realidad. El Ejecutivo envió al Congreso un proyecto por el cual los taxistas tendrán previsión y estarán afectos al régimen que corresponde a los empleados particulares. El proyecto ha sido aprobado en los primeros trámites constitucionales.

La información nos ha sido proporcionada por Demetrio Tamayo Soto, presidente de la Federación Nacional de Choferes de Taxis, que ha cumplido 31 años de labor como taxista y conoce profundamente los problemas y aspiraciones de su gremio.

Demetrio Tamayo Soto llegó ayer hasta LA NACION para dejar constancia de sus agradecimientos y los de su gremio, en primer lugar, hacia el Primer Mandatario, que se hizo eco de una aspiración de los taxistas de Chile por la que venían luchando desde 1941. También tuvo palabras de agradecimiento para los parlamentarios que en la Cámara han dado firme apoyo a esta iniciativa del Ejecutivo.

El presidente de los taxistas chilenos nos comunicó además que ha sostenido entrevistas con el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, para tomar conocimiento del estado en que se encuentra la redacción de la ordenanza sobre tránsito. De acuerdo con el resultado de dichas entrevistas, Demetrio Tamayo está en condiciones de comunicar a sus colegas del volante, que las disposiciones de dicha ordenanza se han redactado teniendo en cuenta las características y modalidades de los choferes profesionales.



Anoche en el local social de la Confederación Nacional de Trabajadores (CNT), Santo Domingo 1431, el escritor y profesor húngaro L. Miklós Mészaro dio una conferencia sobre "El comunismo sin máscara", a través de la cual dio a conocer la situación de los pueblos oprimidos por el régimen comunista tras la Cortina de Hierro y demostró que estos pueblos se están levantando en contra de este régimen por las condiciones inhumanas en que los mantienen. Señaló que de 20 millones de refugiados que han escapado de la Cortina de Hierro, 19 millones 500 mil corresponden a obreros, empleados e intelectuales, que han preferido escapar de sus países de origen a seguir viviendo bajo el comunismo. Señaló que el imperialismo ruso-comunista no se diferencia del imperialismo zarista sino en el cambio de ideología y que su expansión siempre seguía adelante y que los gobiernos por ellos instaurados, como en el caso de Cuba, sólo se podían mantener en el poder gracias a la fuerza y negando todos los derechos de libertad, sindicales y beneficios a los trabaadores. La conferencia fue ilustrada con documentales de países detrás de la Cortina de Hierro y la esposa del conferenciante Casilda Gaetán de Miklós, recitó poemas relacionados con la libertad de los pueblos. En el grabado, el conferenciante Miklós Meszardo, al centro, durante su charla, y, su izquierda, su esposa, Casilda Gaetán, junto a dirigentes de la CNT.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO
PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias, de la Dirección de Industria y Comercio, solicitando se les conceda patentes de invención por las materias que se indican:

480a-62 FRANCISCO JOSE SCIARAFFTA AULIZZO, de Iquique.— "Un dispositivo para ejecutar regulación de frenos, adaptable a cualquier clase de vehículos, y a cualquier tipo de frenos."

592—63 MANUFACTURAS TECNICAS LTDA. "MATEC", de Santiago.— "Tapa hermética universal para botellas en bakelita y polietileno alto impacto."

192—63 JUAN MAKAN, de Santiago.— "Método perfeccionado para curvar y templar cristales planos laminados y los medios para realizarlo."

476—63 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para elaborar nuevos compuestos de la serie indeno, útiles como antiinflamatorios."

470—63 CARLOS CARDOEN DECOENE, de Santa Cruz.— "Un mecanismo para elevar líquidos, incluso de pozos profundos, mediante la fuerza propulsora de poco viento u otra fuente de energía, el que funciona con pequeñas oscilaciones transmitidas a una bomba ubicada dentro del líquido."

611—63 ARTURO OSORIO AMO, de Santiago.— "Nuevo juego de destreza, semejante al billar, que usa fichas en lugar de soles."

612—63 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica.— "Sistema de grabación de sonidos para disminuir la distorsión de trazado."

613—63 THE CHEMICAL AND INDUSTRIAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Proceso para la producción de tabletas fertilizantes y sus similares."

614—63 SOCIETA FARMACEUTICI ITALIA, de Italia.— "Nuevo procedimiento para obtener 4-hidroxi-3-ceto-delta 4-esteroides."

615—63 JORGE CORTINEZ DELFINO, de Santiago.— "Mejora en el armado del conjunto y en el cierre de las portaviandas."

616—63 KALLE AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de clisés de impresión por hidrofilización de las partes libres de imagen de una capa aislante."

618—63 A. E. STALEY MANUFACTURING COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento mejorado para producir dextrosa cristalina."

619—63 A. E. STALEY MANUFACTURING COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para producir glucosa cristalina."

620—63 ANDREAS THYHOLT, de Noruega.— "Construcción libremente soportada y adaptada para soportar una cubierta, un piso o lo análogo."

621—63 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar dibenzocicloheptenos."

623—63 BASIC VEGETABLE PRODUCTS, INC., de Norteamérica.—"Procedimiento para producir partículas termosensibles deshidratadas a partir de materia vegetal orgánica."

624—63 CORN PRODUCTS COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento mejorado para preparar una composición color de caramelo."

626—63 THE CHEMICAL AND INDUSTRIAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Un aparato para convertir en tabletas una sustancia soluble en agua."

627—63 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.— "Procedimiento para producir compuestos de fenotiazina."

628—63 FICHTEL & SACHS A. G., de Alemania.— "Cubo axial con cambio de marcha."

629—63 COMPAGNIE DES METAUX DOVERPELT-LOMMEL ET DE CORPHALIE, SOCIETE ANONYME, de Bélgica.— "Procedimiento para efectuar la reducción electrotérmica de minerales y compuestos oxidados, y un horno para realizarlo."

631—63 CHESTER RICHARD MATHESON, de Canadá.— "Un aparato elevador de cargas."

632—63 ENRIQUE PALMA ZELADA, de Santiago.— "Un dispositivo aplicable a billeteras y portadocumentos de bolsillo, que dificulta el robo de los mismos."

635—63 MERCK & CO. INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para producir dibenzocicloheptenos."

636—63 BOLIDENS GRUVAKTIEBOLAG, de Suecia.— "Dispositivo mejorado para la flotación espumosa."

637—63 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica.— "Un sistema foto-sensitivo, del tipo foto-conductor, en el cual la impedancia varía en función de la exposición del sistema a la luz."

638—63 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica.— "Circuito para proveer un voltaje de foco variante dinámico para tubos de rayos catódicos."

639—63 MOMOI FISHING NEF MFG. LTD., de Japón.— "Procedimiento mejorado para confeccionar una red de pescar."

640—63 CHEMISCHE FABRIK PFERSEE G. m. b. H., de Alemania.— "Procedimiento para aprestar materiales textiles que contienen fibras de celulosa naturales y/o regeneradas, por tratamiento con resinas sintéticas y lixiviación posterior."

641—63 NORTH AMERICAN SUGAR INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica.— "Mejoras en la purificación de ésteres de alcoholes polihídricos."

642—63 NORTH AMERICAN SUGAR INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica.— "Método para refinar ésteres de alcoholes polihídricos sólidos, sin reaccionar."

643—63 CHAS PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para la preparación de ácido 2,2-oxodisuccínico y ácido málico."

644—63 ENRIQUE FASSLER FAICKLES, de Santiago.— "Calendario perpetuo móvil anual."

646—63 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.— "Procedimiento para la producción de hexahidroverrucarina A."

647—63 THE GILLETE COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras en cajas para hojas y en sus soportes, y combinaciones de éstos, que forman máquinas de afeitar de seguridad del tipo de cinta o tira."

648—63 SCHERICO LIMITED, de Suiza.— "Sal insoluble en agua de un catión metálico polivalente, no tóxico, útil para producir composiciones antidiarréicas y un procedimiento para obtenerla."

649—63 JULIUS DEZSO MADARAS, de Norteamérica.— "Procedimiento para tratar una masa de minerales divididos."

651—63 SERGIO MASSAD ABUD, de Santiago.— "Argollas, en forma de cierres, aplicables a bolsas de material plástico."

652—63 KIMBERLY-CLARK CORPORATION de Norteamérica.— "Un procedimiento para producir un novel tipo de producto de tabaco que tiene cualidades fumables mejoradas."

653—63 BRADEN COPPER COMPANY SOC. ANONIMA MINERA, de Rancagua.— Un procedimiento y dispositivo para obtener muestras en forma continua de productos molidos, secos o en forma de pulpa o pasta, que se conduzcan por medio de correas o cintas transportadoras."

654—63 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para el teñido continuo o estampado de seda, lana y/o fibras sintéticas de poliamida."

656—63 BADISCHE ANILIN & SODA-FABRIK A. G., de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de lactamas por medio de transposición catalítica de cetoximas cíclicas."

657—63 JUAN LUIS GONZALEZ GONZALEZ, de San Bernardo.— "Mejoras al sistema de letreros luminosos."

658—63 INVENTA A. G., de Suiza.— "Procedimiento para la preparación de hidroxilamina."

659—63 NIPPON SODA KABUSHIKI KAISHA, del Japón.— "Procedimiento para preparar tionocarbamatos aril-n-substituídos."

660—63 NIPPON SODA KABUSHIKI KAISHA, del Japón.— "Procedimiento para preparar tionocarbamatos aril-n-substituídos."

661—63 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica.— "Amplificador de señal eléctrica, del tipo provisto con semiconductores como elementos de circuito activo."

662—63 REMINGTON ARMS COMPANY, INC., de Norteamérica.— "Cartucho para armas de fuego, y el método para fabricarlo y armarlo."

663—63 MELVIN L. HUBBARD, de Norteamérica.— "Bomba para el transporte de líquidos y de sólidos o lodos con bajo contenido de líquidos."

664—63 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES OF AUSTRALIA AND NEW ZEALAND LIMITED, de Australia. — "Procedimiento para preparar nuevas composiciones antihelmínticas."

666—63 LUISA LEON ROJAS, de Santiago.— "Soplete pulidor o flameador para cera, a gas licuado, con encendedor de paso de gas de botón."

667—63 DYNAMIT NOBEL AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la producción de cuerpos moldeados con materiales plásticos sintéticos."

669—63 MC GREGOR-DONIGER INC., de Norteamérica.— "Una construcción mejorada de chaqueta, que permite gran libertad de movimiento al que la usa."

671—63 UNITED SHOE MACHINERY COMPANY OF CHILE, de Chile.— "Procedimiento para unir piezas de obras entre sí, mediante tiras o varillas de adhesivo."

673—63 LEPETIT S. p. A., de Italia.— "Procedimiento para la preparación de nuevos derivados de Rifamicina B."

674—63 MEEHANITE METAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Aleación de hierro fundido que tiene propiedades mejoradas, especialmente una alta resistencia al desgaste."

675—63 PILKINGTON BROTHER LIMITED, de Inglaterra.—"Mejoras en la fabricación del vidrio."

676—63 FICHTEL S. SACHS AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.—"Cubo axial con cambio de marcha para dos velocidades."

680—63 DANSK SPAANPLADE KOMPAGNI A/S., de Dinamarca.— "Fabricación de madera prensada y sus análogos."

682—63 MERCK & CO. INC., de Norteamérica.—"Procedimiento para preparar dibenzocicloheptenos."

683—63 ANSOR CORPORATION, de Norteamérica.—"Procedimiento para producir polvo de cobre metálico y sulfato de amonio a partir de soluciones de sulfato de cobre."

684—63 CELANESE CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica.—"Procedimiento para distribuir un material líquido y un aparato para realizarlo."

685—63 PARKE DAVIS & COMPANY, de Norteamérica.—"Materiales de virus que tienen una estabilidad antigénica aumentada."

686—63 HOGER HESSE, de Dinamarca.—"Un tipo de válvula de gas para aparato respirador, provista de un elemento valvular dispuesto para ser movido por presión de gas."

687—63 N. V. PHILIPS'GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.—"Método mejorado para fabricar lámparas curvadas de descarga gaseosa."

688—63 N. V. PHILIPS'GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.—"Método mejorado para fabricar lámparas de descarga gaseosa, y las lámparas producidas."

689—63 ROHM & HAAS COMPANY, de Norteamérica.—"Un artículo que comprende un substrato rígido no plástico recubierto con una capa termoplástica resistente a la intemperie, y un método para fabricarlo."

690—63 OSVALDO Y ALFONSO DE CASTRO LARRAIN, de Santiago.—"Un procedimiento para obtener abonos fosfatados mediante el empleo del oxígeno."

691—63 EDITH VIRGINIA OLEA FUENTEALBA, de Santiago.—"Un hervidor de leche que tiene como característica el evitar totalmente el derramamiento de la leche en su punto de ebullición."

692—63 NORMAN EDWARD WAY, de Gran Bretaña.—"Losas, bandejas u otras unidades semejantes para refrigeración superficial."

693—63 KALLE AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.—"Procedimiento para el revelado de imágenes latentes."

694—63 QUIGLEY COMPANY INC., de Norteamérica.—"Mejoras en o relacionadas con pistolas para reparar hornos."

695—63 ANSTALT FUR. DIE ENTWICKUNG VON ERFINDUNGEN UND GEWERBLICHE ANWENDUNGEN "ENERGA", del Principado de Liechtenstein. —"Una granada de fusil perfeccionada."

698—63 E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.—"Dispositivo cebador para detonar cargas explosivas."

699—63 ROHM & HAAS COMPANY, de Norteamérica.—"Nuevo producto constituído por sales de diazadifosfetidinio, útil como pesticida agrícola, y un procedimiento para obtenerlo."

700—63 JUAN LUQUE GONZALEZ, de Santiago.—"Un sistema de armado de calzado para hombre o mujer o niño, que ha denominado sistema "Altar"."

701—63 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. —"Procedimiento para elaborar nuevos colorantes azoicos hidroinsolubles."

702—63 E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.— "Una composición explosiva perfeccionada."

703—63 BURROUGHS WELLCOME & CO. (U.S.A.) INC., de Norteamérica.— "Un método para producir pastillas con base de agua para la administración oral de la vacuna viva contra la poliomielitis en forma de dosis unitaria."

704—63 ROHM & HAAS COMPANY, de Norteamérica.— "Un oligoester terminado en alcanol."

705—63 ROHM & HAAS COMPANY, de Norteamérica.— "Una composición resinosa plastificada que contiene por lo menos oligoéster."

706—63 ESSO RESEARCH AND ENGINEERING COMPANY, de Norteamérica.— "Método y un aparato para realizar reacciones catalíticas."

707—63 WESTINGHOUSE AIR BRAKE COMPANY, de Norteamerica.— "Aparato de control de frenos a presión con cambio en vacío y con carga."

708—63 AMERICAN LIGHT GAGE DRUM CORPORATION, de Norteamérica.— "Envase metálico mejorado para embarques, y un método para fabricarlo."

709—63 ABBOT LABORATORIES, de Norteamérica.— "Método y aparato para recubrir tabletas."

710—63 RHONE-POULENC S. A., de Francia.— "Procedimiento de obtención de nuevos derivados de la quinoleina."

711—63 ENRIQUE SOTOMAYOR SORUCO, de Santiago.— "Dispositivo portátil, prolongador de cables."

712—63 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica.— "Aparato controlador de haz electrónico, para ajustar la pureza del color."

713—63 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica.— "Un dispositivo semiconductor y su método de fabricación."

714—63 METALLURGICAL PROCESSES LIMITED, de Bahamas.— "Mejoras relacionadas con la precipitación electrolítica de cobre."

715—63 SEÑOR HELMUTH HERMANN HEININGER, de Brasil.— "Nuevo procedimiento para la pre-plastificación y galificación de resinas sintéticas, y una máquina para realizarlo."

717—63 DR. NORMAN BENNETT MUÑOZ, de Santiago.— "Regla extensible graduada para medir, con precisión, el interior de cualquier cuerpo hueco."

697—63 RENE GUILLIER GALLEGOS, CARLOS MATTHEWS GADINA Y OSVALDO ROJAS FRAGA, de Santiago.— "Un procedimiento de beneficio de minerales que contengan fosfato de aluminio, sólo o en mezclas con fosfato de calcio, caracterizado por la recuperación permanente de los reactivos usados en el ciclo."

606—63 ARTURO GARRI RIOS, de Santiago.— "Formulación adecuada para desmoldante de hormigón."

527—63 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar nuevos compuestos (3,2-c) pirazoles de las series del pregnano."

551—63 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar nuevos compuestos (3,2-c) pirazoles de las series del pregnano."

607—63 ARTURO GARRI RIOS, de Santiago.— "Procedimiento para la manufactura de aminas grasas superiores."

412—63 CARLOS MARTINEZ NIÑOS, de San Bernardo.— "Un dispositivo para torcer, hilar y embobinar."

677—63 METALLGESELLSCHAFT AKTIENGESSELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para secar sales metálicas."

Piden ampliación de plazo para las patentes que se indican y por el tiempo que se expresa.

670—63 WESTERN ELECTRIC COMPANY, de Norteamérica.— Cinco años más, para la patente N.o 13.352, que fue concedida por: "Un dispositivo para efectuar la rotación del plano de polarización de ondas electromagnéticas."

RECTIFICACION

Declárase que en el título del expediente N.o 582-63, publicado en Julio de 1963, hubo un error, siendo el correcto el siguiente: "Procedimiento para la precipitación electro metalúrgica de depósitos metálicos de grano fino."

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente dentro de los treinta días siguientes de esta fecha, en la oficina de Patentes de Invención.

Santiago, Agosto de 1963.

p. Ing. Jefe del Departamento de Industrias

Los practicantes celebran hoy su Día con diversos actos que realizarán en el país

En Santiago efectuarán una sesión solemne y una velada artística

Hoy jueves será celebrado en todo el país, el "Día del Practicante", por los Consejos Provinciales que conforman el Colegio de Practicantes de Chile.

En nuestra capital, la celebración del día de este gremio tendrá, al igual que años anteriores, especial relieve e importancia, y estará a cargo del Consejo General y Consejo Provincial de Santiago, que presiden los dirigentes Diógenes Cerda Paredes y Eduardo Ramírez, respectivamente.

A las 10 horas, se efectuará una velada solemne y artística, en el Salón principal de la Sociedad de Artesanos La Unión, ubicada en calle Riquelme 851, altos, al cual han sido invitados autoridades médicas, del Servicio Nacional de Salud, parlamentarios, del gremio, los profesionales colegiados en general y personal de auxiliares de enfermería. En la parte artística actuarán destacados elementos de la radio y teatro.

El presidente del Colegio, Diógenes Cerda, dará a conocer brevemente los principales acuerdos adoptados en el reciente Primer Congreso Internacional de esta actividad celebrado en la ciudad de Barcelona, España, a la que el dirigente citado asistió y fue designado Primer Vicepresidente de la Organización Mundial de estos profesionales creada en esta oportunidad. A continuación, se dará un informe de la reciente Ley N.o 15.226, de reciente aprobación por el Poder Legislativo, que reglamenta el ejercicio de esta profesión, y que sólo falta su publicación en el "Diario Oficial" para entrar en vigencia.

ASI ES LA NUEVA LEY

A continuación damos a conocer un breve resumen de las principales disposiciones que contiene el articulado de la nueva Ley 15.226: El artículo 2.o sanciona ejemplarmente el ejercicio ilegal de la profesión, y prohibe la contratación de personas que carecen del título o autorización competente para cumplir funciones que corresponden al profesional practicante. Los artículos 3, 5 y 6 y transitorio, confirman la denominación profesional de practicantes, restituye el otorgamiento por el S.N.S., de la autorización de practicante y le concede participación al Colegio de Practicantes en las Comisiones Examinadoras que funcionarán en las 25 ciudades cabeceras de provincias. Además ratifican la obligatoriedad de la inscripción en el Colegio para ejercer la profesión.

BANQUETE

A las 13.30 horas, el Consejo General conjuntamente con el Provincial de Santiago, ofrecerá un banquete en los salones del Nuria, ubicado en calle Agustinas esquina Mac Iver, a cuyo acto han sido invitados el Ministro de Salud, don Benjamín C..., senadores señores H... Ahumada, Jaime Barros, ... más Pablo, los diputados señores Jacobo Sch..., Joaquín Morales Abarzúa, otros parlamentarios, ... dades médicas, del S.N.S. y otras personas vinculadas al gremio.

ANEF pide urgencia para proyecto de los servicios postergados en el Senado

La Directiva Nacional de la ANEF ha solicitado del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, se sirva enviar el oficio correspondiente al Senado pidiendo la urgencia para el Proyecto de mejoramiento para los Servicios no reestructurados, el cual fue despachado en general y particular por la Cámara de Diputados.

Igualmente se ha pedido a los Comités parlamentarios del Senado y a su Presidente, senador Hugo Zepeda, la calificación de urgencia para este proyecto en la sesión de mañana.

Por otra parte, con el unánime concurso de los parlamentarios, la ANEF ha obtenido la aprobación de algunas indicaciones tendientes a mejorar los beneficios que otorga este proyecto a los funcionarios de estos servicios.

Funcionarios de Obras Públicas inauguran Convención Nacional

A las 15 horas, de hoy, y con la Cuenta del presidente provisional, Fernando Blanco Rojas, se inaugura en la Sala Auditorio del Ministerio de Obras Públicas de Convención Nacional de la Asociación de Funcionarios Administrativos de la Dirección de Vialidad. En la mañana, a las 11 horas, se llevará a efecto la calificación y entrega de poderes, y en la tarde, a las 15 horas, la elección de las autoridades de la Convención y designación de las comisiones de trabajo. Este torneo gremial se clausura el sábado próximo con la elección de la nueva Directiva Nacional.

A la Convención de la Asociación de Funcionarios Administrativos de la Dirección de Vialidad, concurren delegaciones de todas las oficinas provinciales del país.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vende...
Dólar	E° 1,865	E° 1...
Libra	" 5,227	" 5...
MERCADO DE CORREDORES	**Comprador**	**Vende...**
Dólar	E° 3,000	E° 3...
Libra	" 8,409	" 8...

Santiago, 14 de Agosto de 1963.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con un mercado activo y precios más sostenidos se ... ron ayer las operaciones bursátiles. Las jornadas se desarrolla... ron en forma tranquila, variando en su aspecto la segunda ... en la cual se vio mayor interés por operar y alcanzando ... nos precios, recuperaciones que permitieron a la plaza mo... se más sostenida a Bco. de Chile, Electricidad Ind..., Tattersall, Lucchetti, Compañía Industrial, Copec y Pe... Iquique.

Los bonos hipotecarios, mantenidos en sus precios.

El volumen de operaciones alcanzó a la suma de 945... ciones en Santiago, 21.200 acciones con Valparaíso, y 10.5... dos nominales en bonos.

El cierre acusó 21 alzas contra 17 bajas, tendencia so...

FONDOS MUTUOS:

FONDO CRECINCO ... ...

CAPITALES UNIDOS ... ...

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES E°
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 81 56 n
B. Estado 6 3|4 73 t
B. Estado 10-6 75 t
Hip. Chile 6-1 70 n
Hip. 10-6 75 t

BANCARIAS
Central 3.379 n
Concepción 17 n
Continental 10 t
Crédito 180 n
Chile 575 v
Edwards 53 n
Español 180 t
Hipotecario 90 t
Israelita 115 t
Italiano 17 n
Nac. del Trabajo 17 1|2 n
Osorno 155 t
Panamericano 15 n
Sud. Americano 57 c
Talca 210 n

MINERAS
Andacollo 8 t
Aucanquilcha 34 n
Chañaral 11 3|4 t
Cerro Grande 470 n
Del. Punitaqui 11 1|2 n
Disputada 66 c
Espino 9 1|2 n
Lota 5 1|2 c
Merceditas 2 7|8 t
M. Fertilizantes 44 n
Ocuri 240 n
Oploca 180 v
Oruro 110 n
Presidenta 4 n
Punta de Lobos 10 1|4 n
Schwager 15 1|2 n
Tamaya 5 1|2 t
Tocopilla 51 t
Totoral 130 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Alsén 750 n
Cisnes 190 c
Colcura 18 1|4 t
Copihue 7 1|2 n
Gente Grande 76 n
Laguna Blanca 450 v
La Rosa Sofruco 196 1|2 n
Rupanco 90 n
Tierra del Fuego 127 t
Viña Concha y Toro 25 t
Wagner Stein 23 v

SALITRERAS
Anglo Lautaro "A" 1.480 t
Anglo Lautaro "C" 148 t
Iquique Port. 51 t

TEXTILES
Caupolicán 29 1|2 c
CHITECO 10 1|4 n
FIAP-TAF 86 t
Lino 120 c
Paños Bellavista 158 n
Paños Concepción 4 t
Paños de Tomé 49 n
Rayonhil 16 n
Tejidos El Salto 2 t
Textil Progreso 60 n
Textil Viña 11 n
VESTEX 14 t
Victoria de P. Alto 9 3|4 n
Yarur 190 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Agencias Graham 7 1|2 c
Arrocera EGA 12 c
BIMA 12 c
Carozzi 25 c
Cervecerías Unidas 134 v
Club de Golf 45.000 c
Club Hípico 360.000 n
Club de Polo 19.000 n
COIA 440 n
Colorantes 90 v
Cía. Industrial 76 t
COPEC 57 1|2 t
Cristalerías Chile 24 1|4 t
CHILECTRA 70 n
Electricidad Ind. 16 1|4 c
Embotelladora Andina 81|2 c
Farmo Química 8 1|2 c
Feria U. S. Vicente 72 n
Fósforos 72 t
Gas de Santiago 36 1|2 t
Gas de Valpso. 1 1|2 n
HABECOMA 1 1|2 n
Hucke Hermanos 58 n
Industr. Bellavista 8 n
Industrias Varias 12 c
Inmobiliaria Esmeralda 13 1|2 c
Inmob. Huelén 240 n
INSA 220 v
Interamericana ...
Interoceánica ...
La Rural 29 1...
Loza de Penco ...
Lucchetti 8 3|4
Mac Kay 94 n
Marinetti 25 t
Melón 229 t
MOSSO 133 1...
Muelles 3 t
Naviera Arauco ...
Papeles y Cartones 129 c
Pesquera Iquique t
Pizarreño 94 t
Polpaico 172 v
Productos Pe... 15 c
QUIMIFARM ...
Refractarios L... 1|2 n
Refinería de V... 132 c
Renta Urbana ...
RUDDOFF 2 c
Saavedra Benard t
Sanitas 9 1|2 ...
SOGECO 7 1|2 ...
SOPROLE "A" n
SOPROLE "B" n
Tabacos 140 n
Tattersall 92 t
Teléfonos 32 1|2
Vapores 147 c
Vidrios Planos ... t
Volcán 24 n
Zig Zag 65 n

METALURGICAS
Astilleros Habas ...
CAP 169 c
CIC 25 1|2 v
Cobre Cerrillos ...
Electro Metal... 88 v
Envases 2 3|4 n
FENSA 5 1|2 t
FERRILOZA 7 ...
INDAC 11 5|8 t
MADECO 32 1|2 ...
MADEMSA 20 t
Mecánica Ind. ...
SOCOMETAL 22 ...

SEGUROS
Ch. Cons. Gral. v
Globo 16 c
Ibero Chilena ...
Lloyd de Chile ... 36 c
Lloyd de Chile ... 2 5|8 c

TRANSACCIONES
Bonos Nominales E° .. ..
Transac. en Stgo. .. ..
Operac. con Valpso. .. ..

£ Por Ton. — Precio del Cobre en Londres — Ton. Largas

PRIMERA RUEDA
£ 234. 0.0 Comp. ..
" 234. 5.0 Vend. ..
NO VARIO .. .. ..
SOSTENIDA .. ..
150 Ton. Largas ..

DISPONIBLE .. ...
FLUCTUACION .. .
TENDENCIA .. .. .
VENTAS .. ..

SEGUNDA RUEDA
£ 234. 0.0 Comp.
" 234. 5.0 Vend.
NO VARIO
SOSTENIDA
NO HUBO



ORGANIZADORES DE SEMANA DEL MAR. En el grabado, aparecen los estudiantes organizadores de la Semana del Mar, Gonzalo Videla, Francisco Díaz y Jorge Urquiaga, durante la visita que hicieron a la corresponsalía de LA NACION en Valparaíso, para informar sobre el programa que se desarrollará en este evento, el que está destinado a divulgar la cultura relacionada con el mar, tanto del pasado como en sus proyecciones futuras.

La Semana del Mar organizan en Valparaíso estudiantes de U.C.

Fomento de conciencia marítima a través de conferencias, exposiciones, ciclos radiales, etc. Las conferencias serán televisadas. Los organizadores visitaron LA NACION en el puerto. El programa se desarrollará del 21 al 26 del presente mes.

VALPARAISO.— Ayer visitó la corresponsalía de LA NACION, en este puerto, una delegación universitaria, compuesta por tres estudiantes de la Universidad Católica, pertenecientes a la Academia de Historia y Geografía de la Escuela de Historia de dicha Universidad, para informarnos acerca de La Semana del Mar, que se encuentra organizando activamente. Los estudiantes de Historia, Gonzalo Videla, Francisco Díaz y Jorge Urquiaga, recientementemente egresados, nos expusieron las principales líneas de su programa, en el que se contempla una amplia divulgación de nuestra cultura vinculada especialmente con el mar. Al inquirir nuestro diario a qué se debía que hubiesen elegido el tema del mar como central objetivo, nos respondieron que, siendo nuestro país una realidad marítima llena de inagotadas vetas en este aspecto, les había parecido de la mayor importancia fusionar en esta Semana todo lo que concerniera a esa realidad, tan nuestra. De ahí, que se había confeccionado un amplio programa, en el que el mar estaría representado a través del arte, la historia, la arqueología, etc.

"Tenemos ya la confirmación de diversos catedráticos que participarán en esta Semana, que se desarrollará entre los días 21 y 26 del presente mes", nos manifestaron nuestros informantes. Así es como el arqueólogo Jorge Silva, del Instituto Arqueológico Francisco Fonck, de Viña del Mar, ofrecerá una charla sobre "Arqueología costera de la Zona Central"; Manuel Zamorano hablará sobre "Defensa del Pacífico en el siglo XVIII"; José Armando de Ramón, el conocido historiador nacional, tratará "Los problemas marítimos de Chile en el siglo XVIII"; Rómulo Trebbi de Trevigiano, analizará "El Mar en la Pintura"; Manuel Montecinos dará una charla sobre "El mar en la literatura", el pintor nacional y porteño especialmente, Camilo Mori, participará en unos diálogos sobre arte, que se efectuarán en el Museo de Bellas Artes de Valparaíso. Se efectuará allí una exposición de obras del pintor Alf Tutt, quien ofrecerá además una disertación pictórica. Estos actos serán auspiciados por la Municipalidad de Valparaíso. El crítico de arte Tomás Eastman Montt ofrecerá una charla, ilustrada con diapositivas de colores, llamada "Valparaíso Pintoresco". Esta es la primera Semana que hacemos, y naturalmente, como porteños, teníamos que pensar, ante todo, en dedicarla al mar. Posteriormente, iremos realizando otras. También se realizará un ciclo cultural a través de radios recitales poéticos sobre el tema del mar. Las conferencias serán televisadas por el Canal 9 de la televisión de la U. Católica y ellas se efectuarán en la Universidad y en el Museo de Bellas Artes. En la Universidad tendremos además una interesante exposición de grabados antiguos del litoral chileno, libros de viaje, muestras de cartas geográficas, mapas, documentos históricos, archivos parroquiales, etc., y también sobre documentos antiguos de la Historia de Chile, relacionada con el mar. Contamos con el apoyo del Rector R. P. Hernán Larraín; el Decano Héctor Herrera; Cajas y del Director del Departamento de Extensión Cultural, Jorge Siles, que nos han estimulado y orientado en nuestra programación. Se analizará de igual modo, durante esta semana, el papel representado por Chile en el Pacífico en el siglo dieciocho, diecinueve y el actual. Destacaremos el significado de O'Higgins en su obra por el dominio del mar. También realizaremos entrevistas, con miras a contribuir al fomento de una mayor conciencia marítima en nuestra sociedad."

Luego, los impulsores de esta feliz iniciativa nos informaron acerca de su Academia Historia, la que fue formada en 1956.

La lista de presidentes que ha tenido esta academia es la siguiente: Manuel Zamorano, 56-57; Osvaldo Ossandón, 58; Mercedes Bravo, 59; Osvaldo Ossandón, 60; Carlos Muñoz y Angelina Cotroneo, 61; Jorge Urquiaga, 62, y Sergio Varela, 63. Hasta el 62 fue asesor Florencio Rivera, catedrático de Historia de Chile y profesor de la Escuela Naval, y, a partir de 1963, el profesor Osvaldo Ossandón.

El directorio actual es: Sergio Varela, presidente; vicepresidente, Gonzalo Videla Arellano; secretario de actas, Georgina Díaz; tesorera, Angelina Cotroneo; secretaria general, Aída Cabrié; director del Departamento de Difusión, Jorge Urquiaga; Departamento de Paleo-Historia de Chile, Francisco Díaz; Departamento Folklore, Mercedes Bravo; Departamento Chile Republicano, Horacio Rosa.

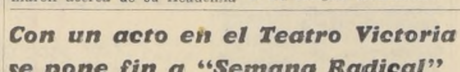
Para el mejor estudio de la Historia Nacional, se ha dividido la Academia en 3 departamentos. De investigación, los que son: Chile prehispánico, Paleo-Historia y Chile Republicano. Los fines de la Academia son investigar, profundizar y divulgar la Historia de Chile. En los primeros años realizó labor interna; ahora están proyectados al exterior. En 1962, verano, hubo un viaje al sur de Chile, hasta Chiloé, por un grupo de alumnos. Otra labor es la de cursos de cueca e invitación a reuniones de actos académicos a los colegios secundarios.

Con un acto en el Teatro Victoria se pone fin a "Semana Radical"

VALPARAISO.— Con mucho entusiasmo se han estado realizando los actos culturales que preparó la directiva de la Asamblea Radical de este puerto, con motivo de cumplirse hoy los 70 años de existencia de esta entidad. El programa de la "Semana Radical", fue completado ayer con una presentación de películas en español, que por gentileza del Departamento de Extensión Cultural Alemán se proyectaron en el local de calle Las Heras 523, a las 19,30 horas. La celebración de este aniversario culminará hoy día con una magna concentración en el Teatro Victoria, de Valparaíso, que se efectuará a las 10,30 horas de la mañana. Han sido invitados en forma especial, el presidente nacional del Partido Radical, Raúl Rettig, Jaime Tormo, los senadores Juan Luis Maurás y Humberto Enríquez, el diputado Esteban Sáinz y los parlamentarios de la provincia de Valparaíso, Luis Bossay Leiva, Rolando Rivas, Carlos Muñoz y Jorge Aspée.

Harán uso de la palabra en este acto, el presidente de la Asamblea Radical porteña, Oscar Villalobos, Raúl Rettig, Rolando Ríos, Juan Luis Maurás y Luis Bossay Leiva.

Al final de esta concentración, se servirá un almuerzo de camaradería, a las 13 horas, en los salones de la Cía Chilena de Tabacos.



MISION INDUSTRIAL FRANCESA.— Viajará a nuestro puerto la misión industrial francesa que llegará a Santiago en el transcurso de la presente semana. Será recibida en Valparaíso por el directorio de ASIVA, con asistencia del Intendente de la provincia, Luis Guevara y de los Alcaldes de Valparaíso y Viña. También concurrirán especialmente invitados personeros de organismos estatales y privados.

ATENCION DE GRUAS.— Finalizó el curso organizado por la Empresa Portuaria para preparar personal especializado destinado a la atención de grúas. Este curso se desarrolló en la Administración local del puerto de Valparaíso y se prolongó por espacio de varias semanas. La Empresa Portuaria formará ahora un registro con los jóvenes que participaron en este curso, con el propósito de llamarlos a servicio cuando las necesidades de la empresa lo requieran. Para la formación de este registro se considerará el puntaje obtenido por los participantes en el curso especial, después de haber rendido los exámenes correspondientes.

HOMENAJE A LA REPUBLICA FRANCESA.— El Liceo de Niñas N.o 3 ha preparado un acto especial de homenaje a Francia, organizado por el Departamento de Francés. Se realizará al mediodía de hoy y se efectuarán diversos números artísticos, analizándose además el papel que ha desempeñado la mujer francesa en el mundo de ayer y hoy.

ASCENSORES PORTEÑOS.— En su sesión de ayer, los ediles de la Municipalidad porteña trataron, entre otras cosas, el problema que significa el mal estado en que se encuentra la mayoría de los ascensores porteños. En varias oportunidades se ha destacado por la prensa el peligro que significan para los porteños, estos vehículos tan pintorescos y característicos de la fisonomía romántica de Valparaíso, pero que se encuentran en tan deplorables condiciones materiales. Urge encontrar una fórmula para dar garantías de su estabilidad y funcionamiento, ya que con una frecuencia que ha terminado por hacerse natural, se ve interrumpida por accidentes y "pannes" de toda especie.

REUNION DE FRENTE DEMOCRATICO.— Mañana, a las 19.30 horas, el Frente Democrático celebrará una reunión en el local del Partido Liberal, en calle Condell 1259, convocada por su Comando provincial.

ENFERMO ALCALDE VIÑAMARINO.— Continúa afectado de laringitis el Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Lorca Rojas. No le ha sido posible por este motivo asistir a efectuar sus labores, las que no se reiniciarían hasta mañana viernes.

TALCA:

Cuarta Convención de Bancos Regionales se inicia mañana

Concurrirán delegaciones de once Bancos de provincias. Asistirán el Ministro de Hacienda, el Superintendente de Bancos, el Vicepresidente del Banco Central y otros personeros del Gobierno y de la banca.

TALCA.— Mañana se iniciará en esta ciudad la Cuarta Convención de los Bancos Regionales de Chile, torneo que ha despertado gran interés en los círculos económicos y financieros del país, y como uno de los objetivos principales tendrá el de revisar la política de los bancos de provincias para adecuar mejor los sistemas crediticios a la promoción de las actividades económicas y desarrollo de las diversas zonas del país.

Un índice del interés que existe por esta Cuarta Convención es la concurrencia de once Bancos Regionales, que son los siguientes: Banco Yugoslavo, de Punta Arenas; Banco de Chillán; Banco Comercial, de Curicó; Banco de Concepción; Banco de Llanquihue; Banco de Osorno y La Unión; Banco de Linares; Banco Sur de Chile, de Temuco; Banco de Valdivia, Banco de Constitución y Banco de Talca.

La mayoría de las delegaciones visitantes llegará en el día de hoy, y el resto lo hará en las primeras horas de mañana, hospedándose todas en el Hotel Plaza. Según se ha informado, cada Banco se hará representar por nueve delegados.

Entre otros personeros del Gobierno y de la banca, han confirmado su asistencia a esta Convención los siguientes: Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, acompañado de sus asesores; Superintendente de Bancos, Miguel Ibáñez Barceló; el Vicepresidente Ejecutivo del Banco Central, Félix Ruiz, y el presidente de la Asociación Nacional de Bancos, Manuel Bulnes Sanfuentes.

El programa que se desarrollará en esta Cuarta Convención es el que sigue:

VIERNES 16.— 10.30 horas, recepción a las delegaciones visitantes en la sede del Banco de Talca, por el presidente de la Unión de Bancos Regionales, Armando Fuenzalida Feliú; 11.30 horas, primera reunión plenaria de los delegados en los salones del Banco de Talca; 12 horas, visita al Intendente de la Provincia, José L. Escobar; al Alcalde, José Fernández Llorens, y demás autoridades talquinas; 13 horas, coctel ofrecido por el Banco de Talca a las delegaciones; 15 horas, nueva reunión de trabajo; 16 horas, sesiones de las Comisiones de trabajo; 19 horas, reunión plenaria, y, 21 horas, coctel ofrecido por el presidente del Banco de Talca, Aurelio Fernández Barros.

SABADO 17.— 9 horas, reunión de comisiones de trabajo; 11 horas, sesión plenaria; 13 horas, almuerzo ofrecido en su fundo, a los convencionales, por el vicepresidente del Banco de Talca, Enrique Burgos Moreira; 18.30 horas, tercera y última sesión plenaria, y, 22 horas, comida de clausura en el Hotel Plaza. (RAUL LARA S., corresponsal.)

LUIS MACKENNA

Pronto quedará terminado el aeródromo de Puerto Cisnes

PUERTO CISNES.— Informaciones llegadas desde Santiago dan cuenta de diversas gestiones que se encuentra realiñando en esa capital el Intendente de Aysén, Atilio Cosmeli, entre otras las obras de ripiado de la cancha del nuevo aeródromo que se construye en Puerto Cisnes. El terreno para esta pista, de 1.200 metros de extensión, está ubicado al lado del río Cisnes en una región boscosa, la que ya se encuentra totalmente limpia y lista para la colocación de la capa de ripio.

La habilitación de este aeródromo es de gran importancia para la intensificación de los vuelos a la zona austral, ya que actualmente desde Puerto Montt a Aisén por la ruta costera sólo existe la cancha de Chaitén, a un cuarto de hora de vuelo de Puerto Montt, en Chiloé Continental. En las gestiones que ha hecho el Intendente Cosmeli, ha encontrado una eficaz cooperación en el Subsecretario de Transporte, Domingo Morales, en el Ingeniero Provincial de Aisén, Muricio Frimovich, y en la corresponsal de LA NACION, Eugenia de Godoy.

SERVICIOS DE SALUD

En este nuevo pueblo de Puerto Cisnes, que ya tiene una población de 700 habitantes, sólo existe en materia de salubridad pública una Posta Materno Infantil, la que es atendida por una abnegada joven de esta misma localidad que se trasladó a Santiago para adquirir los conocimientos de Asistente Materno Infantil. Se hace necesario la designación de un practicante y la construcción de una Casa de Socorros para hacer frente a los diversos problemas de salud pública que se presentan en este puerto y en los alrededores. Sobre este punto se entrevistará en la presente semana en Santiago la señora Eugenia de Godoy con el Director General del Servicio Nacional de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo.

Acto de homenaje a Gral. San Martín se realizará el sábado

VALPARAISO.— El Instituto Sanmartiniano de Chile, Valparaíso, en conmemoración del aniversario de la muerte del General José de San Martín, ha programado, para el sábado, a las 11 horas, un acto público ante el busto del héroe, ubicado en San Martín esquina 8 Norte, en Viña del Mar.

Al acto han sido invitadas las más altas autoridades provinciales y municipales, civiles y militares, miembros del cuerpo consular, etc. Durante la ceremonia un destacamento con banda del Regimiento "Coraceros" de Viña del Mar rendirá honores. Asimismo asistirán especialmente invitados delegaciones de las Escuelas "República Argentina" de Valparaíso y "General San Martín" de Quilpué, como del Colegio religioso de "Nuestra Señora de la Misericordia" de Valparaíso. Presidirá estas festividades Sanmartinianas el presidente del Instituto Sanmartiniano Gmo. Winter, quien depositará una ofrenda floral ante el busto del prócer. Otra ofrenda floral será depositada por el Cónsul General de la República Argentina, Julio Negre, quien asistirá acompañado de los funcionarios de esa representación consular, cónsules adjuntos Víctor Bianculli y Enrique Clement y el Canciller Alberto Fernández.

El Instituto Sanmartiniano, por intermedio de este diario, invita cordialmente a todos los miembros de la institución y a la colectividad argentina, a hacerse presente en la ceremonia patriótica.

Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA.— Twist locura de juventud y La Caperucita Roja y el lobo feroz.
BRASILIA.— Gypsi.
COLON.— Nazarín, Benito Pérez Galdós y Fray Escoba.
CONDELL.— Si contesta mi marido y El castillo negro.
IMPERIO.— Cuando calienta el sol y Un taxi para Tobruk.
METRO.— Entierro prematuro.
PACIFICO.— Cuando calienta el sol y Un taxi para Tobruk.
REAL.— La paloma que conquistó Roma.
VALPARAISO.— La más cara púrpura.
VELARDE.— El león de Castilla.

Colecta para reunir fondos para colonia escolar: Q. Normal

QUINTA NORMAL. — El próximo sábado se realizará en esta comuna una colecta pública, organizada por el Centro de Padres de la Escuela Superior Industrial de Quinta Normal para reunir fondos con el objeto de financiar la construcción de pabellones para veraneo de los alumnos en Pelancura, donde se posee un terreno recientemente cedido por el Ministerio de Tierras y Colonización.

Con los fondos que se recolectarán en esta ocasión se iniciarán de inmediato los trabajos de construcción de los pabellones para que puedan funcionar en el próximo verano.— (SILVA VERA, corresponsal.)





VALPARAISO.— **EXPLOSION EN HOSPITAL NAVAL.— Daños por seiscientos millones de pesos ocasionó la fuerte explosión que se produjo en la noche del lunes pasado, en el Hospital Naval de Playa Ancha. EN EL GRABADO, un aspecto de los cuantiosos destrozos sufridos por el edificio, el que deberá ser demolido en un gran sector.**

Vecinos de Conchalí se reúnen con diputados del 2.o Distrito

CONCHALI.— Para tratar asuntos relacionados con el funcionamiento de una fábrica de productos químicos que ha funcionado durante 14 años sin cancelar sus patentes al Municipio de Conchalí, saturando el barrio de gases tóxicos, los vecinos de las poblaciones Independencia Oriente y El Olivo celebrarán una reunión extraordinaria en Vivaceta 4188. A este acto han sido invitados los diputados Héctor Lehuedé, Florencio Galleguillos, Manuel Tagle y el regidor José Pesce.

GASTOS DE COMBUSTIBLES.— En los círculos allegados a la Municipalidad de Conchalí se ha comentado insistentemente que los gastos de combustible de los vehículos municipales no guardan relación con el trabajo que desarrollan. Al respecto un regidor informó a LA NACION que ha sido presentada al Municipio una cuenta cobrando 260 litros de aceite que fueron entregados para el uso de dos Jeep durante el mes pasado. Agregó que este consumo de 260 litros de aceite, según los entendidos, correspondía a 10 Jeep que trabajaran durante 24 horas los treinta días del mes, por lo que solicitará una explicación en la próxima sesión municipal.

CRITICAS AL ALCALDE.— En todas las poblaciones de la comuna existe un gran descontento en contra de la mayoría Demócratacristiana que dirige el Municipio por su incapacidad para resolver los problemas locales, especialmente el de la basura que ha convertido a Conchalí en un gran basural, pese a que el Municipio cobra por este servicio con toda regularidad a los vecinos.

En estos sectores se estima que el Alcalde Alfonso Ortega por los compromisos que adquirió en su campaña electoral está imposibilitado de implantar una política de severas economías en la Municipalidad, reduciendo los gastos, dejando al personal estrictamente necesario y exigiendo una severa fiscalización para que un gran número de comerciantes e industriales no desarrollen sus actividades sin pagar las patentes respectivas, como ha ocurrido hasta el momento.



4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

VENDO CAMIONETA CHEVROLET, 1951, de 1.500 kg. Vergara 398. Teléfono 64818.
Z. 17|4

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845.
Z. 31|4.

NEUMATICOS, AHORA RECAUCHAJE Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming.
Z-4|In.

MOTOCICLETAS ALEMANAS, REpuestos, servicio, facilidades, San Diego 1789.
Z-4|In.

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas, Serrano 65.
Z-4|In.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2057.
Z-4|In.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata.
Z-4|In.

REPUESTOS WILLY JEEP, SIEMpre el mejor surtido, la mejor atención, y los mejores precios. Carlos Copetta G. e Hijos Ltda., Av. Bulnes 182, fono 68907.
Z-4|In.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANza profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728.
Z-4|In.

OCASION VENDO 2, BICICLETAS hombre, caminera, mujer paseo, Moneda 2047.
Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA RIgoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049.
Z-4|In.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

50 ESCUDOS, CASITA NUEVA, dos piezas, Baño, cocina y patio. Barrio Recoleta. Tratar, fono número 493647.
Z. 31|7.

ARRIENDO UNA PIEZA A LA CAlle, matrimonio solo, en calle Carlos Pezoa Véliz 681, Quinta Normal. Mucha locomoción.
Z. 31|8.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

SOQUETES STRETCH. DOS PAres 800-1.200-1.500-2.000. Reembolsos. García Reyes 428.
A. 19|9.

GRAN OPORTUNIDAD: VENDO flamante abrigo patitas de Astrakán y un reloj pulsera de señora, de oro y brillantitos. Tratar Avda. Colón 6118 (Paradero 10)
Z. 30|9

VENDO CARRETON CHACArero, casi nuevo. Calle Juegos Infantiles 3311, San Miguel.
A. 16|14

VENDO 1 ESTUFA MARCA "EMEry", flamante en 20 escudos. Ver en Santo Domingo 4102.
Z. 30|9.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

CIERRO CRET PARA SITIOS INdustriales y para antejardín. Dobal Ltda., Agustinas 972, of. 913.
Z 10|In.

PLANCHAS ACANALADAS PAra techo desde 2.600 pesos cada una, José Joaquín Pérez 4809. Quinta Normal.

FERRETERIA MADRID, OFRECE en su gran liquidación, estufas, chapas, candados, platos, tazas, y otros artícuolo más. San Antonio 401.
Z 41|In.

EJECUTO TRABAJOS DE CARpintería, reparación de casas, construcción, pololos, etc. 30 años en el ramo. Manuel Torres. Amunátegui 1215 (Vivaceta., alt. 1200)
Z. 15|10.

PINTURAS LATEX OLEO, ESmaltes, ejecutamos. Llamar fono 34006.
Z-20|10

REPARACIONES DE CASAS EN general, pinturas, parches, yesos, estucos, cierres. Gasfitería, canales, cambio de cañería, techumbres, aseos de casa, encerados, vidrios, especialidad en impermeabilizaciones en general, etc. Trabajos garantidos, llamar a los fonos 97724 y 93643, José Lagos. Trabajos garantidos, seriedad, honradez.
Z-20|10

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

A. 13, 14 y 16|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque serie P. N.o 358509 del Banco Sud Americano, Sucursal Franklin, de la cuenta corriente 2210, por la suma de E° 50, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
Z-16|14

SE DA ORDEN DE NO PAGO POR extravío a los cheques serie AS. 005921 al 924, de la Cuenta Corriente N.o 1.833, del Banco Estado, Sucursal Mac Iver.
A. 15|14

SE DA ORDEN DE NO PAGO POR extravío a los cheques N.o 3033720 al 722, de la Cuenta Corriente N.o 52-299840-8, del Banco Sud Americano, Central.
A. 15|14

SE DA ORDEN DE NO PAGO POR extravío a los cheques N.o 71735 al 737, de la Cuenta Corriente número 1349, del Banco Chile, Sucursal San Diego.
A. 15|14

SE DA ORDEN DE NO PAGO POR extravío al cheque Serie AG, número 8100190, de la Cuenta Corriente N.o 13681, del Banco Estado, Sucursal Estación.
A. 15|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque 605933, Banco Chile, Providencia por E° 48, queda nulo.
A-15|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TItulo N.o 20813 por 13 acciones del Banco de Crédito e Inversiones an de don Daniel González Gallegos, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
C. 15|14.

CHEQUE DE CARLOS FERNANdez M., girado a don Miguel Montabone I., por E° 80, N.o 870069, del Banco de Chile, Sucursal Estación, extravío. Queda sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente.
Z. 16|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque serie SC. B., N.o 040683. Banco Español-Chile, Viña del Mar, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 16|14

NOTIFICACION.— RESOLUCION agosto doce dispuso citación interesados a comparendo estudio árbitro Alfredo Bascuñán Puga para día septiembre nueve, diecinueve horas, en Ahumada 312, oficina 803, primer comparendo juicio arbitral liquidación comunidad sobre hijuelas 24, 25, 46, 47, 48, 49, Fundo Conchalí este departamento. Constituyóse compromiso, designándose Actuaria Elia Osorio, Alfredo Bascuñán.— Elia Osorio.
A. 16|14

POR HABER SIDO SUSTRAIDO un talonario de cheques de 100 hojas del Banco del Estado de Chile, Sucursal Recoleta, serie B. G., N.o 747001 al 747100, quedan nulos y sin ningún valor.
A. 16|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 159, de la Sociedad Club Hípico de Santiago, extendido a nombre de don Roberto Neme Neme, queda nulo y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 16|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 5208, perteneciente a Pedro Arias C., queda nula por aviso correspondiente.
Z. 16|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque cuenta 14042, N.o 597383, Banco de Chile Providencia, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 16|14

EN EXPEDIENTE ROL 638, SOBRE suspensión de patria potestad y nombramiento de tutor de los menores Ivonne Elisabeth y Jorge Alejandro González Barahona, se ha ordenado citar a los parientes a la audiencia del 16 de agosto de 1963, a las 10 horas.— Secretario.— Juzgado Maipo-Buin.
A. 15—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI 1030, perteneciente Humberto Espinoza Sepúlveda, queda nula por aviso.
A. 17|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI 1878, perteneciente Carlos Araneda Mariángel, queda nula por aviso.
A. 17|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 3273, perteneciente a Hilda Tamayo Miranda, de la Sucursal Santiago, Independencia, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 17|14

CANAL CERRO LO MIRANDA En autos de formación de Comunidad de Aguas del Canal Cerro Lo Miranda, se ha citado por el Primer Juzgado de Letras de Rancagua, a comparendo para el 29 de agosto 1963, a las 10 horas, para tomar acuerdos sobre aprovechamiento de las aguas.— El secretario.
A-15|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TItulo N.o 7572, por 50 acciones de la Cía Estañífera Cerro Grande, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A-17|14

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS Temuco, causa N.o 23.234, Fisco con Baudilio Pardo y otros, ejecutivo, adjudicó en subasta pública propiedad de Carmen Lobos Soto, ubicada en camino a Imperial, rol N.o 1206-100 a Héctor Rodríguez Zamorano, en suma E° 83. Escritura pública de venta se extenderá plazo dos meses contados desde último aviso.— E. Millanao, Secretario subrogante.
A16|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

FABRICA TEXTIL DE MEDIAS y Calcetines La Verbena se trasladó a Los Tres Antonio 132, Ñuñoa.
Z. 31|15

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

CURSOS DE RECUPERACION INglés, primer ciclo, E° 0,50, hora, 4 meses, Marys College, San Joaquín 1419.
A-18|18

ESCUELA POLITECNICA PROfesional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección, Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C. 25|18.

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono N.o 69595.
A. 6|18

¡GRATIS! EXAMINAREMOS SU PUPILO. Informaremos a Ud. la capacidad primaria, humanística, que posee. Profesorado titulado. Cursos diurnos y nocturnos. Precios módicos. Atención permanente. INSTITUTO RECUPERACION PRIMARIO - SECUNDARIO. Rodulfo Phillipi 38, fono 91674.
C. 11|TX|18

ESTUDIO ARTISTICO DEL VEStido, enseña moda, corte-confección, modelaje, bordado. Señora, señorita: Aprenda una profesión útil y lucrativa. Infórmese: Manuel Rodríguez 168. Teléfono 85068.
A. 26—18

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría, Catedral 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros.. Otórganse diplomas.
P. 24—18

EMPIEZAN CURSOS RAPIDOS dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
P. 24—18

ACADEMIA SUPERIOR CORTE-Confección. Catedral 1257. Cursos rápidos, muy económicos. Modas camisería, cortador sastre. Diplomas.
P. 24—18

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna ch' ta para los ganados de Chile. Monjitas. 667.
Z. 2|27.

30.—MUEBLES Y UTILES

MUEBLES FINOS, COMEDORES, dormitorios, livings, Carnot 785, fono 56724
Z 30|In.

REPARACIONES DE MUEBLES barnices, cortinajes, hechuras tapicería en general, aseos de muebles, cortinajes. Limpiados, etc. Seriedad, honradez. Maestro José Lagos. Llamar al fono 97724 o al 93643, indique dirección.
Z-20|30

33.—NEGOCIOS VENDEN

VENDO BOTILLERIA CON PAtente adicional barrio comercial, mercaderías, fono, máquina registradora ocasión. Copiapó 1472, fono 67638.
Z. 31|33.

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada. Economía y precisión.
Z-31|35

ANTEOJOS, BIFOCALES, ROdolfo Hammersley, Agustinas esquina Bandera.
Z-35|In.

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile.
Z-35|In.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE JOVEN HILANDERO con experiencia, se ubica en "Población Arte culinario". Calle Llo-Lleo N.o 4807., Conchalí.
Z. 20|36.

JORGE AZOCAR REPARA TODA clase tapicería en mal estado de muebles y automóviles. Especialidad en hechuras de fundas y limpiados de tapices. Atiendo a domicilio rápidamente. Ordenes a Santo Domingo 1412.
Z. 16|36.

RETIRADO ARMADA, TRABAJAdor, sin vicios, 46 años, se ofrece como cuidador casa veraneo, construcción, sereno o portero o trabajo similar, cualquier localidad, carnet 217.219, Valparaíso, Dante 68.
A-14|37

EMPLEADO LARGOS AÑOS VENdedor al mostrador de artefactos sanitarios, abarrotes, menaje y contables. Buenos certificados, desea cargos similares. Carlos Demuth. Correo 15.
Z. 15|36.

ARREGLO MUEBLES BARNIZ Y tapiz. Llamar fono 34006, Maestro Zapata.
Z-20|36

SEÑORA SE OFRECE PARA QUEhaceres de todo servicio, para dos o tres personas, con una guagüita. Tratar en Gorbea 2475, casa 7.
Z-25|36

CICUTA



GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas.
20|12 GP.

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos, Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho). 66453. 6-9 P. M.
GP. 22|1

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 815. Fono 85912.
GP. 81

DR. EMANUEL IVANYI
Medicina Interna. Rayos X. San Francisco N.o 34. Teléfonos 36240 y 398649. 3 1|2-5 1|2.
GP. 6|8

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
23|8 GP.

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas.
GP. 28|2

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina Interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605.
Teléfono 67176.
GP. 81

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños.
Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56.
Fono 68828.
H|O. C. GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

OCULISTAS

DR. MIGUEL MILLAN A.
DR. OSCAR HAM G.
Oculistas
Av. Gral. Bustamante 32 A. Depto. 21 — Fono 461369
(Nueva dirección)
Consultas de 2 a 7 P. M.
G. P. 9|9

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378.
GP. 81|7

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813.
H|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M.
C. 81|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387.
P. 6|9.

EUGENIO FUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 320.
Teléfono 61070.
GP. 7|31

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado.
Huérfanos 886, oficina 502. Todo asunto. Especialmente: Compraventas, asuntos matrimoniales, cobranzas, particiones.
G. P. 2|8

CONTADORES

RAFAEL ALVAREZ CONTABILIDADES
Leyes Sociales Tributarias.
Fono 89979.
GP. 7|IX

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103.
GP. 31|7

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde
CLINICA DENTAL CENTRAL.
Fono 85702, Edificio Teatro Plaza. Compañía 1068. Oficina 1103.
GP. 31|7

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediatas, Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 31.12

DR. GREGORIO AGUILAR S.
Dentaduras artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos.
Diariamente, de 9 a 9. Inclusive sábados. República 71, teléfono 92849.
GP. 11|8

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central)

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 10 al 17 de agosto de 1963.

IMPERIO, Estado 269; BUEN PASTOR, Avenida Matta 503; BLANCO, San Ignacio 702; KRAIZEL, Portugal 698; CHILOE, Victoria 891; GONZALEZ, Carmen 1439; ESCOBAR, Arturo Prat N.o 2077; OCHAGAVIA, Monja Alférez 4797; MONACO, Gran Avenida 7529; ANIBAL PINTO, Gandarillas 319; DEPARTAMENTAL, Tercera Transversal 5410; OYARZUN, 5 de Abril 4687; ROMA, Tercera Avenida (Población Buzeta), 2824; ANTOFAGASTA, Antofagasta 2996; LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854; PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo 198; CASALI, Catedral 2802; MAPOCHO, Matucana 1098; LABRIN, Rosas 2002; Echárren, Av. B. O'Higgins 2196; LA TORRE, Avenida Vicuña Mackenna 129 DE LA CRUZ, Avenida Providencia 2012; BILBAO, Bilbao 1299; SANTA MARTA, Poeta V. García Huidobro 4065; FARR, Irarrázaval 3133; SAN JORGE, P. de Valdivia 2883; SANTA ELENA, Nueva Matte 2602; SIMON, Independencia 895; RENCA, Avenida Balmaceda (Renca), 334; BLANCO, Andrés Bello 498; BOLIVAR, Valdivieso 611; DE URGENCIA, San Francisco 72, (Turno permanente).

ITINERARIO DE TRENES

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios. Salen de Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 17.40 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido", diario, excepto sábados de Mapocho a las 19 horas.

RED-NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, Jueves domingos, a las 10 horas. Lo domingos combina en La Seren con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena co automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos las 10.30 horas.

FARMACIA DE TURNO
Permanente la madrugada
Andrade

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a la 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto a La Calera-Coquimbo Sale de La Calera, los lunes miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur-Santiago-Puert Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente las 8.30 horas.

"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas. con combinación a Temuco

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda diariamente, a la 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sal de Alameda diariamente a las 18.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10.30 horas.

"Flecha Norturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepcepción. Sale de Alameda diaria

SANTORAL

HOY: As. de la Virgen.
MAÑANA: San Joaquín.

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual, al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 393789.

ITINERARIO DE AVIONES

INTERNACIONALES
JUEVES

9.50 horas: Vuelo 107. DC-6B. Sale a Buenos Aires y Montevideo.

19.50 horas. Vuelo 106. DC-6B. Llega de Montevideo y Buenos Aires.

NACIONALES

8 horas: Vuelo 550. DC-6B. Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.

8.30 horas: Vuelo 530. DC-3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.

9.10 horas: Vuelo 900. DC-6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.

16 horas: Vuelo 902. DC-6B. Sale a Antofagasta y Arica.

8 horas: Vuelo 802. DC-6B. Sale a Punta Arenas.

8.10 horas: Vuelo 420. DC-3. Sale a Temuco, Pucón y sorno.

8.30 horas: Vuelo 630. CV 440. Sale a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

18 horas: Vuelo 200. CV-440. Sale a Concepción.

13.40 horas: Vuelo 901. DC-6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica

1820 horas: Vuelo 521. DC-3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

20.20 horas: Vuelo 551. CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.

21.10 horas: Vuelo 903. DC-6B. Llega de Antofagasta y Arica.

16.50 horas: Vuelo 631. CV 440. Llega de Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

18.25 horas: Vuelo 421, DC-3. Llega de Temuco, Pucón y Osorno.

20.35 horas. Vuelo 803. DC-6B. Llega de Puerto Montt y Punta Arenas.

21 horas. Vuelo 201. CV 440. Llega de Concepción.

PANAGRA
JUEVES

JUEVES: Vuelo 80 llega procedente de Buenos Aires a las 20.50. Sale a las 21.35 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056), SANTIAGO DE CHILE.
JUEVES.

JUEVES.— AR-216: Jet-Caravelle.— Llegada a las 16.20 horas, conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

AR-217: Jet-Caravelle.— Salida a las 17 horas a Mendoza y Buenos Aires; con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil, Trinidad y Nueva York.

K. L. M.
(Cía. Real Holandesa de Aviación) (398001-2-3 — 571234).
JUEVES

DC-8. Vuelo KL 791. Llega a las 15.55 horas, procedente de Amsterdam, y escalas en Zurich Lisboa, Dákar Río de Janeiro.

K L M
(Cía. Real Holandesa de Aviación) (398001-571234)
MIERCOLES

DC-8, vuelo KL 792. Sale a las 7.30 horas, con destino a Amsterdam y escalas en Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	Cist. 166
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Posta Central: San Francisco 75, teléfonos 382244 - 450001. Posta N.o 3: Compañía esquina Chacabuco, teléfono 91011. Posta N.o 2: Maule esquina Chiloé. La Cisterna: Esperanza 0187, teléfono 146, La Cisterna. Asistencia Pública de Ñuñoa: Avenida Irarrázaval esquina de Villaseca, teléfono 43360. De Providencia: Avenida Salvador 364. Vacunatorio Internacional: 397571, anexo 278, Monjitas 665.

Denuncias de enfermedades infecciosas: Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11, de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile: Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábado, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas; radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

42.— PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

COMERCIANTES, COMPREN DIrectamente en fábrica, fina camisa de popelina y artículos de punto (slips y cuadros). Venta por mayor y menor. Fábrica de zaval 1528, Santiago (lado teatro California).
Z. 31|42

¡MES ANIVERSARIO! COLOSAL liquidación a precios nunca vistos. Trajes de niño, E° 23,50; casacas gamuza, desde E° 21; pantalón marengo fino, E° 9,80; vestón sport en casimir peinado, E° 28. Sastrería Nahmías, Irarrázabal 204. La primera tienda de Ñuñoa.
Z. 31|42

DEPOSITO REGULADOR DE PAños Nacionales, Santo Domingo 1066.
Z-42|In.

PARA ABRIGOS, CHAQUETONES y trajes 2 piezas, para damas, ROFFE, San Diego 107. Créditos.

CALZADO PARA NIÑOS A PREcios rebajados, por este mes, "Rafa", San Pablo 1054.
Z-42|In.

PARA ADQUIRIR GENEROS DE estación invernal, Depósito Regulador de Paños Nacionales, Santo Domingo 1066.
Z-42|In.

TWEED-JERSEY. NOVEDADES para el otoño. La Soriana, Estado esquina Agustinas.
Z-42|In.

PARA ABRIGOS DE CABALLEros, cadetes y niños y chaquetones Montgomery, ROFFE, San Diego 107. Créditos.
Z. 31|42

VENDO TRAJE DE NOVIA, CORto, de encaje y toca, talla 44-45. Fono 375277.
Z. 20|42.

47.—RADIOS y DISCOS

RADIOS PHILIPS, DISCOS, TOcadiscos. Créditos, Radiolandia, San Antonio 790.
Z-47|In.

DISCOS DE TODAS LAS MARcas, Radios R. C. A. Tocadiscos, refrigeradores, planchas, enceradoras. Créditos, Ordina, Alameda 2981.
Z-47|In.

RADIO ESTADO, RADIOS, TOCAdiscos, grandes facilidades. Estado 333.
Z-47|In.

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE JUDICIAL. — ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, tercer piso, se rematará día 26 del presente mes, a las quince y media horas, propiedad ubicada en calle o avenida Vitacura N.o 3657, esquina Sur-Poniente con calle Los Acantos, comuna de Las Condes de este departamento, inscrita a nombre del ejecutado a fs. 10.230, N.o 13.352 Registro Propiedades año 1960, Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente a sitio N.o 1, manzana C., Plano loteo archivado Conservador bajo N.o 3913, E. Mínimo subasta 18.111,10 escudos. Forma de pago, al contado. Tomar parte subasta rendir caución orden Tribunal en boleta bancaria o dinero efectivo, por valor de 4.075 escudos. Gastos transferencia u otros, incluso los que origine subasta, serán de cargo exclusivo subastador. Demás bases y antecedentes expediente N.o 159134, caratulado "Emanuel Víctor con Brito Raúl", Ejecutivo.— El secretario.
A. 16|48.

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase, dos septiembre 1963, quince horas, propiedad ubicada en Quintero, departamento Quillota, sitio 9, manzana 129, inscrita fs. 821 vta., N.o 653, Registro Conservador Quillota 1955. Mínimo, E° 2.500. Contado. Caución postores 10 o|o mínimo dinero, vale vista o depósito. Gastos, impuestos, cargo subastador. Más bases autos 90602, Soc. La Rural de Ferias con Silva, Emiliano, Ejecutivo.— Secretario.
A. 17|48.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase, 31 agosto próximo, 15 horas, propiedad ubicada Quintero, departamento Quillota, sitio 1, manzana 129, inscrita fs. 23 vuelta, N.o 656, Conservador Quillota, año 1955. Mínimo, E° 2.500. Contado. Caución postores 10 o|o mínimo dinero, vale vista o depósito. Gastos e impuestos cargo subastador. Más bases autos 91125, Soc. La Rural S. A. de Ferias con Silva, Ernesto, y otra. Ejecución.— Secretario.
A. 17|48.

POR RESOLUCION JUZGADO del Trabajo de San Miguel, en juicio "Servicio de Seguro Social con Sabate Hermanos". Rol N.o 1544, el martillero público don Miguel Herrera L., rematará el 22 de agosto próximo, 16 horas, en calle Santa Rosa N.o 4050, las siguientes especies: dos máquinas descarnadoras; máquina cortadora suelas; máquinas para confeccionar calzado marca British United Shoe, y 21 máquinas coser cuero colocadas en tres mesones.— El secretario.
C. 18|48.

LA NOMINA DE CONSIGNATArios del remate a efectuarse el viernes 16 en calle Chacabuco N.o 763, a las 15 horas. Esta nómina es la siguiente: Alfredo Meza, Emilio Troncoso, Dabor Dekovic, Enrique Fuentes, Anselmo Rodríguez, Armando Celis, Federico Finx, Juan Solís, Hernán Belair, Alain Vilches, Armando Contreras, Luisa Fenriere, José Vergara Rodríguez, Jesús Martínez, Liberto Munne, Juan Bravo, Heriberto Sánchez, Alberto Cornejo, Heriberto Keim, Luciano Acevedo, José Bastidas, Sebastián Failla, Gabriela de Vladimiro, Salomón Mirelman, Ismael Irarrázaval, María Arozena, Eulogio Velásquez, Arturo Rojas.
C. 16|48.

POR RESOLUCION JUZGADO del Trabajo de San Miguel, en juicio "Servicio de Seguro Social con Sabate Hnos., Rol 1467, el martillero público don Miguel Herrera L., rematará el 22 de agosto próximo, 16 horas, en Santa Rosa N.o 4050, las siguientes especies: máquina cortar suelas marca USMC N.o 1780; máquina cortar suelas sin marca; dos máquinas rodillo y dos máquinas descarnadoras.— El secretario.
C. 18|48.

CITACION.— SE CITA A LOS comerciantes de ferias libres chicas de Quinta Normal, para el día 22 de agosto de 1963, a las 18 horas, en el local de Julio Bañados N.o 1743, con el objeto de proceder a la constitución del Sindicato Profesional de Comerciantes de Ferias Libres Chicas de la Comuna de Quinta Normal.— Presidente del Comité.
A. 16|48

48.—REMATES y CITACIONES

EL 16 DE AGOSTO DE 1963, A las 15 horas, en calle Chacabuco No 763, remataré por orden del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Salah con Nieto, Alicia. Una balanza marca Norena para 15 kilos, esmaltada, blanca. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C-16|48

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Audiencia treinta agosto actual, quince horas, propiedad calle Santa Rosa 3959, Comuna San Miguel, inscrita fojas 414, número 862, Conservador, Santiago 1941. Mínimum, dos tercios avalúo fiscal, E° 2.182. Pago contado, dentro tercero día fecha remate, bajo apercibimiento. Boleta garantía, 10% mínimum. Más antecedentes, juicio caratulado "Banco Estado con Bernardino Núñez".— Secretario subrogante.
A. 18|48

REMATE ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase, 24 agosto próximo, diez horas, propiedad ubicada calle Gumersindo 167, Quinta Normal, inscrita fs. 6551, N.o 13118, Conservador Santiago, año 1947. Mínimum 1.652 escudos contado. Caución postores 10 por ciento, boleta o vale vista bancario. Gastos, impuestos cargo subastador. Más bases autos 97361, Valenzuela con Bayer, Ejecutivo.— Secretario.
A. 15|48.

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Audiencia treinta actual, quince horas, rematarase departamento "C", edificio calle Merced 336, 2.o piso, inscrita fojas 8653, número 15853, Conservador, Santiago 1950. Mínimum, E° 4.500. Pago contado, dentro seis días fecha subasta. Boleta garantía, E° 450. Más antecedentes, juicio "Cubillos, Myla con Ceardi, Graciela".— Secretario subrogante.
A. 18|48

REMATE SEMANAL DE MENAjes de casa, viernes 16 de agosto, a las 3.30 de la tarde, Compañía 1390, por orden de los señores: Jorge Aguilar, Marcela Bolívar, María Bravo, Víctor Geel, Luis Meneses, Miguel Toesca, Luis Llona, Ernesto Baeza, Elena Astaburuaga, Hotel Crillón, Nieves González, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C-15|48

SOCIEDAD PROTECCION MUtua de Empleados de Impuestos Internos, edificio de Hacienda, cuarto piso, oficina 435, teléfono 67686, casilla 387, Santiago de Chile. Santiago, 31 de julio de 1963. En conformidad con lo acordado por el directorio en sesión de esta fecha y lo dispuesto en los Estatutos, cítase a junta general ordinaria de socios, para el día viernes 30 de agosto de 1963, a las 18 horas, en el Auditórium Sala N.o 451, ubicada en el cuarto piso del edificio de Hacienda, a objeto de tratar los asuntos siguientes: 1.o.— Balance general al 30 de junio de 1963, informe de los inspectores de cuentas sobre la situación económica de la Sociedad; 2.o.— Memoria con que el directorio da cuenta de la marcha de la institución; 3.o.— Monto de la asignación mortuoria que regirá durante el año 1964, y cálculo de entradas y gastos del ejercicio julio 1963-junio 1964; 4.o.— Designación de dos inspectores de cuentas. Ramón Vergara C., presidente; Ferruccio Girardi T., secretario. Nota: La memoria y balance estará a disposición de los señores socios, en la oficina de la Sociedad, el día anterior a la fecha de la Junta.
/-15|48

51.—SERVICIOS PARA EL HOGAR

CASA LEPE: OFRECE DE portación directa recién... das mangueras flexibles... diadores, correas de... gomas de frenos, servo... motor, topes bujes y... guadores. Alameda 2283... 81049.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

TAMBORES VACIOS DE ...tros, compro cualquier... José Joaquín Pérez 4809... Normal, fono 95943.

BALDES CONCRETEROS A ...cio de fábrica, José Joaquín... rez 4809.

ESTUDIANTES: MALETERIA Mundial", de 21 de Mayo... ofrece a precios de fábrica... Bolsones, portadocumentos... ches, etc., artículos de... cinturones, guantes, bille... etc.

SACOS, ANTES DE COMPRAR vender, consulte a Camilo... fello y Cía. Agustinas 925... 414, Teléfonos 33529 y 35...

ARGOLLAS PARA NOVIOS, de 18 k., 18.000 pesos par... llas para novios, oro 14 k... pesos par. Casa Gorab... 703, Rosas 1771, y 21 de Mayo...

CECILIA: CARTOMANCIA, ...venir, consejos, sicológicos... horas, París 849.

CUEROS SOPORTADOS, y pergamoides, los encontrará... precios muy bajos en el... to de Plásticos de Roberto... sé Nazar, Puente N.o 67...

H. H. AL FRIO, "NOBLE ...mía y rendimiento con la... dable estufa a parafina H. H... Pídala en las buenas casas... mo. Por mayor al teléfono... casilla 3793, Santiago.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

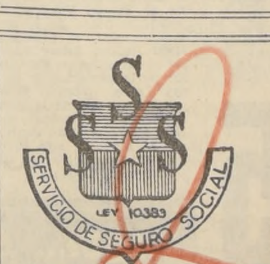
PRIMERA COMPAÑIA DE ...beros. "Deber y Constancia"... ba Mapocho. Cito a la Compañía... a ejercicio para mañana... 15, a las 10 horas. Uniforme... trabajo con pantalón blanco... to de reunión, el Cuartel... ayudante.

CUERPO DE BOMBEROS DE ...ñoa. Segunda Compañía "... da por la Humanidad". De orden... del señor capitán, cítase... Compañía a ejercicio para... viernes 16 del presente, a... horas. Punto de reunión: El... tel. Tenida: Uniforme de... — El ayudante.

CUERPO DE BOMBEROS DE ...Miguel. Primera Compañía... tad y Disciplina". De orden... señor capitán, cito a la Compañía... a ejercicio para mañana... 15, a las 9 horas. Punto de... nión, el Cuartel. Tenida, de... bajo.— El ayudante.

CUERPO DE BOMBEROS DE ...Miguel.— Tercera Compañía... orden del señor Director, cito... Compañía a reunión extraordinaria... ria para mañana 16 a las... en el Cuartel. Tabla: 1.o L... del acta; 2.o Admisión de... tarios; 3.o Elecciones si... biere lugar; 4.o Suplemento... de ítem, y 5.o Asuntos varios... El secretario.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.



MATRIMONIO CRUZAT INFANTE-VALDES CORREA.—

...rita Delia Valdés Correa, cuyo matrimonio con el señor ...el Cruzat Infante será bendecido hoy, a las 18.30 horas en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios (ex Se...rio), por el R. P. Walter Hanisch S. J. Serán padrinos ...parte de la novia don Fabio Valdés Larraín y señora De... Correa de Valdés y por parte del novio, don Ricardo Cru... Santa María y señora Alicia Infante de Cruzat. Serán tes... por parte de la novia las siguientes personas: Ana Larraín ...ldés, Sara Ovalle de Correa, Josefina Valdés Dávila, En... Larraín de Calvo, Carmela Larraín de Infante, Isabel ...a Larraín, Regina Errázuriz de Larraín, Teresa Agüero ...de Larraín, Marta Lecaros de Ovalle, Victoria Claro de Ovalle, ...de Barros de Ovalle, Eugenia Ossa de Ovalle, Jorge San...aria Cerveró, Fanny Ovalle Castillo, María Matte de Val... Arturo Matte Larraín, Luis Valdés Larraín, Aníbal Valdes ...ín, Aníbal Correa Ovalle, Andrés Riesco Undurraga, Jor... Fernández Ruiz-Tagle, Pablo Correa Ovalle, Ignacio Co... Ovalle, Elías Correa Ovalle, José Luis Correa Ovalle, Ani... Valdés Correa y Paulina Valdés Correa. Serán testigos por ...del novio las siguientes personas: Sara Balmaceda de ...t, Isabel Paul de Fontecilla, Raquel Infante de Infante, ...ngo Santa María Sánchez, Enrique Velasco Undurraga, ...el Zañartu Iñiguez, Ignacio Cruzat Santa María, Luis ...chaca Lira, Ignacio Infante Velasco, Osvaldo Montes Ro..., Hernán Benítez Gallardo, Fernando Larraín Peña, ...rdo Cruzat Infante, Alfonso Guzmán Matta, Gastón Cruzat ... Joaquín Edwards Cruzat, Rafael Undurraga Fernán... Luis Menchaca Infante, Alfonso Correa Peró, Juan ...s Doerr Zegers, Sergio Fernández Errázuriz, Eduardo ...ández León, Javier Fuenzalida Asmussen, Sergio García ... Huerta Izquierdo, Miguel García Huidobro Echenique, ... Guzmán Valdivieso, Adolfo Lira Ovalle, Rafael Mena ... Luis Montalva Rodríguez, José Ruiz-Tagle Decombe, ...o Ureta Larraín y Sergio Undurraga Saavedra.

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

SANTORAL.—

SANTOS DE HOY: La Asunción de María, San Joaquín, Padre de la Sma. Virgen. Jubileo Circulante; Santo Domingo, Santo Domingo 911.

COMIDAS.—

Ayer ofrecieron comidas las señoritas Pilar Charlín Edwards en su residencia de calle Eliodoro Yáñez y Francisca García Huidobro Barros, en su residencia de Avenida Presidente Errázuriz.

COCTEL.—

El señor Mario Alessandri Rodríguez y señora Elena Grez de Alessandri ofrecieron un coctel a sus amistades en su residencia de calle Canadá.

VIAJEROS.—

Se ha dirigido a Osorno, donde fijará su residencia el señor Andrés Correa Lecaros.

AL EXTRANJERO.—

Se ha dirigido a Connecticut la señora Nancy Cohn de Alessandri. Pasará una temporada en casa del señor Leonard Berstein y señora Felicitas Cohn de Berstein.

EN BUENOS AIRES.—

En Buenos Aires, acompañada de sus hijas se encuentra la señora Susana Bomchil de Edwards.

En la misma ciudad los señores Gustavo Lezaeta Donoso y Blas López Caffarena.

DE MIAMI.—

De Miami regresó la señorita Lura Ducci Claro.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.—

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Mercedes Swett Serrano con el señor Patricio López Iñiguez. Hizo la visita de estilo la señora Iris Iñiguez de Silva Labbé.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Lucía Saetti Ubilla con el señor Enrique Flores Quiroga.

Hicieron la visita de estilo el señor Benjamín Flores y la señora Elena Quiroga de Flores. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Jesús María de Azpeitia.

RECEPCION.—

El próximo sábado ofrecerá una recepción la señorita Carmen Swinburn Vidal.

LAS HERMANITAS DE LA ASUNCION.—

Enfermeras gratuitas de los obreros, con motivo de la fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen, invitan a sus bienhechores y amigos a acompañarlas a la bendición de la Casa de Jóvenes que se efectuará, previa Misa, a las 10.30 horas, hoy jueves, en su Convento de Avenida General Velásquez 1341, ceremonia que estará a cargo del Vicario General, Monseñor Vicente Ahumada.

CLUB DE JARDINES DE CHILE.—

El jueves 22 del presente, a las 16 horas, en el Instituto Cultural de Providencia, Providencia 2653, comenzará el curso de Ikebana (Arreglos florales japoneses), que ofrece la señora Takako Sudzuki. Las inscripciones se reciben en Agustinas 718, de 9.30 a 12.45 y de 15.30 a 17.30 horas, todos los días, menos el sábado.

ENFERMAS.—

Se encuentra enferma de cuidado la señora Julia Vergara de Bustos.

—Restablecida se encuentra en su residencia la señora Emilia Bebin de Cortínez.

MANIFESTACION CONSULAR.—

Con motivo de celebrar el 58.o aniversario de su fundación el Cuerpo Consular de Santiago, se realizarán los siguientes actos:

Una comida en el Club de la Unión, mañana viernes 16 del actual, a las 22 horas, y un almuerzo en el Haras "Los Condores", ofrecido por don Carlos Nazar, Cónsul General del Líbano y Vicedecano del Cuerpo Consular, el día sábado 17 de agosto, a las 13 horas.

A estos actos han sido invitadas altas autoridades de la nación y delegaciones de los Cuerpos Consulares de Concepción, Valdivia y Valparaíso.

Colegio Argentino

Hoy celebra el día de sus queridas ex alumnas, con el siguiente programa: A las 16 horas, reunión; a las 17 horas, once, amenizada con música y entretenimientos para los niños.

In Memoriam.-



MIRIAM PATRICIA CAMPOS BORQUEZ

Con motivo de cumplirse hoy un año del sensible fallecimiento de nuestra querida Mirita, se oficiará una misa en su memoria en la Iglesia de la ex Casa Nacional del Niño, Providencia 1862, a las 16.30 horas.

La Familia.

Señor Conductor: Cualquier velocidad que signifique peligro, está prohibida. Lleve CLUB DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

CORONEL RENE SUGG SOTO.—

En la madrugada del miércoles 7 se fue para siempre el querido amigo de todos, René Sugg Soto. La jovialidad de su carácter, su espíritu inquieto, la amistad, virtud que practicó, hacen que la noticia de su muerte haya producido este sentimiento enorme de pesar, pesar que se dejó ver en sus funerales.

Cuando un Jefe Militar logra colocar en igual plano su disciplina de oficial con su disciplina social, se ubica en tal altura que el aprecio, respeto y admiración de sus amigos constituyen los lógicos frutos de su esfuerzo.

René Sugg S. logró ampliamente colocarse en este plano en todos los puestos en que le tocó actuar durante su larga carrera. Fue Jefe de Posta en Ovalle, 2.o Comandante en Temuco, Jefe de la Base en Colina, Subdirector de la Escuela de Aviación, Comandante de la Base en Punta Arenas. Observador de las Naciones Unidas en la India y Pakistán y Director de Aeronáutica, último cargo que le tocó desempeñar.

Nacido en La Unión, pueblo de sus antepasados, fue para él Temuco la ciudad de sus afectos. Ahí contrajo matrimonio con la distinguida dama Gabriela Pierry Carrillo, y de ese matrimonio surgió un fino y cultísimo hogar, gentil y expresión de sociabilidad y simpatía. Sus hijos René, Fernando, Eugenio, Gonzalo y Rodrigo pierden con su partida al mejor de sus amigos.

Retirado de su carrera, pasaba la mayor parte de sus días en Quintero, donde su deceso, al igual que en todas las ciudades en que vivió, ha producido un doloroso eco. Era amigo en el más alto sentido de la palabra. Vivió la vida sin egoísmo, desparramando afecto, sembrando bondades.

Los que fuimos sus amigos de siempre, los que supimos del cariño de su hogar, los que vimos la felicidad de su familia, los que la juventud unió en sus sueños y la vida en sus afanes, no podemos permanecer callados hoy ante su tumba.

Necesitamos cantarle ahora que empieza a vivir.

R. G. R.

In Memoriam.-



Don Carlos Ogaz Sepúlveda

Hoy, a las 10.30 de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Corcolén, se llevará a efecto una Misa de Réquiem por el descanso eterno del alma de don Carlos Ogaz Sepúlveda.



Hermano Eusebio, quien hoy cumple sus bodas de plata de profesión religiosa en la Congregación de los Hermanos del Sagrado Corazón, y con tal motivo, profesores, alumnos y ex alumnos del Liceo Ruiz Tagle rendirán un homenaje en el teatro de la Escuela de Artes y Oficios, a las 15 hrs.

Noticias de Arte y Cultura

CONCURSO WAGNER.— Con el tema "Mi primer en... con Ricardo Wagner", Juventudes Musicales Chilenas ...n concurso. El trabajo será de máxima extensión de ...las, tamaño oficio, interlineadas. El tema es sobre im... personal, evitando citas excesivas, con planteamiento ...as y no menciones técnicas. Sin contar la vida de Wag...no centrarse en su personalidad creadora y época. Los ...s son: 1.o, dos abonos Orquesta Sinfónica, temporada 2.o, un disco long-play de ópera de Wagner, y 3.o, un ...sobre Wagner. El jurado estará compuesto por Carlos ... en representación de Juventudes Musicales Chilenas; ... Quiroga, del IEM, y Magdalena Vicuña, de la Facultad de Ciencias y Artes de la U. de Chile. Los trabajos se ... hasta el 18 de octubre del presente año, en Compa...264, piso 2.o.

MIMODRAMAS 63.— Hoy a las 19 horas, en el Teatro ...media, de Merced 349, se presentará el Teatro de Mimos, ...do por el Instituto Alemán de Cultura "Goethe". Las ...s se retiran en la caja del teatro.

RECITAL DE PIANO.— La concertista Mariana Grisar ...á un concierto mañana, a las 19 horas, en la Casa de ...ura de Ñuñoa, Av. Irarrázaval 4055. El programa cons... "Sonata en Do menor" y "Sonata en Si bemol mayor", ...marosa; "Sonata Op. 53, Waldstein", de Beethoven; "Es... del Bosque", de Schumann; "Rústica", de Orrego; "Seis ... en ritmo búlgaro", de Bartok, y "Murmullos en el Bos..." de Liszt. Entrada libre.

FORO SOBRE PINTURA ARGENTINA.— Con motivo de ...posición de Pintura Argentina, que se exhibe en el Museo de Arte Contemporáneo, de la Quinta Normal, mañana a ... horas se realizará un foro sobre "Situación actual de ...tes y la pintura en Argentina", en el que intervendrá ...n número de destacados artistas chilenos. El foro ha ...spiciado por el Embajador de Argentina, Dr. Nicanor ... Méndez, y el Director del Museo, Nemesio Antúnez. Se ...ará en uno de los salones del Museo. Al finalizar, el ...ador Costa Méndez ofrecerá un coctel en honor de los ...s chilenos y miembros del Círculo Amigos del Museo.

NOTICIAS DE BALLET:

La Semana en el Ballet

por CLAIRE ROBILANT

BALLET NACIONAL CHILENO

Ayer miércoles 14, en la mañana, se efectuó en el Teatro Victoria, una velada de ballet con motivo de la celebración del 57.o aniversario del Liceo N.o 5 de Niñas.

Este antiguo plantel educacional funciona en la Avenida Portugal con la apreciable cantidad de alrededor de 2.100 alumnas y 95 profesores, bajo la digna dirección de doña Victoria Mora de Lira. Las alumnas, que asistieron en su totalidad a la función de ballet, habían realizado ya otras actividades con motivo de este aniversario, siendo uno de ellos una exitosa exposición de Artes Plásticas.

Se ofreció para este liceo, el reciente gran éxito del Ballet Nacional "Rapsodia de Primavera" de Heinz Poll y Jean-Michel Damase, obra que fue interpretada con más brillo y corrección aún que en el estreno mismo y que arrancó estruendosos aplausos de la concurrencia compuesta de maestras, alumnas e invitados especiales del Liceo N.o 5. Es curioso, pero esta hermosa y brillante obra no es llevada en el repertorio que presenta el Ballet Nacional durante su próxima jira al Brasil. El porqué de tal determinación es un interrogante misterioso. La velada de aniversario continuó con una bien bailada versión de "Alotria".

El Ballet Nacional presenta mañana viernes, en función vermut y con cinta magnética, el ballet "Carmina Burana" en su versión completa, para despedir al primer bailarín solista Heinz Poll.

BALLET DE ARTE MODERNO

El domingo 18, el BAM estrena "Amor Brujo", con música de Manuel de Falla y coreografía del bailarín Paco Mairena, escenografía de Edith del Campo, y trajes de Patricia Roa. La ejecución del vestuario estará a cargo de Joaquín Torella. Dirige, en esta oportunidad, la Orquesta Filarmónica, Joaquín Taulis. Interviene, además, en la parte cantada, María Luisa Castellanos.

"Amor Brujo" es un ballet español, en un acto, según texto de Martínez Serrano y música de Manuel de Falla. Tuvo su estreno mundial en el año 1915, en el Teatro Lara, de Madrid, por el conjunto de Pastora Imperio.

La gran bailarina La Argentina, y su partenaire Escudero, montaron la obra nuevamente en París, en 1925, y fue ésa la versión que ha adquirido fama internacional.

El reparto del estreno de "Amor Brujo", con coreografía de Paco Mairena, por el BAM, es el siguiente:

Candelas-Rosario Llansol; Carmelo-Willy Maurer; Lucía-Patricia Aulestia; Hechicero-Enrique Larraguibel, y Fantasma-Raúl Galleguillos. En esta misma función de vermut, a realizarse el domingo venidero, en el Teatro Municipal, la compañía ofrecerá, además, el II Acto de "El Lago de los Cisnes", y su reciente estreno del "Pas de Deux", de Don Quijote, con Xenia Zarcova y Patricio Guiloff.

LORENZO VALDERRAMA, LUIS ALBERTO MARTINEZ Y CHOLITO LUCHO BARRIOS DESPIDEN A "LOS QUINCHEROS"; DGO.

Excepcional programa artístico para despedir al mejor Conjunto Folklórico de Chile, que parte a Nueva York.— Atracciones que actuarán en el CAUPOLICAN.

Una de las principales atracciones que brinda el programa de "Adiós a Los Quincheros", el próximo domingo a las 6 y a las 9.30 de la noche en el Caupolicán, la constituye la competencia musical "mano a mano" que sostendrán los astros de la canción sentimental: Luis Alberto Martínez, Lorenzo Valderrama y el querido Cholito Lucho Barrios. Actuarán, además, la deslumbrante estrella de la canción y la TV "Maggi", los astros de la nueva ola Lalo Valenzuela, con su éxito "Caramelo de Menta"; Pat Henry, Los Diablos Azules, Larry Wilson, Ferrán Alabert, Los Hiltons, Chicho Azúa, Firulete, Carlos Amador, Orquesta de Dino y sus Demons, Angel Fontana y muchos otros.

En quinta y última semana se proyecta "LOS PAJAROS". El público aplaude esta película. ¡Una fantasía cinematográfica!



En su quinta y postrera semana, quedan muy pocos días de exhibiciones en el Windsor de esta película en colores y panavisión. "LOS PAJAROS" es la obra maestra de Hitchcock.

Temporada oficial inaugurará Teatro de Mimos Rocío Róvira

El Teatro de Mimos, que tuvo tanto éxito en las recientes funciones infantiles del Teatro "Ictus", está preparando su temporada oficial, a realizarse en el Teatro "La Comedia", por tres semanas.

El estreno será el 16 de agosto. Existe gran interés por el programa absolutamente nuevo que abre otra modalidad a la pantomima. Se presentarán dos nuevas obras de Hernán Baldrich, coreógrafo del Ballet Nacional, quien ha sido invitado a dirigir estas obras en el Teatro de Mimos. Su directora, Rocío Rovira, se ha rodeado de jóvenes valores del teatro y la literatura nacional para colaborar en esta temporada.

CINES COMUNALES

ALHUE, (Poblacin Dávila).— De golpe en golpe. Marabunta.
AVENIDA (Buin).— Honorables delincuentes, Dos en un paraíso.
MAIPU, 5 de abril 19 (571530).— Maipú.— Cuando calienta el sol. Los 300 héroes.
MUNICIPAL (Peñaflor).— Los secuestradores. Fedra.
MUNICIPAL (San Bernardo).— El Concilio Ecuménico, Funerales del Papa Juan XXIII.
NACIONAL (Puente Alto).— Si yo fuera millonario, Los amantes persas. Misión suicida.
NAVIA (fono 93422).— Un pie en el infierno, El extra, El hombre más peligroso del mundo.
PLAZA (Puente Alto).— Mesas separadas. Vacaciones en Mallorca.
PLAZA (Talagante).— 1.30 El gran circo, Gulliver en el país de los enanos, 18 y 21.30 horas: La dolce vita.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, en "El círculo de tiza caucasiano".
ATELIER, Huérfanos 714 (392523). — 19 y 22 horas: Compañía de Comedias Susana Bouquet y Pepe Rojas: "Cuando ella es la otra".
CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 19 y 22 horas: Compañía de radioteatro de Radio de El Pacífico, en "El dolor de ser feo".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15: Compañía de Tomás Alonso en "A veces los violines".
MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22 horas: Compañía de Comedias de Américo Vargas-Pury Durante: "Usted puede ser el asesino".
TALIA, San Diego 242 (89350).— 19.15 horas: Teatro independiente Arlequín Bancario en "El oso en la trampa".
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) — 19 y 22: Tiempo para convivir.
LA COMEDIA, Merced 349 (391523). —19 y 22 horas: Cía. de Mimos de Moisvander.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657) — 19.30 y 22.30 hrs.: Compañía de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.25 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — 19.45 y 22.45 horas: Compañía de Revistas Picaresque; Strip-Tease.

CINES
HORARIO FIJO

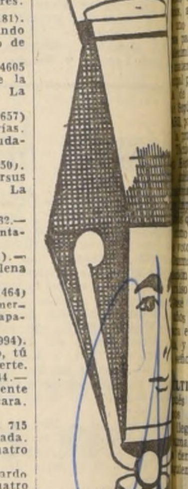
ASTOR Estado 257 (392112).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: El precio de la venganza. 14 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22: Pizarras de sangre. Acción. Inglesa. 18 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval N.o 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15: horas: Cairo. 18 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) —14. 16.15, 19.15 y 22.15 horas: Las píldoras del amor. Italiana, comedia. 21 años.
CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos.— 14. 16.15, 19 y 22: Siempre en domingo. 18 años.
DANTE, J. Washington 26 (494359) — 15, 19 y 22 horas: Scaramouche. Men.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 16, 18.30 y 22 horas: Sodoma y Gomorra, 18 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) —14.30 horas: La familia Trap en Norteamérica. La adorable Jacqueline.— 19 y 22 horas: Barrabas.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 19.15 y 22.15: La otra mentira. Inglesa. Drama. 18 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 13.30, 17.45 y 22: Lawrence de Arabia. 14 años.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: La otra mentira. Inglesa, drama. 18 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 13.45, 16.15, 19.15 y 22.15 horas: Candilejas, inglesa, drama, menores.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 14.15, 16.30, 19 y 22 horas: Cairo, EE. UU., policial, 18 años.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 19.15 y 22.15: Qué me importa el dinero. Comedia. Menores. Matinée: Seis caballos negros, La mujer del faraón.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22.15 horas. Pizarra de sangre. Inglesa, policial, 18 años. Matiné: 14.30 horas: La venganza del Conde de Montecristo, Fiel hasta morir.
LIDO, Huérfanos 680 (34366) — 13.45, 19 y 22.15 horas: Hatari, menores.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— 18.45 y 22.15 hrs.: 14.30 horas: Escuela chiflada, El cohete maldito, 19 y 22.15 horas: Las suecas.
METRO, Bandera 137 (83361).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: Scaramouche.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Barrabás. EE. UU. Drama. 14 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 hrs.: Matar un ruiseñor, EE. UU., drama, 14 años, 14.45 horas: Comanches del arroyo amargo.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22 horas: La honorable sociedad.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22: Barrabás, EE. UU., histórica, 14 años. Matiné: 14.30 La isla del héroe. El niño que capturó un ladrón.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14. 16, 19.15 y 22 horas: Las Suecas, italiana, comedia, 18 años.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Que me importa el dinero, EE.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 15, 18.45 y 21.45 horas: La paloma que conquistó Roma.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 15 horas: La isla del héroe. 18.45 y 21.45: La paloma que conquistó Roma. EE. UU., comedia. 14 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) UU. comedia, menores. — 14.15, 19 y 22 horas: Cleopatra una reina para el César, 18 años.
SANTA LUCIA, Av. B. OHiggins 615 (34718).— 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del oeste.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 13.15, 15.45, 18.45 y 22 horas: Los pájaros, 14 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— David y Goliat, Hércules sin cadenas.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— El que mató por placer, Dies segundos en el infierno. La edad de la tentación.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Corazón impetuoso. La princesa que quería vivir. Pistoleros del atardecer. Sorteo de entradas para el cinerama.
ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— La ventana indiscreta, Jumbo, Corazón impetuoso.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— El Embajador del miedo, Trama siniestra, Herencia salvaje.
ANDES, Irarrazaval 435 (43811).— Un ángel sobre la tierra. Otra vez adiós. Cita en Ischia.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Noticiarios, cómicas y dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— El embajador del miedo, El amor llamó dos veces, Dos semanas en otra ciudad.
CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos, 14, 16.15, 19 y 22 horas: Siempre es domingo.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Las cinco monedas. Café Europa.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Tuya en septiembre. La usurpadora, El rey de los falsificadores.
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— La celda olvidada, El embajador del miedo, Centauro del norte.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Lo que el cielo nos da. Vuelta a la vida.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Laberinto trágico. Amor justiciero.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Dos buscando un destino. EE. UU. Drama. 18 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) La mujer deseada. La aventura.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Furia indómita. 14 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Perro mundo. Los secuestradores. Tumulto en alta mar.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Cuando calienta el sol.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— La fragata infernal. Mujeres guerrilleras. Centauro del norte.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — El extra. El guapo de Nebraska. Misión de dos valientes.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— El bombero atómico. Tres chiflados en órbita.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Os enterraremos. EE. UU. Documental. Mayores y menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Los secuestradores. Tumulto en alta mar. Perro mundo.
HOLLYWOOD, Irarrázaval N.o 2900 (42389).— La dolce vita. Cuéntame tu vida.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Os enterraremos. EE. UU. Documental. Menores.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Panorama desde el puente. El extra. El hombre más peligroso del mundo.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Tuya en septiembre. La usurpadora. La isla del héroe.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— El que mató por placer. Siete contra la selva. El pistolero invencible.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— La estrella vacía. El león. La encantadora mentirosa.
LIBERTAD Vivaceta 1564 (361627) — Tumulto en alta mar. Perro mundo. Los secuestradores.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — Duelo en Sandoval. Jugando con la muerte. Dulce pájaro de la juventud.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4605 (92705).— El amante de la muerte. El lago del pecado. La bahía de los ensueños.
MADRID, Chacabuco 32—C (93657) — La noche de las narices frías. El profesor distraído. La ciudadela de los Robinson.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — El estigma del arroyo. Ursus en el valle de los leones. La venganza del rebelde.
MARCONI, Manuel Montt 032.— (42867).— La dolce vita. Cuéntame tu vida. 21 años.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Once a la medianoche. Elena de Troya.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Pilotos de la muerte. El mercader del terror. Meneos y zapateos al ritmo del twist.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Los practicantes. Yo amo, tú amas. El amante de la muerte.
MODERNO, Gran Avenida 6544.— (253, La Cisterna).— Valiente hasta la muerte. Ojos sin cara. 1984, mundo del futuro.
MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845).— La celda olvidada. Los trescientos héroes. Cuatro días de rebelión.
MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Cuatro días de rebelión. Desenfreno juvenil. El gran riesgo. Desafío al coraje.
NACIONAL, Independencia 801 (370594). — Desafío al coraje. Los trescientos héroes, Viva Zapata.
NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Divorcio a la italiana. Venecia, la luna y tú. 21 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Jumbo. Todos eran valientes. Vida íntima de Adán y Eva.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— La venganza del rebelde. El estigma del arroyo. Ursus en el valle de los leones.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Valiente hasta la muerte. Ojos sin cara. 1984, el mundo del futuro...
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Ursus en el valle de los leones. Tarzán en la India. El coloso de Rodas.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Si contesta mi marido. Su único deseo. Tuya en septiembre.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— La fragata infernal. Valiente hasta la muerte. El embajador del miedo.
REAL, Compañía 1040 (65555)— Qué me importa el dinero, EE. UU., comedia, menores.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Los valientes no mueren. El centauro del norte. Corazón impetuoso.
REPUBLICA, República N.o 234 Viva Zapata. Los trescientos héroes. La celda olvidada.
RIO, Monjitas 743 (33550). — Las parisienses.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rojo en los labios. Juventud perdida, 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Tierna y valiente Elizabeth. Amante de una noche.
ROMA, San Diego 236 (67258). — El espectáculo más grande del mundo. Marabunta.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— La araña. EE. UU., suspenso. 14 años.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Los amores de Lola Montes.
SAN DIEGO San Diego 612 (81093) — Las cinco monedas, Café Europa.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Festival de la risa más larga del siglo. Ritmo embrujador.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— El centauro del norte. Los valientes no mueren. El tirador emboscado.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103) — La colina 24 no contesta. El resto es silencio.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— 1984, el mundo del futuro. Valiente hasta la muerte. Ojos sin cara.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Los cinco halcones. 14 años.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpedicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.





...ASTA LAS 24 HORAS RECIBIMOS VOTOS ...E LA ENCUESTA DEL "PERSONAJE DEL AÑO"

...RE LOS LECTORES QUE PARTICIPEN ENVIANDO CUPONES SORTEAREMOS VALIOSOS PREMIOS. QUIENES HAN OBTENIDO LAS MAS ALTAS MAYORIAS EN NUESTRA ENCUESTA.

...noche, a las 24 horas, ...el plazo para que los ...de LA NACION de... sus votos en la en... sobre el Personaje Chi... Año, que nuestro dia... Metro Goldwyn Mayer ...hace 25 días. ...ete candidatos, enca... por Marlene Ahrens, ...reunido 89.696 votos, ...en el tercer escruti... cinco mil votos cada ...trescientos restantes, ...otaciones a su favor, ...tian entre cien y cin... preferencias. ...ñan en los primeros ...Marlene Ahrens las ...personas: el actor ...ntenegro, con 23.380 ...creador del progra... ...istencia social "Siem... Domingo", Raúl Palma ...285 votos; el destaca... ...ofesor doctor Alfonso ...on 16.863; el profesor ...Rurange, con 13.752 ...coronel O. Cristi, ...y gran promotor del ...de recuperación de ...en situación irregu... 13.581; la basquetbo... ...enia Pauchard, con ...el doctor Carlos Urru... ...dador de la Sociedad ...al Niño Lisiado, con

...resante anotar cómo ...de todas las ten... sociales, ha volcado ...rencias en sus favori... ...más de la gran vota... ...está conquistando ...Ahrens, por su simpa... ...lidad y su esfuerzo ...Chile en el campo ...internacional, lu... ...primacía, también el ...ría sus votos a favor ...res que en el campo ...encia han dado pres... ...nuestro país, como el ...Alfonso Asenjo, o a ...como el Dr. Carlos ...además de su des... ...bor profesional, une ...aledera iniciativa ...como es la Sociedad ...da al Niño Lisiado ...tiene el Instituto de ...tación Infantil, cen... ...el país reclamaba con ...en defensa de su ca... ...mano. ...én han obtenido miles ...don Oscar Herrera ...a cuya iniciativa se ...o de los mejores es... ...para dotar al país de ...ientos educacionales ...rial de clases y ahora ...promotor de la Cam... ...Alfabetización; don ...ilveda, presidente de ...or su acción en favor ...ducción; el profesor ...de la Enseñanza, ...de Rurange, por ...ivas en el campo ...l y candidato de un ...ortante de jóvenes ...que fueron sus alum... ...también se han re... ...tos para don Guiller... ...in, presidente de la ...de Industriales de ...o y Aconcagua; para ...Papic, durante mu... ...presidente del Cen... ...el Progreso de Anto... ...y para el Alcalde de ...ñor Arenas.

...TIMO ESCRUTINIO

...s de las 24 horas ini... ...el recuento de los ...gados de provincias ...arlos a los que reci... ...entro de las 48 ho... ...entes desde provin...

...mos poder dar térmi... ...uestro escrutinio final ...mediodía del domin... ...resultados serán dados ...r una vez finalizado ...ento.

...EMIOS PARA ...OS LECTORES

...los lectores que parti... ...en este concurso, en... ...votos por sus respecti... ...didatos, serán sortea... ...merosos premios, que ...donados por firmas ...comerciales chilenas. ...haber enviado un ...para tener derecho a ...en el sorteo de pre... ...a más cupones, más ...ellos. ...remios que serán sor... ...entre los lectores, son ...ientes: ...RADIO "SANYO" A ...SISTORES, obsequio de ...PE Y SALAS, de Alon... ...1142.

UN JUEGO DE MALETAS DE CUERO, obsequio de la Maletería EIFFEL, de la calle Ahumada 234.

UN JUEGO PLASTICO DE MESA, obsequio de la SHYF S. A. PLASTIC CHILENA.

UN RELOJ "CHEVRON" DE PULSERA, obsequio de la Relojería GABOR, Estado 48.

UN JUEGO DE CARTERAS Y ZAPATOS DE DAMA, obsequio de JOYA CREACIONES, Estado 285.

VEINTICINCO DISCOS, obsequio de INDUSTRIAS ELECTRICAS MUSICALES "ODEON" S. A.

UNA PRENDA PARA DAMA, obsequio de TIENDA ORQUIDEA, Huérfanos 973.

UNA DOCENA DE CORBATAS MARCA "ALBIS", obsequio de GALOFRE E IZURIETA, Arturo Prat 246.

UN JUEGO DE COLLAR Y AROS, obsequio de CASA GRANT, Ahumada 178.

UNA COLECCION DE LIBROS, obsequio de LIBRERIA RENACIMIENTO, Estado 50.

UN OBJETO DE CUERO NATURAL, obsequio de TALABARTERIA INGLESA, Hotel Carrera y Bandera 139.

JUEGO DE PRODUCTOS DE BELLEZA "ELEGANT-DUO", obsequio de MAX FACTOR.

...cia de Teatro

...TORIA DE UN EGOIS... UNA OBRA INGLESA

...DRES.— (ANSA).— En ...obra de teatro "Al... ...enada en el Mermaid ...Binn Naughton, re... ...istoria de un hombre ...mezquino que trata ...ar su actitud con una ...especial. ...odo quiere disfrutar de ...res del amor, y pasa ...

...ello causa do... ...tipo de moral aco... ...lo conduce a la lar... ...versos sinsabores. Esta ...toria que el autor en... ...través de sabrosos diá... ...y situaciones. Dirigió muy ...onald Me Wainnie con ...Neville en el papel cen... ...a su lado Gemma Jo... ...George Waring y J. Ver...

"Hotel Internacional": un reparto extraordinario



Elizabeth Taylor, Richard Burton y Louis Jourdan forman el triángulo dramático de la película "HOTEL INTERNACIONAL" (THE V.I.P.s.), basada en una obra original del famoso autor teatral Terence Rattigan. Elizabeth Taylor, como la esposa de Richard Burton, piensa dejarlo por creerse enamorada de Louis Jourdan. Su decisión se ve dramáticamente afectada por una densa niebla en el aeropuerto de Londres, que demora la salida de un avión, circunstancia que por diversas razones tiene grandes repercusiones en los destinos de otras seis personas, entre las que se encuentran Linda Christian, como una glamorosa muchacha de sociedad; Rod Taylor, hombre de negocios de Australia; Maggie Smith, en el papel de su leal secretaria; Orson Welles como un avisado productor de cine; Elsa Martinelli en el papel de una estrella, su protegida, y finalmente la veterana actriz Margaret Rutherford, que desempeña el papel de una perpleja y confusa duquesa. "HOTEL INTERNACIONAL", fue producida por Anatole de Grunwald bajo la dirección de Anthony Asquith. Su estreno se efectuará simultáneamente en 700 cines del mundo, el martes 3 de septiembre. En Santiago se estrenará en los Cines Metro, Lido, King, California y Las Lilas, mientras que en el vecino puerto la exhibirán, a partir de la misma fecha, los cines Metro y Brasilia, con censura para mayores de 18 años.

UNIVERSIDAD DE CHILE
Instituto de Extensión Musical

XXII TEMPORADA OFICIAL ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

VIERNES 16, A LAS 19 HORAS

Décimocuarto Concierto de Abono

Director: VICTOR TEVAH

PROGRAMA:

ALEXANDER: Epigramas.
SZYMANOWSKY: Sinfonía concertante. Solista: FLORA GUERRA.
WAGNER: Idilio de Sigfrido.
WAGNER: Viaje de Sigfrido por el Rhin.
WAGNER: Suite de los maestros cantores.
a) Preludio del tercer acto.
b) Danza de los Aprendices.
c) Entrada de los Maestros Cantores.

TEATRO ASTOR

ENTRADAS EN VENTA EN EL TEATRO:

PREFERENCIA	E° 4,50
PLATEA ALTA	4,—
UNIVERSITARIOS	1,50

(En Compañía 1264).

Este concierto, que será repetido a precios reducidos el domingo próximo, se transmitirá directamente desde el Teatro Astor por la Onda Corta y Frecuencia Modulada de Radio Corporación, y la Onda Larga de Radio La Reina.

SE ABRIO LA GRAN ENCUESTA INTERNACIONAL
"REUNION EN LONDRES - HOTEL INTERNACIONAL"

para despejar la incógnita:

¿QUIEN VIAJARA A LONDRES, IDA Y VUELTA en un avión COMET-JET de la B.O.A.C.?



para participar en la

REUNION DE PERSONAJES DE IMPORTANCIA INTERNACIONAL y en otras actividades, cuyo punto culminante será la PREMIERE DE GALA del nuevo film M-G-M de ELIZABETH TAYLOR y RICHARD BURTON, HOTEL INTERNACIONAL (THE V. I. P.s), en el Empire Theatre de la capital británica, el 3 de septiembre.

¡USTED lo decidirá, y podrá ganar, a la vez, valiosos premios!

La conducción de la FASE CHILENA de la encuesta que se efectúa en numerosas naciones está a cargo de Metro-Goldwyn-Mayer y LA NACION. Tiene por objeto encontrar el PERSONAJE CHILENO DE PRESTIGIO (hombre o mujer), quién se haya destacado, en forma meritoria en actividades relacionadas con,

LA ASISTENCIA SOCIAL Y BIENESTAR PUBLICO, PRODUCTIVIDAD DEL PAIS, ESFERAS DEL ARTE, LAS CIENCIAS, LA EDUCACION O EL DEPORTE.

La persona elegida de entre cualquiera de estas agrupaciones por mayoría de votación de nuestros lectores, viajará a Londres por B.O.A.C. en donde será alojada en hotel de primera categoría, con todos los gastos de su estada pagados, y participará en las actividades que hemos indicado.

PARA VOTAR POR SU CANDIDATO Y OPTAR A VALIOSOS PREMIOS llene usted el cupón que insertamos al pie y envíelo en sobre marcado "REUNION EN LONDRES - HOTEL INTERNACIONAL" a LA NACION, Casilla 81-D, o depositelo en el buzón en el hall de LA NACION, Agustinas 1269, HASTA HOY 15 DE AGOSTO, inclusive. No se tomarán en cuenta cupones que se reciban más tarde.

CUPON: "EL PERSONAJE DEL AÑO"
"REUNION EN LONDRES - HOTEL INTERNACIONAL"

VOTO POR ....
....

para participar en la REUNION DE PERSONAJES DE IMPORTANCIA INTERNACIONAL en Londres.

NOMBRE ....

CIUDAD .... CARNET ....

DIRECCION ....
....

UN "PROGRAMON" MONUMENTAL

"Carnaval de Estrellas"

VERMUT A LAS 6 - NOCHE 9.40



Los Tres Mejores Astros de la Canción Sentimental . . . Lorenzo Valderrama, Luis Alberto Martínez y Lucho Barrios, juntos, en un "Gran Mano a Mano". El domingo "Caupolicán", despedida a "Los Quincheros"







SUPER SHOW EXCEPCIONAL, CON LA DESLUMBRANTE MAGGIE... PAT HENRY... LARRY WILSON... LALO VALENZUELA... FIRULETE... FERRAN ALABERT... LOS HILTONS...! CARLOS AMADOR... PETER VERA... ORQ. DIABLOS AZULES... CHICHO AZUA... ANGEL FONTANA... ORQ. DINO DEMONS...

EL LUNES — TEATROS VICTORIA Y ORIENTE, DE VIÑA







PROPUESTA VENTA MADERAS

Se llama a propuestas públicas para la venta del siguiente lote de maderas de pino insigne, de la Hacienda CANTERAS, Los Angeles:



Maderas canto vivo, 10,5 pies S. Circulares	12.797,2"
Maderas canto vivo, 12 pies. S. Circulares	6 557,4"
Maderas canto vivo, 10,5 pies S. Alternativas	22.855,6"
Total	42.210,2"
Tapas 1"x10,5 y 12 pies (techos)	9.000 Unds.
Cuartones 4"x4"x10,5 y 12 pies (pisos) ...	450 Unds.
Cuartones 4"x4"x10,5 y 12 pies (Castillos)	3.871 Unds.

Las propuestas se recibirán en el Departamento de Auditoría y Control (Agustinas N.o 1161, octavo piso), hasta las 16 horas del día viernes 23 de agosto de 1963, y a la misma hora se procederá a su apertura.
Bases y antecedentes en Departamento Agrícola, en Agustinas N.o 1253, quinto piso.

EL DIRECTOR GENERAL

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera
LA NACION	C. Lindo Graznido Rastacuero	Castelar Shelltox Oso Dorado	Premiado C. Ray Waltari	Jaquelina Botnia Pelluca	G. Poupée Freviro A. Rojo	Caudillo Mirela B. Magic	Renown Hostess Lightkeeper
GOLPE	Algarrobo C. Lindo Rastacuero	Capetato Castelar Shelltox	Premiado Epumalal Waltari	Jaquelina Botnia Pelluca	A. Rojo G. Poupée Freviro	Caudillo B. Magic Mirela	Torrentoso Cuckoo Arcaya
LA HIPICA	Graznido Rastacuero Nitos	Castelar O. Dorado Decadrón	Premiado C. Ray Waltari	Jaquelina Pelluca L. Azul	Freviro Azucarada G. Poupée	Mirela Caudillo B. Magic	Renown Hostess B. Oro
EL CLUB	C. Lindo Rastacuero Nitos	Castelar Shelltox O. Dorado	Premiado Pesito Waltari	Jaquelina Bakara Pelluca	G. Poupée T. Naik Freviro	Caudillo Mirela B. Magic	Hostess Audrey Renown
CLARIN	Algarrobo C. Lindo Tunecino	Capetato Nepal Castelar	Premiado Epumalal Pesito	Botnia Pelluca L. Azul	A. Rojo G. Poupée Vanagloria	Caudillo Mirela B. Magic	Torrentoso B. Oro Arcaya
D. HIPICO DEL AIRE R. Nacional.	C. Lindo Algarrobo Aracajú	Capetato Castelar Shelltox	Premiado Epumalal Waltari	Botnia Jaquelina Pelluca	A. Rojo G. Poupée Freviro	Caudillo Mirela B. Magic	Cuadrilátero Renown Hostess
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Rastacuero Nitos Graznido	Castelar Decadrón Oso Dorado	Premiado Epumalal Pesito	Jaquelina L. Azul Pelluca	Freviro A. Rojo G. Poupée	Mirela Caudillo B. Magic	Renown Audrey Cuadrilátero
LA SEGUNDA	C. Lindo Rastacuero Nitos	Castelar O. Dorado Nepal	Premiado Waltari Pesito	Jaquelina Dalia L. Azul	G. Poupée A. Rojo Frevino	Caudillo B. Magic Mirela	Cuadrilátero Renown Lightkeeper
LA TERCERA	Graznido Rastacuero Nitos	Oso Dorado Castelar Decadrón	Premiado Waltari Pesito	Jaquelina Pelluca Betty	Azucarada Freviro G. Poupée	Caudillo Tempestuosa B. Magic	Audrey Lightkeeper Renown
ULTIMA HORA	C. Lindo Rastacuero Graznido	Castelar Nepal Oso Dorado	Premiado Pesito C. Ray	Jaquelina Pelluca L. Azul	A. Rojo Freviro G. Poupée	Caudillo Mirela B. Magic	Renown Hostess Lightkeeper

	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera	14a. Carrera
LA NACION	Cesario R. Dancer Cantaré	Saturday Chillanejo Ch. Chán	Minajou Doblete Cadore	Sabotaje Palmeta Mal Pagá	Shangaicita Piperacina Baldosín	Como El P. Azul Encino	Revelry U. Hora Acorde
GOLPE	Cesario Cantaré Llahué	Chan Chán Chillanejo A. Patricia	Doblete Cadore Minajou	Vergel Sabotaje Mal Pagá	Bolívaro Magdalena Piperacina	Como El La Lolito Erebus	Apagada Acorde U. Hora
LA HIPICA	Cantaré G. Muchacho R. Dancer	Chillanejo Saturday Ch. Chán	Minajou Doblete O. de Tigre	Vergel Palmeta Mal Pagá	Piperacina Baldosín Magdalena	Erebus La Lolito Como El	U. Hora Apagada Revelry
EL CLUB	Cantaré R. Dancer G. Muchacho	V. Dulce Azulejo Chillanejo	Minajou Cadore Gjik	Mal pagá Vergel Renegado	Baldosín Piperacina Bolívaro	P. Azul Como El La Lolito	Puconamah. Estela U. Hora
CLARIN	Cesario R. Dancer Cantaré	Chan Chán Chillanejo A. Patricia	Doblete Bamán Minajou	Vergel Mal Pagá Renegado	Bolívaro Piperacina Shangaicita	Como El Erebus P. Azul	Apagada U. Hora Nizám
D. HIPICO DEL AIRE R. Nacional.	Cesario R. Dancer Llahué	Chan Chán Chillanejo A. Patricia	Doblete Minajou Cadore	Vergel Sabotaje Mal Pagá	Bamán Baldosín Bolívaro	Como El Erebus P. Azul	Apagada U. Hora Acorde
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Cantaré R. Dancer Llahué	Chan Chán Saturday Chillanejo	O. de Tigre Minajou Gjik	Velgel Palmeta Mal Pagá	Baldosín Piperacina Magdalena	Como El Erebus La Lolito	Revelry U. Hora Apagada
LA SEGUNDA	Cantaré R. Dancer G. Puyehuito	Saturday Chillanejo Chan Chán	Minajou O. de Tigre Stock	Palmeta Vergel Mal Pagá	Piperacina Magdalena Rinsol	Erebus La Lolito Como El	Revelry U. Hora Nacarada
LA TERCERA	Cantaré R. Dancer Cesar.	Chillanejo Querendón Fregado	Minajou O. de Tigre Doblete	Mal Pagá Vergel Palmeta	Shangaicita Piperacina Baldosín	Erebus La Lolito Compresor	Puconamah. Nizám Estela
ULTIMA HORA	Cantaré R. Dancer Cesario	Chillanejo V. Dulce Chan Chán	Minajou O. de Tigre Gjik	Mal Pagá Vergel Palmeta	Piperacina Shangaicita Bolívaro	Como El La Lolito Erebus	Revelry Apagada Estela

Cesario, pese a los kilos, debe ganar

Lo preferimos en el Premio "Sesquicentenario del Instituto Nacional", que se corre hoy en La Palma. Homenaje a Cencerro.

Con un "Bienvenido al Campeón Continental" serán recibidos los aficionados que concurran hoy al Hipódromo Chile. Es uno de los tantos motivos que ha preparado la directiva palmeña con ocasión de rendirle un homenaje al brillante vencedor en La Gavea.

Como número central de los festejos será disputada la Carrera Especial Premio "Sesquicentenario del Instituto Nacional", prueba que se corre en homenaje de aquel establecimiento educacional.

Veamos las opciones de los 10 competidores. Fue retirado Llamativo:

CESARIO, 59 (G. Farfán). Remató segundo de la veloz Marcarade. Llegó al término de esta prueba con una herradura de su miembro anterior izquierdo totalmente desprendida. Es la línea clara de la prueba y no le tememos a los kilos. Nuestro favorito.

CANTARE, 52 (E. Soto). Viene de galopar a Señorita Trini en una tercera serie con 57 kilos. Aquí veremos los puntos que calza. Para tercero.

MAQUIAVELICO, 52 (C. Ojeda). Mal llegó en la ganada por Marcarade. No levanta cabeza el hijo de Serpenyoe. Sus aprontes son bastante aceptables, por lo que no se le puede descartar.

RIESGO, 52 (R. Madariaga). Otro de los pupilos de Julio Castro que no ha demostrado su real valor. A estos kilos debería ponerles tarea desde la largada ¡A lo mejor ahora es el tiro!

LE TOUQUET, 51 (C. Pezoa). Ultimo en la ganada por Duchito en el Club Hípico. ¡Cuidado!, que es un elemento ganador de Especiales.

GRAN PUYEHUITO, 49 (A. Salas). Discreta su reaparecida, sólo pudo ocupar el séptimo lugar de Mascarade. Está mejor puesto y a este peso es elemento peligroso.

ROYAL DANCER, 49 (D. Cerda). Tercera de Mascarade. Dicen que es "salteo". Si repite su última debe estar entre las primeras. Quedó muy bien ubicada y con jinete de la casa. Para segunda.

GRAN MUCHACHO, 46.5 (S. Alcaide). Todas sus últimas las ha peleado el hijo de Bufón. A tan cómodo peso será rival peligroso en los metros decisivos.

LLAHUE, 46.5 (N. N.). Mucho gustaba en su anterior y no contó con una conducción acertada. Mucho depende de la monta que le busquen.

SOPLIDO, 46 (C. Paredes). Reaparece en óptimo estado el hijo de Forest Row que prepara R. Celpa. Tiene sobresaliente aprontes y si no tiene contratiempos, debe pelear la recompensa.

★HIPÓDROMO CHILE★

Jueves 15 de agosto de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8 horas.— Condicional.

5—6	1	Algarrobo	55	2	R. Madariaga	R. Quiroz
Debutante	2	Aguacil	55	6	B. Rodríguez	J. Vial
Reaparece	3	Aracajú	55	1	A. Parra	J. Muñoz
Reaparece	4	C. Lindo	55	3	I. Sandoval	A. Lab
Debutante	5	D. Benjamín	55	7	E. González	H. Yáñez
Reaparece	6	Falco	55	5	A. Farías	A. Vodanovic
2c—4c	7	Graznido	55	12	A. Soto	P. Bagú
19c	8	Narrador	55	9	A. Salas	G. Castro
4	9	Nitos	55	4	H. Salas	O. Jara
13c	10	Nortino	55	10	N. González	J. Inda
9c	11	Palotino	55	13	F. Venegas	J. Suárez
15c—5c	12	Pegaso	55	15	S. Meneses	A. Ramírez
15—14	13	Piombino	55	14	C. Ojeda	A. Petit
2	14	Rastacuero	55	11	S. Pradenas	R. Bernal
7	15	Tunecino	55	8	J. Martínez	J. Castro R.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.25 horas.— Condicional.

Reaparece	1	Capetato	55	1	E. Soto	A. Vodanovic
4—2—3	2	Castelar	55	2	F. Toro	J. Suárez
Reaparece	3	Colt	55	4	I. Sandoval	O. Jara
3	4	Decadrón	55	11	G. Farfán	D. Miranda
6—5	5	Deudor	55	14	A. Núñez	A. López
No corre	6	Fiel	55	5	No corre	S. Gajardo M.
Debutante	7	Gerald	55	7	E. Saavedra	E. Cáceres
17c	8	Goldoni	55	10	R. Jaque	R San Martín
Debutante	9	Gringuito	55	9	C. Ojeda	C. Santos
12	10	Laplace	55	12	B. García	G. Mancilla
Reaparece	11	Mendicante	55	8	D. Cerda	T. Herrera
3c—2c—5	12	Nepal	55	6	S. Vera	J. Melero
2	13	O. Dorado	55	15	J. Barrios	H. Gazmuri
Reaparece	14	Rofucano	55	3	L. Muñoz	F. Gazmuri
3—3	15	Shelltox	55	13	C. Sepúlveda	G. Avila

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.50 horas.— Condicional.

14—18	1	Admiral Mar	55	6	H. Arancibia	N. Peralta
Debutante	2	Alaniz	55	1	L. Camus	C. Santos
8	3	C. Ray	55	7	S. Véliz	R. Quiroz
13	4	Chiquitín	55	3	G. Meneses	J. Salfate
13c	5	Don Adolfo	55	13	E. González	J. Zúñiga
16	6	Don Memo	55	2	C. Pérez	V. Contreras
Reaparece	7	Epumalal	55	10	J. Martínez	S. Olivares
15c	8	Guantánamo	55	8	J. González	F. Gazmuri
7c—15c	9	Indómito	55	4	J. Barrios	R. Albornoz
9—14c	10	Pelarco	55	5	E. Guajardo	J. Melero
9	11	Pesito	55	11	G. Farfán	J. Castro R.
9—7c—2	12	Premiado	55	12	F. Toro	J. Suárez
Reaparece	13	Trueno	55	14	C. Ojeda	E. Barticevic
14	14	Veteclovio	55	9	L. Muñoz	A. Ramírez
12—7c	15	Waltari	55	15	E. Saavedra	E. Bécar

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 9.15 horas.

11c	1	Bakara	54	11	G. Farfán	J. Castro R.
6c—8	1a	Betty	54	1	G. Meneses	J. Castro R.
Reaparece	2	Botnia	54	2	E. Soto	S. Miceli
6—9	3	Convicción	54	10	J. Martínez	E. Scala
10—8c—13c	4	Dagualte	54	8	A. Farías	R. Gómez
7c—6	5	Dalia	54	3	L. Muñoz	A. Sepúlveda
8c	6	D. Panchita	54	5	A. Núñez	T. Herrera
2	7	Jaquelina	54	4	F. Toro	H. Cisternas
11—6c—7c	8	Loredana	54	6	G. Saavedra	S. Fuentes
5c	9	Luna Azul	54	9	N. González	L. A. Orellana
1V—12—3	10	Pelluca	54	7	R. Madariaga	G. Avila

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Undécima serie.— A las 9.45 horas.

6—2	1	G. Poupée	54	5	V. Bravo	P. Medina
12	2	Benavides	54	4	C. Galdames	V. Romo
2—3—7	3	Tremal Naik	54	12	R. Neira	S. Miceli
1—4—9	4	Quepilcho	53	6	O. Hermosilla	H. Yáñez
4	5	A. Rojo	53	2	B. García	D. Miranda
16—9—14	6	Evento	53	13	A. Salas	V. Cepeda
8c	7	Pascuerito	52	11	S. Meneses	M. Amaya
14—2—6	8	Azucarada	52	15	P. Muñoz	A. Valenzuela
Reaparece	9	Bella Diva	52	8	L. Gutiérrez	R. López
11—5c—3	10	Freviro	52	2	E. Guajardo	M. Ortiz
13	11	Lloroncito	52	18	S. Pradenas	A. Donati
913	12	Raco	52	16	L. A. García	H. Galaz
12c—18—17	13	Vanigre	51	14	E. Peña	L. Santos
13	14	Lliomén	50	10	L. Muñoz	T. Bustos
12	14a	Austríaco	50	1	Hugo Pilar	T. Bustos
11c—11—7	15	Inversionista	49	9	M. Campos	R. Albornoz
Reaparece	16	Ocoa	49	17	N. González	O. Lizama
7—8	17	Vanagloria	48	7	E. González	E. Barticevic

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Décima serie.— A las 10.15 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

5—11	1	Chambeco	55	9	Os. Hermosilla	L. Guajardo
2	2	Caudillo	54	8	F. Toro	H. Miranda
1—14c—6	3	Dust Mog	54	3	L. Camus	A. Muñoz
14	4	Gran Patria	54	10	C. Ojeda	R. Rabello
6	5	Mi Choquita	54	5	I. Sandoval	L. Alvarez
9—6—10	6	Atocongo	54	15	J. Martínez	R. Bernal G.
8—13	7	Ivanale	54	4	E. Peña	L. Santos
11—14	8	Goyita	52	6	J. Aravena	A. Donati
7—12	9	Izar Zuri	53	7	S. Pradenas	P. Medina
5—3—13	10	Tempestuosa	53	13	J. M. Aravena	A. Ramírez
11—14—8	11	Atila	52	16	R. Neira	O. Jara
Reaparece	12	Abanderado	52	14	S. Meneses	A. Valenzuela
4c—11c	13	A. Crown	52	12	H. Salas	R. Méndez
5—3	14	Black Magic	52	1	S. Vera	P. Inda
12c—4	15	Mirela	51	11	H. Pilar	J. Melero
13—13	16	Speedy Gal	51	2	S. Alcaide	R. Albornoz

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Novena serie.— A las 10.45 horas.

12—8c—14	1	Lamballe	53	7	S. Alcaide	C. Rivera
12—11	2	Montalbán	53	11	E. Saavedra	J. Santos
15	3	Tiépolo	54	16	M. Carú	M. Martínez
7—10—14—10	4	Cuckoo	52	17	J. Toro	F. Castro
4—8	5	Sibi	53	6	G. Farfán	E. Scala
Reaparece	6	Tabaco Rubio	53	13	A. Salas	N. Peralta
11—7	7	Torrentoso	53	1	R. Neira	A. Amaro
9—4c	8	Busca Oro	53	15	L. Camus	H. Yáñez
5	9	Cuadrilátero	53	14	S. Vera	D. Sandoval
7—9c—10	10	Arcaya	52	8	H. Pilar	O. Jara
1—7c—8	11	Watusy	52	5	R. Pavez	J. Castro D.
Reaparece	12	Antagónica	52	2	N. Vásquez	J. Bernal
1	13	Hostess	51	11	D. Cerda	A. Luna Q.
6—7—2	14	Renown	51	10	J. Barrios	H. Gazmuri
16	15	Recidiva	51	18	R. Jaque	E. Cáceres
No corre	16	Audrey	50	4	No corre	R. Bernal G.
7c—5—10c	17	Baquiano	50	3	J. Latorre	J. Posadas
6—4—3	18	Lightkeeper	50	9	A. Parra	M. Rendic

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Carrera Especial.— A las 11.15 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

1—2	1	Cesario	59	7	G. Farfán	J. Castro R.
NO CORRE	2	Llamativo	54	5	NO CORRE	D. Sandoval
1	3	Cantaré	52	8	E. Soto	A. Sepúlveda
10	4	Maquiavélico	52	10	C. Ojeda	J. Castro R.
Reaparece	5	Riesgo	52	11	R. Madariaga	J. Castro R.
8c	6	Le Touquet	51	1	C. Pezoa	A. Breque V.
7	7	G. Puyehuito	49	9	A. Salas	E. Cáceres
9—3	8	Royal Dancer	49	2	D. Cerda	R. Quiroz
4c—4—5	9	G. Muchacho	46	4	S. Alcaide	R. Maggi
4—2—4	10	Llahué	46	6	A. González	C. Tapia
Reaparece	11	Soplido	46	3	C. Paredes	R. Celpa

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Octava serie.— A las 11.50

15—4c—1	1	Chan Chan	54	8	G. Jorquera	L. A. García
6—4—8	2	Tri Sulara	54	9	L. Camus	A. Henríquez
10—14	3	Plácida	54	7	L. A. García	J. Salfate
8—8	3a	Celaje	51	5	E. Soto	J. Salfate
6—2—2	4	Saturday	54	17	I. Sandoval	J. Muñoz
4—4	5	Vino Dulce	54	3	R. Madariaga	P. Briones
7—5—5—5	6	Azulejo	53	1	A. González	A. Valenzuela
3—9—2	7	Chillanejo	53	14	J. M. Aravena	A. Ramírez
13—12	8	Aplauso	53	11	J. García	L. E. Vásquez
13—14	9	Chevalier	53	13	R. Castillo	A. Vodanovic
11—3	10	Fregado	53	10	J. Toro	M. A. Valenz.
2—1—12	11	Merluza	53	2	C. Ojeda	C. Santos
6—9	12	Pandión	52	6	E. González	O. López
8—2—13	13	Querendón	52	12	M. Campos	E. Scala
12—12	14	Valeroso	52	4	G. Farfán	J. Castro R.
10	15	Bermeo	51	15	R. Neira	R. Luna M.
12—2—6	16	Ana Patricia	51	16	D. Cerda	T. Herrera

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Séptima serie.— A las 12.25 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

8—9—4	1	Cadore	54	1	G. Farfán	D. Miranda
1—5—7	2	C. de Guerre	54	5	B. García	J. Bta. Castro
11	3	Escalpelo	54	16	S. Véliz	A. Lab
9—10	4	M. Chuki	54	10	A. Mora	J. Posadas
6—1	5	Doblete	53	7	J. Martínez	L. E. Toledo
3c	6	Gjik	53	9	R. Madariaga	A. Breque V.
9c—14	7	Retocada	53	12	S. Meneses	R. Bernal G.
2—7—9—4c	8	Stock	53	15	A. González	A. Henríquez
1—9	9	Volantín	53	2	C. Ojeda	C. Santos
6—7	10	Allegada	52	13	E. Soto	N. Peralta
10V	11	Tartarín	52	11	E. González	L. Orellana B.
1—3—9c	12	Galopista	51	8	O. Castillo	M. A. Valenz.
4—1—3	13	Intuición	51	14	Hugo Pilar	J. Quinteros
3	14	Minajou	51	6	F. Toro	C Covarrubias
12—3—5	15	O. de Tigre	51	4	H. Pilar	L. A. Bernal
7c—14	16	Clavelina	50	3	C. Paredes	A. Ramírez

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Tercera serie.— A las 13

2—2	1	Srta. Trini	59	7	I. Sandoval	J. Muñoz
11	2	Black Cargo	57	5	L. A. Díaz	J. Cavieres
13—13	3	Para Todos	55	2	J. Aravena	H. Galaz
12	4	Renegado	54	12	F. Toro	H. Cisternas
NO CORRE	5	Sarajevo	54	14	NO CORRE	S. Gajardo
5—1	6	Palmeta	52	4	E. González	E. Bécar
3—4	7	Mal Pagá	51	8	R. Madariaga	C. Muñoz G.
Reaparece	8	Balandro	50	11	L. Camus	H. Yáñez
4c—7c—10c	9	New Sun	50	10	A. González	R. Celpa
1—3—2	10	Vergel	50	13	H. Pilar	A. Vodanovic
Reaparece	11	Falsete	48	9	N. González	H. Miranda
12c—4	12	Sabotaje	48	3	D. Cerda	P. Bagú
Reaparece	13	Skittish	48	6	A. Salas	V. Ramírez
9	14	Corcoveador	47	1	C. Paredes	J. Castro R.

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Sexta serie.— A las 13.35 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

9—8c—11	1	Don Jaime	55	10	R. Madariaga	S. Gajardo
No corre	2	Big Money	62	16	No corre	A. Petit
15—6	3	Kim West	54	8	C. Ojeda	R. Rabello
7—5—8	4	Laúd	54	12	J. Manríquez	J. García A.
12	5	Miltown	54	7	J. García	A. H. García
2—6	6	Magdalena	53	6	L. Camus	A. Henríquez
7	7	Baman	53	1	I. Sandoval	H. González
4—3—2	8	Piperacina	53	12	F. Toro	A. Vodanovic
3—4—10	9	Mudejar	51	3	J. Latorre	J. Posadas
12—12	10	Bagoas	51	4	A. González	A. Valdés
Reaparece	11	Bachicha	50	15	J. Martínez	C. Santos
6c	12	Bolívaro	50	9	J. Toro	F. Castro
6c—7	13	M. Rosalinda	50	11	G. Farfán	E. Inda S.
4	14	Shangaicita	50	2	L. Muñoz	H. Gazmuri
7	15	Rinsol	49	14	V. Barra	J. Bta. Castro
2	16	Baldosín	49	5	D. Cerda	H. Parra

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14.10 horas.— Quinta serie.

10—12—7c	1	Ahuyentada	54	6	E. Soto	D. Miranda
12	2	Beltrame	54	5	S. Véliz	S. Miceli
Reaparece	3	Chateau d'If	51	14	I. Sandoval	L. Alvarez B.
3V—3V	4	P. Azul	54	[illegible]	M. Díaz	B. Gallegullos
[illegible]	5	Gjik	[illegible]	[illegible]	J. Díaz	Briones
[illegible]	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	D. Madariaga	Inda
[illegible]	7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	A. Ramírez
[illegible]	8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S. Meneses	T. Herrera
[illegible]	9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	L. E. Toledo
[illegible]	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	11	San Carlos	[illegible]	[illegible]	[illegible]	J. Castro R.
[illegible]	12	Compresor	[illegible]	[illegible]	C. Paredes	[illegible]
[illegible]	13	Erebus	[illegible]	[illegible]	J. Martínez	[illegible]
Reaparece	14	Johannesb.	[illegible]	[illegible]	L. García	Villa
Reaparece	15	Osadía	[illegible]	[illegible]	A. González	E. Cáceres
[illegible]	16	Como El	[illegible]	[illegible]	O. Castillo	E. Maggi

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14.40 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

[illegible]	1	Acorde	57	11	D. Cerda	R. Quiroz
[illegible]	2	Cargosa	[illegible]	[illegible]	E. Soto	O. López
[illegible]	3	Sardiniere	[illegible]	[illegible]	M. Díaz	A. Henríquez
[illegible]	3a	Aloe	[illegible]	[illegible]	L. Camus	[illegible]
[illegible]	4	Apagada	[illegible]	[illegible]	R. Madariaga	[illegible]
[illegible]	5	Cariñoso	[illegible]	[illegible]	A. Salas	[illegible]
[illegible]	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Inda
[illegible]	7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S. Saavedra	R. Bernal G.
[illegible]	8	Nacarada	[illegible]	[illegible]	[illegible]	E. Castillo
[illegible]	9	Puconamah.	[illegible]	[illegible]	J. Martínez	[illegible]
[illegible]	10	Revelry	[illegible]	[illegible]	J. Martínez	H. González
[illegible]	11	Estela	[illegible]	[illegible]	G. Farfán	A. Ramírez
[illegible]	12	Respetable	[illegible]	[illegible]	S. Alcaide	S. Miceli
[illegible]	13	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	E. Cáceres
[illegible]	14	Nizám	[illegible]	[illegible]	E. González	H. Cisternas



GUIA del APOSTADOR

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— VIENE DE FIGURAR: Campo Lindo (2.o en 1.200 metros, debutando); Rastacuero (2.o en 1.400 metros). DEBUTAN: Alguacil (Liberty-Brumsa); DON BENJAMIN (S. Sky-Pretoriana); LLEGARON ULTIMOS o PENULTIMOS: Aracajú y Narrador; DESCARGA: Aracajú, Don Benjamín, Falco, Narrador, Nortino, Palotino, Pegaso y Rastacuero; REAPARECEN: Campo Lindo, Falco; CAMBIAN DE PISTA: Graznido, Narrador, Nortino, Palotino, Pegaso; CONTRATIEMPOS: Algarrobo, Nitos y Piombino.

LUIS MUÑOZ
Shangai...

SEGUNDA CARRERA. —

VIENE DE FIGURAR: Castelar (3.o en 1.400 metros); DECADRON (3.o en 1.200 metros); OSO DORADO (2.o en 1.200 metros), y SHELLTOX (3.o en 1.400 metros). DEBUTAN: GERALD (Forest Row-Susan Carol), y GRINGUITO (Quemarropa y Grindella); DESCARGAN: Laplace, Oso Dorado y Rofucano; REAPARECEN: Capetato, Colt, Mendicante y Rofucano; CAMBIA DE PISTA: Goldoni; CONTRATIEMPOS: Nepal; NO CORRE: FIEL (6).

TERCERA CARRERA. —

FIGURO EN SU ANTERIOR: Premiado (2.o en 1.400 metros). LLEGARON ULTIMOS Y PENULTIMOS: Admiral Mar, Don Memo, Epumalal, y Guantánamo. DEBUTA: ALANIZ (Shearwater-Alana). DESCARGAN: Admiral Mar, Cosmic Ray, Chiquitín, Don Adolfo, Don Memo, Guatánamo, Indómito, Pelarco y Veteclovio. REAPARECE: Epumalal y Trueno. CAMBIA DE PISTA: Don Adolfo, Guantánamo, Indómito, Pelarco y Waltari. REAPARECEN: Epumalal y Trueno. CONTRATIEMPOS: Admiral Mar y Pesito.

CUARTA CARRERA.— VIENE DE GANAR SU ANTERIOR: BOTNIA (en 1.400 metros). FIGURARON: Jaquelina (2a. en 1.200 metros) y PELLUCA (3a. en 1.200 metros). DESCARGAN: Betty, Dagualte, Delia, Loredana y Luna Azul. REAPARECE: Botnia. CAMBIA DE PISTA: Bakara, Dagualte, Doña Panchita, Loredana y Luna Azul. LLEGO PENULTIMA: Bakara (en el Club Hípico). CONTRATIEMPOS: Betty y Jaquelina.

QUINTA CARRERA.— VIENEN DE FIGURAR: Grande Poupée (2a. en 1.400 metros), Freviro (3.o en 1.400 metros). NO FIGURO: Bella Diva. LLEGO PENULTIMO: Lloroncito. REAPARECEN: Bella Diva y Ocoa. CAMBIA DE PISTA: Pascuerito. BAJAN MAS DE 200 METROS DE RECORRIDO: Lloroncito y Vanagloria. CONTRATIEMPOS: Azucarada, Raco y Austríaco.

SEXTA CARRERA.— VENCIO EN SU ANTERIOR: Abanderado. FIGURARON: Caudillo (2.o en 1.400 metros), BLACK MAGIC (3a. en 1.400 metros). REAPARECE: Abanderado. CAMBIA DE PISTA: Admiral Crown. BAJA 300 METROS EN EL RECORRIDO: Mi Choquita. CONTRATIEMPOS: Gran Patria, Atocongo, Izar Zuri, Tempestuosa y Atila.

SEPTIMA CARRERA.— VIENE DE VENCER: Hostess. FIGURARON: Renown (2.o en 1.400 metros), Lightkeeper (3.o en 1.400 metros). LLEGARON PENULTIMOS: Montalbán y Recidiva. REAPARECE: Antagónica y Tabaco Rubio. CAMBIAN DE PISTA: Lamballe, Busca Oro y Baquiano. SUBEN A MAS DE 200 METROS: Lamballe y Torrentoso. BAJA 300 METROS: Busca Oro. CONTRATIEMPOS: Lightkeeper. NO CORRE: AUDREY (16).

OCTAVA CARRERA.— GANO EN SU ANTERIOR: Cantaré (1.200 metros con 57 kilos, 3a.). LLEGARON ULTIMOS Y PENULTIMOS: Riesgo, Le Touquet y Soplido. FIGURARON: Cesario (2.o en 1.200 metros), Royal Dancer (3a. en 1.200 metros). REAPARECE: Riesgo y Soplido. CAMBIA DE PISTA: Le Touquet. CONTRATIEMPOS: Cesario y Llamativo. NO CORRE: LLAMATIVO (2).

NOVENA CARRERA: VENCIO EN SU ANTERIOR PRESENTACION: Chan Chan (en 1.400 metros). FIGURARON: Saturday (2a. en 1.200 metros), CHILLANEJO (2.o en 1.400 metros), Fregado (3.o en 1.500 metros. LLEGO PENULTIMA: Plácida. SUBEN 300 METROS DE RECORRIDO: Plácida y Saturday. TUVIERON CONTRATIEMPOS: Plácida y Celaje.

DECIMA CARRERA. —VIENE DE GANAR: DOBLETE (en 1.400 metros). FIGURARON: Gjik (3.o en 1.200 metros del Club Hípico), Intuición (3a. en 1.400 metros), Minajou (3a. en 1.400 metros). BAJAN MAS DE 300 METROS: Crie de Guerre, Gjik, Galopista. CAMBIAN DE PISTA: Gjik, Stock, Tartarín y Galopista. CONTRATIEMPOS: Galopista, Intuición y Ojo de Tigre.

UNDECIMA CARRERA.— VENCIO EN SU ANTERIOR: PALMETA (en 1.400 metros). FIGURARON: Señorita Trini (2.o en 1.200 metros), Vergel (2.o en 1.400 metros), FALSETE (2.o en 1.500 metros). LLEGARON PENULTIMOS: Sarajevo, Balandro y New Sun. REAPARECEN: Balandro, Falsete y Skittish. CAMBIAN DE PISTA: New Sun. TUVIERON CONTRATIEMPOS: Para Todos, Renegado y Balandro. NO CORREN: SARAJEVO (5).

DUODECIMA CARRERA.— VIENE DE FIGURAR EN SU ANTERIOR: Piperacina (2a. en 1.400 metros), BACHICHA (3.o en 1.500 metros), y BALDOSIN (2.o en 1.400 metros). REAPARECE: Bachicha. SUBEN MAS DE 300 METROS: KIM WEST y BOLIVARO. CAMBIA DE PISTA: Bolívaro. NO CORRE: BIG MONEY (2). CONTRATIEMPOS: Miss Rosalinda, Shangaicita y Baldosín.

DECIMOTERCERA CARRERA.— FIGURO: Como El (3.o en 1.400 metros). LLEGARON ULTIMOS O PENULTIMOS: Johannesburg y Osadía. REAPARECEN: Chateau d'If, Johannesburg y Osadía. CAMBIAN DE PISTA: Ahuyentada, Príncipe Azul, Encino. RECARGA MEDIO KILO: Príncipe Azul. SUBE 200 METROS: Encino. BAJA 200 METROS: Johannesburg. CONTRATIEMPOS: Compresor.

DECIMOCUARTA CARRERA.— VIENE DE FIGURAR: Acorde (en 1.400 metros), REVELRY (en 1.400 metros). FIGURARON: Apaga (2a. en 1.400 metros), ESTELA (en 1.400 metros), Respetable (3.o en 1.400 metros) y U. Hora (2a. en 1.400 metros. LLEGARON ULTIMOS: Sardiniere y Don Rufo. CAMBIA DE PISTA: Don Rufo. CONTRATIEMPOS: Sardineire, Puconamahuida y Estela.

CLUB HIPICO

1.a CARRERA.— DEBUTANTES: Doara (Demodossola) y Menfis (Greenhill-Ringing Bell). VIENE DE FIGURAR: Cynara (4a. en 1.100 metros); (4a. en 1.300 metros) y Suprema (4a. en 1.100 metros). REMATO EN PENULTIMO LUGAR: Barmaid (1.500 metros). CORREN POR SEGUNDA VEZ: Cara Donna (en su debut en 1.300 metros), Persépolis (12a. en metros). DESCARGAN: Barmaid, Caterina, Huacha, La Maluita, tera, Satán y CONTRATIEMPOS: Satán y Suprema.



HECTOR PILAR
¿Tripleta?

2a. CARRERA.— DEBUTANTES: Anfitriona (Crown - Surrow) (Blackemere-Au La Millonaria Siena). FIGURARON EN SU ANTERIOR: (3a. en 1.100 metros) Mora (3a. en 1.300 Versada (4a. en tros). CORRE POR SEGUNDA VEZ: Amenaza tima en su debut metros). DESCARGAN KILOS: Amenazadora trite, Astropolly, Doña Mora, Sokotana da. CONTRATIEMPOS: Cinnamón, Maratea.

3a. CARRERA.— DEBUTANTES: Más Clan Cat-Madame Curie), Miss Rosarito (Prince-La Svetiana (Greenhill-Sole Sauvage). VIENEN DE FIGURAR: Fusión (2a. en 1.300 metros), Serenita (4a. metros). CORREN POR SEGUNDA VEZ: Boreas 950 metros en el Hipódromo Chile); Coneja metros); Violante (14a. en 1.300 metros). DESCARGAN: Boreas, Coneja, Negelia, Sodina, Violante. CONTRATIEMPOS: Cara a Cara. LLEGARON ULTIMOS: metros); Cara a Cara (1.400 metros); Sodina tros).

4a. CARRERA.— DEBUTANTE: Arponista Life-Arponada); Egilope (Holmbush-En Jaque) ra (Neopolis-Samantha). FIGURARON EN SU ANTERIOR: Azotaina (3a. en 1.100 metros); Canter 1.600 metros). CORREN POR SEGUNDA VEZ: va (en su debut fue 14a. de Dianacoya en 1.100 Radiant Girl (16a. de Migracia en 1.100 metros TARON EN PENULTIMO LUGAR: Bastonada tros; Farah Diva (1.100 metros). DESCARGAN KILOS JINETES: Arponista, Bastonada, Coccinelle, Nastacia y Partidora. CONTRATIEMPOS: Bonacinelle, Radiant Girl.

QUINTA CARRERA.— REAPARECE: Bandera corre desde el 9 de diciembre del año pasado). VIENEN DE FIGURAR: Cacique (3.o de Tranquilo, en 1.400 Gran Clarín (2.o en 1.000 metros), Lipingue (4.o metros), Tipperary (2.o en 1.200 metros de VIENEN DE LLEGAR ULTIMOS: Provisora (1.500 y Panameño (1.200 metros). DESCARGAN KILOS NETES: Cacique, Estupendo, Provisora, Eladio, moso, Panameño y Tenorio. CONTRATIEMPOS: nando, Eladio.

SEXTA CARRERA.— VIENE DE GANAR: nó por distanciamiento en 1.500 metros), y Valenciano metros). FIGURARON EN SU ANTERIOR PRESENTACION: Numen (4.o en 1.500 metros), Radiante metros). SUBEN 400 METROS DE RECORRIDO: y Valenciano. BAJAN 200 METROS DE RECORRIDO: diante. SUBEN 200 METROS DE RECORRIDO: Anarquista, Yacotí, Numen. CONTRATIEMPOS: ANTERIOR PRESENTACION: Lustre (¡ojo!: servación), Anarquista y Yacotí.

SEPTIMA CARRERA.— VIENEN DE GANAR: (2.000 metros en el Hipódromo Chile). FIGURARON EN SU ANTERIOR: Napoleón (2.o en 1.500 metros). RON EN EL ULTIMO LUGAR: Surcouf (1.500 Lucanor (1.500 metros en el H. Chile). SUBEN DE RECORRIDO CON RESPECTO A SU ULTIMA PRESENTACION: Rafia (100 metros), Angelina (300 metros), Don metros), Inquisidor (400 metros), Napoleón (500 metros), Surcouf (500 metros), Lucanor (500 metros), Tolo, (300 metros). CONTRATIEMPOS: Don Surcouf, Lucanor.

OCTAVA CARRERA.— VIENEN DE GANAR: (1.100 metros, 61 kilos), Ring (1.100 metros con FIGURO EN SU ANTERIOR: Fru Fru (3a. en tros). LLEVA DOS TRIUNFOS SEGUIDOS: pista anormal.

NOVENA CARRERA.— VIENEN DE GANAR: (1.500 metros), Esfumada (1.600 metros), Little Honey metros), Propina (1.300 metros), Tabaola (1. POR PRIMERA VEZ EN EL CLUB HIPICO: Little Honey. GANADORA CLASICA: Si Belle. RAN PESO: Carnavalada, Nórdica. LLEGO EN MO LUGAR EN SU ANTERIOR ACTUACION: (1.600 metros), Nórdica (1.100 metros). REAPARECE PUES DE UN DESCANSO: Nórdica. CONTRATIEMPOS: Nórdica.

DECIMA CARRERA.— VIENEN DE GANAR: to (1.000 metros). FIGURARON EN SU ANTERIOR ACTUACION: Espartero (1.200 metros). REMATO EN SU ANTERIOR: Greenna (1.200 metros (1.000 metros). BAJAN DE RECORRIDO: metros), y Gualeta (200 metros). REAPARECE CONTRATIEMPOS: Cortijo y Nero's Gift.

UNDECIMA CARRERA.— VIENE DE GANAR: (1.000 metros). FIGURARON EN SU ANTERIOR CION: Ferid (2.o en 1.200 metros), Mono Fox CORRIO metros), Decret (4.o en 1.200 metros). MINGO Y LLEGO PENULTIMA: Isolda. ULTIMO LUGAR EN SU ANTERIOR: Tolondrón TRATIEMPOS: Antímaco, Tolondrón, Esteruela.

DUODECIMA CARRERA.— VIENEN DE GANAR: Milord rey (1.700 metros, 48 kilos, 4a. serie), con 55 kilos. Unica victoria). VIENEN DE FIGURAR: chuco (3.o el domingo y molestado por una rodada metros), ORGIA (2a. de Talito, en 1.000 metros (3.o en 1.000 metros, con 53 kilos). TERMINO EN TIMO LUGAR: Imperioso (1.000 metros). CONTRATIEMPOS: Orgía, Imperioso, Kearney.

DECIMO TERCERA CARRERA.— GANARON EN SU ANTERIOR PRESENTACION: Dianacoya (1.000 metros dicional), Etiology (1.000 metros, con 50 kilos tisa (1.500 metros, condicional). Orita (1.200 metros los, 6a. serie). FIGURARON EN SU ANTERIOR PRESENTACION: Atinada (2a. en 1.300 metros), Isetta metros). BAJA 300 METROS DE RECORRIDO: CONTRATIEMPOS: César Borgia, Edmund.

CLUB HIPICO

Jueves 15 de agosto de 1963

CARRERA.— A las 12.30 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

1	Barmaid	53	6	R. Medel	J. Melero
2	C. Donna	53	12	C. Sepúlveda	P. Bagú
3	Caterina	53	7	L. Godoy	M. Ortiz
4	Cynara	53	1	V. Bravo	P. Medina
5	Doara	53	15	G. Jorquera	C. Tapia
6	Kikita	53	2	H. Salas	G. Castro
7	La Cotorra	53	8	N. N.	J. Salas
8	La Huacha	53	11	L. Fuentes	V. Romo
9	Malula	53	14	P. Muñoz	G. Urquidi
10	Lady Hiss	53	3	E. Araya	H. Medina
11	Menfis	53	9	O. Muñoz	F. León
12	Mosquetera	53	16	E. Peña	M. Amaya
13	Persépolis	53	13	A. Núñez	J. Cavieres
14	Samba	53	4	N. N.	L. Santos
15	Santán	53	10	C. Galdames	M. Valenzuela
16	Suprema	53	5	G. Saavedra	Emig. Castillo

CARRERA.— A las 12.52 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

1	A. Llanera	53	6	NO CORRE	A. Carreño
2	Amenazadora	53	12	F. Venegas	M. Ortiz
3	Anfitrite	53	1	E. Guajardo	J. Melero
4	Astropolly	53	7	G. Saavedra	E. Castillo
5	Cinnamon	53	13	G. Jorquera	C. Tapia
6	Comitiva	53	2	O. Muñoz	F. León
7	C. Rara	53	8	J. Castro	H. Medina
8	Detita	53	14	J. Baeza	E. Inda S.
9	Gran Pelea	53	3	S. Vera	D. Sandoval
10	La Millonaria	53	9	C. Pezoa	V. Romo
11	M. Esther	53	15	NO CORRE	L. Guajardo
11	Maratea	53	4	J. M. Aravena	J. Salas
13	Niña Mora	53	10	J. Chamorro	J. Chamorro
14	Penélope	53	16	C. Sepúlveda	G. Urquidi
15	Sokatona	53	5	G. Ayub	A. Vodanovic
16	Versada	53	11	P. Muñoz	A. Muscatt

CARRERA.— A las 13.15 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

1	Angela	53	7	R. Valenzuela	J. Maldonado
2	Arrayanina	53	12	NO CORRE	E. Cáceres
3	Boreas	53	8	C. Galdames	D. Sandoval
4	Cara a Cara	53	13	NO CORRE	V. Romo
5	Coneja	53	4	E. Carreño	A. Carreño
6	Fusión	53	16	A. Núñez	J. Inda
7	Guindada	53	6	H. Sales	L. A. García
8	J. City	53	3	O. Muñoz	C. Covarrubias
9	Más Clara	53	14	R. Jaque	R. San Martín
10	Miss Rosario	53	5	E. Contreras	E. Inda S.
11	Negelia	53	10	P. Muñoz	A. Valdés
12	Pimpollita	53	2	E. Araya	P. Bagú
13	Serenita	53	15	S. Vera	J. B. Argagnon
14	Sodina	53	11	G. Ayub	L. A. Orellana
15	Svetlana	53	9	M. Yáñez	J. Zúñiga
16	Violante	53	1	J. Chamorro	R. Allen

CARRERA.— A las 13.40 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

1	Amotinada	53	5	C. Pezoa	A. Castro
2	Arponista	53	9	G. Saavedra	J. Inda
3	Azotaina	53	4	S. Vera	P. Bagú
4	Bastonada	53	13	Jl. Araya	L. Espinoza
5	Bonachona	53	3	R. Valenzuela	M. Amaya
6	Canteras	53	6	R. Jaque	J. Fuentes
7	Coccinelle	53	10	L. Godoy	C. Tapia
8	Egilope	53	14	A. Núñez	J. Zúñiga
9	Escandinhas	53	7	H. Pilar	O. Muñoz G.
10	Farah Diva	53	2	J. Baeza	L. G. Alvarez
11	Fragment	53	11	J. M. Aravena	L. Santos
12	Montella	53	15	NO CORRE	R. Allen
13	Nastacia	53	8	J. Muñoz	A. Valdés
14	Nefer	53	12	J. Caro	J. Cavieres
15	Partidora	53	16	F. Venegas	A. Abarca
16	Radiant Girl	53	1	J. Castro	J. B. Argagnon

CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.05 horas.— Condicional.— (Primera válida para la Apuesta Triple, Cierre, a las ... horas).

1	Cacique	55	4	N. N.	F. Gazmuri
2	Cuyano	55	9	NO CORRE	G. Pérez
3	D. Fernando	55	4	O. Muñoz	F. León
4	Estupendo	55	3	F. Venegas	P. Bagú
5	Gran Clarín	55	16	E. Araya	P. Fuentes
6	Lipingüe	55	9	J. Escobar	A. Abarca
7	Tipperary	55	2	C. Pezoa	J. Inda
8	Provisora	52	5	Jl. Araya	S. González
9	Bandoneón	50	10	S. Vera	R. Allen
9a	Gol y Gol	50	1	L. A. Marchant	R. Allen
10	Eladio	50	13	L. Godoy	R. Celpa
11	Gran Viento	50	15	A. Núñez	J. F. González
12	Match	50	6	E. Guajardo	V. Ramírez
13	Mimoso	50	11	J. Baeza	E. Inda S.
14	Panameño	50	14	E. Peña	A. Muscatt
15	Tenorio	50	7	A. Morales	M. Reyes

CARRERA.— 1.700 metros.— A las 14.30 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 14.20 horas.)

1	Burlanoff	58	4	L. A. Díaz	R. Méndez
2	Lustre	56	1	E. Araya	J. Melero
3	Anarquista	55	7	H. Pilar	A. Breque
4	Yacoti	54	5	C. Pezoa	G. Sarmiento
4a	Numén	53	8	S. Vera	J. Salas
6	Valenciano	53	2	A. Núñez	L. A. Orellana
7	Granjero	51	6	NO CORRE	J. F. González
8	Radiante	47	3	G. Meneses	O. Jara

CARRERA.— 2.000 metros.— A las 14.55 horas.— Cuarta.— Premio MY CHUM. (Tercera válida para la Apuesta ..., Cierre, a las 14.45 horas).

1	Argel	58	3	P. Ulloa	P. Bagú
2	Rafia	57	4	L. A. Díaz	J. Cavieres
3	Angelina	54	7	G. Jorquera	V. Ramírez
4	Phillipp	54	9	NO CORRE	P. Fuentes
4a	Don Tolo	45	8	C. Sepúlveda	P. Fuentes
5	Inquisidor	53	11	H. Pilar	M. Murillo
6	Napoleón	52	5	F. Toro	J. Melero
7	Surcouf	50	10	A. González	P. Inda
8	Lucanor	49	1	E. González	S. Gajardo
9	Miss Locura	49	6	R. Gatica	A. Valdés
10	Nevado	45	2	NO CORRE	M. Amaya

CARRERA.— 1.000 metros.— A las 15.20 horas.— Clásico.

1	Duchito	60	6	P. Ulloa	E. Inda S.
2	Freno	60	4	L. Espinoza	C. Covarrubias
3	Mambrino	58	2	J. Escobar	A. Breque V.
4	Fru Fru	55	7	H. Pilar	A. Breque
5	Ring	55	8	J. M. Aravena	A. Castro
6	V. Eugenia	55	1	F. Toro	R. San Martín
7	Logan	47	5	S. Vera	G. Castro
8	Requerido	47	3	No corre	P. Bagú

CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.— A las 15.55 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 15.40 ...

1	Si Belle	55	3	R. Madariaga	J. B. Castro
2	Canceta	53	8	C. Pezoa	G. Sarmiento
3	Javanesa	53	11	F. Toro	G. Urquidi
4	Carnavalada	50	2	G. Saavedra	R. Allen
5	Clara Luz	50	14	C. Sepúlveda	J. Cavieres
6	Esfumada	50	9	H. Pilar	J. Inda
7	Flaming Girl	50	1	S. Vera	C. Covarrubias
8	Frisolera	50	12	G. Jorquera	M. Amaya
9	Kabileña	50	4	J. M. Aravena	S. Fuentes
10	Little Honey	50	13	E. González	R. López
11	Nórdica	50	5	J. Baeza	A. Proschle
12	Propina	50	10	A. González	F. León R.
13	Tabaola	50	6	A. Núñez	A. Bullezú
14	Urania	50	7	H. Salas	R. San Martín

CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.— A las 16.23 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble, Cierre a las 16.10 ...

1	Greenna	55	5	P. Ulloa	P. Bagú
2	Big Ben	54	2	F. Toro	J. Melero
3	Espartero	54	8	M. Yáñez	A. Castro
3a	Majeza	53	10	NO CORRE	A. Castro
4	Oné Valor	54	11	L. Fuentes	C. Pfau
5	Cortijo	53	6	J. Chamorro	J. Melero
6	Despierto	53	7	O. Muñoz	A. [illegible]
7	Nero's Gift	53	9	A. Núñez	J. Cavieres
8	Timbao	51	1	NO CORRE	H. González
9	Cobrador	50	3	G. Jorquera	C. Tapia
10	Gualeta	49	4	L. Godoy	A. Breque

CARRERA.— A las 16.51 horas.— 1.200 metros.— Sexta.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, Cierre, a las ... horas).

1	Antimaco	55	1	O. Muñoz	L. Espinoza
2	Ferid	55	6	A. Jaque	M. Ortiz
3	Ranco	54	11	A. Núñez	J. Cavieres
4	Isolda	53	7	E. Araya	A. Abarca
5	Dala	52	2	J. M. Aravena	G. Castro
6	Magancia	52	3	NO CORRE	P. Fuentes
7	Mono Fox	52	12	F. Toro	A. Vodanovic
8	Panguecillo	52	8	R. Jaque	P. Valderrama
9	Regreso	52	13	S. Meneses	L. A. Contreras
10	Tolondrón	52	9	G. Jorquera	L. A. Orellana
11	Grenoble	51	14	M. Yáñez	J. B. Argagnon
12	Decret	49	4	A. González	A. Muscatt
13	Esteruzela	49	10	P. Muñoz	G. Urquidi
14	Gonzalito	48	5	J. Baeza	P. Bagú

CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble, Cierre a las ... horas).

1	Margaronia	56	6	C. Sepúlveda	A. Valdés
2	Monrey	56	1	O. Muñoz	J. Melero
3	Talito	55	10	NO CORRE	P. Inda
4	Cachuco	53	2	S. Vera	H. Inda
5	Dorabella	53	7	E. Araya	J. Cavieres
6	Lipipán	53	11	G. Saavedra	J. Salas
7	Orgía	53	3	J. Baeza	A. Proschle
8	Imperioso	52	8	G. Meneses	O. Jara
9	Milord	52	12	C. Pezoa	A. Castro
10	Bangkok	51	4	S. Allende	E. Bécar
11	Ben Yusuf	51	9	A. Núñez	J. Zúñiga
12	Rugendas	51	13	E. Guajardo	J. Melero B.
13	Kearney	50	5	A. González	A. Breque V.

TERCERA CARRERA.— A las 17.55 horas.— 1.200 metros.— ... serie "B".— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 17.45 horas).

1	C. Borgia	57	5	L. A. Días	P. Jacial
2	Purey	56	9	E. Araya	A. Abarca
3	Migracia	55	12	NO CORRE	A. Castro
4	N. Estrellada	54	1	J. Chamorro	F. 2.o Chamo.
5	Agatha	53	16	S. Vera	D. Sandoval
6	Dianacoya	53	6	L. Godoy	A. Breque
7	Etiology	53	13	A. Núñez	A. Muscatt
8	Petisa	53	2	E. Guajardo	J. Melero B.
9	C. Claro	53	10	E. González	M. Murillo
10	Orita	52	7	G. Jorquera	L. A. García
11	B. American	52	14	NO CORRE	S. Olivares
12	Atipada	50	3	H. Salas	L. A. Orellana
13	Tejuelita	50	11	C. Sepúlveda	P. Briones
14	Edmund	49	15	J. Caro	M. Rendic
15	Isetta	49	4	G. Meneses	M. Ortiz
16	Ernesto	49	8	N. Vásquez	E. Valenzuela

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera
LA NACION	Cara Donna Lady Hiss Persepolis	La Millonaria Niña Mora Versada	Serenita Pimpollita Fusión	Amotinada Nefer Radiant Girl	Tipperary Gran Clarín Match	Burlanoff Lustre Yacoti	Napoleón Rafia Surcouf
GOLPE	Suprema Lady Hiss Cynara	Versada Niña Mora Gran Pelea	Fusión Serenita Pimpollita	Azotaina Canteras Escandinhas	Tipperary Lipingue Gran Clarín	Lustre Yacoti Numen	Napoleón Inquisidor Gran Quijote
LA HIPICA	Lady Hiss Suprema Cynara	N. Mora G. Pelea Versada	Pimpollita Serenita Fusión	Azotaina Canteras Escandinhas	Lipingue G. Clarín D. Fernando	Lustre Yacoti Anarquista	Napoleón Nevado Inquisidor
EL CLUB	Lady Hiss Cynara Suprema	Niña Mora Versada G. Pelea	Fusión Pimpollita Serenita	Canteras Azotaina Escandinhas	Tipperary Lipingue G. Clarín	Valenciano Yacoti Radiante	Nevado Inquisidor Napoleón
CLARIN	L. Hiss Suprema Persépolis	G. Pelea N. Mora Versada	Fusión C. a Cara Pimpollita	Escandinhas Azotaina Amotinada	Tipperary G. y Gol G. Clarín	Valenciano Yacoti Lustre	Napoleón M. Locuras Inquisidor
D. HIPICO DEL AIRE R. NAC.	Lady Hiss Cynara Persépolis	N. Mora G. Pelea Versada	Serenita Fusión Pimpollita	Canteras Azotaina Escantinhas	Tipperary G. Clarín Lipingue	Lustre Numen Yacoti	Napoleón Don Tolo Rafia
LAS ULTIMAS NOTICIAS	L. Hiss Suprema Cynara	N. Mora G. Pelea Versada	Fusión Serenita Pimpollita	Canteras Azotaina Escandinhas	Tipperary G. Clarín D. Fernando	Anarquista Numen Yacoti	Napoleón Don Tolo Rafia
LA SEGUNDA	Lady Hiss Menfis Cynara	G. Pelea N. Mora Versada	Fusión Serenita Pimpollita	Escandinhas Canteras Alponista	Tipperary Lipingue D. Fernando	Valenciano Lustre Numen	Rafia Napoleón Don Tolo
LA TERCERA	Lady Hiss Suprema Cynara	G. Pelea N. Mora Comitiva	Fusión Pimpollita Serenita	Azotaina Canteras Escandinhas	D. Fernando Tipperary Lipingue	Numen Anarquista Lustre	Inquisidor M. Locura Don Tolo
ULTIMA HORA	Lady Hiss Suprema Kikita	Niña Mora Gran Pelea Versada	Fusión Serenita Pimpollita	Scandinhas Azotaina Canteras	Tipperary Lipingue G. Clarín	Lustre Anarquista Yacoti	Napoleón Inquisidor Don Tolo

	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera
LA NACION	Duchito Fru Fru Logan	Canceta Esfumada Tabaola	Despierto Big Ben Nero's Gift	Dala Decret Gonzalito	Milord Kearney Margaronia	Etiology Agatha Isetta
GOLPE	Duchito V Eugenia Fru Fru	Canceta Javanesa Frisolera	Big Ben Despierto Espartero	Ranco Mono Fox Decret	Kearney Cachuco Orgía	Isetta Edmund Atipada
LA HIPICA	Duchito Mambrino Fru Fru	Canceta Tabaola Si Belle	Big Ben Espartero N. Gift	Isolda Mono Fox Dala	Cachuco Talito Monrey	Migracia Atipada Etiology
EL CLUB	Duchito Ring V. Eugenia	Canceta Frisolera F. Girl	Despierto Big Ben Espartero	Ranco Ferid Decret	Orgía Kearney Cachuco	Orita Isetta Edmund
CLARIN	Duchito Ring Requerido	Esfumada Javanesa Canceta	Despierto B. Ben Espartero	Dala M. Fox Ferid	Cachuco Milord Orgía	Orita Isetta Etiology
D. HIPICO DEL AIRE R. NAC.	Duchito Fru Fru Freno	Frisolera Esfumada Canceta	Big Ben Despierto Espartero	Ranco Tolondrón Ferid	Cachuco Kearney Milord	Isetta Orita Dianacoya
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Duchito Logan Freno	Javanesa Kabileña C. Luz	B. Ben Despierto Espartero	Ranco M. Fox Ferid	B. Yusuf Kearney Orgía	Orita Isetta Etiology
LA SEGUNDA	Duchito Freno Fru Fru	Esfumada Frisolera Canceta	Despierto Espartero Big Ben	Ranco Ferid Mono Fox	B. Yusuf Orgía Kearney	Orita Isetta Dianacoya
LA TERCERA	Duchito Freno Mambrino	Canceta Javanesa Frisolera	Espartero Big Ben N. Gift	Ferid Isolda Mono Fox	Orgía Milord Ben Yusuf	Atipada N. Estrellada Orita
ULTIMA HORA	Duchito Logan Fru Fru	Canceta F. Girl Esfumada	Big Ben Despierto Espartero	Mono Fox Ranco Ferid	Kearney Ben Yusuf Cachuco	Isetta Etiology Dianacoya

PARA EL CLASICO "VELOCIDAD" PREFERIMOS A DUCHITO

EL HIJO DE DUQUECO TIENE ANTECEDENTES SOBRADOS COMO PARA GANAR Y ES GRAN ESPECIALISTA EN PISTAS BLANDAS.

El premio "Velocidad", competencia para elementos rápidos, reúne esta tarde a un grupo de sprinters en la pista del Club Hípico.

En esta oportunidad, un tres años, que ya corrió en el "Comparación", y donde fue quinto, se atreve, una vez más, a enfrentar a los viejos. Entre los de experiencia aparece nada menos que el vencedor del "Comparación" otro clásico de corto recorrido disputado hace algunos días.

Los participantes, en esta oportunidad, son los siguientes:

DUCHITO, 60 (Pedro Ulloa). — Ganó el "Comparacion" en la pista que a él le gusta. Muy blanda. En esa oportunidad demostró que es un rápido de muchas condiciones. Esta vez aparece con la primera opción. Nuestro favorito.

FRENO, 60 (Luis Espinoza) — En el "Comparación" ocupó el tercer lugar, corriendo mucho a la llegada. Posteriormente fracasó en la arena del Hipódromo Chile. Esta es su pista.

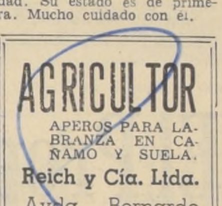
MAMBRINO, 58 (José Escobar).— Llegó ganando a dos en el clásico "Comparación", donde aparecía con mucha opción. Esperan que ahora se rehabilite. Está muy trabajado.

FRU FRU, 55 (Héctor Pilar).— Creemos que será la gran enemiga de nuestro favorito. Está en muy buen estado, y estimamos que su derrota la venderá muy cara.

RING, 55 (José M. Aravena).— Viene de ganar, y con este jinete corre una enormidad. Su estado es de primera. Mucho cuidado con él.

VICTORIA EUGENIA, 55 (Fernando Toro). — Fracasó en su anterior, y gustaba una enormidad. Tenía para aquella confrontación, como para ésta, marcas de enorme calidad. Cambia de jinete.

LOGAN, 47 (Sergio Vera).— El "más guagua" del grupo. En el "Comparación" fue cruzado, y allí lo "timbraron"; puede disputar el primer lugar. Le dejamos, en nuestra lista de pronósticos, la tercera colocación.



Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

CAJA DE CREDITO POPULAR

GRAN REMATE DE ADUANA

DE AUTOMOVILES DEPOSITADOS EN EL ALMACEN DE REZAGOS Y EN EL PATIO DE AUTOMOVILES DE LA ADUANA DE VALPARAISO

Los automóviles serán sacados a subasta el día miércoles 21 de agosto, a las 15 horas.

Los automóviles serán exhibidos en el Almacén de Rezagos y en el Patio de Automóviles a contar del día 9 de agosto, de 9.30 a 11.30 horas y de 14.30 a 17.30 horas.

Se subastarán catorce (14) automóviles, con las siguientes características generales y mínimos.

LOTE N.o 1.— Automóvil SIMCA, 1953, usado, motor N.o 750878. Consignatario: SATURNINO LOPEZ IÑIGUEZ. Mínimo: E° 1.000.—

LOTE N.o 2.— Automóvil OLDSMOBILE HOLIDAY, 1956, usado, motor número V.1271281 XCO323439. Consignatario: Imp. WAL. Mínimo: E° 2.000.—

LOTE N.o 3.— Automóvil DE SOTO, 1957, usado, motor N.o 8262693. Consignatario: ANDRES ARRIAGADA VELA. Mínimo: E° 2.000.—

LOTE N.o 4.— Automóvil RENAULT, 1957, usado, motor N.o 204751. Consignatario: GILBERT DORMAL. Mínimo: E° 1.000.—

LOTE N.o 5.— Camión OPEL BLITZ, usado, sin motor. Consignatario: RUTH OLAVARRIA OPAZO. Mínimo: E° 500.—

LOTE N.o 6.— BUS IZUSO, Diesel, capacidad más de 25 pasajeros, usado, motor N.o 5487082. Consignatario: MANUEL RODRIGUEZ.— Mínimo: E° 3.000.—

LOTE N.o 7.— Automóvil CHEKER, 1950, motor N.o 11695-A. Chassis 9212. Consignatario: ERWIN BLUMENFELD. Mínimo: E° 500.—

LOTE N.o 8.— Automóvil OLDSMOBILE HOLIDAY, 1955, usado, motor número 669679. Consignatario: LEON LARENAS. Mínimo: E° 2.000.—

LOTE N.o 9.— Automóvil OLDSMOBILE HOLIDAY, usado, 1955, motor número V.676488. Consignatario: LEON LARENAS. Mínimo: E° 2.000.—

LOTE N.o 10.— Camioneta FARGO, 1960, usada, motor N.o 1160143329. Consignatario: Medrano p. MAESTRANZA MADRID. Mínimo: E° 4.000.—

LOTE N.o 11.— Ranchero FORD, 1958, usado, motor N.o A-8-E-110857. Consignatario: PESQUERA DEL PACIFICO. Mínimo: E° 3.000.—

LOTE N.o 12.— Automóvil ALFA ROMEO, 1955, usado, motor N.o 928237. Consignatario: GIANFALLO BALLESTRERI. Mínimo: E° 250.—

LOTE N.o 13.— Automóvil LANCIA AURELIA, 1955, motor N.o B.204370. Consignatario: PAOLINA BALLESTRERI. Mínimo: E° 5.154,96.

LOTE N.o 14.— Automóvil CHEVROLET, 1956, usado, motor N.o 002941215 BZA. Consignatario: SANTIAGO AWAD. Mínimo: E° 8.499,26.

NOTA: Hay listas con amplios detalles de los automóviles a disposición de los interesados en el Almacén de Rezagos.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS DESDE EL 27 DE JULIO AL 9 DE AGOSTO, INCLUSIVE.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "ASSA", "FLOODMETAL", "BLUE STRAND", "CORDON AZUL", "CAMESSA", "EATON".

Clase 5.—Substancias minerales elaboradas, etc.— "ASSA".

Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "MODULEX", "ALUPACH", "ALU-KAST", "ALUTEX", "LUMI-TEX", "LUMI-PACH 60", "LUMI-KAST 70", "GUN-MIX B. F. R.", "ROKAST", "CONCRETOL-SALDARRIAGA".

Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas.— "SUBLIME", "DULCINEA", "CRUPAM", "EVERFLEX", "KONFLEX".

Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "CABALLO BLANCO", "LABACH", "RO", "LITON", "KITOL".

Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados, etc.— "MODULEX".

Clase 24.—Papeles decorativos.— "ALUPAC".

Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas.— "CRYPTO", "ASSA", "ETERNA TRADEM", "DOS ESPIGAS", "GUESOL".

Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "MAGNALUX", "MAGNUS".

Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.— "NETUS"

Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "MAGNALUX", "FIOLAX", "RADIOGAS".

Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.— "FIOLAX".

Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "MAGNALUX", "GESA".

Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "ASSA", "MAGNALUX", "F.A.M.", "CHEVELLE", "EL CAMINO", "MALIBU", "BUICK", "OLDSMOBILE", "LAMINA", "MALARCO", "MONROE", "MONRO-MATIC", "CLAEYS", "DE ZILLCO", "BLUE STRAND", "CORDON AZUL", "CAMESSA", "EATON", "TIVIGHMATIC".

Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "TELEANTENAS", "TVANTENAS", "INEBA", "RICHARDSON", "ANDREA", "MAGNALUX", "F.A.M.", "TRAFF-O-MATIC", "DE ZILLCO", "VICH", "TIVIGHMATIC".

Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "MAGNUS", "F.A.M.".

Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc.— "FRASIL".

Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc.— "FIOLAX".

Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "BECERRA", "MAGNALUX", "MAGNUS".

Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "CADENA 2 etqs", "ELEDE", "VYTACORD".

Clase 45.—Telas y tejidos.— "VYTACORD".

Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "POLYFAN".

Clase 47.—Ropa de vestir.— "OVERETTE", "CHORRILLOS", "CHACABUCO", "GIGANTE", "DAN GLES", "DUGONZA", "TEENFORM", "POLYFAN", "DAVANTI", "LINOVA", "PLUMATEX", "PLUMA", "PILATHOS", "DASOR", "DOUILLE", "AMERICAN ROSE", "MISS JUNIOR", "BONNE AMI", "KLEENITT", "ANTONELLA".

Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería, etc.— "FAPAL".

Clase 50.—Calzado.— "HILDA", "SPINELLI".

Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "PROSABEL".

Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "EVASION", "PLAY BOY", "DISEÑO (Rizo interrogante)", "LE BAISER", "SENSODYNE", "FRUTARON", "LABACH", "WONDER BASE", "SEAL FAST", "ADHERON", "SUPERSEALER", "PROLIFE", "PRO LON", "NON-SMEAR", "NON-SMUDGE", "FUTURAMA", "LUSTROUS", "HI AND DRI", "LOVE-PAT", "LIQUID ASSET", "BUILD UP", "ULTIMA", "SEVEN WONDERS", "MON DROPS", "CLEAN & CLEAR", "WAKING BEAUTY", "LIVING CURL", "TOP BRASS", "BRUSH-ON", "HORMOCIT", "EBONY", "EXECUTIVE", "EMPEROR", "EXTRA DRY", "MONSIEUR", "ARATOL-SIDUS", "VIVIAN LECOUVIER".

Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "MILKOBON", "BRESLER", "FORTIFEX".

Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "QUIMEI", "CORN FLAKES", "AS DE ORO".

Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "QUIMEI".

Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "FESTIVAL".

Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "QUIMEI", "CORONA", "TAB", "FRUTAROM", "FESTIVAL", "LOLY".

Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "CUCHITO", "MILKOBON", "FORTIFEX", "TAB".

Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "TAB", "SANTA ADELA DE MANQUEHUE", "SANTA ADELA", "LIMARAY", "BRESLER", "TAB", "LA FOCA".

Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "WEEK-END", "SANTA ADELA DE MANQUEHUE", "SANTA ADELA", "PORCILE", "SAN LUIS".

Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "PATILLO".

Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "PLAY-FLEX", "MODULEX".

Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "HURACAN".

Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos. — "DESCONGEST", "CYCLOVERA", "VITALFA", "FITALFA", "DINETIL", "TENORAN", "VIBOLIN", "FERTABOLIN", "STYPTANON", "OTOBETA", "RIFODERM", "LEDOSTEN", "YAMALEN", "F[illegible]RAX", "WATER-CHECK", "PITMAN-MOORE", "CINABIL", "CINAROL", "SENSODYNE", "TEGRIN", "SYNACTHEN", "REUMEDICON", "BROMEVAN", "TENABOLIC", "LABACH", "SINSAL", "CEFERVESCENTE", "SODASPRIN", "CALCISODA", "SA[illegible]SINSAL", "M[illegible]LOW", "ESSAVEN NATTERMANN", "FABANTOL", "BENALET", "PONSTAN", "PRES-TAPRONT", "A[illegible]", "TAVIT", "SIDRICE", "EFERAMIN", "EFERVANIN", "FUZOLTICIDA".

Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.— "ASSA".

Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc. — "CUCHITA", "FULLTIME", "GARDEN", "DINAMIC", "FIOLAX", "OROTAP", "AUDIPAX", "VENUS".

Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "HARRIS-WATCH".

Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "PETRI", "TRAFF-O-MATIC", "FIOLAX", "DE ZILLCO".

Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "HARPIN".

Clase 81.— Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "SPEEDWRITING", "INEBA", "FISA", "FACTORY", "VACTRON", "ORANGE", "BUZON MAGICO COLON", "UNA DE LAS COSAS BUENAS DE LA VIDA", "DIRIGENTE", "EXITO", "MERCADEO", "VENTAS", "MERCADOTECNICA", "DIRECCION", "EJECUTIVO", "MODULEX", "ARCA", "LABACH".

Clase 82.—Publicaciones periódicas.—"SPEEDWRITING", "TEMPO" MEDICO", "I.T.", "DIRIGENTE", "EXITO", "MERCADO", "MERCADOTECNICA", "DIRECCION", "EJECUTIVO", "NUEVA EXTREMADURA", "EL AGRICOLA".

Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia.— "THE FRONTIER".

Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "ASSA".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"TELEANTENAS" fábrica de antenas de televisión; "DINAP", "DINAPE", una distribuidora de combustibles y lubricantes en la provincia de Santiago; "EL CIELO", una distribuidora de bebidas alcohólicas y gaseosas en la provincia de Santiago; "TAJAMAR", rotisería y fiambrería y similares en la provincia de Santiago; "GABRIELA MISTRAL", estación radioemisora; "ACONCAGUA", empresa constructora en la provincia de Aconcagua; "NEW-ART", salón de belleza en la provincia de Santiago; "WHITE'S", laboratorio de productos químicos y farmacéuticos; "SPEEDWRITING", academias, escuelas para la enseñanza de un sistema especial de escritura en la provincia de Santiago; "FANNY", instituto de enseñanza técnica de peluquería para damas en la provincia de Santiago; "FISA", una exposición y feria de ganadería e industria en la provincia de Santiago; "ASSA", empresa minera; estab. de fundición de minerales en general: "ESTADO", una farmacia en la provincia de Santiago; "MANQUEHUE", botillería, bodegas de vino y similares en todas las provincias de Chile, menos Santiago; "RICHARDSON", establecimiento comercial de venta de radios, televisores en la provincia de Santiago y fábrica de los mismos artículos; "QUIMEL", establecimiento comercial de venta de productos de las clases 63, 64, 66, en la provincia de Santiago; "SAF", establecimiento comercial de abarrotes, mercados en la provincia de Atacama; "PATILLO", empresa pesquera; "SERVINAUTICO" estación de servicio para embarcaciones; "UNINAC", oficina vendedora de acciones cotizables de la Bolsa de Comercio entre particulares en la provincia de Santiago: "DIRARTE", establecimientos comerciales de venta de artefactos eléctricos en la provincia de Santiago; "DIRIGENTE", "EXITO", "MERCADEO", "VENTAS", "MERCADOTECNICA", "DIRECCION", "EJECUTIVO", instituto de enseñanza de dirección y administración de todos los aspectos de las empresas y todos sus técnicos en la provincia de Santiago; "CONDELL", empresa de publicaciones en las provincias de Tarapacá y Santiago; "LA REINA", establecimiento comercial de abarrotes y mercados en la provincia de Santiago; "REKORD", fábrica de repuestos de automóviles; "SAFFER", organización dedicada a la venta de acciones y mercaderías en la provincia de Santiago, Antofagasta, Valparaíso y Concepción; "TRIUNFO", una editorial, librería y distribuidora, importadora y exportadora de libros en la provincia de Santiago; "ACCION", librería en la provincia de Santiago; "ORIENTE", imprenta en la provincia de Santiago; "LABACH", laboratorio de fabricación de productos de las clases 21, 57 y 75: establecimiento comercial de venta de artículos de las clases 21, 57 y 75 en la provincia de Santiago; "DASOR", tienda en la provincia de Santiago; "DOUILLE", tienda de confecciones en la provincia de Santiago; "MATUCANA", farmacia en la provincia de Santiago; "ARCA", establecimiento comercial de venta de artículos eléctricos, muebles, sanitarios, conservas, maquinarias en la provincia de Santiago y Valparaíso; "MODERNA", una farmacia en la provincia de Santiago; "LOS LIMAHUINOS", conjunto folklórico; "DIMAR", distribuidora de muebles, ángulos ranurados, cerámicas, artículos de regalo en la provincia de Santiago; "LA FOCA", fábrica de helados; "ATLAS", agencia de publicidad en la prov. de Santiago; "PRODIN", establecimiento comercial de venta y distribución de cables y similares, tecles y artículos de las clases 4 y 36 en la provincia de Santiago; "POZZI", salón de belleza en la provincia de Santiago; "ORGESSE", oficina de tramitación aduanera en la provincia de Valparaíso; "SODIVAL", oficina de representaciones en la provincia de Valparaíso; "GILDA", perfumería y regalos en la provincia de Santiago; "RADIOGAS", fábrica de artículos de la clase 32; "GINEZ", instituto de belleza, peinados y masajes en la provincia de Santiago; "LOS GRILLOS", conjunto musical y folklórico; "SOCODELA", empresa comercial de representaciones, importación y exportación en la provincia de Santiago; "GREEN ART", empresa constructora de parques y jardines; "THE MARCH OF TIME — LA MARCHA DEL TIEMPO", empresa de programas de radio, televisión y cinematografía; "PROSABEL", establecimiento comercial de venta de artículos y artefactos de belleza en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias

15-16-17—VIII—63

Paracaidistas franceses patrullan a Brazzaville

LEOPOLDVILLE, El Congo, 14 (UPI).— Se informó que tanques y paracaidistas franceses patrullan hoy la intranquila capital del antiguo Congo Francés, Brazzaville, donde el Gobierno ha declarado el estado de sitio y estableció un tribunal especial de lo criminal para juzgar a los cabecillas de los motines sucedidos.

Fuentes francesas dijeron que las tropas han sido traídas de los campamentos cercanos a Brazzaville por haberlo solicitado personalmente el Presidente del Congo, Fulbert Youlu, al Presidente Charles de Gaulle.

Las tropas francesas que patrullan Brazzaville, separado de Leopoldville por el río Congo, de cinco kilómetros de ancho, se calculan en unos 2.000 hombres. El contingente comprende una compañía de paracaidistas de Infantería de Marina, un escuadrón de tanques, un escuadrón de transporte de la Fuerza Aérea y tropas varias del cuartel general.

Contingentes menores están destacados en Pointe Noire, en la costa del Atlántico de la República del Congo.

El Gobierno de Brazzaville ordenó hoy el toque de queda por 24 horas, suprimió la mayoría de los noticieros radiales y cortó toda comunicación telefónica con el exterior a raíz de los disturbios acaecidos ayer y que culminaron con el incendio de la prisión central y la fuga de todos los penados.

Las noticias dicen que las tropas y tanques franceses, en unión de soldados y gendarmes congoleños indígenas, patrullan las calles y custodian los edificios públicos, entre ellos el palacio de Youlou.

Carros blindados rodean el palacio.

Las tropas han excavado trincheras en los jardines del palacio, ubicado próximo al centro de Brazzaville.

Youlou habló por radio Brazzaville en tres idiomas recomendando calma. Se dice que su decisión de establecer un estado de un solo partido motivó los desórdenes y ha atraído la atención mundial al "otro Congo" como foco de graves problemas.

Unos 3.000 obreros sindicalistas asaltaron y saquearon ayer la prisión llevando a cabo un "día de la Bastilla" africano poniendo en libertad a todos los presos.

MANIOBRAS LEGALES IMPIDEN LA EXTRADICION DE PEREZ JIMENEZ

Juicio por paternidad y la apelación presentada por sus abogados en Washington tienen demorada la extradición. Mientras tanto una delegación policial venezolana encargada de llevarlo a su país, sigue esperando junto a su avión en el aeropuerto de Miami.

MIAMI, Florida, 14 (UPI).— (Por James K. Cazalas).— Nuevas maniobras legales demoraron hoy otra vez la extradición del ex dictador Marcos Pérez Jiménez a Venezuela donde sería juzgado, acusado de haber malversado fondos públicos.

Mientras se daba vista ante una Corte de Apelación de distrito en Miami a un juicio por paternidad, los abogados de Pérez Jiménez apelaron nuevamente ante la Suprema Corte de Justicia Federal de Washington.

Estas maniobras dejaron a Pérez Jiménez aún recluido en su celda en la prisión del Condado de Dade en Miami, a una comisión de la policía venezolana esperando a la vera de un avión contratado, en el aeropuerto de Miami, y a ejércitos de abogados ocupados en revisar sus libros jurídicos.

El Gobierno venezolano ha tratado durante cuatro años de conseguir la extradición de Pérez Jiménez para juzgarle por la acusación de apoderarse del equivalente de 13,5 millones de dólares de fondos públicos. El Secretario de Estado Dean Rusk firmó el martes la autorización de extradición, pero su ejecución se ha visto demorada por una serie de maniobras legales.

Tres jueces de la Tercera Corte de Apelaciones del distrito escucharon hoy tarde en Miami durante una hora y quince minutos la argumentación de los abogados, y luego les dieron hasta las nueve de la mañana de mañana para presentar escritos adicionales en el juicio de paternidad que se sigue en los tribunales estatales.

Funcionarios de la Suprema Corte dijeron que los argumentos sobre esta moción serán escuchados por uno de los jueces de la Suprema Corte, Arthur J. Goldberg, pero sólo si los tribunales del Estado de Florida no conceden la dilatación de la orden de extradición.

Los argumentos ventilados hoy en Miami giraban alrededor de si Pérez Jimenez era prisionero del Gobierno Federal, por el caso de extradición, o si lo era del condado de Dade (Miami), por el juicio de paternidad que se le sigue ante los tribunales estatales.

Irving Jaffe, abogado especial del Departamento de Justicia en Washington, señaló a los jueces estatales que el Gobierno Federal era quien estaba pagando "casa y comida" al millonario prisionero que dejó su hogar, de un valor de 400.000 dólares, en Miami Beach, para ir a la cárcel hace ocho meses.

"Fue arrestado bajo una ley federal, con una orden de detención federal, mediante una decisión de un Tribunal Federal", dijo Jaffe. "Está, por ley, fuera del alcance de este Tribunal estatal."

Jaffe manifestó que el sheriff T. A. Buchanan, del Condado de Dade, "podría posiblemente" enfrentar una citación por desacato a la Justicia Federal si retiene a Pérez Jiménez bajo su custodia.

Jaffe solicitó de la Corte una declaración constitucional que, en efecto, pondría en claro todos los aspectos legales y permitiría que la extradición de Pérez Jiménez se llevara a cabo.

Montague Rosenberg, el abogado que representa a la demandante en el juicio de paternidad, arguyó que Pérez Jiménez debiera estar bajo la custodia del Condado de Dade hasta que esa demanda sea resuelta por la Justicia. Hizo dos esfuerzos infructuosos para conseguir que se demorase la audiencia.

Primero sugirió que los jueces eligieran un jurado de entre los representantes para juzgar la demanda por paternidad. Cuando esto le fue denegado, presentó como abogado al ex Gobernador de Florida, Fuller Warren, quien se había unido a Rosenberg "sólo hacía tres horas" y pidió una postergación para que pudiera estudiar el caso. No se le concedió la postergación.

El abogado de Pérez Jiménez, Ed Moore, pidió a la Corte que rechazase el pedido del Gobierno de una decisión constitucional y advirtió a los jueces que no fueran "empujados a una decisión rápida sencillamente porque una de las partes era el Gobierno Federal".

COLOMBIA ENFRENT[A] UN PLAN SUBVERSI[VO]

BOGOTA, 14.— (UPI).— Investido de autorizaciones especiales para decretar el estado de sitio en todo o en parte del territorio nacional, el Gobierno del Presidente Guillermo León Valencia está obrando hoy con energía frente a un plan de subversión que tiene su epicentro en la industria petrolera nacional.

Anoche el Presidente se dirigió por radiotelefonía a la nación para informar, entre otras cosas, que por acción del sabotaje de elementos extremistas la empresa colombiana de petróleos Ecopetrol ha sufrido pérdidas en sus instalaciones estimadas en veinte millones de pesos (alrededor de dos millones de dólares).

El Jefe del Estado dio cuenta de que su Gobierno disponía de informaciones, según las cuales, hoy debía iniciarse un paro obrero, de inspiración sediciosa, en las empresas petroleras del país. Al mediodía, sin embargo, la situación era de "total normalidad" en ... industria, según inform... nistro de Minas, Enri... do Parra.

Noticias procedentes ... rranca Bermeja, el ... centro petrolero del ... ha sido escenario de ... agitación obrera, ... mediodía de hoy que ... sona tuvo una muerte ... ta esta madrugada.

La víctima fue ... como empleado de ... empresa de propiedad ... bierno nacional.

El Presidente Valencia ... mó anoche que su ... había obtenido autor... gal del Consejo de ... ra suspender el derecho ... beas corpus, y aplica... parcialmente el esta... tio, según el desenv... que tenga la actual ... obrera. Un vocero del ... anticipó que tales ... extremas no se ... salvo en el momento ... ello resulte inevitable.

LE ARREBATARON A BUDISTAS EL CUERPO DE SU TERCER SUICIDA

HUE, Vietnam del Sur, 14 (UPI).— (Por Don C. Becker). — Tropas gubernamentales, con sus cascos de acero y ametralladoras atacaron hoy a budistas que trataban de realizar un funeral en memoria del sacerdote seminarista, de 17 años que ayer se inmoló para protestar por la supuesta discriminación religiosa del Gobierno.

Una compañía de soldados se apoderó de los restos del suicida y derribó a golpes a 25 de los 150 budistas que estaban congregados alrededor del ataúd.

Muchos de los budistas perdieron el conocimiento cuando las tropas gubernamentales, ayudadas por agentes de la policía secreta, irrumpieron violentamente en el lugar, y los golpearon.

Se informó que cinco budistas están gravemente heridos. Por lo menos ocho fueron internados en un hospital. Según declaración de varios de los manifestantes, los soldados los atacaron con la culata de sus armas y les causaron cortaduras con las bayonetas.

El religioso que se suicidó ayer era Thich Thanh Tue, quien roció sus ropas con gasolina y les prendió fuego. Se trata del tercer acto de inmolación que ocurre, desde el mes de junio último, cuando los budistas iniciaron su campaña de protesta contra el Gobierno del Presidente Ngo Dinh Diem, que es católico.

El incidente de hoy deriva de la orden que había dado el Gobierno para que los budistas enterraran el cadáver de Tue en la Pagoda Phuc Duyen, a unos siete kilómetros de distancia, por estimar que el funeral aquí daría lugar a una demostración de protesta contra las autoridades.

Pero los budistas insistieron en realizar el sepelio en la Gran Pagoda Tu Dam, en esta ciudad, que cuenta con una comunidad predominantemente budista.

Los soldados exigieron la entrega del cadáver, y cuando la orden no fue acatada, tuvo lugar la acción.

INTENTAN EVITAR INCIDENT[ES] A LO LARGO DEL MURO BERLI[N]

La policía de Berlín occidental recibió terminantes instrucciones para ... dir las concentraciones.

BERLIN, 14.— (UPI).— La policía de Berlín occidental recibió instrucciones de actuar con la mayor energía para impedir nuevas demostraciones a lo largo de la muralla divisoria.

En adelante se impedirán concentraciones numerosas en la zona, principalmente en las proximidades del puesto norteamericano de control "Charlie", según anunciaron hoy autoridades municipales.

Anoche ocurrieron incidentes en ese lugar, al cumplirse el segundo aniversario de la erección de la muralla divisoria por los comunistas.

Una turba de berlineses occidentales atacó a un automóvil militar norteamericano y a un vehículo diplomático de Alemania oriental; lanzó piedras contra la muralla, y chocó reiteradamente con los policías.

En su mayoría se trataba de adolescentes que también atacaron a fotógrafos de diarios occidentales y desoyeron las exhortaciones de autoridades municipales para que la fecha fuese conmemorada como día de duelo tranquilo.

Muchos de ellos amenazaron hoy con repetir las manifestaciones el sábado próximo, día en que se cumplirá un año de la muerte del obrero Peter Fechter, de 17 años, que fue atacado a tiros por guardias comunistas que dejaron su cuerpo abandonado hasta que murió desangrado, a pocos metros de la muralla que había tratado infructuosamente de saltar para huir a Occidente.

Las tres potencias aliadas en Berlín, que aun mantienen el poder de decisión final en los asuntos de la ciudad, previnieron a las autoridades de Berlín occidental que deben evitar toda clase de demostraciones violentas.

En circunstancias en que la tirantez entre Oriente y Occidente se está atenuando, las autoridades aliadas no desean que Berlín sea centro de nuevas controversias.

Se prevé que las autoridades municipales de Berlín colocarán barricadas el sábado próximo en las cercanías del puesto de control "Charlie", para impedir toda clase de actos en relación con el ... rio de la muerte de ...

REPORTAJ[E] SOBRE CH[ILE] EN DIARIO DE BARCE[LONA]

BARCELONA, 1... — El diario "El C... talán", publicó ... portaje sobre C... que su autor, F... de Cambra, se ... mirado de dicho ...

El reportaje, ... con notas gráfi... media página ... matutino y desta... le es "un país d... da es relativamen...

Afirma asimismo ... el Palacio Pres... do el mundo ... Pedro por su cas... la belleza de la ... lena y, finalmen... ya que "en Chile ... ñoles no son ex...

CIERRAN CERCO EN TORNO DE ASALTANTES DE TREN CORREO

LONDRES, 14 (UPI).— Por Michael Claffey.— Se informa que esta noche, la dirección de policía de Scotland Yard está cerrando el cerco alrededor de la banda que perpetró el espectacular asalto y robo del tren correo, por valor de dos millones y medio de libras esterlinas (siete millones de dólares), y una fuente policiaca dijo que acaso haya algunas detenciones en el término de 24 horas.

El informante manifestó que Scotland Yard conoce la identidad de algunos miembros de la banda que robó el tren el jueves último, cerca de Cheddington, 60 kilómetros al noroeste de Londres, y que "podría haber una solución del caso, en cualquier momento".

Un alto jefe de policía confirmó esto, diciendo: "Sabemos quiénes son. Ahora es cuestión de averiguar dónde están".

Detectives de la experta "Brigada Móvil" de Scotland Yard interrogaron a amigos de seis hombres, cuyos domicilios fueron registrados anoche por la policía.

La más grande batida jamás organizada por Scotland Yard está dirigida por el comandante George Hatherill, subjefe de todo el personal de la División de Investigación Criminal de Londres (DIC), y el jefe de la "Brigada Móvil", superintendente jefe de detectives, Ernest Millen.

La inminente solución del sensacional caso se anunció poco después de la publicación por el "Evening News" de una misteriosa carta que recibió sobre el robo.

La carta, depositada en el correo ayer por la tarde y destinada al director del "Evening News and Star", dice:

"Muy señor mío: Con respecto al "gran robo del tren" tenemos realmente que protestar por la falta de honradez de altos funcionarios. Alguien reclama 2.600.000 libras a las compañías de seguros. Para su información y la de cualquier otro interesado, el total obtenido en esta operación fue exactamente de 2.095.324 libras y la distensión de un tobillo. Suyo, Charlie."

El periódico dijo que inmediatamente entregó la carta a Scotland Yard, para su examen por los expertos.

Ninguno de los individuos cuyos nombres dieron a la policía confidentes del hampa que aspiran al premio sin precedentes de 260.000 libras, ha sido visto desde hace diez días. Los detectives han interrogado a esposas, novias y parientes en sus pesquisas por averiguar su paradero.

Por otra parte, los especialistas de la policía están examinando microscópicamente la guarida utilizada por los bandidos en la finca Leathe Slace, descubierta ayer por la confidencia de un pastor, y equipos de agentes se relevan en la tarea de examinarla centímetro a centímetro.

LOS TERRIBLES MELLIZOS

LONDRES, 14 —(UPI)— Dos de los "ases" de Scotland Yard, conocidos en el mundo del hampa como "los terribles mellizos", fueron asignados para descubrir el paradero de los ladrones del espectacular robo de trenes. Se prevé que habrá detenciones en las próximas horas.

El jefe de detectives de Scotland Yard, Thomas Butler, y el jefe inspector Peter Vibart se unieron a la legión consagrada a detener a los bandidos que huyeron con 2.500.000 libras esterlinas equivalente a 7.000.000 de dólares.

La policía informó que "algunos de los bandidos están identificados y de un momento a otro habrá novedades de importancia".

Un oficial de alta jerarquía de Scotland Yard dijo: "Sabemos quienes son. El único problema es establecer dónde están escondidos".

Mejora esposa de Presidente León Valencia

BOGOTA, 14.— (UPI).— El Palacio Presidencial informó que ha mejorado en algo el estado de salud de la señora Susana López de Valencia, primera dama del país, quien se encuentra gravemente enferma.

El estado de la distinguida dama, esposa del Presidente Guillermo León Valencia, fue crítico hasta ayer, según el parte de los médicos.

DEFUNCIONES.—

Asociación Nacional Jubilados de la Prensa y la Obra.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor **JUAN CONTRERAS GONZALEZ** (Q. E. P. D.) Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, hoy 15, a las 11.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa, Población Presidente Alessandri N.o 0200, paradero 18, Santa Rosa.
El Directorio.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor **FROILAN GONZALEZ GONZALEZ** Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de unos responsos que se oficiarán a las 12 horas, en la Capilla de dicho Cementerio. El cortejo saldrá a las 11.30 horas, desde su casa habitación, Lira 1202.
Familia Castrillón González.

† Ha fallecido, don **EDUARDO ZAÑARTU EGUIGUREN** Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9 horas, en la Capilla de dicho Cementerio.
La familia.

Sociedad de S. M. "San Eugenio".

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro consocio y contador, señor **EUGENIO CAMPOS CERECEDA** (Q. E. P. D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su casa habitación, calle Bellavista N.o 17.
El Directorio.

† Ha dejado de existir nuestro querido suegro y deudo, señor **JOSE MANUEL ZAVALA CONCHA** Sus restos serán sepultados hoy a las 10.30 horas, después de una misa, por el eterno descanso de su alma que se oficiará en la Capilla del Cementerio General.
Alicia C. de Zavala y familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor **EUGENIO CAMPOS CERECEDA** (Q. E. P. D.) Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Bellavista N.o 17, a las 16 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don **MANUEL JESUS GONZALEZ ARMIJO** Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, (Av. Blanco Encalada esquina de Conferencia), a las 9.30 horas, y desde donde, partirá el cortejo a las 16 horas.
La familia.

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora **LUCY VILCHES DE UGARTE** (Q. E. P. D.) Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde la Iglesia Recoleta Franciscana, a las 11 horas.
La familia.

† Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora **ANA SOZA vda. de M.** Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas, desde su domicilio en Las Condes, calle Padre Errázuriz 4568, por calle Miguel Angel.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora **DORALISA BECERRA vda. de ARELLANO** Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Santa Rosa N.o 4342.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, tía, suegra y abuelita, señora **AUDOMIRA ACUÑA VIDAL** Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Río Baker N.o 5695, a las 16 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora **ISOLINA ROJAS REYES** Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Avenida Einstein N.o 217, a las 15 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermana, suegra y abuelita, señora **PERPETUA HERNANDEZ COFRE** Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la sede del Sindicato "Royle", San Francisco N.o 310, a las 16 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora **MARIA VILLAR LAGOS** Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Fresia N.o 12, (Población Nueva Matucana), a las 17 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido hijo, padre, hermano, esposo y cuñado, señor **MANUEL 2.o JEREZ GALVEZ** Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle 5 de abril N.o 3767, a las 12 horas.
La familia.

Sociedad Unión de los Tipógrafos

DEFUNCION.—

† Habiendo fallecido nuestro ex socio don **HUMBERTO JARAMILLO LEYTON** (Q.E.P.D.) se avisa a nuestros socios y amigos en general que sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Pedro Lagos 1490, al Cementerio General, Mausoleo N.o 2, Nicho N.o 11, Bóveda.
EL DIRECTORIO

DICE DON CARLOS MERVILLES:

El Propio Público es Quien Determi[na] la Temporada de Veda de los Marisc[os]

El famoso "Curanto Mervilles" tiene también su temporada como los mariscos que lo integran, entre sus diferentes ingredientes. Hay que respetar lo que ordena la tradición, de consumirlos sólo en los meses sin "r".

"La mantención de una vieja y sabia costumbre, la de consumirlos sólo en los meses sin "r" —de mayo a agosto—, es la mejor defensa del marisco chileno", dijo a LA NACION don Carlos Mervilles, uno de los expertos del buen paladar chileno que de más prestigio goza, no sólo en el país, sino en el extranjero.

"Esta práctica, observada durante muchos años —agregó—, opera como una auténtica veda, y ella ha permitido, al correr del tiempo, que la fama de nuestros mariscos aumentara sin afectar sus existencias naturales, acrecentadas por los criaderos de tipo comercial."

Manifestó que en lo que se refería a cholgas, ostiones y choros, sujetos actualmente a veda, esta disposición no era cumplida, lo que fácilmente se podía apreciar, en verano, en las playas y balnearios.

"Si el marisco se dejara descansar —expresó—, manteniendo la práctica señalada, la veda se produce automáticamente."

TEMPORADA DE "CURANTOS"

La temporada de "curantos", por su contenido en mariscos, también comprende sólo los meses sin "r". En los otros meses este tradicional plato chileno no es recomendable, y los buenos comedores buscan otros guisos, como el famoso "Pulmay Mervilles", que abarca de septiembre a octubre.

El "Pulmay Mervilles", a diferencia del "Curanto Mervilles", tiene mucha más carne y verduras y menos mariscos.

Sus principales ingredientes son carnes finas —corderos nuevos—, verduras, fondos de alcachofas y otros componentes que lo hacen accequible a cualquier paladar, desde el más exigente al más delicado. Es, ante todo, un plato familiar, que puede ser consumido hasta por los niños de pocos años y sin temor alguno. Sólo lleva dos o tres pescados.

TERMINA TEMPORADA DE "CURANTOS"

La temporada del "Curanto Mervilles" finaliza, de acuerdo con lo que ordenan la tradición y el buen gusto, a fines de este mes. Don Carlos Mervilles respeta celosamente lo que establece el buen sentido del gourmet chileno.

En algunos establecimientos se ha tratado de ofrecer al público "curantos" caseros durante los meses de septiembre y octubre, pero esto constituye un verdadero atentado ... sabia costumbre ... saben todos los ... la cocina chilena.

Para la tempor... inicia en el mes ... bre, Mervilles o... cambio, su f... may", un plato ... dientes básicos ... a conocer, y que ... de acuerdo con l... porada con que ... primavera santi...



Don Carlos Mervilles da las últimas instrucciones para preparar los últimos curantos de la actual temporada, los que cada viernes han sido gustados por sus miles de clientes. Agosto termina con la tem... te plato tradicional, el que es re... septiembre y octubre por el "pu...

La extracción de mariscos, fuera de la temporada, causa muchas veces un daño de importancia a la riqueza pesquera nacional. El público debe cooperar a la veda absteniéndose de comer mariscos en los meses con "r", como saben hacerlo los entendidos y los que saben comer.

Platos de la temporada e[n el] "menú" de don Carlos Mer[villes]

De mayo a agosto —nos dice don Carlos Mervilles— nos dedicaremos al marisco, incluyendo el "Curanto", el caldillo universal, además de choros, ostras, cholgas y ostiones.

De septiembre a noviembre, es la época del ternero nuevo, del cordero lechón, preparados con fondos de alcachofas, y se inicia a fines de mes la temporada de los arrollados de primavera y de verano, respectivamente. Y también el "pulmay".

De diciembre al mes de abril, los porotos granados, con pilco o mazamorra, las humitas, el pastel de choclo. En verano, también está la malaya picante de vaca para sustituir el arrollado de invierno.

Para abril ofrecemos carne a la parrilla, plato muy diferente a la parrillada, ya que sólo entran carnes de primera, lo que constituye una exclusividad de Mervilles.

Las ensaladas —salvo la ensalada de patitas, que es casi de toda estación— de acuerdo con ... de la época, y ... constituye una ... atracción gastro...

El Consumo de Mariscos en ...

Los cuadros estadísticos del Departamento de Pesca y Caza de la Dirección de Agricultura y Pesca señalan las cantidades de mariscos consumidas durante los diferentes trimestres de 1961, únicos cálculos que tenemos a mano.

Durante el segundo trimestre el consumo de almejas, apancoras, berberechos, calamares, camarones, centollas, cholgas, choritos, choros, erizos, jibias, langostas, langostinos, locos, machas, ostras, picos, piures y otras especies, alcanzó a 10.059 tonela... porcentaje, las ... fras correspo... cholgas, 2.2... langostinos, 2.... y choritos, 1.... en lo que se ... especies contro...

En el tercer ... 1961, la produ... yendo consumo ... elaboración, ... inferior: 10.... ya que parte ... do comprende ... septiembre, ... entendidos ... mariscos, de ... una antigua ...

SUPLEMENTO DEPORTIVO

Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 15 DE AGOSTO DE 1963

Fundado el 14 de enero de 1917

ESTA TARDE, EN EL ESTADIO NACIONAL:

LAS UNIVERSIDADES OFRECEN SU "CLASICO DIURNO 1963"

Fiesta de la juventud, que también sacude el espíritu de la gente de edad. Espectáculos realmente geniales han mostrado las barras de ambas universidades.

La poesía, el arte, la alegre expansión del espíritu, tienen en nuestro país un día en que pasando por encima de todo el resto de las actividades nacionales, de cualquier género que éstas sean, dominan, brillan y son dueños y señores. Ese día es hoy, porque esta tarde, como muchas otras tardes de años anteriores, salta al redondel del Estadio Nacional esa fiesta maravillosa, de mágico encantamiento, que se llama ¡CLASICO UNIVERSITARIO!

Podría decirse que es la fiesta de la juventud, de los que están empezando a vivir, de los que aún tienen en su alma la frescura sutil y dulce de la ilusión. Podría decirse, y sería impropio, ya que si bien los jóvenes están presentes también lo están los viejos, que por pocas horas vuelven a ser niños, vuelven a soñar, vuelven a reír y a cantar con la risa alegre y el canto simple e ingenuo de los primeros años...

Durante cuatro o cinco horas —lamentablemente no más— el reloj del tiempo parece detenerse. Todo pierde su valor tradicional. Los signos dejan de tener la importancia que suele atribuírseles. El quehacer político se minimiza, se hace a un lado, y si participa, es sólo en un tono festivo e intrascendente. Los problemas económicos se olvidan, languidecen un poco, no son tan penosos, o su proyección se mira con un cristal menos asfixiante, más optimista...

Es el optimismo propio de los que son jóvenes y de aquellos que no siéndolo, tienen la valentía de serlo por breves horas. Y esto que ya se advierte hoy, ha venido sucediendo desde hace casi 30 años. El clima es siempre el mismo, porque con variantes, con cambios sustanciales a veces y sin importancia, otras, es el Clásico Universitario, el que llega con su secuela impagable de color, música y alegría...

Lo que empezó tímidamente hace 30 años, como una inquietud festvia, como una mascarada intrascendente y sin hondura y que no iba más allá de unos tantos ingeniosos, de unos gorros y de la policromía de unas serpentinas lanzadas al viento, es ahora, una expresión maciza, de alto vuelo artístico.

Murió la "copucha" ingeniosa, pero sin mayor contenido y nació llena de luz, brillante, pasmosamente grande, el teatro, el arte puro, la manifestación musical, que así unidos en un escenario gigantesco, han ido mostrando al mundo, lo que es capaz de ofrecer el talento y el esfuerzo de los hijos de este país incomparable que cantó Alonso de Ercilla.

Porque es la verdad. El Clásico Universitario, es de todos y todos están viviendo en éstos momentos su mágico embrujo. Por un momento, el aficionado futbolístico corriente, cede su lugar, olvida un poco el afecto que lo liga a alguna enseña y se hace hincha de unos de los dos cuadros universitarios. Los CEACHEI y los CEATOLEI atronan el espacio, mientras en el campo 22 muchachos luchan como no han luchado antes por conseguir el triunfo...

A la espera de lo que puede ocurrir, el Estadio va perdiendo santamente su fría presencia, al conjuro del bullicioso llegar del público. Codo a codo, el hombre y el niño; la madre y el hijo; el rico y el pobre; el poderoso y el humilde, aguardan expectantes que se alce el telón. ¿Qué ocurrirá? ¿Será este Clásico igual, superior o inferior a otros anteriores? ¿Saldrá de algún rincón del Estadio algún personaje como Pillín, con su casi humana y tristemente ingenua personalidad?

¿O no será "Pillín", sino "Cocoliche", el primer actor de la trama? Y si de nuevo fuera la cavernosa risa del "Malulo", la atracción principal de la escena... Todo puede ser, porque nada parece imposible al ingenio de los organizadores.

SORPRESAS

En todo caso, y como un anticipo, se sabe que esta tarde ambas barras ofrecerán sorpresas, y por cierto, muy gratas. La Universidad Católica, bajo la dirección de Germán Becker, ha preparado un libreto cuyo tema central es la propia Pontificia Universidad Católica.

Serán diversos personajes, los que irán tomando vida y dando vuelo al libreto que en general tiende a un tono más bien festivo, con el acople de variados y novedosos temas musicales.

Universidad de Chile, dirigida por Rodolfo Soto, por su parte, presentará "El Mago Musical", que como su nombre lo indica, tendrá en la música su principal leit- motiv. El acto costo que tiene la barra laica —40 millones de pesos— y la participación en ella de 2 mil personas, asegura un deslumbrante éxito.

Pero, bueno o malo, es el Clásico Universitario, y como ha ocurrido siempre, es muy difícil sustraerse a su embrujo. Terminará el partido. Habrá posiblemente un ganador y aún cuando no lo haya en el fondo será casi lo mismo. Habrá ganado de nuevo, el deporte chileno y por extensión el pueblo de Chile. Se apagarán los fuegos de artificios; los cánticos y los gritos se irán perdiendo en el espacio; lentamente el Estadio irá quedando en silencio y como una colmena gigantesca, miles y miles de personas irán caminando con un rostro diferente, en el que la alegría dejó estampada por horas el feliz reencuentro con los días de la niñez. Mientras tanto a lo lejos y con la serpentina aletando en un rincón del corazón, se escucharán los CEACHEI y los CEATOLEI.

Jorge Fernández R.



BELLAS MUCHACHAS DANZANDO en el pasto, le dan a los Clásicos un tinte inigualable en el que se confunden juventud, hermosura, talento y encuadre artístico.

Personaje inolvidable, cuya gigantesca e ingenua [...]lidad quedó viviendo en el recuerdo como uno de los [...] más bellos de los Clásicos Universitarios.

Alegoría

¡Hoy es el Clásico!
[...]n la alegría bate y sostiene?
[...]studiantado universitario
[...]ndo azules tambores viene.

¡Hoy es el Clásico!
[...]riedad del libro por un laúd.
[...] máscara sutil —la algarabía—
[...]l rostro de la juventud.

¡Hoy es el Clásico!
[...]rismo, belleza, pentagramas y pautas.
[...] la gramilla verde del estadio
[...] —doncellas— teclas y flautas.

¡Hoy es el Clásico!
[...]studiantado con alas de sedas.

¡Hoy es el Clásico!
[...]itbol con sus banderas.

¡Hoy es el Clásico!
[...]razones en rauda carrera.

¡Hoy es el Clásico!
[...]ellino que pasa... y se queda.

RENAN ANDRADE MARTINEZ.

El fútbol también pondrá su parte

Indiscutible importancia tiene para los dos cuadros universitarios, el match que juegan esta tarde. Declinación visible se advierte en el accionar de los equipos.

Al margen del interés que despierta el clásico mismo, como manifestación artística y espectacular, tiene el partido suma trascendencia y aporta también una alta cuota a la expectación del público. Por extraña coincidencia, ambos conjuntos viven en estos momentos una situación muy difícil, que es el lógico resultado de la campaña irregular y de los contraste que inesperadamente han sufrido en las últimas fechas.

Poderosos teóricamente ambos; con valores consagrados en sus filas, varios de ellos internacionales, no han podido mantener en el actual torneo, la capacidad que acreditaron en los años anteriores en los que incluso definieron el título máximo del fútbol chileno. Para agravar el panorama, tanto la "U" como la UC han caído con cierto estruendo ante rivales que en el papel, eran claramente inferiores.

El equipo de Alamos, ocupa el tercer lugar con 17 puntos a 7 de Colo Colo, actual líder. Ha logrado 29 goles mientras su defensa ha sido batida en 21 oportunidades. En este aspecto hay que hacer notar que los 21 goles en contra, hablan por sí solos, de la baja que ha sufrido la retaguardia azul, que para muchos fue la base del éxito que tuvo el equipo.

Universidad Católica por su parte, tiene 14 puntos y está distanciado de Colo Colo por nada menos que diez. Ocupa el noveno lugar y su ataque ha conseguido 23 goles, siendo su defensa superada en 20 ocasiones. En teoría, habría que concluir que ofensivamente, el elenco cruzado es inferior a su rival tradicional, a quien aventaja, en cambio, en rendimiento defensivo.

Pero esto es sólo en el papel ya que normalmente, las cifras y las predicciones previas no cuentan o cuentan muy poco en estos partidos, en los que entran a tallar factores extraños que nada tienen que ver con la capacidad supuesta de cualquiera de los rivales. Así ha ocurrido siempre y por ello, en el terreno futbolístico, no se puede aventurar ningún tipo de pronóstico, pues, como se sabe, gana el que muchas veces no tiene chance.

Sin embargo, es un hecho que tiene íntima relación con el partido y más aún con el resultado. Por extraña coincidencia, tanto la "U" como su contendor, se han visto abocados a problemas internos, todos nacidos a raíz de las últimas derrotas y como es lógico, ambos entrenadores y también los jugadores ven en el match la posibilidad de una rehabilitación. Ella no tendrá otra salida que un triunfo, ya que respondiendo a un sentimiento muy difundido entre los seguidores de ambos clubes, la victoria ante el rival tradicional hace olvidar todo lo anterior. Esto lo saben perfectamente Luis Alamos y Andrés Prieto y de ahí que como no ocurre en otros partidos las precauciones que en el terreno táctico toman, superan lejos el tono normal.

Al margen de estas consideraciones, es preciso consignar también algunos apuntes sobre lo que son en la actualidad futbolísticamente considerados los dos equipos. Desde luego hay que partir de una base: que por razones físicas, anímicas o de típico corte técnico los dos conjuntos han bajado de manera ostensible y que incluso, lo que vale para los dos han ido alejándose de su estilo clásico.

Durante mucho tiempo, Universidad Católica, especialmente fundaba su fuerza en la simpleza de su accionar. Firme, rápida y batalladora su defensa, lograba barajarse bien ante cualquier ataque, por más eficiente que fuera. A ello agregaba una buena dupla en el medio campo que formaban Soto y Rivera. Ambos, no se entretenían mucho con la pelota y buscaban en contrataques rápidos llegar a la valla del rival aprovechando que adelante eran especialistas en este estilo Fouillioux, Ramírez, Ibáñez y Tobar.

Separados del cuadro Soto y Rivera, se buscó en Isella, el hombre capaz no sólo de reemplazarlo, sino que incluso le diera al cuadro mayor calidad técnica, más sentido de equipo, con un orden más claro en las distintas líneas. No obstante ser Isella un buen jugador, talvez técnicamente superior al resto, no pudo encajar en el estilo de sus compañeros y al paso que por su falta de seguridad en el quite y marcación, se resquebrajó la defensa, no contó tampoco el ataque con la ayuda que necesitaba. Como una consecuencia de esto que es esencialmente futbolístico, perdió también el equipo católico la seguridad en sí mismo; dejó de tener el caudal anímico que lo caracterizaba para conformar un equipo, que a la declinación física de sus hombres, agregó un desorden casi total y cuyo potencial ofensivo quedó librado al rendimiento individual de dos o tres de sus hombres.

Semejante, aunque en un tono no tan acentuado es el panorama del equipo de Alamos. Se sostuvo con énfasis que la "U" era un cuadro completo y "fuera de serie", en nuestro medio. Opinión esta que no compartimos en modo alguno, aún cuando los triunfos de gran valía obtenidos ante equipos extranjeros, no nos diera en un momento la razón. Sostuvimos que el equipo colegial laico, tenía un vacío muy claro, ya que no contaba con un real conductor, que pudiera por experiencia o talento asumir la dirección del cuadro, en los instantes en que bastaba el ritmo violento y la capacidad física para dominar a un contendor que supiera jugar realmente bien.

Mientras el equipo tuvo fuerza física y el natural agregado anímico, la función antes dicha, la cumplieron, circunstancialmente y a trazos, Musso, Marcos, Sepúlveda o Leonel Sánchez. Pero no bien bajaron éstos en rendimiento individual, como consecuencia de la extensa campaña cumplida, el equipo mostró su "talón de Aquiles" y lejos de ser un cuadro invencible, empezó a caer ante rivales indiscutiblemente inferiores en valores individuales.

De este modo, queda en claro que ambos equipos, tienen razones relativamente similares que explican su "ida abajo" y que por lo mismo tratarán ante el rival de tradición remendar esas fallas para así rehabilitarse ante sus parciales y poder mantener su chance al título de la actual temporada.

(Jorge Fernández R.)



DIECISIETE PUNTOS ha acumulado Universidad de Chile ocupando con ellos el tercer puesto, a siete puntos del líder Colo Colo. La "U" perdió recientemente ante Coquimbo. La mejor alineación del equipo azul es la que muestra el grabado con: Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Navarro; Contreras y Sepúlveda; Musso, Alvarez, Campos, Marcos y Sánchez.



CATORCE PUNTOS lleva sumados Universidad Católica, con los cuales ocupa el 9.o lugar en la tabla de posiciones. El equipo de la "UC." está a diez puntos del líder Colo Colo. En su último compromiso, que perdió ante Audax Italiano, el cuadro católico alineó con: Behrends; Olivares, Villarroel y Valdés; Adriazola e Isella; O. Ramírez, Prieto, Tobar, Fouillioux e Ibáñez.





[...]a feliz iniciativa emprendida hace años por el Atlé[...] Santiago, se ha impuesto definitivamente entre los [...]entos escolares, quienes esperan cada vez con más frene[...] el torneo que organiza la entidad que preside Ma[...] Correa, en exhibir sus condiciones para el clásico de[...]rte. El reciente campeonato inter-escolar fue el fiel re[...] de esta inquietud de nuestros atletas juveniles, que [...] bien han sabido acoger y estimular la institución de la "S", la cual se merece, por amplio margen, "El Me[...]dallón de la Semana".

LUIS LARRAIN:

UN ARQUERO QUE VALE

Apenas se le presentó la oportunidad mostró sus condiciones, siendo puntal de Magallanes en el meritorio triunfo con Colo Colo. ¿Quién es este guardaredes que los albicelestes tenían guardado?

Hasta el viernes 9 de agosto, por la noche, pocos lo conocían. Después del match que Colo Colo le empató a última hora a Magallanes, son muchos los que hablan de ese arquero espigado, que bajo los tres palos albicelestes se constituyó en valla casi insuperable para la ofensiva colocolina. Su nombre: **Luis Larraín Cuevas.**

Cuando se escucharon por los parlantes los nombres de los integrantes de los equipos, y no se oyó el de Ojeda en el arco de Magallanes, hubo una suerte de duda en cuanto a las posibilidades del equipo magallánico. Pero, a poco de iniciado el match, pudo observarse (y con tremenda sorpresa para los albos) que el suplente de Ojeda no era un neófito en el difícil oficio de guardarredes. Muy por el contrario, desde sus primeras intervenciones se vio Larraín seguro y dueño de su puesto. Y con el correr de los minutos esta seguridad del arquero suplente fue asumiendo caracteres de calidad insospechada, como que con extraordinarias intervenciones dejó ahogados muchos gritos de goles inminentes ¿Y quién es este Larraín?, se preguntaron los aficionados y los críticos. ¿Cómo es que Magallanes no lo había sacado antes de la banca de la reserva?

El caso de Luis Larraín es como el de muchos cracks a quienes no se les dan oportunidades para surgir. Sus nombres permanecen en el anonimato hasta que alguien les abre paso. Ese paso a veces tarda mucho, como en el caso del guardarredes albiceleste. Porque han de saber ustedes que Larraín no es un muchacho en la total dimensión de la palabra. Ya pasó la edad en que un valor puede considerarse en formación. Tiene 26 años, y ciertamente que tardó en llegar al fútbol profesional.

De su comuna, La Cisterna, y de sus clubes de barrio, Defensor El Triunfo e Independiente, hay varios elementos que están consagrados o por consagrarse, en el fútbol grande. Entre éstos, Santiago Leiva, militante de Santiago Morning; y los ferrobadmintinos Failla, Valenzuela, Acevedo y Zamora. Pero Larraín no tuvo de juvenil la oportunidad de sus compañeros de barrio. Fue tentado hace algunos años por Santiago, pero se quedó en el período de prueba. Algo desilusionado, no quería saber más del fútbol profesional. Prefería estar tranquilo con su trabajo en la Delegación de Providencia de la Dirección de Pavimentación Urbana, y practicar su deporte favorito en calidad de amateur. Así lo hacía en la Liga Amigos del Fútbol de Providencia, cuando un compañero y viejo magallánico —Alfonso Arancibia— lo llevó hasta el club albiceleste. Se volvió a entusiasmar, y el año pasado cuando a Magallanes lo dirigía Hugo Cheix, Larraín tuvo su aparición en el equipo de honor. Le fue regular. Participó en encuentros con Ferro, Everton y Rangers, que significaron un empate y dos derrotas para el cuadro magallánico. Pero aún en dichas derrotas se dijo que el lugarteniente de Ojeda había jugado bien. Llegó lo temporada de 1963, y Larraín estuvo a punto de terminar su contrato. El quería jugar. Eso le interesaba más que el dinero. Sin embargo, el nuevo coach del equipo académico, Carlos Orlandelli, no le daba en el gusto. Cambió la dirección técnica de Magallanes y cambió la impresión acerca de su capacidad. Se lesionó el titular y salió él a defender los tres palos magallánicos, en un match difícil. En un encuentro bravo, y de noche. Pero éstos que pudieron ser serios escollos para otros, no lo fueron para Luis Larraín, quien, como se sabe, se erigió en un puntal de su equipo en ese match que casi le cuesta una derrota al flamante puntero de la competencia.

Algunas impresiones cambiamos con este muchacho que ha vuelto a tenerse confianza.

—¿Cómo se sintió antes del match con Colo Colo?

—Antes del encuentro, nervioso. A los pocos minutos, totalmente tranquilo. Y, al final, feliz.

—¿Qué espera del fútbol profesional?

—Que me dé las satisfacciones que anhelo, y que he esperado tántos años. Ojalá haya sido lo del viernes el comienzo de una buena racha para Magallanes, y para mí, como arquero.

—¿Desea seguir como titular?

—Eso depende del entrenador. Ojeda es mejor que yo, y tiene más experiencia. Pero si hay que seguir reemplazándolo, trataré de hacerlo lo mejor posible. Me interesa, sobre todas las cosas, jugar. Y que se me dé la oportunidad cuando la merezco.

—¿Soltero o casado?

—Casado, y con dos hijos.

—¿Le ayuda el fútbol profesional para vivir?

—Me ayuda, sí. Pero yo no lo tomo como algo esencial. Lo vital es para mí "la pega" en Pavimentación Urbana, donde tengo buenos jefes y mejores compañeros.

"El Flaco" le dicen, porque es alto y enjuto. Tipo tranquilo, de pocas palabras, contrariamente a lo que pudiese insinuar su apellido de linaje, es un muchacho modesto, pero de mucha presencia. Vive para su familia, y su tiempo lo divide entre su trabajo, el fútbol y su casa. Necesita más. Desea mejorar. Pero está conforme y feliz con lo que tiene. Sabe esperar. Sabe confiar en mejores días. Y eso lo hace sentirse tranquilo.

MANUEL EMILIO COSSA

CUMPLIO EXCELENTE PAPEL en la custodia de la valla de Magallanes. Es LUIS LARRAIN un muchacho que no ha tenido la suerte de otros, Y que, contrariamente a lo que podría hacer pensar su apellido de linaje, es muy modesto.

MARIO QUEIROLO:

GRANDE EN SU DEBUT Y EN SU REAPARICION

Semblanza del joven corredor de la UC. Su hazaña de "bisoño" en 1958. Corriendo por primera vez y sin cartel ninguno, estuvo a punto de ganarle a Raúl Jaras las "3 Provincias" de ese año.

En Mario Queirolo, reciente ganador del "Circuito Limache", corrido el domingo último en la muy campechana y señorial ex Villa de Santa Cruz, de Limache, se funden —anímicamente hablando— el deportista por antonomasia, hecho a sí mismo; el piloto hábil por intuición y el hombre reposado y de experiencia.

Con las manos frente a un volante, una ráfaga; pero una ráfaga que controla con precisión matemática el instinto de la velocidad y el don del equilibrio estático. Lanzado en competencia, no es mezquino en arrojo y en atrevimiento. Arriesga, pero sabe cómo arriesga y por qué lo hace. Y saca provecho de su temeridad con pulso firme y la sonrisa casi siempre a flor de labios, seguro y confiado, teniéndose en sí mismo una fe ilimitada.

REAPARECIO GANANDO: tras prolongada ausencia de las pistas, Mario Queirolo —haciendo cumplido honor a su debut en 1958 cuando llegó 2.o de Raúl Jaras— se inscribió y fue el vencedor del último "Circuito Limache".

Queirolo saltó al antiteatro de la fama en 1958.

Inscribió su nombre, debutando, en las "Tres Provincias" de ese año. Lo hizo al lado de Ortíz, Jaras, Videla, Schwartzmann, Bellac, Herrera, Medina, Niemayer, García y otras figuras del volante. Su anotacin, al lado de esos astros, fue acogida con simpatía. Admiraron el atrevimiento de ese rubio adolescente que, sin tener mayor cartel, sin haber intervenido jamás en una carrera, tenía la osadía de codearse con los mejores "drivers" de la época.

Se largó la carrera y esa sonrisa de simpatía y excepticismo se trocó en gesto de asombro y admiración. El boquirrubio muchacho de la Universidad Católica en su overol de debutante, le llegó pisando los talones a Raúl Jaras en la primera etapa Huechuraba-Los Andes, dejando muy atrás a los demás. El tiempo del popular "Papín" Jaras fue 39 minutos 18", y el de Queirolo, 39 minutos 30"... ¡Sólo 12 segundos mediaron entre el crack del "Chevrolet" y el desconocido bisoño!...

Y el duelo continú en la segunda etapa los Andes-Viña. Queirolo volvió a cruzar la meta tras "la tierra" de Jaras, también a segundos de diferencias del campeón. Y, poniendo digno broche de oro a su hazaña, en la tercera y última etapa Valparaíso-Santiago entre los vítores y aplausos de los que lo habían visto partir en la capital, dejó atrás en el camino a Raúl Jaras, y se ganó ese último tramo, entrando segundo en la clasificación general de la carrera.

Debutando y, por primera vez en lucha en una ruta con los consagrados, Mario Queirolo había perdido una gran prueba por escasos 12 segundos 7 décimas y alcanzando su consagración...

Esas "Tres Provincias" de 1958 fueron, en realidad, para Mario Queirolo, su debut, exaltación y despedida. Intentó intervenir en otros eventos, pero, el dinero escaseaba. Entonces resolvió retirarse momentáneamente. Primero tenía que hacerse de una situación sólida que le permitiera el "lujo" de seguir corriendo sin ganancias y por puro amor al deporte de los Caballeros del Camino.

Con el automovilismo en la sangre, Mario Queirolo, para no perder sintonía, se inscribió en las "Dos Provincias" de 1961, pero en Carrozados-Standard. Y, otra vez, con su diminuto "Vauxhall" de serie, ganó la Categoría "E", haciendo maravillas y fue 7.o en la clasificación general de la prueba.

Y volvió a retirarse, dedicando todo su tiempo a su Estación de Servicio de Frenos en Avenida República 21.

Pero sin dejar de estar presente, como espectador en cuanta carrera se anunciaba, ejerciéndoles de ayudante o de dirigente.

—¿Qué lo hizo volver por las andadas?— le preguntamos. Y Queirolo, sonriendo, nos contesta:

—Llevo el automovilismo en las venas..! ¡Si supieran ustedes cómo me comían las manos en cada prueba!... Hasta que logré comprarle el coche a Eugenio Velasco... Entonces decidí volver... Pero todavía no tengo lista la máquina. Le faltan todavía muchos arreglos para dejarla en condiciones.

—¿Y cómo corrió en este "Circuito Limache"?

—Por generosidad y buena voluntad de mi amigo Raúl Jaras. El me ofreció gentilmente su otro "Chevrolet" de carrera. Lo acondicioné bien en mi taller, colocándole algunas piezas del auto que había comprado a Eugenio Velasco y quedó como "un balazo"... ¡Fue un lindo gesto el de "Papín", sabiendo que teniendo él la primera opción para ganar, yo iba a correr contra él!...

—¿Qué le pasó a "Papín"?

—Hasta la cuarta vuelta corrí pegado a él y algunas veces pasando adelante, pero a esa altura de la prueba se le trabó la caja de velocidades y tuvo que abandonar... Cuando lo ví desaparecer y que no me seguía, metí más fierro y no me quedó otra cosa que ganar...

—¿Algún inconveniente en el transcurso de la carrera?

—Ninguno. La máquina caminó como un reloj.

—¿Proyectos para el futuro?

—Seguir corriendo, pero competencias de relativa longitud, no muy largas, pues para una prueba larga, el correr con una máquina rápida resulta muy caro. Hay que contar con neumáticos especiales que cuestan 300 escudos, y, como en cada etapa hay que cambiarlos por completo, ¡calculen ustedes el gasto!... Y, todo esto, sin tomar en cuenta la bencina especial, el aceite, los gastos de hoteles, pago de mecánicos, etc.

—¿Cree usted en el resurgimiento del automovilismo chileno?

—Todo depende del apoyo que presten a este deporte las autoridades y el Gobierno y de que se elabore un calendario de carreras tipo circuito y no muy extensas, como las "Dos o Tres Provincias", a fin de que los gastos no resulten tan onerosos a los que deseen competir, ya que es cosa sabida que todos nosotros corremos más por el placer, afán o inquietud de hacerlo que por los premios... ¡Nuestro automovilismo no es el argentino, el brasileño, peruano, colombiano o uruguayo en nuestro continente, ni menos el norteamericano ni europeo!... ¡Los premios no alcanzan a cubrir ni la mitad de los gastos en una carrera!...

RAUL AEDO RUIZ.

ANDRES PRIETO DICE:

"Los impacientes daña[n] labor del entrenado[r]"

La U. Católica cambió su estilo y requiere tiempo el que los jugadores ... penetren. Néstor Isella llegará a entenderse con el fútbol nuestro. Los ... sores cruzados sufren fatiga de juego.

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera M.)— El que fuera destacado jugador argentino y luego entrenador, Néstor Rossi, en cierta ocasión, en este puerto, al referirse a los progresos logrados en el fútbol chileno, recalcó que uno de los peores enemigos que tendría esta etapa de encumbramiento la constituiría el público. Masa inquieta que una vez habituada a los triunfos no acepta las derrotas. Podría afirmarse que las expresiones del irascible Rossi no fueron aventuradas por cuanto ha sido muy común en los momentos actuales comprobar la cantidad de entrenadores y, por qué no decir, jugadores que están sintiendo o han sido objeto de duras críticas e incluso en varios casos los "brochazos" han señalado sobre una sóla persona la responsabilidad de un cuadro.

Días atrás nos encontramos en esta ciudad con el correcto entrenador de la Universidad Católica, a quien todos conocemos por el apodo cariñoso de "Chuleta" Prieto. Aunque siempre cordial, no puede esconder un rictus de intranquilidad. Si bien es cierto, es el hombre siempre seguro de sí mismo, parece haber sido afectado por las severas críticas vertidas por la actuación del plantel universitario. No podríamos, entonces, abordar distintos temas sin llegar a indagar sobre las razones que él tiene para este período de baja de los colegiales. Por lo demás, sabemos que Prieto es categórico y sincero en sus juicios.

"Considero que las causas de que haya tantos entrenadores prácticamente cesantes, son motivadas por la inquietud de dirigentes e hinchas que buscan sólo triunfos. Pues, en realidad, analizar la labor de un coach es problema para largo. En las circunstancias actuales puede decirse que un director técnico es honrado, correcto, trabajador, etc. Pero, afirmar que es bueno o malo, queda a criterio del que opina, ya que es imposible sopesar la capacidad de un entrenador cuando su función es tan superficial que ni siquiera cuenta con el tiempo para demostrarlo".

"Lógico que es tarea difícil la profesión de entrenador, en aquello de mantener un trato amistoso con dirigentes y jugadores. Estos últimos serán los que en definitiva decidirán el futuro nuestro. En sus manos está el destino del entrenador. Además, debemos soportar muchas veces las críticas injustas de hinchas que, en su gran mayoría, recién están asistiendo al fútbol, pero que no obstante se creen con derecho a opinar".

"De ninguna manera. No he fracasado en Universidad Católica. Igualmente, la modalidad actual de juego no puede estar errada. Yo veo así el fútbol. No podría entonces hacer lo contrario a lo que pienso del popular deporte. Es cierto que la UC venía de hacer buenas campañas, pero precisamente el peso de esta labor de varias jornadas ha repercutido en el est... de los jugadores. Es... al cambio de modal... que influir. Pero, rec... en el cargo de entr... Universidad Católi... apenas cuatro meses".



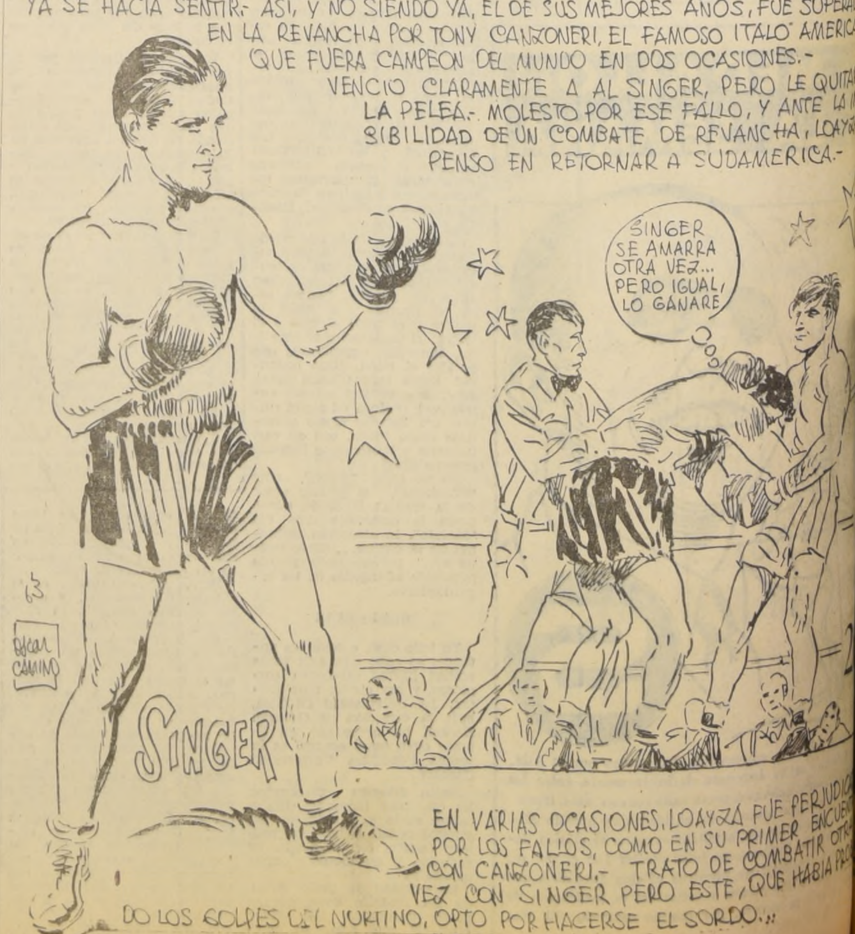
SINCERO.— En declaraciones a nuestro corresponsal en Valparaíso, el cotizado y estudioso coach Andrés "Chuleta" Prieto enfoca con franqueza y realismo la situación por la que atraviesa U. Católica.

Andrés Prieto dem... desahogo con las de... formuladas y nos ... continuación todo l... niente a su renuncia ... ésta le fue rechaza... tando los dirigentes ... res la confianza y ... en su trabajo. Lueg... referirse al "caso" I... lla.

"Sigo manteniendo ... un excelente jugador ... aún le falta adaptar... bol chileno. Esta ... hemos experimentad... lo yo cuando jugué ... tranjero sino que le ... dido a Jaime Ramír... Toro y al propio Ela... El fútbol difiere de ... otro. El mismo am... cambio de amistades ... todo. Por tal motivo ... continuar dándole op... des a Isella".

"Por supuesto. Ape... contrato con la UC ... so en antecedentes q... diados de año lleg... nando Riera. Créame ... que no tendré dific... trabajar con él. Co... nador joven tengo m... aprender. Qué mejor ... Riera, uno de los m... trenadores del mund... sin embargo, mientra... a cargo del equipo no ... intromisiones en la d... de los titulares. De l... rio, renuncio. Mi co... pira el 1.o de abril ... próximo y tengo la ... ción en declarar que ... ofrecido. Personalme... tengo el mismo car... San Luis, y antes de ... entrenar a la Univer... tólica estuve a punt... tar dirigir a Everton".

Prieto consulta su ... indica que ya es hor... pararse para dictar ... habitual de miércol... nes en la Escuela N... turo Prat", instituci... que desempeña el ca... profesor de fútbol. N... dimos estrechándono... nos.



Futbol...siempre Futbol

Línea irregular ha imperado en las últimas fechas del campeonato de honor. ¿Cuál es el papel de los guardalíneas? Se agrupan los equipos de la retaguardia. En "La Bombonera", campo de Boca Juniors, "rugirá" hoy el jugador N.o 12, frente a Peñarol. Todo el barrio del Riachuelo se vaciará en la cancha de Av Almirante Brown. A los boquenses les bastará el empate para clasificarse finalista. El 1.o de septiembre comienza el torneo francés. Mónaco, campeón de la temporada anterior, enfrentará a Roen. 2.180.000 espectadores tuvieron los 59 partidos de la VIII Copa de Europa.

Se ha perdido toda línea de regularidad (si es que hay ...laridad en el fútbol) en el ...peonato profesional de Di... de honor. La excepción ...ría ser el líder, Colo Colo, ...que también estuvo a pun... de perder ante un rival que, ... Magallanes, lo aventaja ... menos que en 14 puntos. ...tra podría ser La Serena, ... sin estridencias gana y ... y está ubicado a dos ... de los albos.

...omplejados como están, ... jugadores de los equipos ...sitarios ya ni reclaman ...os fallos que les son real... injustos. Un gol, que ... sancionado pudo decre... el triunfo de la "U" sobre ...mbo, tuvo sólo como tes... a los reporteros gráficos.

...cho goles en dos fechas ... una cosecha poco co... en nuestras canchas. Y ...uota es la que ha anota... Rangers, el equipo tal... que parece hay que de... ...mente tomarlo en cuen... ...mo "grande". ¡Veremos si ... ante Ferrobádminton!

... manera de arbitrar de ...unos jueces produce evi... desconcierto. Mientras ...rios que reparten su la... con los guardalíneas, son ... los que no toman en ... a los hombres de la ...ola. Y mientras en ca... de duda algunos los con..., otros no aceptan siquiera que se les insinúe consultarlos. Por ello, hasta los propios linesmen están desorientados. Porque hemos visto que algunos se limitan sólo a marcar los fuera de juego. Y otros se sienten con autoridad hasta para señalar los fouls. ¿No sería mejor uniformar criterios, o ajustarse mejor al reglamento?

■ Tienen razón —parece— los que creen en maleficios en el fútbol. Porque de otra manera no se explica que U. Católica, U. de Chile y U. Española, estén perdiendo puntos en la forma que les ha ocurrido. Y como en estas supercherías algunos creen, ya se están aconsejando "sahumerios" en los vestuarios de los equipos nacionales.

■ Con insistencia majadera los propios adictos a Universidad Católica le recuerdan a su directorio los goles que hace Trigilli en La Serena; lo bien que está jugando Rivera en el equipo nortino, y la excelente labor que cumple el entrenador Miguel Mocciola. Y no faltan aquellos que anotan que Pesce está haciendo sendos golazos en Coquimbo.

■ Al verlos tan seguros y eficientes, los hinchas de Audax y. Magallanes se pregunta extrañado: ¿Por qué antes no habíamos visto a Rivera y Larraín en nuestras vallas?

■ Hay que reiterarlo, porque constituye un mérito grande. Green Cross es el único invicto del fútbol profesional chileno. Esto, cumplida la primera rueda del torneo de segunda división. Y catorce fechas del campeonato de división de honor.

■ Se agrupan los equipos de la retaguardia. Todos suben. Todos ganan puntos y es por ello que la "cola" cambia de dueño cada semana. Pero los hay también que bajan peligrosamente. Entre los primeros están, Palestino, Audax, O'Higgins y Santiago. Entre los segundos se hallan, Unión Española y Calera.

■ ¿Quién gana el Clásico Diurno, 1963? Si siempre ha sido de difícil predicción el encuentro entre universitarios, lo es mucho más aún, ya que ambos cuadros están de capa caída. Y como este es un incentivo, no importa que sus antecedentes no sean valiosos como en las temporadas pasadas. Igual habrá drama, y emoción.

■ Temuco ha perdido preciosos puntos en su cancha. ¿Los recuperará fuera de ella? Por qué no. Son varios los equipos que juegan mejor y más tranquilos fuera de sus reductos.

■ El Estadio "La Bombonera" servirá de escenario hoy al importante encuentro de Boca Juniors con Peñarol, que corresponde a la semifinal del Torneo S. A. de Clubes Campeones por la Copa Libertadores de América.

■ El barrio popular de la Boca se vaciará en su campo de Avenida Brown, para estimular a los muchachos de la tricota azul y oro, con el grito de ¡Con Boca ganamos, a Boca queremos!, y la ruidosa intervención de inmensas "matracas", protegidas por gigantescas banderas con los colores del club del Riachuelo.

NO... NO ES UN INCIDENTE. Muy por el contrario, es una prueba de amistad que dio Leonel Sánchez luego de terminado el match que U. de Chile perdió ante Coquimbo. Fue a saludar uno por uno a todos los jugadores del equipo nortino. ¡Bien, Leonel!

■ Al equipo boquense le bastará empatar para clasificarse finalista, pues ganó 2-1 en el primer partido jugado en el Estadio Centenario de Montevideo. Boca lució en esta oportunidad la clase de sus cracks, que también supieron ganar en cancha ajena cuando enfrentaron a la "U". Ahora, en su fortín de "La Bombonera", la cosa se le presenta mucho más fácil. Con su público y en su ambiente, aparece poco menos que imbatible.

■ Fijo que en esta ocasión del cotejo de Boca-Peñarol, de nuevo sus posibles rivales que serán Santos o Botafogo, enviarán a "veedores", para ir preparando a sus respectivos equipos para su futuro compromiso. Igual como hizo Peñarol en el match de la "U"-Boca, donde destacó a Ladislav Pakosdy para la información correspondiente. Parece que el "coach" húngaro se equivocó en algún importante detalle y no se lo supo dar al "técnico" Bela Guttman, quien perdió con su equipo en su propio campo de Montevideo...

■ Según la opinión del crack Alfredo Di Stéfano, el mejor atacante del fútbol europeo es actualmente el escocés Denis Law.

■ Sandor Kocsis, crack internacional húngaro que actúa en España, tiene un verdadero cosmopolitismo en su hogar. Su primer hijo nació en Budapest; el segundo, en Berna, y el tercero, en Barcelona.

■ La primera jornada del campeonato francés, a cumplirse el domingo 1.o de septiembre, consulta los siguientes encuentros: Strasbourg-Bordeaux, Reims-Nimes, Stade Francais-Nantes, R. C. Lens-Lyon, Rouen-Mónaco (campeón), Nice-Toulouse, Saint Etienne-Valenciennes, Rennes-Racing y Angers-Sedan.

■ En los 59 partidos que agrupó la VIII Copa de Europa se controló la entrada a 2.180.000 personas. La final, disputada en Londres entre Milán (2) y Benfica (1), llevó sólo a 45 mil espectadores. En total se marcaron 214 goles.

Enrique Vergara R. y Manuel E. Cossa



LE COSTO a Colo Colo empatarle a Magallanes. Lo consiguió a última hora y en forma angustiosa. Habría sido el triunfo de los albicelestes otra de las sorpresas de las últimas fechas. En la escena, el magallánico Larraín trata de interceptar una entrada de Jiménez, mientras Ampuero parece soportar el peso de ambos.



TRES LEONES... de Boca Juniors: Silvero, Marzolini y Orlando están prontos a "morder" a Oleniak, de Argentinos Juniors, en match donde estos últimos le hicieron 2x0. Hoy el cuadro popular de Buenos Aires recibe a Peñarol, en el partido de vuelta en la semifinal del torneo S. A. de Clubes Campeones.

...NDIAL FEMENINO DE LIMA:

...ombrío se presenta el ...anorama a la Selección

...uestras "estrellas" que por largo tiempo, han brindado grandes satisfacciones ...n el campo nacional e internacional, han ido lentamente quedando atrás. ...o que se insinuó en Sao Paulo, como una "crisis" de valores, puede tener su ratificación en el certamen mundial de Perú.

... básquetbol femenino chi... tiene ... vista un compro... ...erio, cuya trascendencia ... significar mucho en el ...ollo posterior que este ... logre en nuestro país. ..., la adormecida y se... capital de los virreyes, ...lizará desde el 24 de ... del próximo año, el ... Mundial de Básquetbol ... la cita irá la re... ...ción chilena, con lo ... que tiene actualmente. ... nuestra posición obje... ... imparcial enunciamos ... consideraciones, rela... a la suerte que puede te... equipo nacional en esa ... justa. Será la nues... ... posición hasta cierto ... antipática y ciertamente ..., ya que en el análi... ... de alguna ilusión po... ...er tronchada, al paso ... los resultados contraríen, ...finitiva y, posteriormente, ... manera de enfocar el ...ma.

...amos en antecedentes, y ...cionado también lo está, ... el básquetbol feme... por largos años y ... través de numerosas ...tencias importantes, na... ... e internacionales, ...do una de las ramas de... ... que mayores satisfac... ... ha brindado a la afi... nacional. Relativamente ...escos están aún los lau... conquistados en certá... ... sudamericanos, donde ... "estrellas" lograron el ...do continental.

...almente vive en el re... ... el 2.o lugar conseguido ... Torneo Mundial reali... en nuestra capital, pe... ...graciadamente, este bri... historial antiguo ha ido ...ente quedando atrás. ... una especie de clarinada, ... dirigentes y técnicos, vi... ... magra actuación de ... representación en los ... Juegos Panamerica... de Sao Paulo, de cuyas ... el equipo chileno ob... ... un tercer puesto, entre ... participantes.

...tores de diversa índole ...eron para que esto acon..., pero no se puede ne... que uno de ellos fue la ...tración palpable que si ...bía anunciado algún ...so, éste no existía. Fal... ... preparación adecuada ... planificada y tal vez ... tono de mayor impor... ... el crecimiento notorio, ...mentado por los equi... ...ales, a los cuales se les ... vencido con relativa facilidad. Estas circunstancias, de un claro índice, se mantienen en esta oportunidad.

Ya en Sao Paulo, nuestro equipo acusó el cansancio de algunas jugadoras que habían sido columna vertebral de nuestros planteles nacionales. Se las vio sin chispa, sin velocidad, signos todos que indican un retroceso y estagnamiento en el poderío general del equipo. Asomó en Brasil y tendrá que asomar nuevamente para esta cita de Lima, con el agregado en contra que esta vez, a los nombres de los mismos rivales de los Juegos, se agregan otros que constituyen fuerzas superiores y con una preparación más acabada.

El Torneo Mundial de Perú ha sido dividido, en su fase eliminatoria, en series. Chile, seguramente, actuará en Tacna; no se conocen los equipos rivales, pero cualesquiera que ellos sean, tendrá que bregar duro para llegar a las finales de Lima. Del plantel que fue a Sao Paulo, tendrán que quedar casi todas. No hay tiempo para preparar un equipo con jugadoras nuevas. Además que hacerlo a esta altura, faltando sólo meses para el certamen, es demasiado peligroso. Un Torneo Mundial Femenino constituye al igual que en el caso de los varones la demostración evidente de que altura, preparación física y envergadura, son factores determinantes para el logro de una buena ubicación. Chile, desgraciadamente, no tiene estas armas. Sólo Ismenia Pauchard, pivote de Colo Colo, posee las condiciones naturales para desempeñarse con éxito en un evento de esta categoría. El resto, tendrá que sacar provecho de otras condiciones, como velocidad, picardía, puntería y habilidad.

La Federación ha señalado que encara este certamen mundial con un plan realista, enmarcado en las posibilidades nacionales que son escasas. Se puede hacer un plan "ideal": concentrar al equipo durante tres meses, darle una fisonomía de juego definida, pulir defectos, sacar ventaja de las virtudes. Todo esto cuesta mucho dinero y el básquetbol es amateur. Incluso aún no tiene el financiamiento adecuado para lograr salir adelante con los cinco meses de preparación a medias que se piensa realizar. Son verdades, realidades que duelen, pero que es necesario señalarlas antes que se produzca el hecho. Nuestro ánimo no es de crítica negativa, al contrario, sólo nos anima la intención de poner un poco de claridad en los conceptos y el dedo en la llaga de los problemas que tiene que afrontar un deporte que por espacio de muchos años, fue la única satisfacción cierta que se le proporcionó al aficionado y al país entero.

Alfredo Leonel Parra.

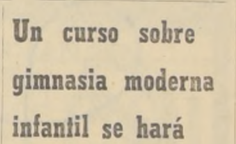


IRENE VELASQUEZ.— Pese a su dilatada campaña en el campo internacional, mantiene intactas sus grandes condiciones. Debe ser nuevamente convocada para el Mundial de Perú.

...EL PLANTEL QUE actuó en Sao Paulo, ... muy poca la renovación que se puede ... para el certamen de Perú. Salvo dos ... tres nombres, el resto tendrá que ser el ...mo. En el grabado: M. Villarreal, E. Quezada, B. Carreño, O. Reyes, C. Faúndez, M. Boisset, I. Pauchard. Agachadas: L. Silva, Silvia Echagüe, J. Romero y E. Echagüe.







Un curso sobre gimnasia moderna infantil se hará

Lo dictarán las profesoras alemanas Liselote Diem e Irma Nikolai.

La Asociación de Profesores de Educación Física invita a todos los profesores de esta especialidad, profesores primarios y personas interesadas en seguir un curso sobre "Gimnasia Moderna Infantil", que dictarán las profesoras alemanas Liselote Diem e Irma Nikolai, de la Universidad de Colonia.

Las clases se realizarán entre los dís 19 y 29 de este mes, en el Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile. El horario de clases será de 11 a 12,30 y de 16 a 19 horas.

Las inscripciones se deben hacer en Secretaría del Físico, Morandé 750. Su valor es de 8 escudos.

Ciclismo selecciona sus corredores para la Vuelta de México

Hoy, a las 9 horas, entre Padre Hurtado y Curacaví.

Bajo el control de la Comisión Técnica y Directorio de la Federación Ciclista de Chile, en la mañana de hoy se llevará a efecto, sobre la ruta a Valparaíso, entre Padre Hurtado y Curacaví, la primera selección pedalera para elegir los dos corredores que completarán el equipo que intervendrá, en representación de nuestro país, en la próxima "Vuelta Ciclista de la Juventud", de México, prueba a efectuarse entre el 3 y 20 de octubre en la nación azteca, sobre un recorrido total de 2 mil 700 kilómetros.

Los elementos que entrarán hoy en selección son los siguientes: Isaías Macaya, Guillermo Vargas, Orlando Guzmán, Miguel Vidal y Jaime Zenteno, que actuaron en la "I Vuelta Ciclista al Estado de Sao Paulo"; Manuel Arías, Luis Sepúlveda, Jaime Inda, Julio Ascuí, Hernán Delgado, Raúl Muñoz, Héctor Pérez y Manuel Guzmán.

La prueba se iniciará a las 9 horas, en Padre Hurtado.







FACTOR PSICOLOGICO.— Eso es Julio Elías Musimessi, el buen guardavallas argentino, en la extrema defensa del puntero Green Cross. Su rendimiento es altamente meritorio, si se considera la veteranía del "gato" cantor.

EQUITACION:

TORNEO DE LA U. C. FUE UN EXITO DEPORTIVO

■ Por fin el deporte ecuestre ha reanudado sus actividades. Primero fue la influenza, después la lluvia y el barro, lo que impidió a estos entusiastas deportistas efectuar sus competencias. La reanudación de la Temporada Oficial correspondió al Club Deportivo Universidad Católica, institución que por su experiencia y organización, es una garantía de un excelente espectáculo, como en realidad fue éste. Pocas veces hemos visto una organización más perfecta en su aspecto técnico. Los cambios de cancha se hicieron con una celeridad como nunca lo habíamos visto, los croquis de los recorridos fueron de la más alta técnica ecuestre y el resultado de las pruebas confirmó todas estas premisas.

■ En este torneo quedó claramente demostrado que el roce internacional da aplomo y jerarquía a los jinetes. Así encontramos a un Américo Simonetti extraordinario en sus rendimientos, a un Manuel Rodríguez brillante en conducción y a un Alejandro Pérez frío y cerebral para sacar el mejor rendimiento a sus cabalgaduras. Todo esto es consecuencia lógica y natural de la actuación de estos jinetes en los recientes torneos de Brasil y Venezuela.

■ En cuanto a lo que a ganado se refiere, se pudo observar que a pesar de la prolongada inactividad, se mantienen en buena forma, aunque esto no podemos afirmarlo de manera categórica ya que en la actual temporada —invierno— las exigencias no son las máximas.

La Universidad Católica presentó en su Jardín de Saltos del Estadio Santa Rosa de Las Condes, dos pruebas novedosas, que antes no se habían efectuado en nuestro medio, una traída de Brasil —Agrupaciones—, y la otra, Recorrido de Cooperación a la Americana. Esta última está contemplada en el reglamento del F. E. I., y no se había realizado en Chile. Eso sí, la primera prueba se debe desarrollar íntegramente con la Tabla "A", sin cronómetro, suprimiendo obstáculos en los desempates, para sólo en la cuarta rueda terminar con el último enaltado al máximo; de esta forma se vería agilidad y potencia en las cabalgaduras.

■ El club anfitrión cosechó el máximo de primeros puestos. Américo Simonetti obtuvo el galardón azul del primer lugar en las tres pruebas de categoría en las que intervino, y su hermana Gloria conquistó la primera ubicación en juveniles, adjudicándose la UC también la "Equipos Reglamentarios". El Club Coraceros, como de costumbre, fue el adversario más temible, anotándose triunfos en dos recorridos, y lugares secundarios en otras tantas, lo que le permitió aventajar al dueño de casa en el puntaje total.

■ El puntaje exclusivo de LA NACION para este torneo fue el siguiente: 1.o Coraceros, 63 puntos; 2.o Universidad Católica, 57; 3.o Santiago Paperchase, 19; 4.o Escuela Militar, 17; 5.o Cazadores, 4; 6.o San Cristóbal, 3; 7.o, sin puntos, Escuela de Carabineros, Maturana y Casa de Campo.

Los clubes que hasta el momento han intervenido en Concursos Oficiales han acumulado el siguiente puntaje: 1.o Coraceros, 126 puntos; 2.o Universidad Católica, 107,50; 3.o Santiago Paperchase, 83,50; 4.o Escuela de Carabineros, 56; 5.o Maturana, 27; 6.o Cazadores, y Escuela Militar, 17; 8.o San Cristóbal, 15; 9.o Casa de Campo, y Prefectura de Carabineros de Viña del Mar, 8; 11.o Escuela de Caballería, 0.

■ Con esta fecha, LA NACION inicia un puntaje exclusivo para los jinetes juveniles y para los clubes que representan, como una manera de alentar a estas semillas del deporte ecuestre. Daremos 6 puntos al primero, dos en escala descendente, y uno al sexto. Este puntaje quedó así luego del último torneo: 1.o Ana María Cavin, 19 puntos; 2.o Sergio Carrasco, 12; 3.o Gloria Simonetti, 6; 4.o Rubén Gimeno, 5; 5.o Eva Kaikkinen, 4; 6.o Cristina Beauffort y Luis Santelices, 3; 8.o Andrés Vorweck, y Ruth Santelices, 2; 10.o Francisco Astaburuaga y Gonzalo del Campo, 1. En los clubes la tabla es: 1.o Santiago Paperchase, 31; 2.o Maturana, 12; 3.o Universidad Católica, 8; 4.o San Cristóbal, 6; 5.o Coraceros, 5.

PIAFFE

PANORAMA DEL ASCENSO:

UNA SEGUNDA RUEDA APASIONANTE Y DURA

Las mejores figuras individuales en cada equipo. El problema de los arbitrajes. Ricardo Romero, el mejor pito. Casos dignos de Ripley. Iberia-Ovalle; U. Técnica- Temuco, reunión doble para Santa Laura o Independencia.

El próximo sábado —si San Isidro acepta— debe partir la rueda de las revanchas en la División de Ascenso del Fútbol Profesional. Previo a este acontecimiento deportivo —lo anticipamos la semana pasada— es preciso dejar establecidos algunos hechos. No pretendemos ser ni el Oráculo de Delfos, ni menos Casandra. Más, resulta que después de la densa noche, viene con su claridad el día. Y a veces ocurre a la inversa. De los clarores del día se pasa —a disgusto, desde luego— a la negra noche. Algo así es previsible en la rueda de los "regresos" en el fútbol ascensorista. Este será uno de los "temas". El último de esta crónica. Ahora, vamos al aspecto "individualidad" en los equipos.

El puntero Green Cross tuvo sus mejores cartas en la veterana sapiensia de su guardavallas Julio Elías Musimessi. El "gato" cantor de "chamamé", está actuando como en sus años mozos. El élixir de la "eterna juventud", es otra de las virtudes de este magnífico guardapalos. Es el Dorian Gray de los arqueros. Pacheco es otra de las piezas fundamentales. Su rendimiento fue en ascenso a medida que el certamen avanzaba. Body es otro hombre que salta a la vista. Por manida que sea la expresión, en Body calza: es el hombre orquesta en el equipo. Ricardo Sepúlveda fue el "mortero" con que Pancho Hormazábal "demostró" algo que podría parecer "calambur" (es galicismo, pero sirve). No hay mejor ataque que una sólida defensa. Mientras a mí no me hagan goles —debe haberse dicho muchas veces Pancho— Ricardo Sepúlveda tendrá que encajar "uno" en el arco rival. Los demás, "colaboraron" eficazmente en el sufrido equipo puntero.

Deportes Temuco se presentó dos veces en la metrópolis en la primera rueda. Frente a Municipal (7a. fecha), y Deportes Iberia, en la décimotercera. También lo "vimos" en los aledaños de la capital. En San Bernardo, en la undécima fecha. Sus hombres más destacados nos parecieron Héctor Vidal, el eje del ataque; Goyti, zaguero central, otro que reverdece añejos laureles; Gastón Guevara con la regularidad que debe tener un profesional auténtico; Silva y Urra, junto al meta Marín, también son dignos de mención.

Temuco tiene algo a su haber, en esta primera rueda. No lo vimos —en rigor de justicia— en ningún otro equipo en la capital. Jugó el mejor fútbol visto en su encuentro con Deportes Iberia. Sus parciales esa tarde, deben haber dicho, íntimamente: Si Temuco jugara siempre así...

Trasandino —otro tras la corona— es el equipo, con más valores jóvenes y con futuro cierto en el campo profesional. Peña, Barrera, Esquivel, amalgameron muy bien junto a Guerra, "Malloco" Pérez —el artillero— y "Bambi" Suazo. Pulgar en el arco, saca partido a su experiencia en estos trotes ascensoristas, al igual que Vásquez.

Descollaron en la primera rueda otros jugadores, sin duda. Procuraremos que no se "escape" ninguno de aquellos. Roque Mercury y Oteiza en la U. Técnica; "Peta" Fernández y Navello, en Iberia; Sierra y Claudio González, en Municipal; Puché y Valdés, en Ovalle; López y Díaz, en San Antonio Unido; Mamani y Sepúlveda, en Ñublense; Gastón Parada y Grandón, en Lister Rossel; Nilo y Lavín, en Luis Cruz; Moscoso y Meléndez, en Colchagua; Kusmenic y Guajardo, en San Bernardo; Valdebenito y Rolón, en Valparaíso-Ferroviario.

Otro hecho que no puede marginarse, de esta primera rueda, dice relación con los hombres del pito. Los arbitrajes son el nudo gordiano del Ascenso. Aquí en esta división se pueden ver las cosas más divertidas e inverosímiles —le dejamos a su elección el vocablo— en materia de "aplicar" o "interpretar" las diecisiete reglas que controlan y ordenan el juego llamado fútbol. Verbigracia, amigo lector, si afirmamos de que hubo un árbitro "sui generis" en esto de no hacerse "problemas" que dirigió el partido, en la siguiente forma, usted no nos va a creer, pero rigurosamente exacto. Dio el pitazo inicial. El primer cobro lo hizo al equipo "A"; el segundo cobro al equipo "B"; el tercer cobro al "A"; el cuarto el "B". Y así, los noventa minutos. ¿Que el foul lo hizo el defensa del "B" en perjuicio de un atacante del "A"? Nada. El tiro libre era para el "B", porque a ese equipo le tocaba el "orden". ¡Mala suerte pera el atacante "A"! ¡Digno de Ripley! Y no tuvo problemas, eso también es cierto, porque los jugadores cayeron en el garlito. No reclamen —decía el capitán— si al otro pitazo el tiro es nuestro. Hubo dos árbitros que no merecieron reparos. Es de justicia destacarlos. Ellos son Ricardo Romero y Domingo Massaro. El primero, con mayor número de partidos dirigidos, desde luego. Romero mereció siempre, en la capital y afuera —gran mérito— el calificativo de BIEN. Una sola oportunidad —en provincia— nuestro corresponsal señaló para Romero la calificación MAS QUE REGULAR. La "gracia" de Massaro estuvo en que "pitió" el partido Temuco-Trasandino, en Temuco y fue felicitado por los jugadores, aplaudido por el público y señalado por la prensa local como un "gran árbitro". Volviendo a Ricardo Romero, recuerdo las palabras de un antiguo "pito". El que se conoce bien y aplica mejor —argumentaba— las Reglas XI y XII, está al otro lado. Los restantes que pusieron la "música" en la cancha, llámense Aeloiza, San Martín, Arredondo, Julio, Sarkadis, Cantillana, Orozco, Madariaga, Krauss, Santos, Palma, Vera, Lira, Palacios, con calificaciones de van de más que regular a pésimo. Muchos de estos "soplapitos" violaron impunemente las Reglas V y VI (equipo arbitral), al dejar que los "conductores" virtuales de un partido fueran los hombres de la banderita, en circunstancia que "la dirección del encuentro y la responsabilidad corresponden al árbitro". De ahí que nos permitamos señalar este "hecho" como uno de los aspectos negativos de la primera rueda, que merece ser estudiado por las autoridades que le conciernen. En las "revanchas" —sobre todo en los partidos de los tres punteros— precisarán de arbitrajes como los de Ricardo Romero o Massaro. De otro modo, en algún punto de Chile puede estallar la guerra termonuclear en la cancha y la víctima será el que además de la función de cronometrar, tiene la máxima autoridad dentro del terreno.

El otro "hecho" es que en determinadas fechas —la primera de la segunda rueda, es un ejemplo típico— la Asociación Central debiera utilizar los estadios de Santa Laura o Independencia. Por múltiples razones. Comodidad al público (por algo es el que paga), mayor seguridad para el "equipo arbitral", etc. La reunión doble de Iberia-Ovalle y Universidad Técnica-Deportes Temuco —pasado mañana sábado— no "cabe" en el estadio de los universitarios. Los problemas, empezando, será para la policía con los que se quedarán "afuera" y pretenderán ingresar al estadio "como sea". ¿Se conformaría, usted, si viniera de Temuco o de Ovalle, con que le dijeran "entradas agotadas", o bien, con el boleto en su mano, "capacidad colmada"? Y esto vale también para cuando Municipal haga de local en el Militar. Con un agravante. En esa cancha no es posible jugar fútbol.

A esperar, amigo lector. Son nuestros deseos que su equipo gane el torneo de Ascenso y que nada de lo dicho aquí —lo agorero— se produzca. Por el bien del fútbol. Y después de todo, lo interesante no es un hecho en sí, sino su explicación. ¿No le parece?

RENAN ANDRADE M.

TIPICO DE ASCENSO.- Oteiza, junto a Roque Mercury, es una dupla muy útil en la ofensiva de Universidad Técnica. La buena técnica del argentino halla la réplica exacta en el laborioso y hábil puntero que es Oteiza.



PILOTO DIESTRO.— Héctor Vidal debe ser el mejor piloto de ataque en el Ascenso. El artillero de Temuco posee muy buena línea técnica y no es remiso en las entradas al área penal.



AMISTOSAMENTE "LE TOCA LA GREJA" Domingo Rubio a su rival de mañana, el panameño, Valentín Brown. En el cuadrilátero, esta actitud amistosa puede variar fundamentalmente. Así lo esperan por lo menos los seguidores del medio mediano chileno.

Sin problemas en el peso enfrentará Rubio a Brown

El mediomediano nacional registró en la balanza 64 kilos clavados, muy cerca del límite establecido en el contrato: 63.900. Hoy ponen ambos fin a sus entrenamientos. Pérdida arrojó festival organizado por la Asociación de Valparaíso. De Colombia piden un equipo de aficionados. Comisión de Boxeo Profesional negará su autorización para la pelea de Vargas-Aguilera, anunciada para el viernes 23.

Con los trotes que harán hoy en la mañana, pondrán término Brown y Domingo Rubio, a la última parte de sus entrenamientos, y quedarán listos para subir mañana al ring del Caupolicán.

■ El último trámite: pesaje, los cumplirán mañana, alrededor de las once, ya que el examen médico que antes se efectuaba el mismo día, se cumplió de acuerdo a la nueva reglamentación, el lunes, al término de la prueba de suficiencia.

■ Domingo Rubio, está totalmente tranquilo, respecto a la exigencia relativa al peso, ya que ayer hizo cómodamente 64 kilos, lo que hace suponer que mañana estará en 63, que es menos, incluso, que lo que dispone el contrato: 63,900.

■ En cuanto al moreno de Panamá, está en 62 y fracción, de modo que tampoco tendrá problemas, salvo los que le pueda plantear en el ring el peleador chileno, que ya es harina de otro costal.

■ Según el plan de trabajo, Brown, descansará esta tarde, sin salirse de los moldes dispuestos por Héctor Rodríguez. Domingo Rubio, por su parte, es aficionado al fútbol, y con un grupo de amigos irá al Clásico Universitario.

BOXEO AL DIA

■ Un Curso de Arbitros y Jurados organizará en breve la Asociación Santiago, conforme al acuerdo de directorio de la última sesión. Los interesados pueden inscribirse en la sede de la Asociación, Alameda 237, altos, de 20 a 22 horas, todos los días, salvo los domingos y festivos.

■ Una pérdida ascendente a sesenta mil pesos, sufrió la Asociación Valparaíso, en el festival que realizó recién en el Gimnasio de la Universidad Católica del puerto y que tuvo como participantes a un equipo porteño y otro formado por los peleadores del Club Ch[illegible] Gas de la capital.

■ En la secretaría [illegible] Federación se recibi[illegible] nota de la Federación [illegible]lombiana en la que pi[illegible] la entidad chilena en[illegible] equipo de aficionados [illegible] categorías bajas. La [illegible]nicación no especifica [illegible]diciones, por lo que [illegible] dirá oficialmente que [illegible] claro en qué forma y [illegible] do podrían viajar los [illegible] dores chilenos.

■ Aún cuando los [illegible] de la pelea de [illegible] Aguilera con Elías V[illegible] proyectada para el [illegible] 23, no han llegado a[illegible] der de la Comisión [illegible] xeo Profesional de la [illegible]ración, ésta dispuso [illegible] autorización, ateniéndo[illegible] dos razones: una, el [illegible] miso que tiene Varg[illegible] participar en un cam[illegible] sudamericano de [illegible] gallo, en Sao Paulo, y [illegible] lado por la CLAB, [illegible] deberá concurrir de [illegible] mento a otro, le [illegible] afrontar una pelea [illegible] puede restar condicio[illegible] ra aquel torneo; y la [illegible] la diferencia de ca[illegible] entre los protagonistas [illegible] lo es la experiencia y [illegible] dumbre de Elías Varg[illegible] juventud y menor [illegible] de Sergio Aguilera.

Club de Rayuela "Las Higueras" renovó directiva

Procedió a renovar mesa directiva, con reciente fecha el Club de Rayuela "Las Higueras", de Lo Ovalle, San Miguel.

Regirán los destinos de la institución por el período 1963—1964, el siguiente comando ejecutivo: Presidente, Enrique Rodríguez; vicepresidente, Ramón Poblete; secretario, Raúl Pérez; prosecretario, Ramón Rojas; tesorero, Teodoro Vacarella; protesorero, Humberto Echeverría; directores, Luis Pimentel, Gilberto Brown, Osvaldo Pereda, Miguel Plaza, Rolando Pino y Mario Fuentes. Capitán: Enrique Pinto; vicecapitán, Segundo Rojas.

El primer acuerdo de esta directiva fue designar a LA NACION, diario oficial de la entidad.

Defensor El Pinar renovó directiva

En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Defensor El Pinar, de San Miguel, procedió a designar la siguiente nueva mesa directiva, para regir los destinos de la institución en el período 1963-1964:

Presidente, Virgilio Smaritani M.; vicepresidente, Raúl Rojas Torres; secretario, Arturo Zanetti González; prosecretario, Marcos Guajardo Velox; tesorero, Mario Ahumada; protesorero, Jorge Pérez, y directores: Miguel Rojas Guajardo, Oscar Olivares, Freddy Duchens y Agustín Giménez.

También se nombró capitanes de equipos: del tercero, Alejandro Acevedo y Hohnny Schleyer; segundo, Agustín Giménez y Pedro Espinoza, y primero, Freddy Duchens y Jorge Pérez.

El primer acuerdo de la nueva directiva fue designar a LA NACION, diario oficial del club.

Esta institución acepta desafíos con entidades que cuenten con rama infantil y dispongan de cancha. La correspondencia podrá dirigirse a Pasaje Pintor Goya 3670, Departamento 42, Población El Pinar, San Miguel.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

CAMBIOS HABRA EN LA DEFENSA DE EVERTON

Volverá Martínez o Sánchez. Wanderers empató en Ovalle. Urrutia sería el entrenador de la Selección Juvenil. Importantes compromisos le esperan a Universidad de Chile.

FUTBOLERIAS

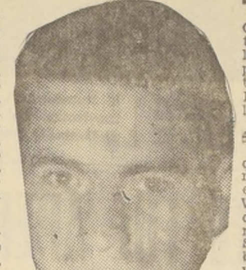
■ Wanderers empató a 2 con Ovalle en el match amistoso que sostuvo ayer en la ciudad nortina. El primer tiempo terminó a 0. A los 7' del segundo lapso abrió el marcador Gutiérrez para Wanderers, aumentando a los 16' Díaz para el equipo porteño. Descontó Valdés, de penal a los 27', e igualó Soto para Ovalle, a los 29'. Presenciaron el encuentro ...101 personas que pagaron ...353,38 escudos.

■ Washington Urrutia, entrenador ayudante de Luis Alamos en U. de Chile, sería designado para dirigir la Selección Juvenil que participará en el Campeonato Sudamericano que se disputará en Colombia próximamente. Otros postulantes son: José Valdebenito, de U. Católica; Pedro Morales y Gra-[...] Miño de Colo Colo; y Félix Magaña y Mario Sal[...], de Ferrobádminton. Las autoridades de la Asociación Central se entrevistarán con Urrutia, para luego de conocer sus pretensiones económicas designarlo en el cargo.

■ Hernán Martínez o Daniel Sánchez volverán a la defensa de Everton para el encuentro con U. de Chile. Dejará Pérez su ubicación de back centro, pasando a marcador de punta.

■ Hasta mañana fue postergada la audiencia del Tribunal de Penalidades, dado que las oficinas de la Asociación Central estaban ocupadas en la distribución de entradas para el Clásico Universitario.

■ Invitaciones le llueven a U. de Chile. Desde el extranjero se desea la visita del equipo universitario, y también visitarlo. Se habla incluso ya de un torneo pentagonal para la temporada internacional, con la participación de Peñarol, Boca Juniors, Hadjuk, Colo Colo y la "U". Por otra parte desde México invitan al cuadro azul. Y Colonia de Alemania, desea venir a jugar dos partidos. En lo inmediato, Alianza le ofrece un match a Lima para el martes 27 de este mes.



ISAAC CARRASCO, zaguero que ya está en condiciones de reaparecer en Santiago Morning.

■ Muy bien recibida ha sido la noticia de que el Clásico Universitario será televisado. Esto permitirá que el fastuoso espectáculo artístico-deportivo puedan verlo centenares de personas más.

■ Se daba por fracasado el programa doble acordado en principio para el próximo domingo en el Estadio Sausalito, con Wanderers-U. Católica, y Everton-U. de Chile. La impasse deriva de que la "U" no desea jugar de preliminarista, por ningún motivo. De todas maneras continuaban las gestiones para lograr el acuerdo que permitiese beneficio para el público y los clubes.

■ En la reciente fecha del torneo de los equipos reservas se registraron los siguientes resultados: U. Católica 1, Santiago 0; Ferrobádminton 8, Magallanes 1; Audax Italiano 3, O'Higgins 1; Municipal 2, Green Cross 1; U. de Chile 2, U. Técnica0, y Colo Colo 5, Iberia 1.

■ Nada menos que 62 mil escudos le reportó de utilidad a U. de Chile su participación en la Copa Libertadores de América. Parte de esta suma el club estudiantil piensa invertirla en mejoramiento del Estadio Recoleta, para que en dicho escenario puedan entrenar habitualmente sus equipos.

■ Jorge Dagnino, delantero de O'Higgins que estaba suspendido, volverá a integrar el cuadro celeste cumplido ya su castigo.

■ Francisco Torres, back centro de San Luis, también piensa seguir el Curso de Entrenadores del próximo año.

■ Enfermo de influenza está Héctor Molina, delantero de Santiago Morning. El equipo bohemio mantendrá entonces su ofensiva sin Molina.

■ Brasil organiza para junio de 1964 el torneo Copa de Naciones, con participación de calificadas selecciones europeas. Por su parte, el fútbol chileno agitará en octubre próximo, en Londres, en las sesiones de la FIFA su Latino Mundial.

■ Nuestro corresponsal en Valparaíso, Armando Jorquera, nos comunicó telefónicamente, al cierre de esta edición, que el gerente de Wanderers le había confirmado la realización para el domingo próximo, en el Estadio Sausalito, del programa doble, con Wanderers — Universidad Católica; y Everton — U. de Chile.

PRESIDENTE de Colo Colo, Jovino Novoa, ya está en Buenos Aires buscando solución al problema planteado por la no disputa de la revancha entre el equipo albo e Independiente, programada para hoy.

BUENA CARTA.— La Asociación Santiago estará representada por 20 fondistas en la "Maratón Culturana" que se corre a las 11.30 horas de hoy en Viña del Mar. Alberto Zamudio del Suplementeros será una de las buenas opciones metropolitanas en la tradicional carrera.



CAMPEONATO NACIONAL DE ESQUI. En las canchas El Colorado, de Farellones, se dará comienzo hoy al XXIX Campeonato Nacional de Esquí, con la participación de los mejores exponentes mundiales y nacionales. El Slalom, la prueba de mayor atracción, tendrá como animador al representante de la Alemania Occidental, Willy Bogner, a quien vemos en el grabado, sonriente, trasuntando una confianza en sus medios, que bien pueden otorgarle la victoria anhelada.

ATLETISMO:

LA "MARATON CULTURANA" SE CORRE HOY EN VIÑA

Argentinos y chilenos en la tradicional prueba sobre una distancia de 21 kilómetros. Esta mañana finaliza torneo juvenil "Francia", en el Estadio Tobalaba.

En la mañana de hoy y desde frente a la puerta de la Municipalidad de Viña del Mar —punto de largada y llegada— se dará la partida de la tradicional prueba de fondo la "Maratón Culturana", sobre una distancia de 21 kilómetros. Este evento deportivo es organizado por el Club Deportivo Cultura Física de la Ciudad Jardín. El recorrido abarca las calles y avenidas de la ciudad balneario y el vecino puerto de Valparaíso.

La Asociación Santiago estará representada por 20 fondistas, entre otros, Alberto Zamudio del Suplementeros, Raúl Alvarez de Green Cross, Juan Morales del Royal, Luis Correa, de la ETCE, Ricardo Vidal, de la U. Católica. A cargo de la delegación van cuatro dirigentes encabezados por Gustavo Ruz.

Los fondistas argentinos Luis Altamirano, Oscar Rojas, Antonio Artaza y Armando Pino, en representación de la Federación Atlética Argentina, tomarán parte en esta interesante prueba.

TORNEO JUVENIL "FRANCIA". — Organizado por el Stade Français y bajo el control de la Asociación Santiago, hoy se pondrá término al torneo juvenil "Francia", en su segunda etapa, en la pista del Estadio Tobalaba. En esta competencia se hallan en disputa dos trofeos. Uno, donado por la Embajada de Francia para el club que acumule mayor puntaje en todas las categorías, y el Duchesnne, para la entidad que gane tres veces alternadas o dos seguidas la competencia de varones.

El programa-horario de hoy es el siguiente: 9,10 horas: 110 metros vallas, superior; salto garrocha, superior e intermedia. 9,20: 200 metros planos, series, varones, superior e intermedia. 9,30: lanzamiento bala, damas, superior e intermedia; salto largo, damas, superior e intermedia. 10,00: 200 metros planos, series, damas, superior e intermedia. 10,20: 110 vallas, finales, varones, superior e intermedia; lanzamiento martillo, superior, y lanzamiento disco, varones, superior e intermedia. 10,35: 200 metros planos, final, varones, superior e intermedia. 10,45: 200 metros planos, final, damas, superior e intermedia. 11,00: 50 metros planos, preparatoria e infantil, damas y varones. 11,25: posta 4x400 metros planos, superior.

Curiosidades DEPORTIVAS por chemin

El púgil panameño Valentín Brown, en el tiempo en que ha combatido en Chile, se midió con cuatro pugilistas de cuatro categorías: Hugo Rambaldi, liviano; Elías Vargas, gallo; Godfrey Stevens, pluma, y Domingo Rubio, welter.

William P. Mahomey, Embajador de Estados Unidos en Ghana es también entrenador de velocistas y saltadores de vallas.

Anita Lizana, la mejor raqueta femenina que salió de América del Sur, destacó con tan notables condiciones, desde un comienzo, que fue campeona a la edad de 14 años.

Por primera vez en la historia del boxeo se ha disputado un campeonato mundial de boxeo en Nigeria. No hace mucho, en el Estadio de Ibadan, combatieron allí el actual campeón de los medianos Dick "Tiger" y el norteamericano Gene Fullmer.

En 1922, Henry Cochet ganó tres campeonatos mundiales en Bruselas: singles, dobles varones, en compañía de Borotra, y dobles damas, en binomio con la inolvidable Suzane Lenglen.

No deja de ser notable el record que puso Sonny Liston en combatir dos veces por el cetro mundial de todos los pesos. En sus dos combates contra Floyd Patterson demoró en vencerlo, sólo 4 minutos y 16 segundos.

XXIX Campeonato Nacional de Esquí se inicia hoy

Tomarán parte destacados esquiadores extranjeros. Ceremonia inaugural del certamen se cumplió ayer.

En las canchas El Colorado, en Farellones se dará comienzo al mediodía de hoy al 29.o Campeonato Nacional de Esquí, que contará con la actuación de destacados valores mundiales, los que juntos a los chilenos le otorgan al certamen un colorido de real interés.

Este certamen será el primero en realizarse conforme a la Reglamentación de la Federación Internacional del deporte blanco. Tal situación le otorga enorme trascendencia al torneo, si se considera la proximidad del Campeonato Mundial a realizarse en nuestro país y que nuestros dirigentes deberán adoptar todas las precauciones necesarias para que la organización y desarrollo se verifique dentro de dicha reglamentación.

Se iniciará el programa con un Slalom Gigante Internacional, para continuar con una prueba de Descenso para Damas y el Slalom Infantil, en cancha de El Embudo.

La Federación Chilena inauguró ayer oficialmente el torneo al procederse a la tradicional ceremonia de embanderar el recinto y escenario del certamen, con el izamiento del pabellón patrio. Luego se encendió la llama olímpica y se efectuó el juramento de los esquiadores.

En el día de hoy se cumplirá otro acto tradicional, como es la Gran Fogata frente al recinto social del Club Universidad de Chile.

Willy Schaefller, uno de los más famosos esquiadores de Norteamérica, llegó ayer a Santiago por el Interamericano de Panagra. Junto con él llegaron el cineasta de cortos de esquí, señor J. Jay, y el periodista D. Rathbun. Willy Schaefller (de impermeable blanco), fue durante varios años "coach" del equipo de esquí de la Universidad de Denver, y también fue asesor técnico en Squaw Valley, California, durante las Olimpíadas de Invierno de 1960. Actualmente, se encuentra contratado por el centro de esquí de Bauff, en Canadá. J. Jay, quien se ha dedicado a filmar cortos de esquí, tuvo a su cargo la atención del equipo chileno de esquí en los Estados Unidos en 1942. En 1950 visitó Chile, y aquí exhibió varias de sus películas sobre este deporte. Finalmente, R. Rathbun es un conocido periodista especializado en deportes de invierno.

UNIVERSIDAD DE CHILE

Facultad de Medicina — :: — Escuela de Salubridad

Llámase a CONCURSO para proveer en propiedad la siguiente vacante:

CENTRO DE INVESTIGACIONES DE LA NUTRICION: Ayudante 1.o, Grado 3.o, con 36 horas semanales. (Médico para investigaciones en Nutrición Pediátrica).

Renta de acuerdo a las disposiciones legales vigentes. Los antecedentes se reciben en Secretaría de la Escuela de Salubridad, Avenida Marathon N.o 1000, 3er. piso, oficina 307, hasta el 31 de agosto, inclusive.

"GOLES Y GOLES":

Nómina de los concursantes que acertaron el número de 20 y 29 goles de la 14a. fecha

210 Germán Castro Cámara; 144189; Antofagasta.
211 Alfonso Fuentes B.; 35556; Parral.
212 Alfonso Fuentes B.; 35556; Parral
213 Alfonso Fuentes B.; 35556; Parral.
214 Alfonso Fuentes B.; 35556; Parral.
215 Manuel Avendaño M.; 40184; Talca.
216 Mario Macalusso P.; 35950; Traiguén.
217 Carlos Riquelme G.; 228734; Val.
218 Francisco Urra M.; 79910; Mulch.
219 Luis Alberto Cortés; 37891; La
220 D. Toledo C.; 53487; Valdivia.
221 Roberto González E.; 7230; Vallenar.
222 Jaime Peñaloza F. 129615; Talca.
223 Gustavo Moya Rojas; 291121; Valparaíso.
224 Luis V. Francés G.; Curicó.
225 Jaime Cabrera Delgado; 36208; Quillota.
226 Hilda Ruiz N.; 46422; Copiapó.
227 Nicolás R Correa; 112424 Iquiq.
228 Oscar Bahamondes R.; 1494089; Santiago.
229 Mario López S.; 1211268; Stgo.
230 Cleomicia Contreras B.; Stgo.
231 Saúl Mora S.; Santiago.
232 Mario Delgado; 3836499; Stgo.
233 Aída Navarro M.; 3514984; Maip.
234 Manuel Campos Vera; 1021; Stgo
235 Héctor León Escobar; 3153; Maip
236 Luis Hernández H.; 4488635; Santiago.
237 Mario Alvarado C.; 2500340; Santiago.
238 Socimo Caldcrón G.; 1701173; Santiago.
239 Sergio González I.; 4433712; Stgo
240 Daniel Roses Rojas; 287811; Stgo.
241 Ignacio Choque P.; 5392937; Stgo.
242 Germán Cortez Cortez; 332542; Santiago.
243 Louis Cid Zapata; 433873; Stgo.
244 Juan Ogaz Ltockert; 3856830; Santiago.
245 Carmen Arias M.; 4043953; Stgo.
246 Urbano Bustos; Santiago.
247 Urbano Bustos; Santiago.
248 Francisco Núñez; 43478; Stgo.
249 José Elías Ganin T.; Talca.
250 Fernando Olhabe G.; 5029812; Santiago.
251 Cristián Ruiz de Gamboa M.; 5026639; Santiago.
252 Angel A. Parra; 2153698; Stgo.
253 Angel A. Parra; 2153698; Stgo.
254 Pablo Corada C.; 3159073; Stgo.
255 Patricia Gavay Mardones; Stgo.
256 Jaime Olivares O.; 4364797; Stgo.
257 Luis Gómez Poblete; 4947606; Santiago.
258 Julio Gallegos R.; 28855; Stgo.
259 José Venegas R.; 1081886; Stgo.
260 José Venegas R.; 1081886; Stgo.
261 Gabriel Silva F.; 5129457; Stgo.
262 Juan Nacir Zaror; 123989; Stgo.
263 Alfredo Montero Bernales; 9083; Santiago.
264 Pedro Olave H.; 2768354; Stgo.
265 Sergio Cortés Romero; 4813434; Santiago.
266 Jorge Moya T.; 81654; Linares.
267 José Manríquez Aedo; 2690814; Santiago.
268 Luis Jiménez Vidal; 2892114; Santiago.
269 Luis Zúñiga; 163318; Talca.
270 Luis Opazo Carrasco; 1365614; Santiago.
0271 Hernán Mandujano G.; 1628491; Santiago.
0272 Eugenio Mujica; 363306; Stgo.
0273 Exides Valenzuela; 3850979; Stgo
0274 Jaime Salinas C.; 3065968; Stgo.
0275 Sergio Lizarraga; Buin.
0276 José Fuentes Sepúlveda; 1071069; Santiago.
0277 Héctor Aguilera B.; 1417507; Stgo.
0278 Lilian A. Muñoz L.; Santiago.
0279 Fernando Brain de Diego; 2289004; Santiago.
0280 Bernardino Jiménez V.; 3245063; Santiago.
0281 Pedro Gálvez Soto; Santiago.
0282 Ana de Gannat; 3697; Doñihue.
0283 Eduardo Díaz Saldes; 127563; Talca.
0284 Juan Contreras D.; 2742288; Stgo.
0285 Mario Varas Cortez; 2923851; Santiago.
0286 Eduardo Chateau; San Bernardo.
0287 Luis Correa; 23358; Isla de Maipo.
0288 Nora Cofré Castro; 364726; Sewell.
0289 Nelson Jara Betancourt; 40390; Puente Alto.
0290 Emiliano Viera; 49143; Rancagua
0291 José Navarro E.; 79253; Rancagua.
0292 Roberto Cabarnoche; 14928223; Santiago.
0293 José Sucarrat M.; 95486; Stgo.
0294 César Labra; 67687; Talca.
0295 Ambrosio Navarrete; San Carlos
0296 Osvaldo Arcos M.; 95613; Curicó.
0297 Carlos Chavea; 4131237; Santiago.
0298 Manuel Carvajal Carreño; 1638964 Rengo.
0299 Víctor Marín Silva; 4940581; Stgo
0300 María Delgado; 3836499; Stgo.
0301 Juan Monsalve; 3557258; Santiago.
0302 Pedro Omar H.; 83909; San Fernando.
0303 Salvador Salamira Martínez; 2774649; Santiago.
0304 Héctor Durán M.; 46339; Stgo.
0305 Eugenio Pérez U.; 4469162; Stgo.
0306 Alejandro Cáceres C.; 2776042; Santiago.
0307 Carlos Maldonado; 4433244; Stgo.
0308 Juan Iturrieta; 00037229; Stgo.
0309 Carlos Núñez D.; 1787874; Stgo.
0310 Romelio Videla; 0007545; Stgo.
0311 Luis Madariaga; 1103640; Stgo.
0312 Rolando Escobar V.; 24583; Linares.
0313 Daniel Jiménez; 222544; Santiago.
0314 José Véliz P.; 1482884; Santiago.
0315 Jorge Vargas; 3010638; Santiago.
0316 H. Caucoto S.; 1802905; Stgo.
0317 José Torres; 1414162; Santiago.
0318 Luis H. Díaz Vásquez; Maipú.
0319 Juan Bta. González; 88748; San Bernardo.
0320 Guillermina Chandía; Santiago.
0321 José Sucarrat M.; 95486; Santiago.
0322 Jorge Zúñiga; 127343; Santiago.
0323 Guillermo Stack M.; 57187; Stgo.
0324 Gmo. Saavedra B.; 64298; Rancagua.
0325 Francisco Saavedra V.; Rancagua.
0326 Raúl Guzmán G.; 3746030; Santiago.
0327 Sergio López O.; Santiago.
0328 Luis Flores L.; 2462699; Santiago.
0329 Aníbal Poblete P.; 47882; Curicó.
0330 Manuel Provis C.; Ovalle.
0331 Guillermo Marín R.; 33286; La Calera.
0332 Ramiro Infante G.; 223972; Stgo.
0333 Iván Orrego Z.; 5189576; Stgo.
0334 Hugo Lillo; 54356; Linares.
0335 Víctor Cabezas G.; 44601; Puente Alto.
0336 Rosa Guajardo A.; 537383; Stgo.
0337 Guillermo Torres; 4286095; Stgo.
0338 Manuel Paredes R.; 1864508; Stgo.
0339 Julio Vicencio A.; 3420196; Stgo.
0340 Roberto Espiñeira R.; Santiago.
0341 Ramón Lorenzi Lizana; 62851; Melipilla.
0342 Antonio Loyola; 3066441; Curicó.
0343 Carlos Prieto M.; Santiago.
0344 Pedro López R.; 2062904; Renca.
0345 Hugo Contreras; 3060527; Stgo.
0346 Mario Patricio Tapia; Santiago.
0347 Elena Bustos; 5073778; Santiago.
0348 A. Faba B.; 4048711; Santiago.
0349 René Gómez Rodríguez; 110602; Santiago.
0350 René Gómez R.; 110602; Stgo.
0351 René Gómez R.; 110602 Santiago.
0352 Apolinario Silva L.; 1410240; Santiago.
0353 Colombia 0233;
0354 Mario Latapiat; Santiago.
0355 Custodio Jiménez; 460233; Stgo.
0356 Luis Castillo; 36305; Viña.
0357 Luzmino Muñoz N.; Rengo.
0358 Adán Bustamante; 19107; Rancagua.
0359 Raúl Andrade G.; 32936; San Javier.
0360 René González Pardo; 35379; San Fernando.
0361 Arturo Pérez R.; 27326; San Fernando.
0362 Guillermo Serrano G.; 14765; Rancagua.
0363 Froilán Amil M.; 135519; Rancagua.
0364 Juan José Melero T.; 131229; Rancagua.
0365 Manuel Edmundo Novoa; 45580; Linares.
0366 José Luis Moreno; 226171; Santiago.
0367 José Carrasco R.; 42575; La Calera.
0368 José Ríos Marchant; 25447; Molina.
0369 José Ríos Marchant; 25447; Molina.
0370 Luis Fuenzalida P.; Curicó.
0371 Higinio Zúñiga Guerra; 35964; Melipilla.
0372 René Oyarzún Marcoleta; 7153; V. Alemana.
0373 Pedro Pizarro Th.; 683718; Santiago.
0374 Manuel Orrego Quijada; 602332; Santiago.
0375 Fernando Flamm C.; Valparaíso.
0376 Carlos Pérez Moraga; 1705955; Santiago.
0377 Enrique Salvo; 1705955; Santiago.
0378 Jaime Olivares O.; 4364797; Santiago.
0379 Aliro González M.; 25636; Calera.
0380 Gonzalo Puerto Callao; 5192843; Santiago.
0381 Carlos Alegría; 2609361; Santiago.
0382 Jesús Cabrera; 36888; San Antonio.
0383 Angel Moreno H.; Santiago.
0384 Osvaldo Arcos M.; 95613; Curicó.
0385 Guillermo Sánchez P.; 33970; Cabildo.
0386 Jorge Ulloa V.; 2623696; Santiago
0387 Artullo Sepúlveda; 5229744; Santiago.
0388 Eduardo Helena Reed; 1867295; Santiago.
0389 Juan González; 1426226; Santiago
0390 Luis Vásquez Romero; 2351957; Santiago.
0391 Manuel Rojas Muñoz; 13961; Santiago.
0392 Juan Leiva S.; 4286733; Santiago.
0393 Juan Leiva S.; 4280733; Santiago.
0394 Heriberto Palominos E.; 40279; Santiago.
0395 Santiago R. Araya M.; 1328220; Santiago.
0396 Arturo Martínez M.; 481872; Santiago.
0397 Eduardo Mozo N.; 4486505; Santiago.
0398 Salvador Olguín S.; 3514185; Santiago.
0399 Juan Valderrama V.; 5220310; Santiago.
0400 Luis Hernán León; 3383782; Las Condes.
0401 Juan Herrera; 1300209; Santiago.
0402 Gilberto Araya M.; 1064289; Santiago.
0403 Jorge Jorquera A.; 3647398; Santiago.
0404 César Bravo Müller; 2697599; Santiago.
0405 Carlos Montino O.; 89096; Ocoa.
0406 Samuel Enrique Véliz; 16407; Maipú.
0407 Dagoberto Ibaceta V.; 913828; Santiago.
0408 Santiago Riquelme M.; 88055; Santiago.
0409 Antonio Lora Novoa; 102663; Talca.
0410 Mario Carreño A.; 4669106; Santiago.
0411 Mario Campos; 3513875; Santiago.
0412 Mario Díaz R; 105371; Curicó.
0413 Vicente Lancerotti; 39509; Iquique.
0414 Abelardo Villavicencio P.; Santiago.
0415 Juan Abello Garrido; 4422981; Santiago.
0416 Feliciano Lagos; 3427142; Santiago.
0417 Rogelio Castro C.; 45042; Santa Cruz.
0418 Eugenio Muñoz; 405355; Santiago.
0419 Guillermo Núñez; 4948603; Santiago.
0420 Manuel Paredes; 1864508; Santiago.
0421 Luis Tapia Maldonado; 4464049; Santiago.
0422 Rudecindo Aravena H.; 1553595; Santiago.
0423 Juan Cultiño; 1881732; Santiago.
0424 Luis Villarroel; 4098207; Maipú.
0425 Carlos Ruemarto V.; 1171628; Santiago.
0426 Eduardo Cerard R.; 2869538; Santiago.
0427 Juan Flener V.; 25935; Santa Cruz.
0428 Gastón Elsholz R.; 77291; Petorca.
0429 Ana Olivares B.; 6845; Santiago.
0430 Sergio Quintanilla; 3630060; Santiago.
0431 Claudio Mejías A.; 4224528; Santiago.
0432 Hernán Alegría M.; 3808140; Santiago.
0433 Angel Reyes G.; 3354195; Santiago.
0434 Mónica Fierro C.; 4338210; Santiago.
0435 Luis J. Castro Salgado; 149315; Talca.
0436 Evaristo Valenzuela; 88910; Santiago.
0437 Carlos Cofré Lagos; 346152; Santiago.
0438 Julio Valdés A.; 93447; Santiago.
0439 Rufino Gómez Quiñones; 170860; San Bernardo.
0440 Julio Pinilla T.; 65065; Santiago.
0441 Amanda Canales O.; 0888494; Santiago.
0442 Eduardo Nazar B.; 4551179; Santiago.
0443 Andrés Q. de Olivera; 2205479; Santiago.
0444 Marco Antonio Cortes A.; Quillota.
0445 Osvaldo Araya M.; 36009; Los Andes.
0446 Luis Herrera Oliva; 50464; Valparaíso.
0447 Oscar René Toro; 3284613; Santiago.
0448 Oscar René Toro; 3284613; Santiago.
0449 Pedro González M.; 1267426; Santiago.
0450 Alejandro Flores M.; 3015945; Santiago.
0451 Luis Fuenzalida G.; 3676827; Santiago.
0452 Armando Orellana; 174954; Santiago.
0453 Sergio Vergara H.; 5270376; Santiago.
0454 Manuel Madariaga U.; 1183125; Santiago.
0455 Gabriela Maldonado; Cauquenes.
0456 Abelardo Naveas N.; 386541; Santiago.
0457 Manuel García A.; 107749; Barón.
0458 Jorge Cossio S.; 3069213; Santiago.
0459 Luis Zalazar; 221044; Santiago.
0460 Jaime Cordero C.; 55540; San Felipe.
0461 Raúl Escobar; Santiago.
0462 Héctor Barros; 31624; San Javier.
0463 Ilian Herrera A.; 62925; Los Andes.
0464 Gloria Acevedo; 15033; Doñihue.
0465 Antonio Victorero A.; 58006; Los Andes.
0466 Osvaldo Evans de Z.; 437501; Santiago.
0467 Luis A. Morales A.; 1418208; Santiago.
0468 Arnoldo Oyarzún O.; 52854; Quillota.
0469 Enrique Edouano R.; 2060054; Santiago.
0470 Elcira Guajardo C.; 1534859; Santiago.
0471 Elcira Guajardo C.; 1534859; Santiago.
0472 Elcira Guajardo C.; 1534859; Santiago.
0473 Luis Mayorga G.; 20780; Buin.
0474 Ernesto Riveros V.; 226780; Santiago.
0475 Ernesto Riveros V.; 226780; Santiago.
0476 Ernesto Riveros .; 226780; Santiago.
0477 Manuel Frías; 349541; San José de Maipo.
0478 Juvenal E. Acuña B.; 27324; Ovalle.
0479 Carlos Saldaña Garrido; 4091380; Curicó.
0480 Andrea Bacian; 45868; Arica.
0481 Jaime Rojas Durán; 397622; Valparaíso.
0482 Jorge Bravo Arce; 3905478; Santiago.
0483 Víctor Díaz Molina; 45555345; Santiago.
0484 Inés Salazar A.; 0483087; Santiago.
0485 Patricio Serra Gill; Santiago.
0486 Fernando Osorio M.; 4464161; Santiago.
0487 José Luis Calderón G.; 1907017; Santiago.
0488 Arturo Pincetti A.; 36003; Nos.
0489 Nicasio Montecinos P.; 4361946; Santiago.
0490 Luciano Atusis Fensa; 54921; Cisterna.
0491 José R. Martínez M.; Santiago.
0492 Claudio González G.; 2977194; Santiago.
0493 Mario Escobedo A.; 110027; Graneros.
0494 Rodolfo Schmied G.; 40660; Santiago.
0495 Julio Alcalde Henríquez; 346163; Santiago.
0496 Carlos Silva Jara; 85200; Viña del Mar.
0497 Juan Fuentes A.; Santiago.
0498 Gabriel Cabrera A.; 26673; Santiago.
0499 Esteban Pino Gallardo; 90356; Santiago.
0500 Nieves Gálvez Moreno; 3084569; Santiago.
0501 Germán Sánchez G.; 57578; Stgo.
0502 Raúl Maza Tapia; 1758653; Stgo.
0503 Elena Avendaño O.; 51835; Curicó
0504 Ana Avendaño O.; 51835; Curicó
0505 Flavio Silva M.; San Fernando
0506 Santiago Escuti L.; 56286; Los Andes
0507 César Peredo Díaz; 2124777; Stgo.
0508 Yolanda Valdivia M.; 4229027; Stgo.
0509 Domingo Gómez López; 115203; Antofagasta
0510 Sara F. de Peredo; 2446356; Stgo.
0511 Raúl Andrade González; 33936; San Javier
0512 Manuel López L.; 19895; Calera
0513 Amora de Martínez; 11882; Chillán
0514 Gilberto Lagos H.; Stgo.
0515 Juan Paredes Díaz; 5392163; Stgo.
0516 Mario Barake P.; 4552207; Stgo.
0517 Roberto Espinoza Morales; Stgo.
0518 Sptit; 1092069; Stgo.
0519 María Cortés Campos; 4608328; Stgo.
0520 María Cortés Campos; 4608328; Stgo.
0521 Carlos Farías U.; 5201459; Stgo.
0522 Hernán Araya Hernández; 4220476; Stgo.
0523 Fernando Díaz R.; 05128218; Stgo.
0524 Lucas Martínez Guajardo; 4667166; Stgo.
0525 Luis Dragón Ramírez; 4527292; Stgo.
0526 Arturo Silva G.; 1303934; Stgo.
0527 Augusto Paredes L.; 1856225; Stgo.
0528 Pablo Fuentes S.; 1317500 Stgo.
0529 Aidée Cataldo; 4856583; Stgo.
0530 Jorge Pérez B.; 46285; Stgo.
0531 Sarita Morales González; La Cisterna
0532 Luis Espinoza Gamboa; 981; Rancagua
0533 Daniel Valencia Venegas; 44018; San Antonio
0534 Jorge Silva H.; 1099368; Stgo.
0525 Pedro Espinoza Toledo; 4948105; Stgo.
0536 Víctor Muñoz V.; 1624767; Stgo.
0537 Carlos Herman I.; 76126; Stgo.
0538 Víctor Campell Carné; 22340; Stgo.
5039 Pablo Azócar V.; San Bernardo.
0540 Pablo Azócar V.; San Bernardo.
0541 Víctor Pardo F.; 3925612; Stgo.
0542 Carlos Olmos A.; 1227638; Stgo.
0543 Nelson Pineda; 4855640; Stgo.
0544 Florencia De Roble; 2296590; Stgo.
0545 Julio Olivares Allende; 2201568 Stgo.
0546 Gmo. Espinoza M.; 3742231; Stgo.
0547 Heriberto Laguna M.; 4455506; Stgo.
0548 Enrique Barros A.; Stgo.
0549 Dagoberto Duarte Q.; Stgo.
0550 Osvaldo Pinto S.; 13023; Stgo.
0551 Jorge Cossio T.; 1754363; Stgo.
0552 Fernando Winlo Ortega; 3248815; Stgo.
0553 Patricio Frías Miranda; Melipilla
0554 Juan Carvajal; 115269; San Bdo.
0555 Split; 1092069; Stgo.
0556 Juan Hidalgo Bórquez; 58989; Stgo.
0557 Eduardo Núñez Alvarez; 1956739; San Bernardo
0558 Miguel Elgueta; 19180; Stgo.
0559 Orlando A. Gómez; 16535; Stgo.
0560 Hernán Araya Hernández; 4220476 Stgo.
0561 Pedro Fabres A.; 8944610; Santiago.
0562 Marcial Duarte; 5329722; Santiago.
0563 Héctor Hernán Cabrera C.; 3127776, Santiago.
0564 Claudio Mendoza; 5699; Santiago.
0565 Gilberto Guzmán Vilches; 4601069; Santiago.
0566 Julio Cabello Esteban; 4092737; Santiago.
0567 Luis Navarro Bulo; 34611; Sn. Bdo.
0568 Raúl Morales Morales; 2390958; Santiago.
0569 Benito Jerez M.; 1762; Santiago.
0570 Mario Barake D.; 4552207; Stgo.
0571 Ramón Cañete Ch.; 96292; Sn. Bdo.
0572 Eduardo Contreras; 92857; Sn. Bdo.
0573 Carlos Cádiz; 1011042; Santiago.
0574 Eusebio Escobar; 3524485; Stgo.
0575 Luis Farías C.; 1315625; Santiago.
0576 María Cortés Campos; 4608328; Santiago.
0577 María M. de Migliaro; 63091; Los Angeles.
0578 Gmo. Araya A.; 29688; Sn. Bdo.
0579 Héctor Pinto Meneses; 2479718; Santiago.
0580 Jorge Barra H.; 392266; Santiago.
0581 Miguel A. Leopold García; 11607; Curepto.
0582 Jaime Droguett Venegas; 4771954; Santiago.
0583 Francisco Schiffino R.; 3138550; Santiago.
0584 Gmo. Pizarro Avalos; 15386; Viña del Mar.
0585 Julio Elgueta A.; 85348; Linares.
0586 Luisa R. de Campos; 341629; Valpo.
0587 Walter Gavilán A.; 122057; Talca.
0588 Abel Farías M.; 2842455; Santiago.
0589 Emilio Iuani C.; 903008; Santiago.
0590 Rubén Labarca Lizama; 4228056; Santiago.
0591 David González Torres; 2201; Stgo.
0592 Hugo Pinto Ramírez; 4706140; Stgo.
0593 Irma Carú Martínez; 2390228; Stgo.
0594 Luis Hernández A.; Santiago.
0595 Enrique Pereira C.; Santiago.
0596 Hugo González Soto; 5122499; Stgo.
0597 E. Astudillos; 4779650; Santiago.
0598 Pedro Duque V.; 3287005; Stgo.
0599 José Muñoz C.; 3289452; Santiago.
0600 José Martínez S.; 40876; Pte. Alto.
0601 Pedro Thropson; Puente Alto.
0602 Luis N. Oyarzún A.; 1754195; Stgo.
0603 Humberto Sánchez Acevedo; 37964; Santiago.
0604 Ramón Meneses; 3865; Maipú
0605 Florencia de Robles; 2296590; Stgo.
0606 Roberto Gómez S.; 1980410; Stgo.
0607 José Ruiz V.; 0568335; Santiago.
0608 Francisco J. Barros R.; 148830; Santiago.
0609 Abel Tejo P.; 1986050; Santiago.
0610 Jorge Gallardo Bravo; 17278; Stgo.
0611 Julio Meza O.; 3807207; Santiago.
0612 Julio Rojas M.; Santiago.
0613 Antonio Medina Gallart; 5327765; Santiago.
0614 Rafael Sagredo Díaz; 3187927; Santiago.
0615 Carlota Q. de Cejas; 61840; Stgo.
0616 Miguel Muñoz Díaz; 3357645; Stgo.
0617 Jorge Grayde G.; 5309513; Santiago.
0618 Roberto Jarpa Salinas; 364537; Valparaíso.
0619 Graciela Martínez L.; 3246380; Santiago.
0620 Juan M. Larenas; 4183440; Santiago.
0621 Nibaldo Palma R.; 1335321; Stgo.
0622 Nibaldo Palma R.; 1335321; Stgo.
0623 Nibaldo Palma R.; 1335321; Stgo.
0624 Benito Venegas Vilches; Stgo.
0625 Juan Hidalgo Castro; 3284398; Santiago.
0626 Luis Montalva Muñoz; 2474664; Puente Alto.
0627 Hernán Castro A.; 589801; Stgo.
0628 Juan Fco. Díaz; 46928; Santiago.
0629 María Maz Fonseca; 7166; Maipú.
0630 Hernán Matamala Escobar; Stgo.
0631 N. N.; 5021335; Santiago.
0632 Gastón Alburquerque; 4289856; Santiago.
0633 Juan Calderón Alvarez; Stgo.
0634 Belarmino Olivares; 36572; La Ligua.
0635 Gustavo Olivares Valenzuela; 339073; Valparaíso.
0636 Leticia Ulloa; Santiago.
0637 Luis A. Morales A.; 1418208 Stgo.
0638 Mario Valdebenito Díaz; 31125; Lontué.
0639 Francisco Astorga H.; 1600273; Santiago.
0640 Reinaldo Cueto R.; 4033245; Stgo.
0641 Antonio Cáceres Nalda; 1091423; Santiago.
0642 Roberto Azócar O.; 5229210; Stgo.
0643 Juan Varas Varas; 6447; San Antonio.
0644 Luis Guzmán L.; 14243; San Antonio.
0645 Manuel Rocco González; 27655; San Antonio.
0646 Orlando Tello L.; Iquique.
0647 Georgina de Rojas; 1427476; Stgo.
0648 Osvaldo Flores B.; 2159583; Stgo.
0649 Segundo Ordenes; 3422468; Stgo.
0650 Enrique Rodríguez Mora; 5020139; Santiago.
0651 Víctor Silva; 4284894; Santiago.
0652 Valentín Manríquez O.; 3685989; Santiago.
0653 Angel Gotterbam P.; 5089481; Santiago.
0654 Oscar Oyarzún; 2818902; Stgo.
0655 Raúl Mena Mena; 1729865; Stgo.
0656 Pedro Olmedo Palma; 56570; Stgo.
0657 Luis Burgos M.; 3151628; Stgo.
0658 Matías Ahumada; 4016354; Stgo.
0659 Pedro Tapia Arellano; 571369; Santiago.
0660 Héctor Jorquera H.; 3837110; Stgo.
0661 Reveca Plan Castellón; 4099890; Santiago.
0662 Maraboli Poblete; 3644812; Stgo.
0663 José Aedo V.; 152817; S. Bernardo
0664 Eliana G. de Merino; Curicó.
0665 Alemán Faúndes Guerra; 31884; San Felipe.
0666 Edmundo Rojas Herrera; 38463; Talca.
0667 Juan F. Roa Vilugrón; 314681; Viña del Mar.
0668 Carlos Caro Godoy; Santiago.
0669 Hernán Brown C.; 4436361; Stgo.
0670 Enrique O. Cornejo; 34112; Limache.
0671 Ana Avendaño O.; 51835; Curicó.
0672 Carlos Andrade; 48369; Viña del Mar.
0673 Sergio Narváez G.; 2552247; Stgo.
0674 Jaime Sandoval Ortega; 2504619; Santiago.
0675 Julio Miranda S.; 480482; Stgo.
0676 Hans Nielsen P.; 24937; La Serena.
0677 Carlos Salazar M.; La Ligua.
0678 Oscar Caro Caro; 76050; Sewell.
0679 Luz Ferreira Concha; 2894; Mulchén.
0680 Germán Seitz Weiss; 85670; Talca.
0681 Antonio Victorero A., 58006; Los Andes.
0682 Antonio Victorero A.; 58006; Los Andes.
0683 Antonio Victorero A.; 58006; Los Andes.
0684 Alzobindo Coppia V.; 45550; San Felipe.
0685 Raúl Olivares; 920; San Felipe.
0686 Francisco Alvarez T., 41688; Sta. Cruz.
0687 Mario Zaror T.; 95153; Talca.
0688 Manuel Figueroa Mejías; 16506; Molina.
0689 Mónica Cerda S. M.; Talca.
0690 Adrián Núñez Olave; 85286; Talca.
0691 Guillermo Chamorro I., 1413214; Talca.
0692 José Arcos E.; 57844; San Felipe.
0693 Ramón Levi V.; 82725; Linares.
0694 María Candia Carmona; 156819; Tocopilla.
0695 Ilian Herrera A.; 62925; Los Andes.
0696 Ilian Herrera A.; 62925; Los Andes.
0697 Francisco Elgueta Pérez; 190244; Antofagasta.
0698 Eduardo Soto Vidal; 112903; San Bernardo.
0699 Juan Tello F.; 30243; Viña del Mar.
0700 Elba Fuentes A.; 2032260; Rengo.
0701 A. Faúndez B.; 11331; Stgo.
0702 Rolando Calderón; 41732; Quillota.
0703 Humberto Romano R.; Talca.
0704 Osvaldo Celedón C.; 469515; Valparaíso.
0705 Oscar Castro G.; Cañete.
0706 Rafael Salazar Calderón; 5088033, Santiago.
0707 Antonio Santander Morales; 9627, Renaico.
0708 Oscar Fernández; 81994; Curicó.
0709 Sonia de Touzer; 4099442; Stgo.
0710 Jaime Cordero Carrasco; 55540; San Felipe.
0711 Hugo Chellew Aguirre; 2971158; Santiago.
0712 Marta Guajardo Orellana; 2811792; Santiago.
0713 Irma de Martínez; Rancagua.
0714 René Escalona Torres; 247539; La Cisterna.
0715 Octavio Vásquez Acuña; 1423858, Santiago.
0716 Luis Maureira S.; 2691890; Stgo.
0717 Juan Fco. Catalán C.; 2019966; Santiago.
0718 Juan J. Salgado; 26681; Buin.
0719 Rubén Páez J.; 2714938; Stgo.
0720 Héctor N. Rodríguez S.; 63148; Puente Alto.
0721 Edo. Rodríguez S.; 1704431; Stgo.
0722 Enrique Riveros Alvarez; 939418, Santiago.
0723 Pedro Allende B.; 248382; Stgo.
0724 Eduardo Rodríguez S.; 170431; Santiago.
0725 César Tapia Lécaros; 877393; Santiago.
0726 César Tapia Lécaros; 87393, Stgo.
0727 Víctor Alvarez Roblero; 949008, Santiago.
0728 Guillermo Zobeck Lampe; 493583 Santiago.
0729 Manolito Vásquez F.; 5021048; Santiago.
0730 Miguel Midane 424384; Stgo.
0731 Juan Acuña Muñoz; 4855038; Santiago.
0732 Juan Rivas Valdés; 2937728; Santiago.
0733 Florian Araya Valenzuela; 33704, Santiago.
0734 G. Maraboli D.; 45739; Stgo.
0735 José Javier Villegas; 71421; Santiago.
0736 Oscar Valenzuela Lobos; 1195089 Santiago.
0737 Enrique Sariano R.; 2060054; Santiago.
0738 Eugenio Olivares Villar; 19189; San Bernardo.
0739 Hugo Silva C.; 5190407; Stgo.
0740 Hugo Barrera Riveros; 2289676; Santiago.
0741 Pedro Peña G.; 2770993; Santiago.
0742 Elsa Aguilera; 1109745; Santiago.
0743 Pedro Peña G.; 2770993; Santiago.
0744 Jorge Vásquez; 3108509; Santiago.
0745 Gonzalo Hirsch C.; Santiago.
0746 Carlos Martínez; 4227458; Santiago.
0747 Juan Suam Z.; 15069; Collipulli.
0748 Juan Carter C.; 4667369; Santiago.
0749 Juan Carter C.; 4667369; Santiago.
0750 Luis Valladares M.; 1532785; Stgo.
0751 Victoriano Lucero R.; 3202921; Stgo.
0752 Reinaldo Cataldo; 57342; Santiago.
0753 Claudio Foncea M.; Santiago.
0754 Alfonso González M.; 0871850; Stgo.
0755 Isaac Pérez V.; 1752442; Santiago.
0756 Miryan Hinojosa; Santiago.
0757 Juan Body Burgos; 4097511; Stgo.
0758 Geovani A. Fonfach; 3598303; Stgo.
0759 Luis Castillo; 08722; Santiago.
0760 Luis Antonio Pulgar; 4520541, Valparaíso.
0761 José Ahumada R.; 2613123; Stgo.
0762 Rita Fita Pardo; 53820; San Antonio.
0763 Víctor Mella; 56826; Llo-Lleo.
0764 Juan Dmgo. Montecinos; 36419; Puente Alto.
0765 Mario Matus I.; 55509; Rancagua.
0766 Miguel Sciberras; 63306; Quillota.
0767 Juan González; 304024; Valparaíso.
0768 Antonio embo F.; 2399259; Cartagena.
0769 Manuel 2.o Valdivia; 33710; San Felipe.
0770 Arturo A. Parra; 92421; Curicó.

Esta lista continuará publicándose hasta completar la nómina de los concursantes que acertaron los dos totales de la 14a fecha.



El señor Véliz, el feliz afortunado, que ganó el depósito del Banco de Talca, recibe del Gerente, señor Acevedo, el documento que acredita la apertura de la operación que lo transforma en cliente de la prestigiosa institución. En el grabado aparece también el Contador Jefe, señor Sergio Raradima.

EMOCIONANTE FUE APERTURA DEL DEPOSITO EN EL BANCO DE TALCA

Lo obtuvo un modesto obrero de la Fábrica Pizarreño, de Maipú, al acertar el total de 40 goles de la 13a. fecha.

Emocionante fue el acto en el cual, un modesto obrero fabril se convirtió ayer en cliente de una de las instituciones bancarias más antiguas y prestigiosas del país, por haber ganado en el Concurso GOLES Y GOLES un depósito a plazo indefinido - renovable, por cincuenta escudos.

A primera hora recibimos la visita del señor Samuel Enrique Véliz Véliz, trabajador de la fábrica Pizarreño, de Maipú, quien fue el ganador del depósito donado por el Banco de Talca, cuyas oficinas en Santiago funcionan en calle Nueva York N.o 77.

ENVIO 9 CUPONES

El señor Véliz envió al concurso nueve cupones, uno de los cuales indicaba los 40 goles marcados en la 13a. Fecha del torneo profesional de fútbol de Primera División.

Sorteado entre los 330 concursantes que señalaron el total exacto, resultó favorecido con el segundo premio, consistente en un depósito a plazo, renovable, indefinido, por cincuenta escudos, obsequiado por el Banco de Talca.

No cabía en sí de felicidad por el premio ganado. Hombre dedicado a su hogar y a su trabajo, padre de cuatro niños —el mayor de nueve y el menor de un año, siempre había soñado con tener dinero depositado en alguna institución. Actualmente, a través de la fábrica Pizarreño, los obreros están realizando una operación para tener casa propia. "Ahora pondré toda la plata que me den por gratificaciones o que me quede de aparte de mis gastos para depositarla y así poder más pronto tener una casita", dijo Véliz revelando sus sanos y laudables propósitos de cimentar su hogar sobre bases más sólidas.

Dijo que el concurso es tan sencillo, que se explica que tantos lectores acierten.

Pero como no hay primera sin segunda, Véliz está nuevamente peleando la recompensa máxima, porque entre los cupones que envió para la 14a. fecha, tiene uno con 29 goles, o sea, uno de los totales exactos marcados en esa jornada del fútbol.

Es el mismo caso del ganador del primer premio, consistente en el equivalente a tres escudos por cada gol, Luis Cornejo Vargas, quien también acertó uno de los totales, y ha entrado, en consecuencia, a postular a los premios que se sortearán el sábado próximo.

EN EL BANCO DE TALCA

Acompañado por un representante de LA NACION, el señor Véliz se dirigió desde esta casa periodística al Banco de Talca, ubicado en Nueva York N.o 77.

Allí lo esperaban el gerente, señor Jorge Acevedo y el contador, Sergio Karadima, para materializar la operación del depósito. Luego de felicitarlo efusivamente, por haber ganado el primer depósito que el Banco obsequia para el Concurso Goles y Goles, se procedió a los sencillos y breves trámites contables.

Visiblemente emocionado, el señor Véliz puso su firma en el documento, que firmó también el contador. Enseguida, en la oficina del gerente, señor Acevedo, y en presencia del contador y de otros funcionarios de la institución, se le hizo entrega del comprobante.

El depósito fue cursado a un plazo de noventa días, lapso durante el cual gana un alto interes. Cumplido este plazo, el cliente podrá girar, pero el señor Véliz no demostró apuro por retirar dinero, sino que por el contrario, exteriorizó su decidido propósito de incrementar al máximo el depósito, hasta llegar a la cuenta corriente.

Según nuestras informaciones, el señor Véliz, que comenzó a trabajar en Pizarreño en 1961, es un obrero considerado por sus jefes y compañeros, además, de ser experto en confección de planchas para techados. Ayer hizo un alto en esta tarea y con permiso de sus jefes, vino a Santiago para cobrar su premio.

C. D. SAN MIGUEL GANO AL JORGE TORO

Club Deportivo Juventud San Miguel en su última confrontación ganó al Club Jorge Toro, con sus tres divisiones adultas; en tercera adultos venció por la cuenta de 2 x 0, con goles de Carrasco y Fuentes; la segunda división ganó por la cuenta mínima, siendo autor del tanto el jugador E. Rojas. El cuadro de honor siguiendo su racha de triunfos empató a cero gol.

El primer equipo alineó de la siguiente manera: Ahumada, González y Vargas; Toledo y Quinteros; Valenzuela, Silva, Contreras, Saavedra y Castillo.

El Deportivo Juventud San Miguel acepta desafíos de tres equipos adultos. Dirigir correspondencia a calle Capitán Matta 5410, departamento 203, Block N.o 4 (Paradero 11 1|2, Gran Avenida).

Cracks del pimpón se presentan en el Círculo "Antorcha"

Actuarán hoy José y Manuel González, Hilda Avaria y Lucy González.

Hoy, a las 19.30 horas, se llevará a efecto una exhibición de Tenis de Mesa, como número principal del programa aniversario con que celebra su fundación el Círculo Cultural "Antorcha". Esta exhibición estará a cargo de los destacados pimponistas de los registros de la Unión Española, José González, actual campeón de Santiago; Manuel González, internacional de destacada trayectoria; Hilda Avaria, campeona de Santiago, y Lucía González, segunda de ese mismo torneo. Además, actuarán los infantiles Roberto Enríquez, Genaro González y Javier González.

A continuación se hará el reparto de premios a los mejores deportistas de la institución, terminando la reunión con una Velada en el local de calle San Vicente 1580.

odos los Records Puede Quebrar la 15a. echa: Llegan Miles y Miles de Cupones

...TRETANTO, LOS CONCURSANTES QUE ACERTARON LOS DOS TOTALES DE LA ANTERIOR JORNADA, SE APRESTAN PARA CONCURRIR AL DOBLE SHOW-SORTEO DEL SABADO.

...echos se están haciendo ...buzones del Concurso ...S Y GOLES recibiendo ...pones para la 15a. fecha ...Torneo Profesional de ... de Primera División, ...e combina esta semana ...sencillo y atractivo cer...

...tanto, los ganadores de ... fecha, cuyos nombres ... publicando en estas ...s, se aprestan para ... el sábado a la nueva ...rteo, que tiene ahora ...ordinario aliciente de un doble sorteo, con dobles premios.

Los más aplaudidos artistas de la escena nacional han inscrito sus nombres para el show con que celebraremos la segunda y exitosa jornada del concurso.

FUERA EL CLASICO

El tradicional Clásico Universitario diurno, que se juega esta tarde en el Estadio Nacional, no entra en el concurso, como lo especificamos claramente en las bases.

En efecto, para la totalización de los goles, únicamente se considerarán los tantos marcados en los partidos que se jueguen el sábado 17 y el domingo 18.

SIMPLE FORMULA

Cada día el concurso es más fácil. Y así lo han expresado unánimemente los numerosos participantes con quienes hemos conversado cuando vienen a depositar sus cupones en el buzón instalado en el hall de LA NACION.

En efecto, ya los lectores tomaron el pulso al certamen. Los promedios de goles que se toman en cuenta para el cálculo son, por lo general, de cuatro tantos por partido.

Salvo que se produzcan goleadas espectáculares, el total de veces que la esférica se anida en las redes, según algunos concursantes, no puede pasar de 40.

Pero, como también puede ocurrir que haya marcadores en blanco o se suspendan o se adelanten partidos, entonces la goleada puede bajar notablemente.

Y es por esto que los lectores, sabios y precavidos, que no quieren perder una, mandan muchos cupones con los más diferentes totales. Con alguno le tienen que achuntar, piensan y ya ven ustedes que tienen la razón, como queda en evidencia por el extraordinario número de concursantes que aciertan el total exacto, número que está creciendo cada semana a medida que el público le está tomando el hilo al certamen, el más fácil realizado hasta hoy en el país.

MAS PREMIOS

Cabe destacar, respecto de la 15a. fecha del Torneo Profesional de Fútbol de Primera División, que se juega este fin de semana, que ahora los premios han aumentado.

Además de los veinte que figuran en la lista publicada por LA NACION deben agregarse una magnífica plancha eléctrica automática, donada por la Casa Gerardo Meyer y un lindo espejo de la acreditada vidriería La Argentina.



El señor Arturo Guerra Guerra, domiciliado en la Población "Juan Antonio Ríos", concurrió a la Casa Alonso e Hijo, a retirar el magnífico par de zapatos de fútbol, tipo Campeón, que obtuvo en el Concurso GOLES Y GOLES. Es un asiduo lector de LA NACION y participante entusiasta de nuestros concursos. En el grabado, de izquierda a derecha, el señor Sergio Alonso, el afortunado lector y Palmiro Alonso, hermano del primero.

...LES DE LIBRAS EN LOS ...SES DEL FUTBOL INGLES

...an cursado transferencias que llegan a 500 mil ...s, o sea, 4 mil millones de pesos. Valencia ganó a América, en México.

FUTBOL EN EL Mundo

...ONDRES, 14 (UPI).— Al ...eptar hoy Preston la ...a de 40.000 libras ester... que Liverpool le tenía ... por el puntero izquier... Peter Thompson, el total ...o pagado por transferen... en la Liga Inglesa de ..., a diez días del co... de la temporada, su... la cifra de 500.000 li... esterlinas.

...esperaba que Thompson ...se hoy para Liverpool; ...también ha de firmar ...Everton, el delantero de ...ch, Jimmy Hill, quien ...transferido por 20.000 li... Otras transferencias de ... cifras que está a punto ...decidirse es la de Terry ...de Peterborough Annots ...ry, por 13.000 libras.

...o las operaciones im...antes están por llevarse ...bo. Al Ure, ha sido pues... disponibilidad por Dun... por 70.000 libras. Arse... está interesado en Al, y ...chester City espera ob... de Birmingham unas ... libras por la transfe... de su centro forward ... Hartley. Otro delante... que está disponible, es ... Dobing, por 40.000 li...

... transferencia reciente ...importante, ha sido la de ... Kaye. Por él, Scunthor... ...ió de West Bromwich ... libras.

... Burton fue transfe... de Norwich a Newcas... por 30.000 libras. Aston ... pagó 22.000 libras por ... Hateley, de Notts ... y por la misma su... ...ec Ashworth fue transferido de Northampton a Preston.

Por 21.000 libras, Peterborough obtuvo de Aston Villa el delantero internacional irlandés Derek Dougan, y John Charles regresó de Roma a Cardiff, por 20.000 libras.

Faltan aún de la lista de grandes inversiones los clubes más destacados, Spurs, Arsenal, Manchester United y Wolves.

MEXICO, 14 (UPI).— El equipo Valencia derrotó anoche a América, por dos goles a cero, en el primero de los tres matches que celebrará aquí el conjunto español.

El primer tiempo terminó con igual score. Los dos goles de los visitantes fueron marcados por el centrodelantero.

Quinta Judicial FC. juega mañana con el Dep. Fortín Mapocho

Mañana, a las 15 horas, se enfrentarán, en la cancha Monserrat, los equipos de fútbol de la Quinta Judicial de Investigaciones y Fortín Mapocho. Este encuentro promete ser interesante, por la calidad de sus jugadores. La directiva del Quinta Judicial cita para este compromiso a los siguientes players: Tala, Montero, Espinoza, Correa, Aguilera, Cirano, Vergara, Campos, Barosso, Ibáñez y Olea. Equipo "B": Cabrera, Flores, Monasterio, Onetto, Canales, Eader, Velásquez, Bonilla, Gallegos, Pinilla y Meléndez. Como Director Técnico estará Víctor Salazar.

LA NACION y "Golpe" juegan el sábado en el Estadio de Ferro

Interés ha despertado este cotejo en ambas casas periodísticas.

Ha sido fijado para el sábado próximo, a las 14.30 horas, en el Estadio Ferrobádminton, el match amistoso que sostendrán en fútbol los cuadros de honor de los Deportivo Nocturno LA NACION y "Golpe".

Este cotejo ha despertado marcado interés entre el personal de ambas casas periodísticas, dada la calidad y antecedentes de ambos conjuntos.

Esta reunión se verá complementada con un "show" en el que actuarán destacadas figuras de nuestro mundo artístico, y a ella han sido invitados altos jefes de ambas empresas y otras personalidades.

Después del encuentro se servirá un refrigerio a los invitados de honor y a los socios y jugadores de ambas instituciones. En este acto se rendirá un homenaje de agradecimiento al señor Jorge Gómez, Secretario General de Ferrobádminton, por su gentileza de ceder dicho campo deportivo en un día tan importante como el sábado.

CLUBES DEL MONUMENTAL CCU. OFRECEN BENEFICIOS

Los clubes integrantes del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios CCU., ofrece hoy dos reuniones a beneficio de players accidentados en la competencia, acordadas por el Comité Ejecutivo del certamen.

Estas reuniones, de carácter benéfico, serán las siguientes:

CANCHA BRITANIA (Segundos equipos): 9.30 horas: Apóstol Santiago con Real Chile. 10.30 horas: Juventud Platense con Fiorentina. 11.30 horas: Flamengo Q. N. con Juventud Besa.

En la tarde actuarán los primeros equipos de las mismas instituciones.

CANCHA PUDAHUEL.— A beneficio del jugador Miguel A. Silva, que perdió la pierna en un accidente, se efectuará el siguiente programa:

11 horas: Unión Pudahuel II con Jorge Lazo II. 12 horas: Jorge Lazo I con Unión Pudahuel I. 16 horas: Hipódromo Chile (Campeón de sede de Independencia), con Unión Pudahuel 9. Arbitro: CCU.

CANCHA O'HIGGINS: San Pablo 8900.— 10.30 horas: Círculo Social con Ferrobádminton Filial (Segundos). 11.30 horas: Juventud O'Higgins con Los Bohemios (Segundos). 12.30 horas: Círculo Social con Ferrobádminton Filial (Primeros). 14 horas: Juventud O'Higgins B. con Los Bohemios I. 15 horas: Círculo Social con Chilenito de Providencia (Primeros). 16 horas: Juventud O'Higgins con Defensor Católico de Recoleta.

CANCHA FLAMENGO. — En esta cancha se miden los tres equipos del Flamengo de San Miguel con Juventud Britania de Quinta Normal, en una segunda confrontación de confraternidad.



GRAN CONCURSO "GOLES Y GOLES"

LISTA DE PREMIOS

1.o PREMIO: Dinero efectivo, equivalente a 3 escudos por cada gol que arroje el total de goles de la fecha.

2.o PREMIO: Un depósito a plazo indefinido-renovable, por 50 escudos, donados por el Banco de Talca, Nueva York 77, Santiago.

3.o PREMIO: Una plancha eléctrica automática "Electrón" donada por Distribuidora Moneda, de M. Jerardo Meyer, de Moneda 881.

4.o PREMIO: Un par de zapatos de fútbol, de la Casa Alonso e hijos, Alameda Bernardo O'Higgins 2815.

5.o PREMIO: Un hermoso espejo mural para el hogar, obsequio de Vidriería La Argentina, de 10 de Julio 725.

6.o PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.

7.o PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.

8.o PREMIO: Un cuarto de entero, de la Polla Chilena de Beneficencia.

9.o PREMIO: Un libro de Librerías Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.

10.o PREMIO: Un cuarto de entero de la Polla Chilena de Beneficencia.

11.o PREMIO: Un disco 45 R.P.M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.

12.o PREMIO: Un libro de Librerías Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.

13.o PREMIO: Un disco 45 R.P.M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.

14.o PREMIO: Un cuarto de entero de la Polla Chilena de Beneficencia.

15.o PREMIO: Un par de zapatos para niño, de Calzados Rafa, San Pablo N.o 1054.

16.o PREMIO: Un libro de Librerías Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.

17.o PREMIO: Un cuarto de entero de la Polla Chilena de Beneficencia.

18.o PREMIO: Un disco 45 R.P.M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.

19.o PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro, donde se exhiban películas de la "Universal Pictures Corp.".

20.o PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.

21.o PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.

22.o PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.

BASES

1º—El Concursante debe indicar en el cupón correspondiente el número de goles que se anotarán en la fecha indicada del Campeonato Profesional de Fútbol. Para este efecto se considerarán sólo los partidos disputados los días sábado y domingo. En el caso de suspenderse o adelantarse algún partido en Santiago o provincias, por mal tiempo o cualquiera otra causa, éste o estos partidos quedarán fuera de concurso, vale decir, se computarán sólo los partidos que se hayan jugado los días sábado y domingo de la fecha correspondiente al cupón.

2º—EL CONCURSANTE SOLO DEBERA INDICAR EL NUMERO TOTAL DE GOLES QUE A SU JUICIO SE MARCARAN EN LA FECHA, SIN QUE TENGA NINGUNA IMPORTANCIA QUIEN SEA EL GANADOR O PERDEDOR. TODOS LOS GOLES MARCADOS VALEN PARA LOS EFECTOS DEL TOTAL.

3º—En el caso de que haya uno o más concursantes que acierten el número EXACTO de goles marcados en la fecha, se procederá a sortear entre los que hayan acertado el total, quien obtiene el primer premio, el que consistirá en un valor equivalente a Eº 3 por cada gol; es decir, si en una fecha se marcan 50 goles, el primer premio será de Eº 150.

4º—En caso de que ningún concursante acertara el número exacto de goles, el primer premio, dinero en efectivo por goles, se acumulará para la fecha siguiente, en la cual se repartirán dos premios en efectivo, por el valor equivalente al número de goles marcados en dicha fecha.

5º—El sorteo correspondiente se realizará todos los días sábado en el hall de LA NACION ante la presencia del público (sábado siguiente a la finalización de la fecha).

6º—Los cupones para cada fecha a disputarse se publicarán solamente hasta el viernes, cambiando el sábado por los cupones correspondientes a la nueva fecha.

7º—LA RECEPCION DE CUPONES SERA HASTA EL SABADO, A LAS 13 HORAS, EN EL HALL DE "LA NACION", Y HASTA LAS 12 HORAS EN LOS LOCALES DE ALONSO E HIJOS, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 2815, y JULIN SERRA, SAN ANTONIO 559.

RECEPCION DE CUPONES

EL CONCURSANTE PODRA DEPOSITAR SUS CUPONES EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

1.—HALL DEL DIARIO "LA NACION", AGUSTINAS N.o 1269.

2.—CASA ALONSO E HIJOS, ALAMEDA B. O'HIGGINS N.o 2815.

3.—FABRICA DE DELANTALES DE JULIN SERRA, SAN ANTONIO N.o 559.

NO ES NECESARIO QUE LOS CUPONES SEAN ENVIADOS O TRAIDOS EN SOBRES.

Los concursantes de provincias o que remitan sus cupones por correo, pueden colocar en cada sobre los cupones que estimen conveniente, dirigiendo su correspondencia a Casilla 81-D, Santiago.

SORTEO ENTRE LOS GANADORES

Para los efectos del sorteo entre los que acierten el número de goles marcados en la fecha, se procederá a numerar los cupones que hayan acertado el total de goles.

A cada cupón numerado le corresponderá una ficha que se colocará en una bolsa, desde la cual un representante del público procederá a sacar los números para establecer el orden de los premios.



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas — Precio: Eº 0,10

LA NACION

JUEVES 15 DE AGOSTO DE 1963
SANTIAGO DE CHILE

FINALIZO INVESTIGACION OFICIAL DE CASO PROFUMO

Fue llamado a declarar el Primer Ministro Macmillan.

LONDRES, 14 (UPI).— Por Harry Stathos.— Lord Denning puso hoy fin a su prolongada investigación de las vinculaciones del escándalo Profumo con la seguridad del Estado, al llamar a declarar al Primer Ministro Harold Macmillan, que enfrenta mañana una crítica elección parcial en Stratford-on-Avon.

La elección de mañana tiene como objeto llenar la banca parlamentaria vacante por la renuncia del Ministro de Guerra John Profumo, causada por su relación con Christine Keeler y es la prueba más severa que le haya tocado enfrentar al Partido Conservador ante el público británico en relación con este escándalo.

Cualquier disminución sustancial en la mayoría de 14 mil votos con que contaron los conservadores en la última elección realizada en ese distrito podría dañar severamente la posición que mantiene el partido gobernante de que los votantes no se preocupan por las cuestiones morales involucradas en el "escándalo británico del siglo".

Lord Denning, el distinguido jurista que está llevando a cabo la investigación por orden de Macmillan, espera producir un informe sobre ella en la primera quincena de septiembre.

Luego que el informe sea estudiado por el gabinete y que Macmillan haya consultado con el laborista Harold Wilson, líder de la oposición, sobre su contenido, el informe será publicado como un "libro blanco".

Denning visitó esta mañana a Macmillan en su despacho con el objeto de obtener de él nuevo testimonio. Ya había visto al Primer Ministro antes de que éste partiera para su visita oficial a Escandinavia y había recogido su testimonio.

ROCKY DEBUTA EN TV



HOLLYWOOD (EE. UU.).— El campeón de boxeo de peso pesado, ya retirado del ring, Rocky Marciano —a la derecha— lanza golpes amistosos al actor Vic Morrow, estrella de la serial llamada "Combates" del canal T. V. de la ABC. Rocky hace su estreno de actuación para la televisión en una serial llamada "Operation Grief", que será televisada en dos meses más. Representará el papel de un miembro del escuadrón de Morrow. Al centro de los dos, sonríe Conlan Certer, quien tiene el papel del médico "Doc" en la serial llena de acción.— (Foto UPI).

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.—El que es causa de una cosa.
6.—Que no creen en Dios (fem.)
11.—Delito grave.
12.—Uno de los meses del año.
13.—Alfombra, tapete.
14.—Que sucede cada año.
15.—Sábalo, pez (pl.)
17.—Pendiente redondo para las orejas.
18.—Cerebro.
19.—En el gnosticismo, inteligencia eterna emanada de la divinidad.
21.—Primer hijo de Adán y Eva (Biblia).
22.—Risa ligera.
25.—Monte de Grecia, en el Peloponeso.
27.—Fijada hondamente (Fig.)
30.—Parte inferior del tejado.
32.—Taza redonda sin asa.
33.—Fogón.
36.—Arte de la navegación.
38.—Luchador en la Grecia antigua.
40.—Advertencia, consejo.
41.—Sitio cubierto de vegetación, en medio del desierto.
42.—El más antiguo de una comunidad.
43.—Plátano, árbol.
44.—Planta aristoloquiácea de flores rojas.
45.—Desabridas, sin sal.

VERTICALES:

1.—Relación de lo tratado en una junta (Pl.)
2.—(Montes), cadena de montañas entre Europa y Asia.
3.—Conjunto de los rasgos característicos (pl.)
4.—Flojos, descuidados.
5.—Recita una oración.
6. Gelatina vegetal, sacada de ciertas algas.
7.—Que recibe el acento (femenino).
8.—Lechetrezna, euforbiácea.
9.—Reina de Judá, hija de Acab y de Jezabel.
10.—Legislador de Atenas, uno de los siete sabios de Grecia.
16.—Ponía en un asiento.
17.—Dale ánimos.
20.—Planta leguminosa de flores de distintos colores.
23.—Percibir un sonido.
24.—Ansia de beber.
26.—Explicación de los signos empleados para escribir en cifra (pl.)
27.—(Alberto), compositor belga, autor de óperas cómicas (1808-1869).
28.—Venzo alguna dificultad.
29.—Especie de barniz verdoso que se forma en los objetos antiguos.
30.—Querida, apreciada.
31.—C. de Chile (Tarapacá).
34.—Perturbadas, trastornadas.
35.—Llanos, sin estorbo.
37.—Noveno.
39.—Maromas, sirgas usadas para atorar.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

ACLAMA MALEZA
L BARTULO L
TE ALIADOS ID
IRA ATLAS PRE
VID SOASA IRA
ASIR R ANIS
IVARI COSAS
APIS L ARON
LEN TALLA ERA
ILO ATOAS SIR
SA APORCAR AD
A CANARIO O
REZARA ASADOS

Trabajaba como cocinera heredera de varios millones de dólares

WASHINGTON, 14. (UPI).— La cocinera de un diplomático inició gestiones a través de la Embajada de Suiza en esta capital para asegurar para su hija de 15 años una fortuna calculada en "varios millones de dólares".

Esa representación diplomática informó hoy que la señora Spring-Hitz, ciudadana de Suiza que trabaja como cocinera de Georg von Lilienfeld, Ministro de la Embajada de Alemania, hizo entrega de una carta relacionada con su reclamación.

La carta fue transmitida por la Embajada "a las autoridades correspondientes en Suiza", para que adopten las medidas del caso.

Según un artículo que apareció ayer en una página completa del diario "Daily News" de esta capital, la señora Spring-Hitz decidió reiterar su reclamación por el dinero que está congelado en un banco de Suiza debido a complicaciones jurídicas. Ella quiere el dinero para que su hija pueda cursar estudios universitarios.

El "Daily News" dice que la nombrada emigró a Caracas en el año 1940 para trabajar como cocinera y mucama en la Embajada de Suiza y conoció a un millonario suizo, exportador de café, con quien contrajo enlace. Su hija, llamada Anna Marie, nació en diciembre de 1947.

Durante el año 1953 su esposo, Othmar Hitz, llevó a la niña a Suiza y la colocó en una escuela. A fines de ese mismo año él se enfermó y falleció y su esposa regresó a Suiza.

La mayor parte de la fortuna de Hitz estaba y sigue estando en Suiza, según este artículo. Agrega que los tribunales dieron la custodia de la niña a una hermana de Othmar, llamada Anna Hitz, seis meses después de su muerte.

En 1961, una prima de Anna Marie recogió a la niña en la puerta de la escuela. Anna Marie y su madre se dirigieron a Portugal y luego a Venezuela.

El "Daily News" dice que trabajando con familias diplomáticas, la señora Spring-Hitz y su hija llegaron a Canadá y finalmente a Washington, el año pasado.

La Embajada de Suiza informó que no tenía conocimiento del caso y que "más bien se sorprendió" cuando la señora se presentó e hizo entrega de la carta.

Un funcionario de la Embajada dijo que es probable que el caso sea planteado a un tribunal de Suiza.

Bosques de tamarugos

Las enormes dimensiones que adquieren los tamarugos en la pampa, cerca de Iquique, se observan al compararlos al chofer nortino Justo Terrazas. Este árbol busca el agua salobre a tres metros de profundidad. Bajo los 60 metros, existe agua dulce, a pesar de la sequedad de la superficie. El bosque de tamarugos naturales se encuentra cerca de la Tirana y Pozo Almonte. Los que aparecen en este grabado fueron trasplantados años atrás, y se extienden a lo largo de la ruta Panamericana durante varios kilómetros. Entre los restos fósiles de los bosques de tamarugos ya desaparecidos por la mano del hombre, se han encontrado huesos de monos. (Foto C. Merino).

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del o los autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1134) No recogen basuras en Población

Señor Director:

Deseo poner en su conocimiento la molesta situación que afecta a los vecinos de la Población "Simón Bolívar", en Quinta Normal, sector que se encuentra totalmente abandonado por las autoridades edilicias de la comuna.

Resulta que el servicio de extracción domiciliaria de basuras, que es municipal, según tengo entendido, funciona tarde, mal y nunca. A veces transcurren semanas y el camión recolector no pasa por la Población.

Como usted comprenderá, señor Director, aparte de la molestia que significa tener la casa llena de basura, hay algunos vecinos que botan sus desperdicios en la calle, con el consiguiente mal olor y peligro efectivo de epidemias y enfermedades.

Ojalá esta breve carta llegue a conocimiento de las autoridades de la comuna y pongan remedio pronto y efectivo a esta molesta situación. Carlos Becerra Gómez.

1135) Atraso en pago de sueldo

Señor Director:

Le escribo con la esperanza de que, por intermedio de su diario, obtenga solución para un agudo problema que me afecta. Mi esposo pertenece a la Armada Nacional y se encontraba en Iquique, pero fue trasladado a Valparaíso, para esperar la jubilación. Como en ese puerto no conocía a nadie, mi esposo solicitó traslado a Iquique, después de haber dejado todos sus antecedentes en el Departamento de Bienestar de la Armada, para que le enviaran el sueldo de julio y una bonificación.

A pesar de que ya estamos a mediados de agosto, mi esposo no ha recibido ningún dinero ni mucho menos explicación de lo que ... Resulta, señor Director, ... raíz de esta situación ... poso ha tenido que ... deudas de todo tipo, ... quiera tenemos dinero ... pagar el colegio de ... hijos. Espero que esta ... sirva para que quien ... ponda corrija este error ... esposo pueda recibir ... al que tiene perfecto ... Gilda de Madariaga, ... Bolívar 930.

1136) Acera destruida

Señor Director:

A raíz de unos ... tuvo que hacer la C... Chilena de Electricidad ... calle Eyzaguirre, entre ... y Nataniel, quedaron ... hoyos en la acera, que ... transformado en ... trampas para los ...

En la noche el ... mayor, ya que por ... visibilidad son muchas ... sonas que se han caído ... dichosos hoyos. Hasta ... se ha producido ningún ... dente serio, pero ... éstos permanezcan ... no se descarta la ... lidad de que alguien ... ture una pierna o ... algo peor.

Sería conveniente ... Compañía de Electricidad ... dara una cuadrilla ... hombres para tapar ... que están causando ... lestias al vecindario. ... Castillo.

Así Atendemos al Público

ES OBLIGACION LEGAL DEL COMERCIO EXTENDER BOLETAS DE COMPRAVENTA

La lectora Berta R. Contreras nos dirigió una carta en la que denunciaba a un establecimiento comercil que viola las disposiciones de la ley que estableció el impuesto a la compraventa, al no extender las boletas a sus clientes.

En impuestos internos hemos sido informados que dicho servicio ha tomado en cuenta el testimonio de nuestra lectora y se han dado los pasos necesarios para comprobar la efectividad en la infracción y proceder a la aplicación de las sanciones correspondientes.

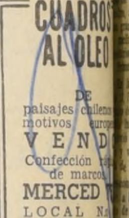
Al mismo tiempo, se nos ha hecho saber que Impuestos Internos tiene en funcionamiento una oficina dedicada especialmente a conocer las denuncias del público sobre violaciones a las disposiciones vigentes en materia de tributación. En este caso, cualquier lector que compruebe una infracción puede ponerla en conocimiento de la oficina mencionada, donde será atendido por el personal de inspectores.

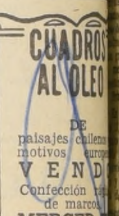
1124) Impuesto de compraventa

Señor Director:

En una rotisería que hay en calle Rosas, en la cuadra 28, y que lleva el nombre de Rotisería Osorno, burlan la ley que estableció la entrega al comprador de la boleta de compraventa. Esta ley se creó con el fin de que el Fisco obtenga mayores ingresos para financiar una serie de gastos que tiene que afrontar el Gobierno de nuestro país.

Muy conveniente sería que Impuestos Internos destacara a algún funcionario para que dé su vueltecita por ese negocio y verifique el por qué no dan el respectivo recibo a los clientes que lo favorecen.





JUAN MARINO — POR SAM LEFF





TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs







DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



RAMONA — POR JORGE PALACIOS



